

■ Cientos de personas continúan atrapadas entre los restos de los vagones

Quinientas personas mueren en La India tras la colisión de dos trenes

Cientos de personas siguen atrapadas entre la chatarra a la que quedaron reducidos 14 vagones de dos trenes que chocaron de frente ayer en el estado noroccidental indio de Bengala Occidental, con un resultado de unos 500 muertos y otros tantos heridos, según las últimas informaciones.

La falta de medios, como sierras para cortar el metal, dificultaba las tareas de rescate, y se desconocía la suerte de cientos de pasajeros que viajaban en al menos tres vagones, a los que todavía no habían accedido los equipos de salvamento.

Las últimas informaciones de los medios indios aseguran que todavía no había llegado al lugar del accidente ninguna grúa y que concluir las operaciones de rescate y levantar la chatarra podría llevar toda la noche e incluso prolongarse hasta hoy.

Fuentes gubernamentales confirmaron oficialmente la muerte de al menos 250 pasajeros, pero los responsables de las tareas de salvamento expresaron el temor de que el número final aumente a unos 500.

Al menos un centenar de los heridos -cuyo número total,

Continúa sin conocerse el número exacto de afectados, pues los trenes suelen ir abarrotados de viajeros sin billete

según las fuentes, oscila entre unos quinientos y más de mil se hallan en estado grave y cientos de víctimas siguen atrapadas, lo cual hace temer que el número de fallecidos se eleve drásticamente.

El presidente indio, Kocheril Raman Narayanan, en un mensaje de condolencia a los familiares de las víctimas, subrayó que el accidente «pone de relieve la enorme necesidad de mejorar las medidas de seguridad de los ferrocarriles».

Por otro lado, continúa sin conocerse el número exacto de pasajeros afectados por el siniestro, pues los trenes indios suelen ir abarrotados de viajeros sin billete, que a menudo suelen colgarse de las ventanillas o situarse en lo alto de los vagones.

El accidente tuvo lugar en la estación de Gaisan.

PÁGINA 41



Francisco Javier Serna durante su toma de posesión.

Serna considera necesario el Centro Rural de Innovación Educativa de Cervera

Francisco Javier Serna, director general de Planificación de la Consejería de Educación de la Junta, destacó ayer, durante el acto de su toma de posesión en la sede de la Consejería, que es necesario el Centro

Rural de Innovación Educativa de Cervera de Pisuerga. También realizó una apuesta decidida por la mejora de la calidad de los servicios de atención al ciudadano.

PÁGINA 7

"CHOPERA" APUESTA POR EL CONCURSO ANTERIOR

Dos sociedades presentan ofertas para gestionar la Plaza de Toros de Palencia

La sociedad formada por las empresas Roca-Martínez Uranga ("Choperita") y la UTE Emilio Miranda-Sociedad de Asuntos Diversos S.L. han presentado ofertas para optar a la gestión de la Plaza de Toros de Palencia.

Mientras, la empresa que tiene la adjudicación en estos momentos, la de "Chopera", decidió no presentar oferta puesto que considera válido el concurso anterior que la Dipu-

tación declaró desierto.

El próximo lunes se abrirán al público las plicas, que posteriormente se someterán a la correspondiente valoración.

"Choperita" indicó a *Diario Palentino* que su oferta es similar a la presentada hace dos meses, mientras que los responsables de la segunda oferta se mostraron muy ilusionados "pues nuestra oferta es muy buena".

PÁGINA 11



VIVIR EN PALENCIA

Los mineros ratifican el preacuerdo del convenio

PÁGINAS 4 Y 5

Gallego pedirá a Lucas un compromiso para eliminar las vías

PÁGINA 6

El órgano de Meneses vuelve a sonar

PÁGINA 12

Abierta al turismo la Red de Senderos de "Las Tuerces"

PÁGINA 13

Un incendio arrasa el vertedero en Cevico de la Torre

PÁGINA 16

Verano



ESPAÑA
Melika Mohamed paraliza su dimisión e impide censurar al Gobierno de Melilla

PÁGINA 20

CASTILLA Y LEÓN Tomás Villanueva considera necesario racionalizar los recursos de las Universidades de la Comunidad Autónoma.

PÁGINA 19

SOCIEDAD Continúa sin éxito la búsqueda del ex-edil de HB desaparecido en un monte de Galdácano.

PÁGINA 42



INTERNACIONAL Entrevista Yeltsin-Barak sobre la paz en Oriente Medio.

PÁGINA 25

INDICE	
PALENCIA	4
PROVINCIA	11
MONTAÑA	13
CERRATO	16
VEGA-CAMPOS	18
CASTILLA Y LEÓN	19
ESPAÑA	20
BOLSA	23
INTERNACIONAL	25
DEPORTES	33
AGENDA	39
SOCIEDAD	41
OCIO	45

DESDE LA GÁRGOLA



ÓSCAR NAVARRO

TOMANDO EL SOL EN LA HUERTA DEL OBISPO

La ventaja que tiene vivir en una ciudad con muchas zonas verdes es que son muchas las posibilidades para poder tumbarse al sol y ponerse moreno. Ciertamente es que en la Huerta del Obispo no hay posibilidad de mitigar el calor con un chapuzón en piscina o río, pero si la pretensión es "ligar bronce" no hay duda que es un lugar fantástico, al igual que ocurre en El Sotillo, donde también hay muchos que aprovechan para broncearse, especialmente los que no pueden salir fuera de Palencia.

FRIO Y CLIMATIZACION
Fizquierdo, S.A.
Empresa instaladora autorizada N° P-00013

AIRE ACONDICIONADO
Especialistas en climatización
C/. Doctor Cajal, 9 Tlfno. 979-723639 - PALENCIA

AIRE ACONDICIONADO
Carrier
N° 1 EN EL MUNDO

CARTAS AL DIARIO

Las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobante y fotocopia del DNI. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando lo considere la dirección. La extensión no pasará de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Muertes muy oportunas

Ha muerto un tirano: Hassan de Marruecos, responsable de torturas, desapariciones y asesinatos denunciados por las organizaciones internacionales.

Pero mientras el tirano Milosevic es execrado unánimemente por la OTAN, hay una rara unanimidad en ensalzar al tirano Hassan. Los intereses bastardos de la política. Hassan tenía una fortuna personal estimada en 250.000 millones de pesetas, que se dice pronto, robados al pueblo, mientras que su pueblo está esclavizado y en la miseria, mientras que huyen del país los hombres como otros huyen del tirano Fidel Castro. Pero ahí se ha visto y han aireado cómo han

acudido a las exequias del tirano, para honrarlo con su presencia, desde el perjurio y perverso Clinton a Aznar. 250.000 millones. Estamos terminando el segundo milenio después de Cristo, y todavía se dan en el mundo estos casos flagrantes de que unos sujetos tengan fortunas inmensas, que son un insulto a la Humanidad, mientras que pueblos enteros gimen bajo el yugo de la tiranía y padecen toda suerte de carencias y miserias. Intolerable! Y de ese tirano de Marruecos que acaba de morir se dijo que si había matado a su padre, Mohamed V, en cuyo mausoleo lo han enterrado a él.

Si lo mató o no lo mató, la muerte repentina de Mohamed V fue una muerte muy oportuna para el hijo. Hace unos días ha muerto también en accidente John

Kennedy jr, el hijo del asesinado presidente de la nación más poderosa de la tierra, hoy por hoy. Se está especulando que ha sido también un atentado, pues según parece, John Kennedy jr. tenía el propósito de meterse en política y esto era muy peligroso para los Bush y compañía. Así que era el momento indicado para acabar con él. Si lo han matado o no, habría que esclarecerlo, pero nada se esclarecerá. Pero lo innegable es que ha sido la suya también una muerte muy oportuna.

Con motivo de su muerte y la de su mujer y su cuñada, han pasado por la televisión la gran película "JFK", de Oliver Stone. En esta película se pone ante los ojos del espectador, pormenorizadamente, la amplia y maquiavélica trama puesta en marcha y llevada a su fin

con la mayor facilidad, para asesinar al primer mandatario de EE.UU. El fiscal Jim Garrison, que acomete la investigación, dice en su exposición en la vista pública: "El asesinato de JFK fue un golpe de Estado". Y: "Yo me avergüenzo de haber nacido en este país". Un golpe de Estado cobarde, criminal, y sangriento si los hay, en el que estaban implicados la CIA, los servicios secretos del Pentágono, la Casa Blanca, la mafia... y hasta la KGB.

!Menguada democracia, en efecto, ésa de USA que araña la investigación del magnicidio en el informe de la llamada Comisión Warren, ochenta tomos de mentiras, que finalmente manda archivar, y trata de olvidarse para siempre de tan cobarde, vil y repugnante asesinato!

José Rodríguez Chaves

HEMEROTECA

HACE 100 AÑOS

Preparación de las fiestas de "San Antolín"

En el expés de la madrugada, a las 2.45, pasó por la estación de Palencia con dirección Asturias el capitán general de este cuerpo del ejército sr. Suárez Valdés. Con objeto de saludarle y hablar con él, salió a Venta de baños en el correo de Santander el sr Marqués de Lara general gobernador militar de esta plaza. el motivo no era otro que solicitar su colaboración en las ferias de "San Antolín", invitando a su banda a participar en los actos de la misma.

HACE 75 AÑOS

Niña encerrada en Guadalajara

Varios niños que jugaban en una calle de Guadalajara oyeron los gemidos de lo que parecía ser una niña, que salían del ventanal de un sótano. Al acercarse los muchachos al citado lugar, descubrieron en el sótano a una pequeña tumbada en un suelo recubierto de paja y con indicios de hallarse enferma. Los niños dieron parte a la Guardia Civil que procedió a la liberación de la muchacha y a la detención de su madrastra. Al parecer, ésta había encerrado a la pequeña (hija de su marido) para que no contagiase la tuberculosis que sufría a sus propios hijos.

HACE 50 AÑOS

Sto. Domingo de Guzmán fue formado en Palencia

El que fuera fundador de "Los Dominicos", Santo Domingo de Guzmán, hijo de Félix de Guzmán y de Juana de Aza, nació en Burgos donde fue instruido por el Arcipreste de Gumiel de Izán. Su gusto por el conocimiento le trajo a tierras palentinas donde estudió en la Universidad. Es por ello que el *Diario* dedicaba por aquel entonces, un extenso artículo a recordar el orgullo que debíamos tener los palentinos por el hecho de que tan ilustre santo se hubiese formado en las aulas de nuestra capital.

HACE 25 AÑOS

Muchachas novilleras en Paredes de Nava

Las fiestas de "San Cristóbal" celebradas en Paredes de Nava contaron con un espectáculo poco corriente. La novillada celebrada en el pueblo contó con la participación de tres muchachas del pueblo, que con arrojo y valentía se lanzaron al ruedo para tratar de torear al complicado novillo que salió a la arena. No fueron pocos los golpes que se llevaron las mozas, ni tampoco lo fueron los aplausos y jaleos que recibieron por sus buenos pases. Aunque a la hora de matar precisaron de la ayuda del matador de turno.

¿Sabe la cantidad de cosas que caben en uno de nuestros módulos?
Imagineselo

Comercial CAMARA, S.A
Avda. de Cuba, 42 - Ctra. Villalobón (Poligonillo)
Tel. 979 723 462 - Fax 979 725 650

MAT. CONSTRUCCION - MADERA Y CORTE - GRES
TODO EN COCINAS - ELECTRODOMESTICOS
SUELOS FLOTANTES - FRENTEROS DE ARMARIO
CAJONERAS - FERRETERIA
SECCION DE BRICOLAGE DE 1000 M²



BRICO CÁMARA
ABRIMOS
SABADOS TARDE
DE 5 A 8

ARCOIRIS

GUILLERMO DEL ALBA

HE tenido ocasión de hojear-ojear algunos diarios extranjeros que, a muchas columnas y en gruesos titulares, han contado a sus lectores que -cito textualmente- "Los catalanes se separan de España en el deporte. El Gobierno español considera la ley aprobada por el Parlamento de Cataluña como muy peligrosa y plantea oponerse ante la Justicia". Y también: "España: Cataluña declaró su independencia deportiva. El partido del presidente, Aznar, la descalificó como un intento separatista".

Nada menos. Y en alguna de estas crónicas se reproducen declaraciones del diputado de IRC, Ernest Benach, quien no pudo ocultar su satisfacción y proclamó que deportivamente hablando, hoy le hemos dicho adiós a España". A su vez, el



portavoz Josep Micaló señalaba que con esta normativa se reconocen a Cataluña los mismos derechos que tienen todos los ciudadanos de cualquier nación libre. Como contraposición a estas declaraciones, se citaba también al representante del PP, Daniel Sirera, para quien "la ley aprobada es un intento de dividir a la sociedad catalana", y la definió como innecesaria.

Los más informados tienen en cuenta que una ley en la misma línea ya fue aprobada el año pasado por el País Vasco y que no parece que haya tenido el menor efecto en ningún sentido. Y se recuerda, asimismo, que algo parecido a lo que aspiran a tener Euskadi y Cataluña ya lo tienen desde hace tiempo Gales y Escocia. Y tampoco sucede nada más allá de que se expresen

sentimientos regionales o nacionales perfectamente legítimos y estimables.

Eso sí, la normativa catalana es probable que haya originado sensaciones profundamente preocupadas en una parte importante de la ciudadanía. Algunos compatriotas es posible que piensen que el desguace, la descomposición, la ruptura es progresiva y es imparable y que incluso de quienes se pensaba que iban a resistir e impedir esta novedad legislativa, como los socialistas, han defraudado sustancialmente.

La medida llega en vísperas de que se abra la campaña electoral de las autonómicas catalanas de octubre, de manera que también este asunto se convierte ya en materia electoral. Es, prácticamente, la sesión de cierre del Parlamento que se va a renovar, y su herencia para el futuro y la del gobierno de Pujol.

EDITORIAL

Rebrote de violencia

La salida de la cárcel -a raíz de la sentencia del Tribunal Constitucional- de los miembros de la anterior Mesa Nacional de HB, ahora cohabitando con la que dirigía Arnaldo Otegi, ha coincidido en el tiempo con un rebrote de la espiral de la violencia en el País Vasco y Navarra.

La marcha atrás de EH en el Ayuntamiento de Vitoria y en la Diputación General de Álava, que primero firmó comunicados de condena a la violencia callejera y luego se retractó públicamente, la aparición de cartas exigiendo el mal llamado impuesto revolucionario -que no es más que una vulgar forma de extorsión- a empresarios navarros, los ataques indiscriminados e injustificados contra casas-cuartel de la Guardia Civil en diferentes localidades del País Vasco, la detención ayer mismo de un responsable de ETA en el Sur de Francia son síntomas inquietantes y preocupantes.

Y todo esto ha coincidido en el tiempo con la excarcelación de los "duros" de HB y la desunión entre los partidos democráticos, tanto los autodenominados nacionalistas como los mal llamados españoles.

Hasta ahora no ha sucedido nada realmente irreparable, pero atentados como en el de la Casa-Cuartel de Guecho, o los enfrentamientos de Alsua, por citar sólo los ejemplos más recientes, podrían haber generado desgracias personales y tenido consecuencias muy graves.

Y resulta muy preocupante es que sólo la templanza de las Fuerzas de Seguridad y los gestos de buena voluntad de los demócratas están impidiendo que lleguemos a un callejón sin salida en el proceso de paz.

No basta con presumir de que llevamos muchos meses sin víctimas de atentados. Eso ya no es suficiente. La paz exige compromisos y aportaciones de todas las partes implicadas, especialmente de los que utilizan en su propio beneficio unas instituciones y leyes que públicamente ni admiten ni respetan.

Y ante esta situación nos encontramos con un Arzallus que da una de cal y otra de arena. Que reparte culpas y responsabilidades entre los demás como si el Partido Nacionalista Vasco que preside, o el Gobierno vasco -que también preside uno de los suyos- no tuvieran nada que ver con todo esto. Pues tienen mucho que decir y que hacer, pues EH forma parte del tripartito que sustenta al Ejecutivo de Ibarretxe.

Tiene la obligación de exigir el cese de la violencia de baja intensidad -la "kale borroka", cuya intensidad a sorprendido a más de uno con la guardia baja, a sus socios de gobierno o adoptar medidas para reconducir la situación sin responsabilizar al Ejecutivo de Madrid.

VENTA GENERAL DE PINTURAS

• DECORACIÓN • INDUSTRIA • CARROCERÍA

MÁQUINA MEZCLADORA DE COLORES
GRANDES OFERTAS

C/ GRECIA, Parc. 145 - 34003 PALENCIA - POL. INDUSTRIAL "EL VIAL"
Tfno.: 979 711 694 - 979 724 250 - Fax: 979 724 250



LAPIDARIO

"Muere en la
ignominia el que
muere rico"
Bill Gates
Fundador de Microsoft

"Aznar está
secuestrado por su
entorno y recibe
mala información
sobre mi país"
Teodoro Obiang
Presidente de Guinea
Ecuatorial

"Hemos hecho
mucho por la paz y
nada nos va a
detener"
José María Aznar
Presidente de España

MESA MADERO



EL RETABLILLO

Éxitos deportivos

Los piragüistas Jorge Alonso y Santiago Guerrero han sido los últimos deportistas palentinos -por ahora- en sumarse a la larga lista de los que han logrado importantes éxitos en sus respectivas especialidades.

Nada menos que un subcampeonato del mundo, lo que a sus paisanos nos llena de orgullo.

Tras los triunfos de nuestros atletas en los recientes campeonatos de España, ahora les llega el turno a los piragüistas y, estamos seguros que habrá más.

Susto

El que nos dio el ciclista francés del ONCE Laurent Jalabert, que en la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Castilla y León

se vio implicado en una caída y tuvo que ser trasladado al Hospital Río Carrión.

Al principio las noticias eran poco tranquilizadoras, aunque por fortuna sólo será cuestión de tiempo que vuelva a disputar carreras.

Podría perderse la Vuelta a España, lo que sería una auténtica lástima, ya que el francés más español del pelotón internacional ha sido, en los últimos años, uno de los grandes animadores de la ronda española.

Tráfico

Hemos tenido suerte. En las carreteras de la red viaria provincial no se ha registrado ningún accidente mortal durante la operación salida-regreso del pasado fin de semana.

Y eso a pesar de que algunas de las más transitadas, como es el caso

de la N-620, también pasan por nuestra provincia.

Tampoco ha presentado problemas especialmente graves la N-611, a pesar de la gran cantidad de personas que aprovechan los fines de semana o las vacaciones de agosto para visitar la zona Norte y Cantabria.

Tablas

Queda muy poco tiempo para que se clausure la exposición de Tablas flamencas relativas al Camino de Santiago, que se encuentra en la Sala Cultural de Caja España.

Una muestra magnífica que merece la pena visitar en los tres días que aún permanecerá abierta al público.

Pintura de gran calidad y un tema de indudable interés para nosotros, como es el relativo al Camino de Santiago,

forman un tándem que obligatoriamente debe despertar nuestro interés y que casi convierte en obligatoria la visita a esta exposición.

Calor y violencia

No es necesario reiterar que el calor hace que aumente la agresividad de las personas. Hay demasiados estudios y análisis que lo ponen de manifiesto.

Pero como estamos ante uno de los veranos más calurosos de los últimos años, parece que también se ha disparado la violencia.

El último caso lo conocimos ayer mismo. Un hombre era detenido en Palencia por un presunto delito de malos tratos a su madre, de 78 años de edad, que sufrió heridas de carácter leve.

DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

DECANO DE LA PRENSA PALENTINA

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Presidente:

José Luis Alonso Almodóvar

Vicepresidente y Gerente TV y Radio:

Gregorio Méndez Ordóñez

Director:

Mariano Valero

Director Adjunto:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe: Gonzalo Ortega Aragón

Redacción: Carmen Centeno, Jorge Cancho, Sonia Armuncio, José Benito Iglesias, Jorge Liébana, Alberto Moreno, Alberto Abascal, Mercedes García, Luis Cabañes, Esther Marín, Ana Ramos y Ana Mencía. Fotografía: Rosa Marcos, Óscar Navarro, Enrique Caña y César Manso. Edición: Alfonso Alonso. Montaña Palentina: Ana García (Aguilar). Wifredo Román (Guardo). Cerrato: Luis Rivas. Vega-Campos: Cristina Esguevillas.

Director General

Jesús A. Bueno Ordóñez

Director Editorial

Vicente Ruiz de Mencía

Gerente

Javier Gutiérrez González

Directores departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admón y Financiero), Javier Hernández Revuelta (Publicidad), Agustín Sagredo (Org. y Desarrollo), Luis Santos (Informática).

LABORAL



SALIDA NEGOCIADA PARA LA CUENCA MINERA

RESPALDO Un sector minoritario de trabajadores calificó como «insuficientes» los logros del documento definitivo

Los mineros palentinos ratifican el contenido del preacuerdo del nuevo Convenio Colectivo

PALENCIA/LUIS CABAÑES

La práctica totalidad de los integrantes de la plantilla minera de la provincia de Palencia, formada por cerca de setecientos trabajadores, ha ratificado los planteamientos del preacuerdo del Convenio Colectivo de Minería.

El visto bueno de los mineros de la cuenca permitirá que los máximos responsables de los empresarios mineros y de los sindicatos mayoritarios, ratifiquen en las próximas fechas un documento, que servirá para regular las relaciones laborales de los mineros durante los próximos cinco años.

Las asambleas tuvieron lugar en cada una de las siete empresas de la cuenca minera provincial, concretamente a la entrada de los turnos de mañana y tarde. «La respuesta de los trabajadores ha sido muy buena. A pesar de que hay mucha gente de vacaciones, la asistencia ha sido masiva. Se trata de temas que interesan de forma muy especial a los trabajadores», comentó el secretario provincial de la Federación de Industrias Afines de UGT, José Miguel Rodríguez.

A pesar del respaldo mayoritario de la plantilla minera, en alguna empresa se dejaron oír voces discrepantes, que mostraron su insatisfacción con los acuerdos alcanzados entre los empresarios y los representantes sindicales.

Según fuentes consultadas por esta Redacción, las principales críticas a las que se han enfrentado los dirigentes de UGT y Comisiones Obreras hacen referencia al incremento salarial pactado y a la vigencia del Convenio Colectivo, así como a la ausencia de la habitual cláusula de revisión salarial.

Presidencia

Las asambleas estuvieron presididas por los comités de empresa de cada una de las sociedades -que han sido renovados durante los últimos meses en el transcurso de las elecciones sindicales- y por diferentes miembros de la mesa de negociación, que han sido los encargados de negociar directamente los con representantes de los empresarios.

«Además de la participación de los trabajadores, debemos destacar la ausencia total de incidentes. Siempre es bueno que los sindicatos vean ratificado en apoyo de sus trabajadores en este tipo de asambleas. Los mineros están demostrando que han alcanzado un grado de madurez realmente importante», terminó diciendo el máximo responsable

Los sindicatos mayoritarios, UGT y Comisiones Obreras, explicaron a las plantillas de las siete empresas de la cuenca los pormenores del articulado que regulará las relaciones laborales durante los próximos meses.



ÓSCAR NAVARRO

Los mineros de la cuenca de la provincia de Palencia contarán desde las próximas fechas con un nuevo Convenio Colectivo.

de la minería provincial, el ugetista José Miguel Rodríguez.

El nuevo Convenio Colectivo de la minería palentina está basado en una vigencia de cinco años con un incremento salarial del 2 por ciento para el presente ejercicio y del IPC para el resto de los años. El carácter retroactivo que se contempla en el nuevo documento permitirá a los trabajadores cobrar los atrasos en las nóminas de septiembre y octubre.

Del mismo modo, también se han reflejado modificaciones en la compensación de las horas extraordinarias y en las diferentes pagas extraordinarias.

La cláusula de descuelgue ha quedado fijada en dos años de duración, mientras que el vale de carbón podrá ser canjeado por su correspondiente valor en dinero.

Hay que recordar que después de los últimos procesos de reordenación, la plantilla de la cuenca minera palentina está formada por cerca de setecientos trabajadores.



ÓSCAR NAVARRO

Las asambleas ratificaron el preacuerdo de la minería.

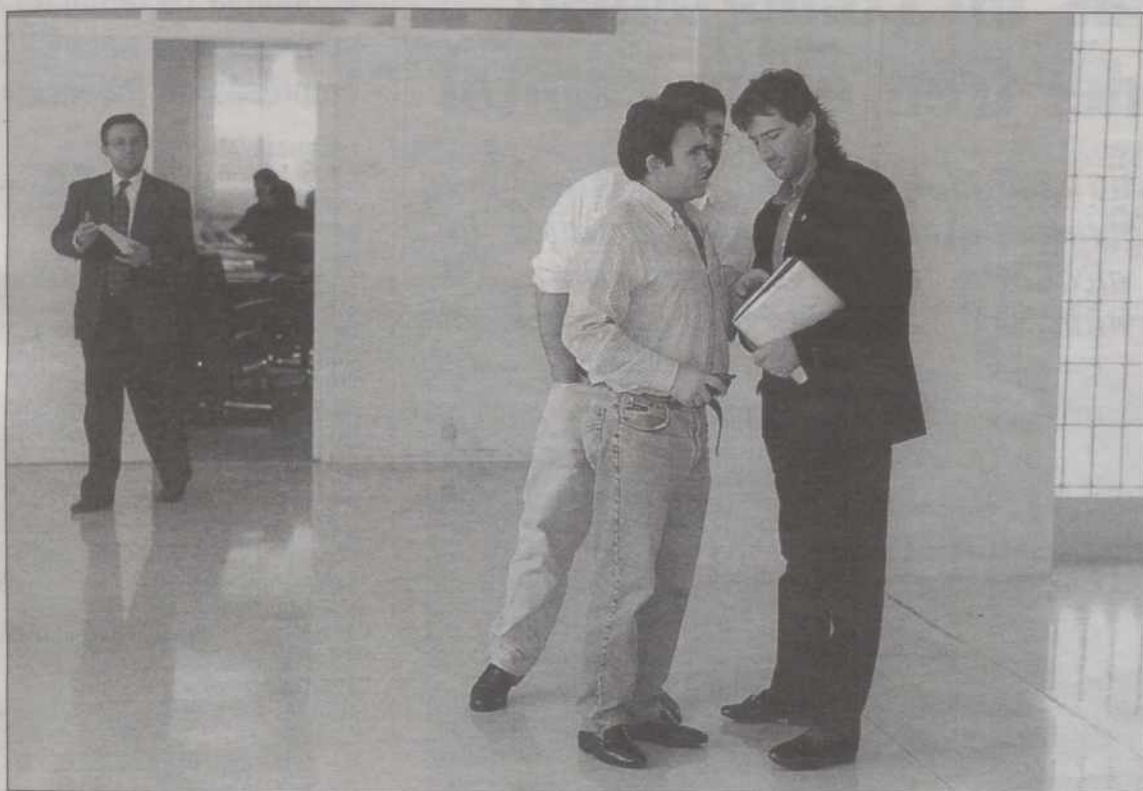
Anuladas las 25 sanciones impuestas en San Luis

La negociación desarrollada entre los empresarios y los sindicatos de la cuenca minera palentina permitirá que se levanten las sanciones que pesaban sobre veinticinco trabajadores de la empresa San Luis. Como ya se informó desde estas mismas páginas, el personal de esta explotación minera protagonizó una jornada de huelga debido al retraso en una de las nóminas. Después de este incidente, los responsables de la empresa decidieron imponer a 25 mineros una sanción de cinco días de sueldo. Finalmente, las conversaciones del Convenio Colectivo han permitido anular esta decisión, algo que ha sido destacado por los sindicatos.

LABORAL



SALIDA NEGOCIADA PARA LA CUENCA MINERA



CÉSAR MANSO

Representantes mineros a la entrada de una de las reuniones del Convenio Colectivo Provincial.

REUNIONES Las conversaciones se iniciaron a finales del mes de marzo

La vigencia y el salario dilataron la negociación durante 4 meses

PALENCIA/L.C.

Representantes de la patronal y de los sindicatos de la cuenca palentina han necesitado más de cuatro meses para cerrar el Convenio Colectivo que regulará las relaciones laborales de la minería durante los próximos cinco años.

Han sido necesarias más de una docena de encuentros para limar las importantes diferencias que, desde un principio, han marcado el desarrollo de las negociaciones, que se iniciaron en los últimos días del pasado mes de marzo.

Las conversaciones entre empresarios y mineros no han mantenido un ritmo demasiado fluido, lo que ha provocado periodos de total paralización en las negociaciones. A pesar de estas situaciones, que en su día generaron un clima de cier-

El director general de Trabajo de la Junta de Castilla y León, José Alberto Ambrós, presidió todas las encuentros entre patronal y sindicatos.

ta tensión en el seno de la plantilla minera, durante estos cinco meses no se ha llegado a plantear la convocatoria de movilizaciones sociales.

MOVILIZACIÓN

A pesar de las situaciones de congelación por las que atravesaron las negociaciones, los sindicatos no se plantearon las medidas de presión.

La vigencia del nuevo articulado y los niveles de incremento salarial han sido las dificultades principales en esta negociación.

Asimismo, la redacción de la cláusula de descuelgue -artículo que permite a las empresas quedar al margen de las disposiciones pactadas en función del balance económico anual- ha sido otro de los obstáculos más significativos de esta tra-

dicional ronda de conversaciones laborales.

Por otra parte, hay que destacar que la negociación colectiva de la cuenca minera palentina se ha visto frenada por la celebración de una jornada de huelga, convocada por los sindicatos mayoritarios -UGT y Comisiones Obreras-, en protesta por el incumplimiento de los acuerdos fijados en el Plan de Futuro del Carbón.

Finalmente, conviene recordar que el propietario de las empresas de la cuenca minera palentina, el leonés Victorino Alonso, intervino directamente en las negociaciones a través de una reunión mantenida con los representantes de UGT y Comisiones Obreras.

UGT

Rodríguez: «El incremento no es para lanzar cohetes»

El secretario provincial de la Federación de Industrias Afines de UGT, José Miguel Rodríguez, analizó ayer para Diario Palentino el resultado de las negociaciones desarrolladas con los empresarios para la elaboración del nuevo Convenio Colectivo de la cuenca minera.

A pesar de reconocer que las condiciones alcanzadas no son demasiado buenas, el sindicalista quiso recordar a los trabajadores que la situación por la que atraviesa el sector minero no es demasiado boyante.

«Tenemos que reconocer que el incremento salarial que hemos pactado no es para lanzar cohetes, pero no deja de estar en la línea de los que se vienen negociando en este momento. De hecho, la situación por la que están atravesando las minas no es para poder pactar unos aumentos económicos dema-

siado elevados», señaló el dirigente minero palentino.

Del mismo modo, el representante ugetista reconoció que las negociaciones que se han venido desarrollando durante los últimos meses no han sido todo lo ágiles que se esperaba.

«Para nosotros ha sido una verdadera sorpresa que no hayamos podido cerrar el Convenio en un periodo menor. Lo cierto es que la presencia de un único empresario, Victorino Alonso, debería haber reducido el tiempo de negociación pero no ha sido así», comentó el secretario provincial de FIA-UGT.

Finalmente, el representante de UGT explicó que la ausencia de una cláusula de revisión salarial es, sin ninguna duda, lo peor de las conversaciones que han mantenido, «pero no hemos podido hacer otra cosa».

COMISIONES OBRERAS

José R. Peláez: «Se aleja de nuestras previsiones iniciales»

El responsable del sector minero de Comisiones Obreras, José Ramón Peláez, se mostró medianamente satisfecho con los logros alcanzados en el transcurso de la negociación del Convenio Colectivo de Minería.

Después de casi cinco meses de negociaciones entre empresarios y sindicatos, los resultados de la conversación se podrán comenzar a ver desde el mismo momento que se aplique el articulado.

«Hemos negociado lo mejor posible aunque somos conscientes de que no se trata de un gran convenio. De todas formas, hay que recordar que se aleja bastante las pretensiones que manteníamos al principio», comentó el representante de los mineros afiliados a Comisiones Obreras en la cuenca minera palentina.

Del mismo modo, desde esta central sindical se puso de manifiesto la opinión mayoritaria que se ha reflejado en las asambleas de trabajadores que se han venido celebrando en los últimos días.

Comisiones Obreras se había marcado como objetivo fundamental en el transcurso de la presente negociación la recuperación de las pérdidas económicas que se habían venido produciendo durante las últimas negociaciones.

Finalmente, hay que recordar que los responsables de las dos centrales sindicales mayoritarias están a la espera de los acontecimientos que se produzcan en las próximas semanas respecto a la reforma del Plan de Futuro del Carbón, que ya originó la convocatoria de una jornada de huelga.



DIARIO PALENTINO

...El 30 de Agosto...

Suplemento Especial de SAN ANTOLÍN



Cierre de Publicidad: 18 de agosto

Empresas interesadas dirigirse al Departamento de Publicidad de Diario Palentino
C/ Mayor 67. ☎ 979 740417 - 979 740258

MUNICIPAL

La Comisión de Economía dictaminará subvenciones para 3 empresas de Palencia

PALENCIA/A.M.

La Comisión de Desarrollo Económico dictaminará hoy el otorgamiento de subvenciones a nuevas empresas para el alquiler de locales comerciales en el ámbito del proyecto Conecta. La empresa de productos de jardinería y ferretería Garden House solicita una subvención de 350.000 pesetas para una inversión de 2,9 millones de pesetas.

Por otro lado, la tienda de ropa y complementos para novias, Carolina Barcenilla Novias S.L. pide una ayuda de 360.000 pesetas para una inversión de 2,8 millones de pesetas. Asimismo, Viajes Villacorta Alba solicita una subvención de 175.000 pesetas para una inversión de 1,1 millones de pesetas.

Por otro lado, la Comisión de Tráfico y Seguridad Ciudadana dictaminará el estudio del pliego de condiciones económicas administrativas que han de regir la subasta de vehículos retirados de la vía pública, depositados en las dependencias municipales. También tratarán la solicitud de licencia de vado formulado por Gas Natural Castilla y León en la Avenida Santiago Amón.

Por otro lado, la Comisión de Tráfico estudiará la solicitud de la ONCE para la instalación de tres quioscos para la venta del cupón por ciegos en la Calle Mayor, en la Calle Colón y en la Avenida Santiago Amón.

Limpieza

ONYX ha llevado en los últimos días la limpieza de pintadas en más de 80 fachadas de la capital palentina y en 65 contenedores.

La empresa que limpia y recoge diariamente la basura en las calles de Palencia lleva a cabo en las últimas semanas una intensa labor para eliminar de las calles y plazas de la capital las pintadas que por las noches originan algunas personas. Asimismo, han comenzado a limpiar los graffitis que han hecho en los nuevos contenedores de la ciudad.

INFRAESTRUCTURAS El alcalde invitará al presidente de la Junta a las fiestas de San Antolín

Gallego pide hoy a Lucas un compromiso definitivo al problema del tren en la capital

PALENCIA/ANA MENCIA

El alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego, se reúne hoy a las 10:00 horas con el presidente del Gobierno Regional, Juan José Lucas, para tratar diferentes cuestiones entre las que se encuentra el problema del tren en la capital, que afecta a cientos de vecinos.

El regidor municipal pidió la semana pasada a los portavoces del PP e IU que le expusieran las principales carencias que tienen los palentinos. La creación de viviendas sociales en la capital y más empleo son algunos de los puntos requeridos por Marcelo de Manuel y Mariano San Martín.

«El único propósito de esta reunión es trasladar las necesidades que tienen los ciudadanos y solicitar la correspondiente ayuda de la Administración regional. No puedo adelantar los puntos que vamos a estudiar, ya que no deseo que el presidente se entere de los temas que le vaya a plantear por la prensa. Esperamos tener relaciones fluidas con el presidente del Gobierno autónomo», indicó ayer el máximo responsable del Ayuntamiento.

Asimismo, Gallego tiene previsto invitar al presidente regional a las próximas fiestas de San Antolín. «Queremos que conozca las ferias de la ciudad y esperamos que acepte la invitación y venga a disfrutar de las fiestas con los palentinos».

Buenas relaciones

Por otro lado, el portavoz del Partido Popular, Marcelo de Manuel, indicó que durante los años que fue alcalde de Palencia mantuvo una buena relación con la Administración regional. «Es necesario que seamos coherentes con los proyectos que presentemos a la Junta. No podemos decir que vamos a construir viviendas sociales, sin decir, cuáles

El regidor municipal, Heliodoro Gallego, se reúne con el presidente del Gobierno autónomo para estudiar los proyectos que más afectan a la capital palentina. Asimismo, solicitará ayuda de la Administración regional.



CÉSAR MANSO

El presidente de la Junta, Juan José Lucas y el alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego.

van a ser los terrenos y el número de viviendas. La Junta siempre nos apoyó, porque las relaciones fueron serias. Necesitamos la colaboración del Gobierno autónomo para poder realizar proyectos en la capital».

Por su parte, Mariano San Martín pidió al alcalde que interceda para buscar una salida al ferrocarril de la ciudad. También pidió que se agilicen los trámites de las autovías Palencia-Benavente y Palencia-Santander. «Es importante que escuchen nuestras reivindicaciones y que nos ayuden».

REUNIÓN

El primer edil mantendrá reuniones con el presidente

El primer edil, Heliodoro Gallego Cuesta, asegura que en los próximos meses volverá a reunirse con el presidente del Gobierno regional, Juan José Lucas, para explicarles los proyectos de infraestructuras que afectan a la capital palentina. «Vamos a tener contactos periódicos para

conocer de primera mano las iniciativas que desean realizar en Palencia. Deseamos mantener contactos por el bien de los ciudadanos. La Junta nos va a ayudar y vamos a hacer proyectos conjuntos entre ambas instituciones. Deseamos tener buenas relaciones con la Administración».

REIVINDICACIÓN Pide igualdad para las empresas

“Virgen de la Peña” exige un cambio en la ordenanza municipal de funerarias

PALENCIA/A.M.

El gerente de la Funeraria Virgen de la Peña, Juan Carlos González, llevará por la vía Contencioso Administrativo al Ayuntamiento, si no retira en las próximas semanas la Ordenanza General de Prestación de Servicios Funerarios. «Lo único que pretendo es que hagan unas normas que favorezcan a todas las funerarias de la capital».

González cree que los puntos que rigen la ordenanza son bastante deficientes y que en las próximas semanas espera una respuesta del Equipo de Gobierno.

Asimismo, indica que es exagerado que para formar una funeraria se tenga que disponer de diez millones de pesetas.

También discrepa con el Ayuntamiento del apartado que indica que, para tener en propiedad un tanatorio, el dueño debe tener cinco años de experiencia. «No entiende este punto, ya que es imposible. No importa que hayas pasado por la facultad de medicina, ni que tengas otro tipo de estudios, lo importante es que tengas experiencia en el sector».

Aún no ha mantenido ningún contacto con el Ayuntamiento, pero en las próximas semanas tratará de tener una reunión con el alcalde, Gallego. «Lo único que quiero es una norma que no perjudique a nadie. Llevamos desde el 85 tratando este tema y aún no hemos encontrado una solución».



Fachada de la Funeraria Virgen de la Peña.

CÉSAR MANSO

JUNTA Apuesta decidida por la mejora de la calidad de los servicios de atención al ciudadano

Javier Serna considera necesario el Centro Rural de Innovación Educativa de Cervera

VALLADOLID/ A.IGLESIAS/ ICAI
Para el director general de Planificación y Ordenación Educativa, Francisco Javier Serna, la provincia de Palencia «no es el mejor ejemplo si nos referimos a lo que queda por hacer, si bien queda por construir un Centro Rural de Innovación Educativa en el municipio noroeste de Cervera de Pisuerga y perfilar el curso 99-2000, que creo que está bastante preparado».

En este sentido, precisó que «será responsabilidad del nuevo director provincial la consecución de estas actuaciones concretas en la provincia de Palencia», aunque precisó que, «en materia de construcción de edificios de educación infantil, primaria y secundaria, prácticamente no queda nada por hacer».

Además Francisco Javier Serna, que ha ejercido hasta ayer la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Cultura, indicó que, después de tres años de gestión y «mejorando sustancialmente lo que nos encontramos, tenemos una provincia, desde el punto de vista de la red de centros, casi perfectamente ordenada».

Después de jurar su cargo, el director general de Planificación y Ordenación Educativa coincidió con el consejero de Educación y Cultura, Tomás Villanueva, en la intención de consensuar con las fuerzas sociales, las organizaciones sindicales y con las federaciones y asociaciones de padres las líneas básicas de lo que puede ser el modelo educativo para la Comunidad, así como encaminar las actuaciones pertinentes para estructurar esta Consejería dentro de unos criterios de «mejora de la calidad» de los servicios de atención a los ciudadanos de Castilla y León.

Con respecto a esta nueva área, Serna, que puso de manifiesto su agradecimiento al consejero de Educación por su designación al frente de esta Dirección general, afirmó que

Palencia tiene, desde el punto de vista de la red de centros, una estructura «casi perfectamente ordenada», según indicó ayer el director general de Planificación, Francisco J. Serna.



PABLO REQUEJO

Los nuevos directores generales durante el acto de toma de posesión.

«tiene unas funciones muy importantes en relación con el sistema educativo».

Así, se encarga, entre otras materias, de la definición de la programación general de la enseñanza en la región, de la inspección y de la coordinación de las distintas etapas, tanto en educación infantil y primaria como en secundaria.

En el acto de toma de posesión de algunos de los nuevos directores generales de la Consejería de Educación y Cultura, celebrado en la sede

del Monasterio de Nuestra Señora del Prado, estuvieron presentes el vicepresidente primero y consejero de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago,

CONSENSO

Coincidió con Tomás Villanueva en la necesidad de consensuar con los agentes sociales las líneas básicas de lo que será el futuro Modelo educativo para Castilla y León.

y los consejeros de Educación y Economía, Tomás Villanueva e Isabel Carrasco, respectivamente.

Los cargos que también juraron sus cargos fueron el director general de Universidades e Investigación, Juan José Mateos Otero; el de Formación Profesional e Innovación Edu-

cativa, Marino Arranz; el de Deportes, Andrés Martín de Paz; y el de Juventud, Francisco Javier Lacalle Lacalle.

Este último aseguró que desde su Dirección General van a intentar que todas las acciones del Gobierno de Castilla y León tengan «un carácter marcadamente juvenil».

Así, destacó tres aspectos concretos para llevar a cabo este objetivo. En primer lugar, calificó de prioritario la creación de una red de información juvenil que ofrezca todo tipo de información.

Los otros dos aspectos se refieren al impulso de proyectos en el mundo rural y a la incentivación del empleo juvenil.

Un mayor impulso al comercio tradicional

Conseguir la supervivencia del comercio tradicional e impulsarle frente al crecimiento de las grandes superficies y, entre otros asuntos, el estudio de las nuevas formas de distribución y de compra como las que se realizan a través de Internet son algunos de los nuevos retos que afrontará María Emilia Molero quien ayer tomó posesión del cargo de directora general de Comercio de la Junta.

Molero, que nació en el municipio burgalés de Gumiel de Hizán en 1964 y es licenciada en Derecho y abogada del Colegio de Burgos, además de estar especializada en Derecho Civil, de Familia y en materias de Consumo y derecho administrativo, aseguró estar muy ilusionada indicando que se enfrenta a un «reto muy importante para mi vida profesional y personal».

Por su parte, el consejero de Industria, Comercio y Turismo, José Juan Pérez Tabernero, que presidió la toma de posesión de Molero, tras solicitar a la directora general de Comercio el mayor «compromiso y trabajo» para una labor importante en la que hacen falta «nuevas ideas», destacó que la Consejería afronta una etapa que calificó de «apasionante» refiriéndose al nuevo periodo de la Unión Europea y al Plan de Desarrollo Regional.

Asimismo, ayer tomó posesión el nuevo director general de Estadística de la Junta, Fernando Mallo, en un acto presidido por la consejera de Economía, Isabel Carrasco.

TARJETAS DE CRÉDITO Envía cartas a comerciantes e industriales

La CPOE recuerda que pueden beneficiarse de la rebaja de comisiones

PALENCIA

La Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales, CPOE, anima a comerciantes e industriales a que acudan cuanto antes a sus entidades bancarias para que apliquen el acuerdo, alcanzado el pasado mes de mayo en Madrid, por el que se reducen las comisiones que éstas cobran a los comercios por el pago mediante el sistema de tarjetas de crédito por parte de los clientes.

La Confederación recuerda en la carta enviada a unos 600 comerciantes e industriales que ya pueden beneficiarse

de la rebaja de las comisiones por utilización de tarjetas de crédito, una reducción que será progresiva hasta el año 2002.

REDUCCIÓN

La comisión que pagan los comerciantes se situará, el 2002, en un 2,75 por ciento, frente al 3,5 de media que pagan cada vez que aceptan una tarjeta.

La comisión que pagan los comerciantes se situará, el 2002, en un 2,75 por ciento, frente al 3,5 de media que pagan cada vez que aceptan una tarjeta de crédito.

La CPOE, a través de la Confederación Española de Comercio, CEC, anunció los primeros días del pasado abril que acudiría al Tribunal de la Competencia por situación abusiva que suponen las elevadas comunicaciones por el uso de las

tarjetas de crédito en el comercio. Según recogía el comunicado difundido en aquellas fechas, el pago con tarjetas de crédito presentaba para los pequeños comerciantes de las diferentes provincias españolas un coste cercano a los 350.000 millones de pesetas.

Esas comisiones, calificadas de «injustas y abusivas» por los empresarios, motivó que en 1997 se interpusiera una demanda ante el Servicio de la Competencia al considerar que esas comisiones vulneraban lo dispuesto en el artículo 6 de la Ley de Defensa de la Competencia «cuando tipifica el abuso de posición dominante y se refiere a la imposición y aplicación de condiciones desiguales para prestaciones equivalentes».

EDUCACIÓN

El MEC acepta las reclamaciones de dos aspirantes a interinidades

PALENCIA

La Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Cultura ha aceptado las reclamaciones formuladas por dos de los aspirantes a desempeñar interinidades en la provincia para el curso 1999/2000 y ha rechazado las de otros siete.

Las admitidas son las de M^a del Mar Pancorbo Cabañero, de E. Infantil y Primaria (Cuerpo de Maestros) y la de Ángel Caba-

llero Valiente, de Biología (Profesores de Secundaria).

Las desestimadas son las de Ana Gloria Rubio Díez (Infantil y Primaria), Miguel Ángel Pedrero Ferreras (E.Física) y M^a Natividad Muñoz Hernández (Filología), del Cuerpo de Maestros, y Evangelina Villaverde Santoyo (E.Física) y Ángela Pérez Delgado (Inglés), del Cuerpo de Profesores de Secundaria.

TRANSPORTISTAS

CURSOS [MERCANCÍAS PELIGROSAS

13-14-15-21-22 DE AGOSTO

ACCESO A LA PROFESIÓN DE TTAS

ABIERTA MATRÍCULA

CENTRO DE FORMACIÓN DE TRANSPORTISTAS

Teléfono: 979-74-02-66

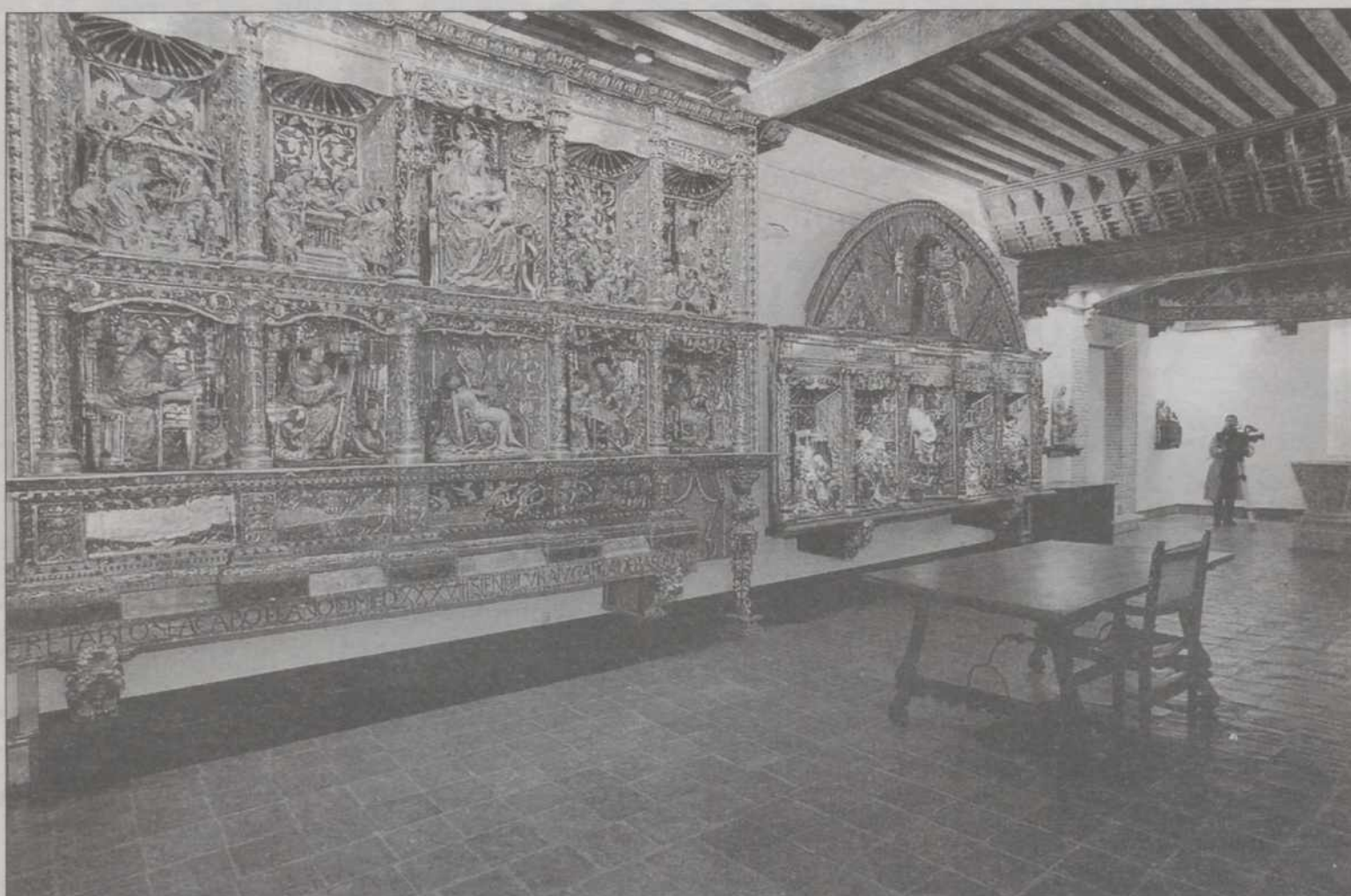
- Palencia -

Centro homologado por D.G.T. MP-0037

CULTURA



LA IGLESIA EXHIBE SU PATRIMONIO



El magnífico Retablo de la Virgen (1538) en madera dorada y policromada está en la Sala de los Artesonados.

CÉSAR MANSO

Una primera edición de 5.000 ejemplares

La primera edición de la Guía del Museo Diocesano de Palencia consta de 5.000 ejemplares, de los que la inmensa mayoría podrán adquirirse en las librerías, a un precio de 2.500 pesetas. Las entidades que han aportado los 6 millones precisos para financiar el libro son el Obispado, el Ministerio de Educación y Cultura, la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial y Caja Duero y cada una de ellas se ha reservado 50 ejemplares para distribuirlos directamente. Es de suponer que si esta guía, imprescindible para conocer en profundidad los fondos del Museo a lo largo de sus casi 400 páginas y con sus 500 fotografías a todo color, tiene la acogida esperada por sus promotores habrá nuevas ediciones de la misma.

Un catálogo de altura

CARMEN CENTENO

La guía tiene 380 páginas y se divide en veintisiete apartados. Se abre con varios planos sobre la ubicación de las distintas salas del Museo Diocesano y con un "Pórtico" firmado por el obispo de Palencia. Rafael Palmero destaca en su texto la proyección pastoral que tiene todo en la vida de la Iglesia.

El museo participa a su juicio de este carácter, ya que está «bien concebido y diseñado como instrumento de evangelización y de cultura» y las obras de arte religioso que encierra y muestra suman a su interés científico y cultural «valor catequético y proyección espiritual, amén de ser memoria y recordatorio».

Se refiere también el prelado a la coincidencia de la inauguración del renovado y enriquecido Museo Diocesano con la exposición "Memorias y Esplendores" en la Catedral, para subrayar que las obras del primero favorecen el desarrollo de la segunda.

Antes de entrar en el origen, formación, estado actual y en los contenidos del museo, la guía incluye un prólogo firmado por Ángel Sancho, autor de la publicación y director y organizador de este importante centro de arte religioso. Recuerda que su decisión de organizar un museo digno hace treinta años se debió, fundamentalmente, al deseo y la necesidad de preservar el importante legado «de unas generaciones rebosantes de sensibilidad y de firmes creencias».

Explica Ángel Sancho que el libro-catálogo recoge y refleja

Así como las exposiciones temporales suelen acompañarse de una publicación de mayor o menor envergadura con información sobre sus contenidos, el Museo Diocesano de Palencia se ha dotado de un libro-guía apto para la consulta puntual y para la referencia permanente.



Ángel Sancho muestra el Tríptico de San Martín atribuido al maestro flamenco Jan Van Hermessen.

ROSA MARCOS

las obras de restauración que se han llevado a cabo en el Palacio Episcopal, con especial incidencia en el Museo Diocesano durante los años 1997-99, y se detiene en las «numerosas y gratas coincidencias» que se han

dado en estos dos últimos años: los treinta años de los primeros pasos del Museo, los veinticinco de la inauguración y apertura al público de las primeras salas, los doscientos años de la conclusión de la reedificación del

actual Palacio Episcopal, la séptima edición de Las Edades del Hombre en la Catedral, la reinauguración del Museo Diocesano, «totalmente renovado, ampliado y dotado de medios técnicos exigidos por la norma-

tiva vigente» y la víspera del Gran Jubileo del año 2000, cuya conmemoración también se contempla en los proyectos de la Diócesis.

Origen, formación y actualidad

El grueso de la guía lo integran los recorridos gráficos y literarios por las doce salas del Museo: la de los artesonados, la de Berruguete, la del Renacimiento, la de los maestros de la Escuela Flamenca, la de arqueología religiosa ubicada en el claustro-patio porticado, la de los maestros seguidores de Berruguete, la de la pintura gótica, la de ornamentos sagrados, la de escultura románica, la de los seguidores de la Escuela Castellana de Escultura y las dos de orfebrería, sin olvidar el vestíbulo, la capilla del Palacio Episcopal, el Salón del Trono, las galerías de las Sibilas, la Vida de Cristo, el Apostolado y el Episcopologio, además de las obras situadas en otros espacios.

Los amantes del arte sacro y del rico patrimonio de la Iglesia palentina y cuantos visitantes quieran conservar la información detallada sobre las trescientas piezas del Museo tienen en este libro-catálogo escrito por su artífice una excelente guía, que les ayudará a conocerlo y a mejor apreciarlo.

Junto a los datos sobre las obras, hay referencias al origen, formación y estado actual del Museo, reabierto al público el 26 de abril de 1999 y visitado ya por 12.000 personas.

En el capítulo final se recuerdan los imprescindibles mecenazgos y colaboraciones que lo han hecho posible.

CULTURA



ESPECTÁCULOS

El Ballet Nacional de España interpretará cinco coreografías en el Pabellón Municipal

PALENCIA/C.C.

El Ballet Nacional de España visita mañana Palencia dentro de la Muestra Internacional "Culturalia", con un espectáculo integrado por las coreografías Ritmos, Mensaje, Luz de Alma, Silencio rasgado y Grito. Será a las 8,30 de la tarde en el Pabellón Municipal de los Deportes.

El BNE fue creado por la Dirección General de Teatro y Espectáculos del Ministerio de Cultura en 1978. De la mano de Antonio Gades surgió un repertorio de obras representativas, compuesto por "Diez melodías vascas" y "Fandango" de Mariemma, "Fantasía Gallica" de Antonio, "Concierto de Aranjuez" de Pilar López, "Rango" de Rafael Aguilar o "Bodas de Sangre" del propio Gades. En 1980 asumió la dirección artística Antonio y se incorporaron al repertorio sus coreografías "El sombrero de tres picos", "El amor brujo", "Sonatas del Padre Soler" y "Estampas flamencas", así como "Retrato de mujer" de Rafael Aguilar y "Don Quijote" de Luis P. Dávila Luisillo.

En 1983 se unificaron el Ballet Nacional Español y el Nacional Clásico, bajo la dirección de María de Ávila. Incluyó estrenos absolutos, con coreografías y músicas originales como "Ritmos" de Alberto Lorca, que tendremos ocasión de ver en Palencia; "Medea" de José Granero con guión de Narros, "Los Tarantos" de Felipe Sánchez, "Danza y Tronío" de Mariemma o "Danza IX" de Victoria Eugenia. En 1986 deja la dirección María de Ávila y las dos compañías se separan.

José Antonio es nombrado director artístico del BNE, que incorpora al repertorio "Bolero" de José Granero y crea varias coreografías, entre ellas la nueva versión de "El sombrero de tres picos" de Falla, con la reconstrucción de los decorados de Picasso, "Soleá" o "Don Juan" con guión de Miguel Narros.

En 1983 el INAEM nombra una dirección artística coordinada por Aurora Pons, Nana Lorca y Victoria Eugenia. Entre los estrenos de esta época figuran las coreografías "La Gitanilla" de Granero, "A mi aire" de Victoria Eugenia, "A ritmo y a compás" de Currillo y "Grito" de Antonio Canales, otra de las que trae la compañía a Palencia.

En 1998 llegó a la dirección artística del Ballet Nacional Aida Gómez, cuya carrera como bailarina siempre ha estado ligada a esta formación.

De su mano el BNE se ha presentado nuevamente en Nueva York y ha realizado una gira de dos meses por los Estados Unidos; ha estrenado "La Celestina", una coreografía de Ramón Oller, con música de Carmelo Bernaola y dirección escénica de Adolfo Marsillach; "Silencio rasgado" de la propia Aida Gómez y música de Jorge Pardo, que trae mañana a nuestra ciudad, y "Poeta" de Javier Latorre y música de Vicente Amigo.

LA IGLESIA EXHIBE SU PATRIMONIO

BALANCE La jornada récord sigue siendo la del 19 de junio con 5.419 entradas

"Memorias y Esplendores" ha registrado 301.364 visitas en sus cien primeros días



PALENCIA/
CARMEN
CENTENO

El día que se registró mayor afluencia de visitantes fue el martes 27, con 3.507, seguida del miércoles 28 con 3.410 y el sábado 31 con 3.295. El jueves 29 también estuvo por encima de la media diaria, que esta semana se ha situado en los 3.014 visitantes, con 3.108.

El domingo descendió el número hasta 2.912, algo que no causa extrañeza a los organizadores por cuanto el 1 de agosto es una jornada de transición entre quienes acaban y quienes inician sus vacaciones estivales y no parece, por tanto, la más propicia para una visita cultural.

Esta última semana del mes de julio la media diaria de visitas ha descendido con respecto a las anteriores, en parte por coincidir con el fin de uno de los dos grandes periodos vacacionales y porque son muchos los que, sin disfrutar de ellas, aprovechan los sábados y domingos para hacer salidas a zonas costeras próximas o para los apetecibles baños en piscinas y pantanos. Aún así, los responsables de la exposición se sienten satisfechos con las cifras, ya que el listón se mantiene por encima de los 3.000 visitantes prácticamente todos los días.

Ciertamente el 19 de junio sigue ostentando la cifra récord con nada menos que 5.415 personas en la exposición, seguido del sábado anterior, 12 de junio, con 5.391 visitantes. Estamos en estos momentos lejos de esas cantidades, pero dentro de una línea de continuidad que para el comisario general de Las Edades es tan importante y digna de mención como las grandes cifras.

Las incómodas aglomeraciones

Antonio Meléndez viene insistiendo desde que se inauguró la muestra en que es más conveniente que haya una afluencia continua, un "goteo" incesante de personas, que las grandes aglomeraciones que impacientan a quienes esperan para entrar y generan incomodidades durante el recorrido por la exposición, ya

Durante la semana pasada acudieron a la séptima edición de Las Edades del Hombre 18.083 personas, con una media diaria de 3.014 y, como nota curiosa, el paso de la número 300.000 el domingo.



ENRIQUE CAÑA

Los monjes burgaleses salieron encantados de la exposición palentina.

que son muchos los que se dan cita dentro y especialmente ante las obras más significativas de cada uno de ellos.

Desde la apertura al público al 13 de abril, han sido los fines de semana los que han registrado una mayor

afluencia de visitantes, desde los 3.421 del sábado 17 de abril a los 4.819 del domingo 11 de julio, pasando por las cifras récord de mediados de junio que vinieron a coincidir con la llegada del buen tiempo, además de mantenerse esa

media diaria por encima de las 3.000 personas. Los altibajos que se producen en pleno estío, achacables a distintos factores, no empañan esta positiva evolución y son propios de todas las exposiciones que se mantienen en permanencia durante muchos meses.

Hay que destacar también que al cierre de "Memorias y Esplendores" el domingo por la tarde, eran ya 301.364 los visitantes que habían pasado por ella en sus casi cien días de apertura al público. En realidad lleva más tiempo en la Catedral, pero hay que descontar los lunes en que permanece cerrada.

Del paso de la visitante 300.000 ya nos hacíamos eco en nuestra edición anterior: Antonia Benavente, una anciana de Venta de Baños, recorrió Las Edades con emoción y recogimiento y salió encantada a pesar del cansancio propio de sus 86 años.

VISITAS

Los monjes de Cardena y el secretario general de la UGT

Entre las visitas reseñables de la semana pasada figuran la de los monjes del Monasterio de San Pedro de Cardena (Burgos), que aprovecharon el único día del año en que se les permite salir de su espacio para disfrutar de la belleza de Las Edades y las del secretario general de la Unión General de Trabaja-

dores y el alcalde de la localidad asturiana de Mieres, que acudieron a la exposición el día 29.

El viernes 31 lo hicieron los cuarenta universitarios españoles y portugueses que participan en la edición Año Jacobeo del "Descenso Cultural del Duero", una iniciativa apta para el intercambio y el encuentro.

AGOSTO 1999

Culturalia
Palencia

Organiza y patrocina:



AYUNTAMIENTO DE PALENCIA

Colaboración especial de:



Muestra Internacional Ciudad de Palencia

MIÉRCOLES 4:
BALLET NACIONAL DE ESPAÑA

Dirección Artística: Aida Gómez
PABELLÓN MUNICIPAL DE LOS DEPORTES: 20:30 h.

Localidades de 1.000 a 2.000 ptas. Reserva telefónica: 979 70 29 04
Venta anticipada en la taquilla del Teatro Principal
Día del espectáculo en la taquilla del Pabellón Municipal de los Deportes

Colaboran:



Caja España



ABC

CASTILLA Y LEÓN

¡HOLA!

TELEVISIÓN

CAJA

CÍRCULO



TRÁFICO

Dos heridos graves y otros dos leves en un accidente registrado en Marcilla

PALENCIA

Dos heridos graves y otros dos leves fue el balance de un accidente de tráfico que tuvo lugar ayer en la Carretera Nacional 611, que une Palencia con Santander, en el kilómetro 49,200 a su paso por la localidad de Marcilla de Campos, informaron fuentes de la Guardia Civil de Tráfico.

Este siniestro se produjo a las dos de la madrugada del lunes, cuando el vehículo, un Volkswagen Passat, que viajaba en dirección de Santander, se salió de la carretera y acabó volcando en una de las tierras adyacentes a la vía. Los ocupantes del mismo resultaron con heridas de distinta consideración, dos de ellos de carácter grave y otros dos de carácter leve.

MALOS TRATOS

Detenido un vecino de Villamuriel por agredir a su madre de 78 años

PALENCIA

Fuerzas de la Guardia Civil detuvieron al vecino de la localidad de Villamuriel de Cerrato, A.M.S., de 39 años de edad, como presunto autor de un delito de malos tratos, tras haber agredido a su madre de 78 años, causándole lesiones de carácter leve, según la información que ayer hizo pública la Subdelegación del Gobierno en Palencia.

Por otra parte, el alcalde de la localidad norteña de Velilla del Río Carrión denunció en el Puesto de la Guardia Civil que persona o personas desconocidas accedieron por una ventana al Hotel "Fuentes Carrionas", propiedad del Ayuntamiento, y causaron daños en las instalaciones y enseres del mismo, como extintores, bombillas, ropas.

SUSTRACCIÓN

Roban efectos en un colegio de Ampudia y móviles en una tienda de Carrión

PALENCIA

El director del Colegio "Conde Vellellano", centro escolar que se encuentra en la localidad de Ampudia, denunció ante el Puesto de la Guardia Civil que autor o autores desconocidos entraron por una de las ventanas, y provocaron diversos destrozos en las aulas y despachos, habiendo sustraído diversos efectos y herramientas de poco valor.

Por último, según recoge el parte de sucesos facilitado ayer por la Subdelegación del Gobierno en Palencia, un vecino de la localidad de Carrión de los Condes denunció que autor o autores desconocidos, tras romper el escaparate de su tienda de electrodomésticos, sustrajeron un total de diez teléfonos móviles.

OCIO Para en Venta de Baños, Palencia, Frómista, Osorno, Herrera, Alar y Aguilar

Cada fin de semana 300 palentinos utilizan el "tren playero" para ir hasta Santander

PALENCIA/PABLO ÁLVAREZ

Decía la canción que sería maravilloso viajar hasta Mallorca, sin utilizar el barco o el avión, simplemente con un puente que uniera la Península con las islas. Pero en Palencia no son necesarias tan magnas obras de ingeniería para pasar un fin de semana en la costa, porque con tomar el "tren playero" en la estación de siempre, y en cuestión de un par de horas, cualquiera puede disfrutar de unos días de sol arena y agua en las costas cántabras.

Por el momento, 1.440 palentinos han optado por este medio de transporte para sus fines de semana en Santander, desde que comenzó a funcionar el pasado 3 de julio y seguirán haciéndolo hasta su finalización el 29 de agosto.

Esto supone que cada uno de los días que circula el "playero", sábados y domingos, lo utilizan unas 150 personas en toda la provincia.

No se puede perder ni un momento para gozar de la playa, de manera que tiene que ser un poco madrugador. Por este motivo la salida está indicada, los sábados y los domingos, a las 7:15 de la Estación del Norte, de Valladolid, y pasa por la capital palentina a las 7:49 y las 10:54 ya está en Santander.

La tarifa normal del "tren playero" es de 2.350, el viaje de ida y vuelta que se pueden realizar el mismo día o ir un sábado y volver el domingo por la noche.

Pero el destino final puede ser alguno de los pueblos costeros de Cantabria, porque dentro del precio, está incluido el transporte en autobuses hasta la localidad deseada.

Siete paradas en la provincia

Además de la parada en la capital, hay otros pueblos donde se puede coger el tren playero.

Desde el pasado 3 de julio, 1.440 personas de toda la provincia han optado por este medio de transporte para sus fines de semana en Cantabria. Esta promoción estará en funcionamiento hasta el 29 de agosto.



CÉSAR MANSO

El "tren playero" sale de Palencia a las 7:15 y regresa de Santander a las 20:08.

Estos son: Venta de Baños, Frómista, Osorno, Herrera de Pisuerga, Alar del Rey y Aguilar de Campoo.

En cuanto al perfil de las personas que optan por el tren playero para su escapadita a Santander se pueden diferenciar dos grandes grupos de personas.

Por un lado están las familias que van con sus hijos a la playa y que les resulta más cómodo desplazarse sin tener que conducir.

Por otra parte están los grupos de jóvenes, de edades

comprendidas entre los 15 y 20 años, que no tienen carné de conducir o les falta el coche y suelen ir en pandillas para cambiar de ambiente.

3.551 viajeros

Hasta el momento han sido 3.551 los viajeros que han utilizado este "tren playero" en las provincias de Valladolid, Palencia y Cantabria. Los pucelanos, con 2.000 viajeros, son los que más lo aprovechan, seguidos por los 716 de la capital palentina y los 379

que se suben en Venta de Baños.

Después de aprovechar el día o el fin de semana para disfrutar del mar o tostar un poco la piel, el regreso se hace inevitable, así que el "playero" sale a las 20:08 de la estación de Santander para llegar a Palencia un par de horas más tarde.

Los que hayan elegido ir a alguna de las villas costeras de Cantabria deberán tomar los autobuses en el lugar que corresponda para llegar a la hora de salida en Santander.

CAJA ESPAÑA

Del 1 al 15 de septiembre pueden presentarse obras al Premio de Escultura

PALENCIA

Caja España convoca el Premio de Escultura 1999, al que pueden presentarse todos los artistas españoles o extranjeros con residencia en España, cumplimentando el correspondiente boletín de inscripción.

Cada artista puede concurrir con una obra, en materia definitiva, original e inédita, no presentada en otros premios o concursos ni incluida en catálogos o publicaciones, ni difundida por cualquier modo, admitiéndose todas las tendencias y corrientes estéticas. La medida de la obra no excederá de 100 centímetros en cualquiera de sus dimensiones (ancho, alto, fondo).

La obra y la documentación se entregarán personal-

mente o se remitirán por agencia de transporte a Caja España. Obra Social. Calle Diego de Losada, 1. 49003 Zamora.

Se cumplimentará el boletín de inscripción, en todos sus apartados, acompañado de la siguiente documentación: fotocopia del DNI o equivalente, breve historial profesional, fotografía de 13 por 18 de la obra presentada, en el reverso de la cual figurará su título y los datos del autor, indicando la parte inferior de la misma.

Se establece un único premio con 3,5 millones de pesetas. Las obras deberán entregarse dentro del periodo comprendido entre el 1 y el 15 de septiembre de 1999, ambos inclusive de lunes a viernes y de 10 a 14 horas.

SANIDAD

La clínica Cotero atendió a más de 200 personas en el primer semestre

PALENCIA/J. L. SERRANO

La clínica cántabra de oftalmología Cotero ha atendido a más de 200 palentinos en lo que va de año de distintos problemas relacionados con la vista.

Según fuentes de este centro médico, el porcentaje de pacientes procedentes de la provincia de Palencia que acuden cada año superó el 5% en 1998, al registrarse 300 consultas.

Las previsiones para este año parecen superar la cifra lograda en 1998, ya que durante este primer semestre de 1999, ya se ha alcanzado el número de 200 consultas.

Los principales problemas que aquejan a los palentinos que acuden a esta clínica son los de miopía, cataratas, pato-

logías de retina y ojo seco, este último debido a la exposición continua al polvo, por el cual el ojo se queda sin lágrimas, produciendo picores e irritación.

Afortunadamente, las nuevas técnicas permiten intervenir quirúrgicamente estas irregularidades utilizando el láser como elemento de alta precisión.

Cabe recordar que la clínica Cotero ha sido recientemente galardonada con la acreditación ISO 9001, convirtiéndose así en el primer hospital de día oftalmológico de España que obtiene dicha acreditación. A su vez, esta clínica ha obtenido la acreditación de calidad SANICAL, creada por la Federación Nacional de Clínicas Privadas.

DIPUTACIÓN El lunes día 9 se abrirán en público las plicas para su posterior valoración

Dos sociedades han presentado ofertas para optar a la gestión de la Plaza de Toros

PALENCIA/ESTHER MARÍN

La Diputación Provincial cerró ayer el plazo de presentación de las ofertas para hacerse con la adjudicación de la gestión de la Plaza de Toros de la capital, a la que han optado dos sociedades.

Las Uniones de Empresas Temporales formadas por Martínez Uranga S.A.-Roca Martínez Uranga y Emilio Miranda-Sociedad de Asuntos Diversos S.L. presentaron momentos antes de que se cerrara el plazo que se abrió el 7 de julio- sus respectivas propuestas para conseguir la gestión del coso palentino durante las temporadas comprendidas entre el año 2000 y 2005.

La UTE formada por las empresas Martínez Uranga S.A. y Roca Martínez Uranga ha presentado una oferta de características similares a la que optó en el concurso que se convocó hace dos meses y que, tras la decisión tomada por el Pleno de la Diputación el 28 de junio, se declaró desierta la adjudicación.

«No hay ningún motivo para cambiar la oferta, ya que el pliego que presentamos en la anterior convocatoria era muy bueno y mantenemos nuestra postura», comentó José Antonio Martínez Uranga «Choperita», quien aseguró que optan a la gestión del coso de la Avenida Campos Góticos, «con la misma ilusión que hace dos meses».

Respecto a la otra sociedad que ha presentado la oferta para hacerse con la adjudicación, los empresarios que forman parte de ella son Emilio Miranda-actual propietario de la Plaza de Toros de Granada- y Gustavo Postigo, que se presenta al concurso bajo el nombre de Sociedad de Asuntos Diversos S.L., y que es el actual empresario del coso leonés y segoviano, entre otros.

«El pliego que hemos presentado es muy bueno y tenemos muchas posibilidades de ganar el concurso», señaló a

Las UTEs formadas por Martínez Uranga S.A.-Roca Martínez Uranga y Emilio Miranda-Sociedad de Asuntos Diversos S.L. presentaron sus correspondientes pliegos para hacerse con la adjudicación del coso taurino de la capital.



La Corporación decidirá quién gestionará el ruedo palentino en las temporadas del 2000 al 2005.

Diario Palentino un representante de la empresa Sociedad de Asuntos Diversos, quien aseguró conocer muy bien la feria que se celebra en la capital, «porque somos castellanos y siempre nos ha gustado esta plaza».

Novilladas de promoción

Entre las características de la oferta presentada por Miranda y Postigo se encuentra la incorporación, tanto en San Antolín como en la Feria Chica, de novilladas de promoción sin picadores.

Además, ambos empresarios tienen la intención de ofrecer más corridas en septiembre que las que se están ofreciendo en los últimos años, «algo que no significa que el precio de los abonos sea elevado, sino que ampliaremos la oferta taurina existente», argumentó Gustavo Postigo, hijo del empresario.

Por otra parte, en el pliego presentado por esta sociedad también se hace referencia a la incorporación de nuevas instalaciones en la Plaza de Toros de la capital, «que podrían hacer falta, aunque es de las mejores».

Los empresarios, que se presentan por primera vez para hacerse con la gestión del ruedo de la capital, consideran que hay mucha y muy buena afición taurina en Palencia, al mismo tiempo que abogan por un mayor protagonismo de las peñas taurinas y por la creación de una Escuela Taurina.

Las plicas de ambas sociedades se abrirán el próximo 9 de agosto, momento a partir del cual comenzará el período de estudio más técnico sobre cada una de las ofertas que optan a la gestión de la Plaza de Toros para los próximos seis años.

«Chopera» apuesta por el concurso anterior

Pablo Chopera, propietario de la empresa Martínez Flamarique y actual adjudicatario del coso de la Avenida Campos Góticos de la capital, no ha presentado una oferta para participar en esta convocatoria de adjudicación.

«Creemos que el anterior concurso era suficiente para decidir la gestión de la Plaza de Toros y mantendremos una postura coherente», señaló Pablo Chopera, quien argumentó que, tras la decisión de la Diputación de declarar desierta la adjudicación del ruedo palentino hace dos meses, «les enviamos un escrito de interpelación para solicitar una explicación adecuada».

En opinión del empresario de la conocida familia taurina, «las razones con las que justificaron su decisión no nos parecían suficientes ya que, el argumento principal, fue que nuestra oferta podría ser mejorable».

En este sentido, Pablo Chopera aseguró que tras la decisión de la anterior Corporación se iniciaron unos caminos legales «y defenderemos nuestra oferta anterior hasta el final, porque era suficiente. La Diputación sabrá lo que que».

Por otra parte, el empresario comentó que en estos momentos su única preocupación es que la Feria de San Antolín que se celebrará el mes que viene salga perfecta. «Nos interesa que salga lo mejor posible y eso es lo único en lo que estamos trabajando actualmente», aseguró Pablo Chopera.

RESERVAS Camporredondo aún continúa vacío

Los embalses palentinos se encuentran muy por debajo de su capacidad total

PALENCIA/E. MARÍN

Los embalses de la cuenca del Duero se encuentran al 44,1 por ciento de su capacidad, lo que significa 3,5 puntos menos que la semana pasada y 23,7 puntos por debajo del año anterior por estas fechas.

Según se aprecia en el parte sobre la situación de los embalses palentinos, facilitado por la Confederación Hidrográfica del Duero, a fecha de ayer, los pantanos disponen de 160 hectómetros cúbicos, frente a los casi 315 que poseían el año anterior y comparándolos con su capacidad total, que es de 487 hectómetros cúbicos.

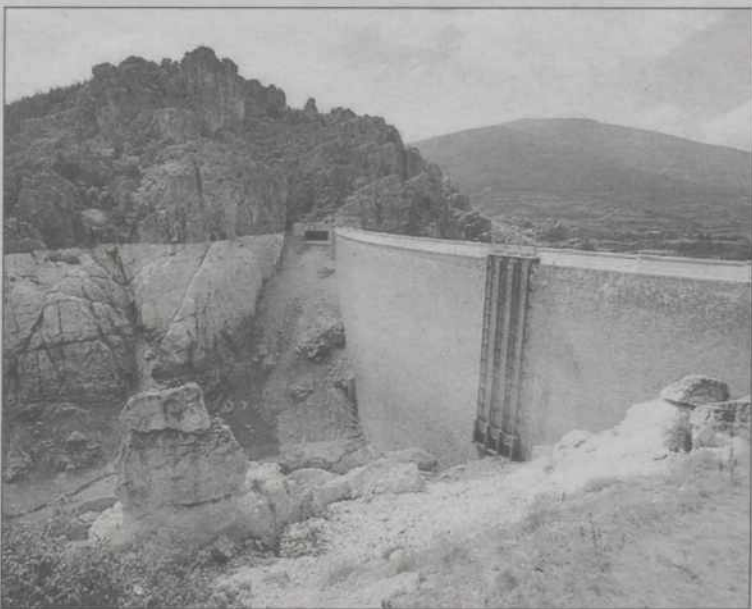
Tanto los embalses del Sistema de Carrión, como los del Pisuerga, han experimentado descensos en la provincia respecto a la semana pasada.

Actualmente, en el Sistema del Carrión tan sólo puede contabilizarse la cantidad embalsada de uno de los pantanos-Compuerto- ya que el de Camporredondo continúa vacío por las obras que se están realizando en él.

El embalse de Compuerto posee 54 hectómetros cúbicos, cifra que indica una pequeña subida frente al año pasado por estas mismas fechas, que tenía una cantidad embalsada de 51,4 hectómetros cúbicos.

Respecto a las obras que se están llevando a cabo en Camporredondo, hay que recordar que se están instalando las compuertas de fondo, lo que servirá para facilitar el desagüe de la instalación hidráulica.

Las compuertas, que son necesarias por la antigüedad de



ÓSCAR NAVARRO

Camporredondo continúa vacío por la instalación de compuertas.

la construcción, servirán para regular la cantidad de agua recogida en el pantano y completarán a los dos aliviaderos que ya existen en este momento, así como a una tercera salida destinada a una central hidroeléctrica cercana a la presa.

Respecto al sistema del Pisuerga, el embalse de Requejada posee 27,8 hectómetros cúbicos; el de Cervera, 9,1; y el de Aguilar, 70,7 hectómetros cúbicos, muy por debajo de su capacidad, ya que puede albergar 247.

PAREDES DE NAVA

Amigos de Paredes abre el plazo del concurso de fotos «Pedro Berruguete»

PAREDES DE NAVA

La Asociación Juvenil Amigos de Paredes ha organizado un Concurso Regional de Fotografía bajo el título «Pedro Berruguete».

El tema para presentarse a la muestra es libre, aunque se valorará especialmente las fotografías sobre hábitats y entornos rurales. La técnica podrá ser en blanco y negro o en color.

Las fotografías se presentarán con el título al dorso, y en sobre cerrado aparte, se incluirá el nombre, la dirección y el teléfono del concursante, que podrá presentar un máximo de tres fotografías. Los premios que se han establecido son tres: 25.000 para el ganador; 10.000 para el segundo; y 5.000 para el tercero.

MENESES DE CAMPOS Multitudinaria inauguración

Las notas del órgano parroquial volvieron a sonar 250 años después

Cerca de quinientas personas abarrotaron el templo de Nuestra Señora del Tovar en un acto solemne que estuvo presidido por el consejero de Presidencia de la Junta, Jesús Mañueco.

MENESES/LUIS CABAÑES

La localidad de Meneses de Campos vivió en la jornada del domingo un momento histórico en su ya dilatada historia. Esta pequeña localidad enclavada en plena Tierra de Campos pudo escuchar, 250 años después, la música de su órgano barroco.

Después de una larga y costosa restauración, que se ha aproximado a los diez millones de pesetas, este milenario instrumento de viento volvió a deleitar a los vecinos, que se dieron cita de forma multitudinaria en la iglesia de Nuestra Señora del Tovar.

La jornada comenzó a las doce del mediodía, con la celebración de la solemne bendición del órgano, que corrió a cargo del cura párroco, quien posteriormente presidió una Eucaristía en recuerdo de Concha Blanco, la primera presidenta de la Asociación de Amigos del Órgano de Meneses de Campos, y principal promotora de esta restauración.

Presencia oficial

El acto central se produjo a partir de las ocho de la tarde, cuando cerca de quinientos vecinos se concentraron en la iglesia de Nuestra Señora del Tovar para asistir a la inauguración formal

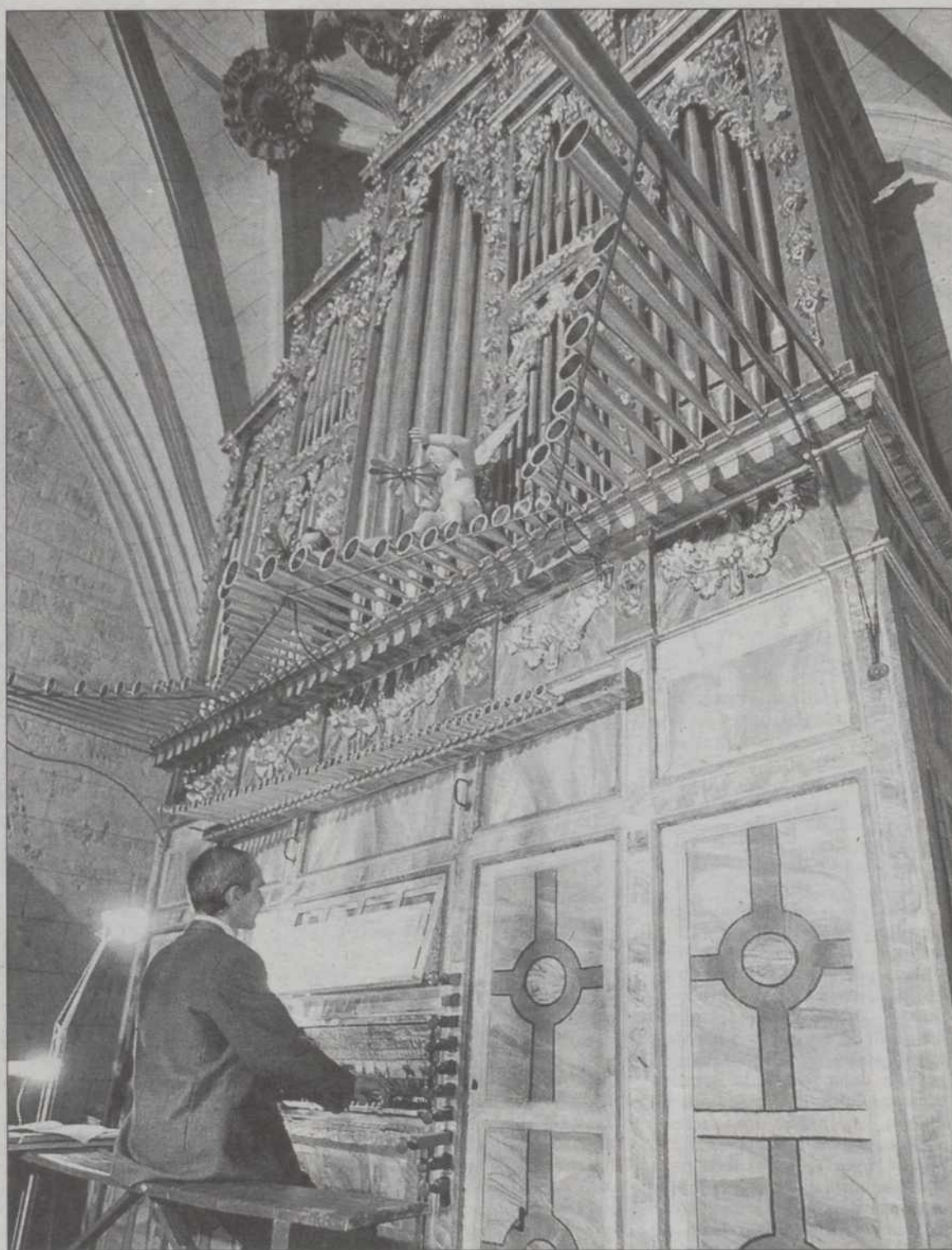
del instrumento del templo parroquial.

La inauguración, presentada con maestría por Luis Carlos Blanco, integrante de la Asociación, contó con la presencia del consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León, el palentino Jesús Mañueco, quien asistió a su primer acto oficial después de asumir su nueva responsabilidad en el Ejecutivo regional.

Junto al responsable del Gobierno castellano y leonés, también estuvieron en la presidencia del acto el diputado provincial de zona -Ángel Miguel Prieto- y el alcalde de la localidad, Herman Blanco.

Después de las intervenciones oficiales tomó la palabra el organista Bruno Forst, que ha sido el encargado de dirigir la restauración y que tuvo el honor de volver a tocar, de nuevo, el gran órgano de Meneses de Campos.

Las reformas sufridas por este instrumento han sido sufragadas en un 50 por ciento por la Diputación Provincial de Palencia, mientras que el resto se ha completado con las aportaciones de los vecinos, del Ayuntamiento y de diferentes empresas y entidades bancarias que se han implicado en este proyecto.



PABLO REQUEJO

Bruno Forst fue el encargado de inaugurar el órgano de la iglesia parroquial de Meneses.



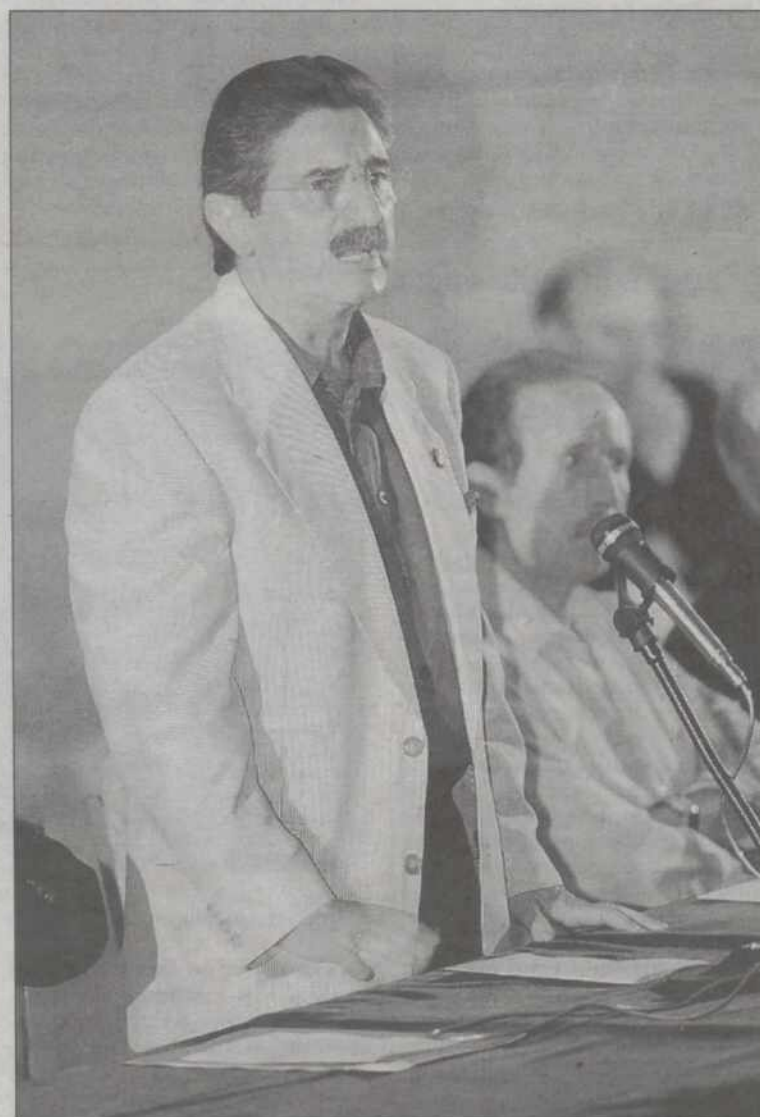
PABLO REQUEJO

Los vecinos abarrotaron el templo para escuchar el concierto.



PABLO REQUEJO

El concertista demostró una gran calidad técnica y musical.



PABLO REQUEJO

MAÑUECO DESTACÓ LA ILUSIÓN Y EL COMPROMISO DE LOS VECINOS DE LA LOCALIDAD

El nuevo consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León, Jesús Mañueco, destacó en su intervención la ilusión y el compromiso de todos los vecinos de Meneses de Campos. «Desde que me presentaron el proyecto supe que se haría realidad. Durante mi etapa en la Diputación Provincial me he limitado a hacer lo único que podía, poner dinero. El resto lo han puesto los vecinos, que con su ilusión y compromiso hoy pueden ver su sueño convertido en realidad», explicó el representante del Ejecutivo regional. Del mismo modo, Mañueco quiso dar la enhorabuena a la Asociación de Amigos del Órgano de Meneses de Campos por el trabajo que, desde el primer momento, han invertido en esta apuesta. Finalmente, el nuevo consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León apuntó que, en su próxima reunión con el presidente castellano y leonés, Juan José Lucas, le informará sobre lo sucedido en Meneses de Campos «para que pueda ver el grado de compromiso que esta localidad ha adquirido con la recuperación de su patrimonio artístico y cultural».

MAVE El proyecto turístico cuenta con una inversión total de tres millones de pesetas

La Red de Senderos de "Las Tuerces" se inauguró oficialmente para el turismo

MAVE/ANA GARCÍA

La Red de Senderos del Monumento Natural de Las Tuerces quedó inaugurada ayer en la localidad norteña de Mave, con la presencia de numerosas autoridades.

Durante el evento, celebrado en las antiguas escuelas de Mave, se contó con la presencia de Vicente Lagunilla, encargado de la parte técnica del proyecto; Fernando Fontaneda, del Centro Ecuestre y de Actividades; Javier Salido, alcalde de Aguilar de Campoo; Jesús Guerrero, teniente de alcalde de Aguilar; el diputado provincial Urbano Alonso; y el alcalde de Olleros de Pisuerga.

Los promotores del proyecto agradecieron el apoyo económico y la confianza que diferentes entidades e instituciones como el Ayuntamiento de Aguilar y ADEMPA, a través del programa LEADER II, depositaron en la nueva atracción turística.

Javier Salido aseguró que «estas cinco rutas son como cinco puertas que nos abren nuevas expectativas en la Montaña Palentina. Durante su recorrido descubriremos la acción del agua y la lluvia, que dotan de formas especiales a los paisajes. Todas pueden recorrerse en diferentes épocas del año, ya que el paisaje cambia según la estación en la que nos encontremos», añadió. El alcalde de Aguilar deseó que se promocio-ne lo máximo posible y que los visitantes y turistas disfruten de los nuevos tramos.

El alpinista Vicente Lagunilla apuntó que «aquí las personas no podrán ir a su aire. Hay que respetar unas normas,

Las nuevas cinco rutas partirán desde diferentes lugares de la zona Norte. Su diseño permite realizar circuitos circulares y la señalización, además de los paneles informativos, posibilitarán un agradable contacto con la naturaleza.



A.G.

Diferentes autoridades estuvieron presentes en la inauguración de las rutas.

como la de limpieza y los límites de la zona de acampada. La gente debe disfrutar del paisaje y los recorridos, pero de una forma ordenada. Debemos respetar esto lo máximo posible», agregó.

El proyecto tiene un coste total de tres millones de pesetas. En él están incluidos los carteles de señalización y las guías especiales que se han realizado para recorrer las rutas. Éstas podrán encontrarse en el Ayuntamiento

de Aguilar de Campoo y en los Centros de Información y Turismo. Las cinco rutas se distinguirán por los diferentes recorridos y serán reconocidas cada una por un color: roja, amarilla, verde, rosa y azul.

Las rutas paso a paso o en bici de montaña

Aunque cada ruta ofrece la posibilidad de recorrerla caminando o en bici de montaña, la que menos se recomienda visitar de la última forma es la ruta azul. Esta cuenta con más de diez kilómetros. Se inicia en Mave y finaliza en Gama.

La ruta rosa comienza en Gama y termina en Las Tuerces. En algo más de siete kilómetros se podrán observar, entre el paisaje natural, el castillo y Peña Mesa.

De Aguilar de Campoo a las Tuerces por Villaescusa llevará la ruta verde. Más de siete kilómetros que se recorrerán en dos o tres horas, si no hay paradas. Entre otros lugares, quienes recorran esta senda se encontrarán con el puente de Villaescusa, la piscifactoria y Peña Mesa.

La ruta amarilla propone partir desde Mave a las Tuerces, por Olleros, el monte Cildá y Villaescusa de Las Torres. Cuenta con un recorrido de casi nueve kilómetros. Según explican los organizadores, «esta es la ruta en la que la alternancia de paisajes y ambientes hace de ella una de las más atractivas». Por último, la ruta roja se inicia en Mave y continúa en Las Tuerces por la Horadada y Villaescusa de las Torres.

AGUILAR El programa concluirá el 5 de agosto "Peridis" presentó ayer el XIII Seminario sobre La Historia del Monacato

AGUILAR/ANA B. MERINO

El primer curso de verano, Las Claves del Románico, organizado por el Monasterio Santa María la Real-Centro de Estudios del Románico se inauguró ayer y quedará clausurado el día 5 de agosto.

El XIII Seminario sobre Historia del Monacato, con el título: "Los protagonistas del año mil", tiene como directores a José Antonio García de Cortázar y a Ramón Teja Casuso, y un número de 60 asistentes que proceden de toda la geografía nacional.

El acto inaugural fue presidido por José María Pérez "Peridis", cuyo discurso fue dinámico y distendido, y por Juan Carlos Prieto, en representación de la Fundación Santa María la Real, dando la bienvenida tanto a los alumnos veteranos en el curso como a los nuevos.

Representando al Ayuntamiento de Aguilar de Campoo, el concejal de Fomento y Empleo, Vidal Vilda, que invitó a los participantes a disfrutar de su estancia en la villa.

El director representante del curso, procedente de la Universidad de Cantabria, Ramón Teja, ha ejercido el profesorado en este tema concreto desde que se inició el programa de este proyecto de enseñanza comenzado hace trece años. En la apertura del seminario, Ramón Teja explicó los comienzos del programa de la asignatura que

impartirá, y animó a los presentes a aprender e interesarse por lo que les ofrece tan propicio lugar.

Varios de los matriculados se alojarán en la Posada del Monasterio, por lo que podrán vivir el curso más intensamente gracias al bello escenario que



A.B.M.

Coloquio después de la ponencia, en el refectorio del Monasterio de Santa María la Real.

les acogerá estos cuatro días. Tras la presentación, el profesor Carlos Estepa efectuó la primera ponencia, centrada en el emperador del año mil, Otón III, siguiendo un coloquio.

Por la tarde Jesús Martínez dedicó su espacio al papa del año mil, Silvestre II, y como

fin de la jornada un coloquio. Tras el curso se ofreció a los asistentes una visita comentada al Monasterio de Santa María la Real, sede del seminario.

Hoy martes 3 figura en el programa una visita a la basílica visigoda de San Juan de Baños, a la ermita románica de

Nuestra Señora de las Fuentes en Amusco, y a la exposición Las Edades del Hombre, en Palencia.

Los participantes se mostraron muy interesados en las propuestas en las que participarán durante el resto de jornadas del curso.

ENTREVISTA

JOSÉ CALDERÓN
ALCALDE DE GUARDO

«El futuro presenta nubes negras que debemos despejar»

WIFREDO ROMÁN

NO ha hecho nada más que aterrizar en el sillón de la Alcaldía de Guardo y ya ha comprobado el esfuerzo denodado que requieren las tareas municipales, ante las que el nuevo regidor, el socialista José Calderón, no regateará esfuerzos.

¿Cuál es su evaluación de las primeras semanas de trabajo?

-Ahora estamos aterrizando y viendo la cantidad de asuntos deferentes que hay en un ayuntamiento. Creo que lo estamos haciendo con mucha rapidez.

¿En qué proyectos trabaja ahora el Ayuntamiento?

-En los últimos plenos dedicados a la constitución de la Corporación ya hemos incluido el proyecto de ejecución de la última fase del polígono Erkimia, que permitirá la creación de 28.000 metros cuadrados de suelo. También hemos llevado a cabo la descatalogación de diversos terrenos que podrían albergar viviendas, un polígono ganadero y un segundo polígono industrial, junto a un parking de camiones.

Para el futuro, ¿cuáles son los planes del equipo de gobierno?

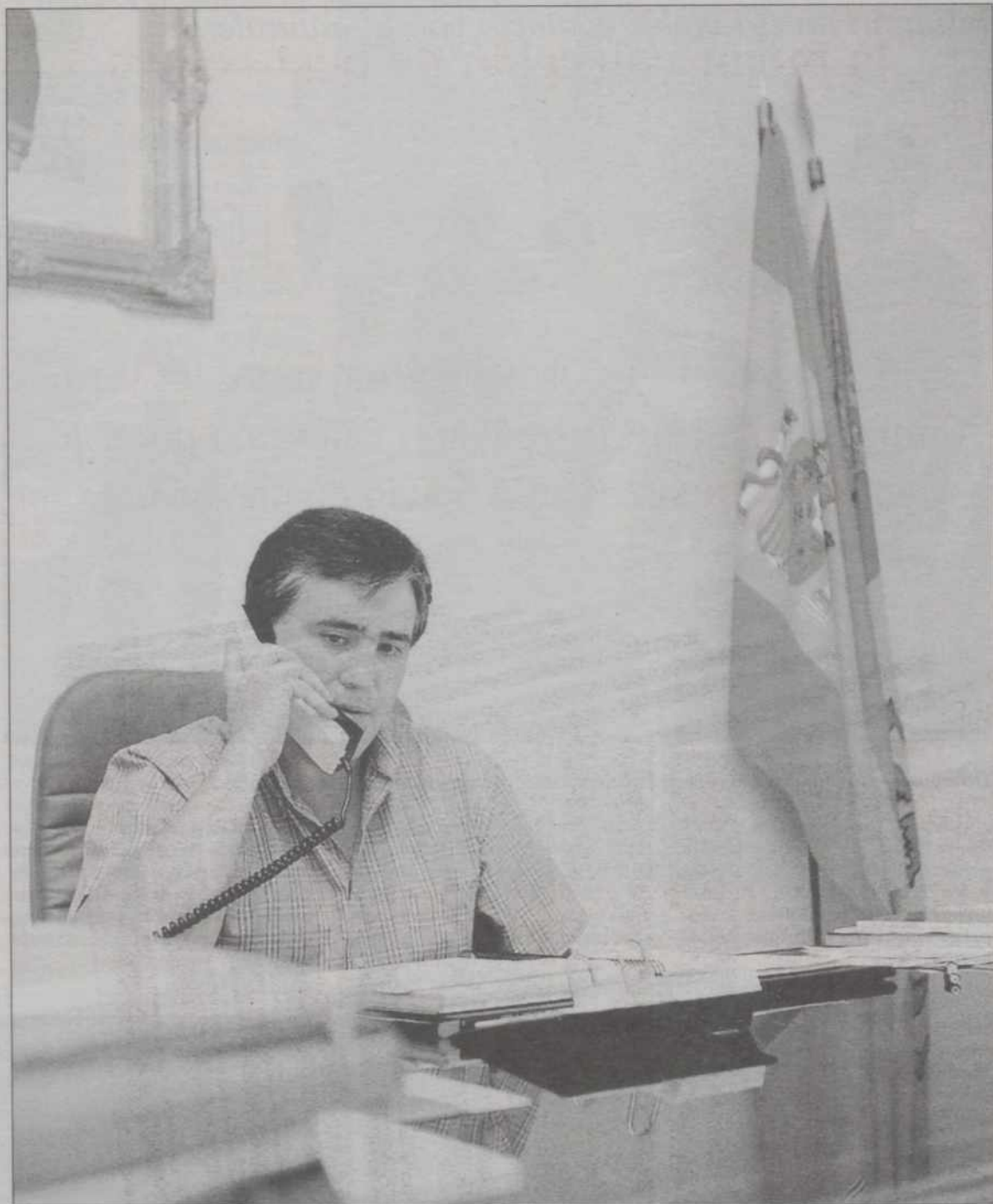
-Estamos trabajando en la elaboración del presupuesto, que esperamos aprobar en septiembre. En él ya incluimos el gasto del estudio del nuevo polígono, la piscina climatizada, el centro cultural, la ampliación del cementerio, el parking de camiones, los nuevos equipamientos informáticos para el Ayuntamiento y, muy posiblemente, un coche para la policía municipal, a la que se incorporará un nuevo miembro. Además, reabriremos cuanto antes la emisora local de radio.

¿Cuál será la estrategia para crear más empleo?

-En este terreno será fundamental el polígono industrial, cuyas obras deberán estar terminadas antes de finales de año. Además, estamos trabajando en la gestión de otro complejo industrial más grande y ambicioso. Después, aparte de atraer el mayor número posible de empresas a través de MINER, queremos hacer una sociedad municipal para la creación de naves industriales y su posterior alquiler a empresas que las demanden. Estas naves serían polivalentes y útiles para muchos tipos de empresas, las cuales ahora no quieren adquirir inmovilizados y se evitarían así tener que hacer una inversión fuerte y sólo deberían acometer el alquiler. Otro punto importante en el fomento del empleo será la puesta en marcha de las dos residencias, tanto la de válidos como la de no válidos.

¿Qué política realizarán respecto a los barrios?

-Cuando hicimos el programa electoral hablamos con todas las asociaciones para conocer sus problemas. Inten-



PABLO REQUEJO

José Calderón, nuevo alcalde de Guardo, se muestra ilusionado de cara al futuro.

”

Al pueblo le pediríamos que nos dé un breve espacio de tiempo para ver resultados. Tenemos ganas y mucha ilusión».

”

Estamos muy satisfechos con la actitud que está mostrando la oposición y esperamos que se mantenga en el futuro».

«El trabajo en el Ayuntamiento te cambia la vida y las preocupaciones son mayores»

¿Ha cambiado mucho la vida de José Calderón tras ser elegido alcalde?

-Lógicamente. De trabajar siete horas diarias en el banco, ahora sé cuándo entro en el Ayuntamiento, pero no cuándo saldré, y eso cambia mucho la vida. Las preocupaciones son mayores. Cambia todo de arriba a abajo.

¿Piensa que vale la pena el paso dado?

-Estoy convencido de que sí. Sabía que esto sucedería y, a pesar de ello, me presenté en la candidatura socialista, pensando que podía aportar al pueblo donde vivo.

¿Ha sido más duro de lo esperado?

-Ya había sido concejal cuatro años y, por encima, ya vislumbraba cuáles podían ser las ocupaciones, pero no se ve todo y el día a día en el

Ayuntamiento es complicado. Hay que atender a mucha gente, abordando numerosas cuestiones, muchas preocupaciones y necesidades perentorias de la población.

¿Qué mensaje lanzaría a los vecinos?

-Les diría que estamos trabajando y que nos den un breve espacio de tiempo para poder ver resultados. Tenemos ganas y mucha ilusión.

haremos resolver el mayor número posible de deficiencias y hemos empezado por recibir en persona a los vecinos para escuchar sus demandas. Una vez conozcamos sus requerimientos, daremos soluciones a los que podamos.

¿Respecto a Muñeca, Intorcisa y San Pedro de Cansoles?

-Recibirán un trato igual que los barrios y trataremos de evitar discriminaciones. Ahora mismo, el principal problema en los tres pueblos es el agua y tendremos que darle una solución con rapidez.

¿Cómo podría corregirse la desigual participación de la mujer en el mercado laboral?

-Hemos creado el departamento de la mujer en la Comisión de Asuntos Sociales y queremos favorecer su mayor presencia en los puestos de trabajo. Además, la construcción de las dos residencias potenciará la contratación de mujeres.

¿Qué opina el Ayuntamiento ante la posible instalación de granjas porcinas?

-Informaremos a todos los posibles afectados del proyecto y de las repercusiones medioambientales y de empleo. Hemos estado en algunas granjas porcinas para ver los problemas derivados que pudieran producirse y la decisión de seguir o no adelante se dará a partir de septiembre.

¿Cómo ve el futuro de Guardo?

-El futuro lo veo con nubes negras que es nuestro deber despejar. Será difícil, pero estamos muy ilusionados y pensamos que podemos hacer algo por mejorar el pueblo.

¿Cómo valora la actitud de la oposición?

-De momento hemos querido darles participación en todos los centros de decisión del Ayuntamiento. Hasta ahora, nos hemos visto gratamente sorprendidos, ya que tanto PP como IU han entrado en la Comisión de Gobierno, que aquí es un hecho histórico. Por ahora estamos muy satisfechos con la actitud que muestran y esperamos que se mantenga.

¿Piensa que los fondos MINER están siendo bien empleados?

-Queremos que se aprovechen al máximo todo el dinero que corresponda. No nos parece de recibo que se devuelva una parte importante de estos fondos por el hecho de que no haya proyectos. Vamos a intentar que esto cambie y que lleguen a existir más proyectos que dinero.

¿Apostarán desde el Ayuntamiento por la defensa de intereses comarcales de la Montaña?

-Apostamos por la comarcalización de la Montaña, dotándola de contenidos. Recientemente, ha surgido una polémica en torno a la UVI móvil de Cervera. Deseamos que esta localidad cuente con esta dotación, pero creemos imprescindible que haya otra más en Guardo, donde incluso no sería necesario un equipo médico, ya que los profesionales del Centro de Salud se han ofrecido a realizar esta labor. Sólo necesitaríamos el vehículo, al acumular Guardo la mayoría de las demandas en las primeras semanas y la UVI ha tardado en llegar en torno a 40 minutos, tiempo en el que una ambulancia rápida llega a Palencia.

¿Te gustan las aventuras, el misterio, la intriga, ...?

DIARIO PALENTINO



te ofrece este verano

la mejor colección de best sellers,
de altísima calidad literaria y editorial, en **12 entregas.**

Autores como Stephen King, Noah Gordon, James Ellroy, Ruth Rendell
y obras como *La delgada línea roja*, *L.A. Confidential*, *Carne trémula*, ...

Resérvalos ya en tu kiosco habitual todos los viernes,
junto a tu ejemplar de Diario Palentino por sólo

480 pesetas más precio de portada.



**Cada
viernes
una nueva
entrega**

Estas vacaciones disfruta leyendo con

DIARIO PALENTINO



CEVICO DE LA TORRE Ayer por la tarde aún continuaba quemándose la materia acumulada

Un incendio arrasa casi por completo el vertedero de residuos de la Mancomunidad

CEVICO DE LA TORRE/L.M.RIVAS

Un incendio, según parece provocado, que afectó al ochenta por ciento del vertedero de residuos sólidos urbanos que la Mancomunidad del Cerrato tiene en Cevico de la Torre, mantuvo en jaque durante casi doce horas a los bomberos, a los responsables de Medio Ambiente de la Junta y al alcalde de la localidad en la madrugada del sábado al domingo.

El siniestro se inició a las seis de la tarde del sábado, cuando al basura almacenada comenzó a arder por causas desconocidas -si bien oficialmente se cree que se debió a algún desaprensivo que conscientemente originó las llamas- lo que provocó la alarma en la localidad ya que las columnas de humo podían contemplarse a varios kilómetros de distancia, y porque este humo, dada la toxicidad de los componentes que estaban ardiendo, podía haber llegado a Cevico de no ser porque el viento soplaba en dirección opuesta.

Inmediatamente acudieron los bomberos de Baltanás que, ante el cariz que adoptaron los acontecimientos, y tras cuatro horas de trabajo, pidieron ayuda a los bomberos de la capital -dos dotaciones- que llegaron al vertedero a las once de la noche.

Solución drástica

Después de evaluar la situación comenzaron sus labores de extinción, unas labores que se desarrollaron hasta que el técnico del Servicio Territorial de Medio Ambiente, el alcalde de la localidad, el mando de la



LUIS RIVAS

El humo evidenciaba a última hora de la tarde de ayer que aún se estaban quemando materiales.

Mientras los bomberos aseguraron que en el siniestro ha ardido la basura acumulada en el último año, los responsables municipales señalaron que la cantidad quemada correspondía a los residuos recogidos desde marzo.

Guardia Civil y el de los bomberos decidieron, a las cuatro de la madrugada, y tras comprobar que las labores resultaban infructuosas, dejar que se quemaran los desechos y reanudar los trabajos a la mañana

siguiente. «Hubiéramos necesitado 1.000 camiones traídos desde Palencia -en Cevico no disponían de una toma de agua- para acabar con las llamas», explicaron desde el Parque de Bomberos.

El domingo por la mañana una avioneta lanzó en una ocasión agua para apagar los focos que se mantenían activos, pero finalmente, ante el escaso éxito de esta medida, se optó por la utilización de camiones de arena.

Nube tóxica generada por la combustión

El incidente ocurrido este fin de semana en Cevico de la Torre podría haber tenido consecuencias más negativas si el aire que soplaba lo hubiera hecho en dirección al pueblo habiendo llevado consigo la nube tóxica generada por la combustión de la basura.

Desde el parque de bomberos de la capital se señaló que los trabajos de extinción, inicialmente se complicaron por las peculiares características del recinto, donde se acumulan bolsas y otros materiales inflamables y que emanan humos tóxicos si se queman.

En este sentido el alcalde de la localidad, José Antonio Mena Trejo, aseguró que, afortunadamente, en ningún momento la columna de humo nunca se dirigió a Cevico de la Torre, «puesto que siempre sopló en dirección contraria a la ubicación del pueblo».

Los cálculos efectuados no aclaran exactamente la cantidad de basura arrasada ya que mientras los bomberos señalan que la basura quemada equivaldría a la recogida en la zona durante un año, el regidor de la localidad aseguró que en el recinto únicamente se hallaba la basura depositada en los últimos cuatro meses.

HORNILLOS DE CERRATO

La localidad acogerá el próximo día 13 la segunda edición del "Almuenza Folk"

HORNILLOS DE CERRATO

La Asociación Musical y Cultural Almuenza ha organizado, para el próximo día trece, en Hornillos de Cerrato, la segunda edición del Almuenza Folk.

A partir de las ocho y media de la tarde los grupos Carrión, de Palencia, La Braña, de León, y Son del Cordel, también de León, ofrecerán parte de su repertorio musical que se caracteriza, como el propio nombre del festival indica, por estar compuesto por piezas recuperadas de la canción tradicional, cuya principal dificultad es la rotura de la cadena de tradición oral.

En esta segunda edición el cartel está encabezado por el grupo palentino Carrión, que cuenta con dos grabaciones en su discografía y que interpretan una música de siempre, interpretada hoy, respetando la estructura, tonalidad, ritmo y expresión.

La Braña, con once discos en su haber, y Son del Cordel, ambos leoneses, completan la oferta de este "Almuenza folk" 1999.

TORQUEMADA Consenso entre el PSOE, que gobierna en mayoría, y la oposición del PP

El Pleno dio el visto bueno por unanimidad al nuevo organigrama del Consistorio

TORQUEMADA/L.M.RIVAS

La Corporación del Ayuntamiento de Torquemada aprobó por unanimidad el nuevo organigrama municipal para los próximos cuatro años.

La sesión, de carácter extraordinario, sirvió para que quedarán determinadas las atribuciones y competencias de las personas que encabezarán las cuatro concejalías existentes: Obras y Urbanismo, Fomento y Escuela Taller, Deportes, Festejos y Juventud y Cultura y Educación.

El acuerdo entre el equipo de gobierno socialista y la oposición -integrada por cuatro ediles del PP- fue total, al igual que lo fue la elección de los representantes del Consistorio en los órganos colegiados: Mancomunidad, Colegio Público Héroes de la Independencia, Centro de Salud y Cruz Roja.

En el capítulo de delegaciones de la Alcaldía, José Antonio López Benito delegó en el Pleno de la Corporación algunos aspectos relativos a la nueva Ley de Régimen Local, al considerar «excesivas», las atribuciones que puede llegar a alcanzar un alcalde.

DELEGACIÓN

El alcalde de la localidad, José Antonio López Benito, decidió delegar en el Pleno algunas decisiones, al considerar muy amplias las atribuciones que se les otorgan a los regidores.

Por esa razón decidió que el planeamiento de los instrumentos de planeamiento urbanístico sea competencia consensuada del Pleno, aquellas adquisiciones inferiores o iguales al 10 por ciento del presupuesto, o la concesión de determinadas licencias.

Además nombró como teniente de alcalde a Alfonso de la Cruz y como segunda teniente de alcalde a María Luisa García

Piragüismo

Por otra parte, la Asociación Juvenil Antraca ha organizado



ALBERTO RAMÓN MÉLIDA

Un momento de la sesión celebrada en la tarde de ayer.

un curso de piragüismo de diez días de duración que comenzará el 18 de agosto. Dispone de 30 plazas, con prioridad para los socios, y la edad mínima 11 años, debien-

do presentar los menores de edad una autorización de sus padres o tutores. La inscripción, que sólo se puede efectuar hoy, contempla el pago de una cuota de 2.000 pesetas.

TORQUEMADA La densidad del tráfico en la N-620 llegó a los 2.000 vehículos por hora

Miles de automovilistas utilizaron el área de descanso durante todo el fin de semana

TORQUEMADA/A.R. MÉLIDA

Miles de viajeros utilizaron durante este fin de semana las dependencias del área de descanso de Torquemada, situado a ambos lados de la N-620, que desde el año pasado es competencia del Ministerio de Fomento tras la cesión de la Dirección General de Tráfico.

Durante este fin de semana, que es uno de los de mayor tráfico de todo el año, la N-620 ha registrado unas densidades de tráfico elevadas, que alcanzaron su punto álgido el sábado al mediodía con una media de casi 2.000 vehículos a la hora.

Este importante incremento de usuarios se ha debido, tal y como preveía la Dirección General de Tráfico, a que este fin de semana a los desplazamientos generados por el inicio de las vacaciones de agosto se han unido los viajes de retorno de los que ya finalizaban su periodo de descanso, así como los desplazamientos propios de un fin de semana estival, elevando la densidad media del tráfico en la N-620 a unos 1400 vehículos a la hora.

Uso intensivo

Desde su apertura el uno de julio, el área de descanso de Torquemada ha sufrido las jornadas de mayor intensidad en cuanto a número de servicios.

El área de descanso se sitúa a ambos lados de la autovía y permite a los viajeros en ruta descansar un rato a la sombra sin necesidad de abandonar la carretera. Entre los servicios más utilizados se encuentran los merenderos, donde los automovilistas pueden reponer fuerzas a la sombra. La fuente es un servicio indispensable en el área de descanso, también son muy importantes los servicios, que cuentan con duchas.

Los usuarios principales de este áreas de descanso son los conductores extranjeros, que suelen hacer rutas más largas.

La nacionalidad predominante en las matrículas de los vehículos de los viajeros es la portuguesa, con gran diferencia

La zona de descanso habilitada junto a la Autovía de Castilla a su paso por Torquemada vivió un intenso fin de semana, ya que el número de desplazamientos por carretera se multiplicó durante la primera operación salida de agosto.



LUIS RIVAS

El área de descanso de Torquemada dispone de instalaciones en ambos márgenes de la carretera.

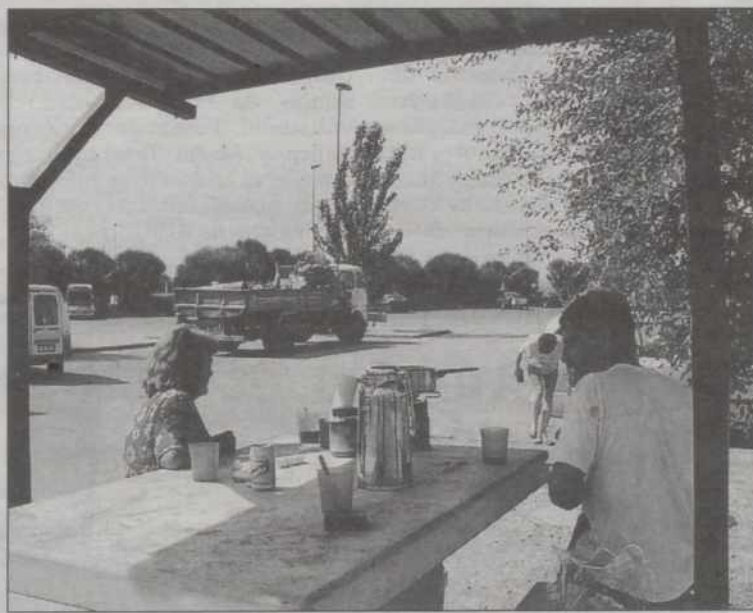
sobre las demás. Son miles las familias de portugueses que trabajan en diversos países europeos y aprovechan para retornar a su país durante las vacaciones.

PORTUGUESES

Gran parte de los conductores que utilizan el área de descanso eran portugueses que trabajan en el Centro y Norte de Europa y aprovechan el periodo vacacional para volver a su país de origen.

Al importante flujo de portugueses que inician o finalizan sus vacaciones hay que sumar los vehículos franceses, belgas, alemanes y de otros países europeos, además del también importante flujo de automovilistas españoles que en su mayoría tienen matrículas de provincias lejanas como

Orense, Barcelona, Madrid, mientras que son escasos los viajeros de la comunidad que utilizan este área de descanso de Torquemada.



LUIS RIVAS

Los automovilistas descansan antes de continuar su camino.

La dotación es competencia del Ministerio de Fomento

El área de descanso de Torquemada se creó en 1983, a iniciativa de la Dirección General de Tráfico, que adquirió unos terrenos en los que inicialmente se instalaron unos servicios básicos para atender a los que por entonces utilizaban la carretera nacional antes de su desdoblamiento en autovía.

Cuando la densidad de tráfico obligó a la creación de la actual autovía, los responsables de la DGT acometieron una ampliación del área de descanso, que paso a ocupar algo más de 1,5 hectáreas.

Hasta 1998 fue la DGT quien tuvo las competencias relativas a la apertura, cierre y mantenimiento de este área, fecha en la que se cedió al Ministerio de Fomento, que desde entonces ha llevado a cabo una serie de actuaciones dirigidas a adecuar las instalaciones con el uso intensivo al que son sometidas fundamentalmente durante estos periodos vacacionales.

A diario los operarios de la empresa Alvac, concesionaria de la conservación de la N-620 y las instalaciones que prestan servicios a los viajeros, se encargan de la limpieza y buen estado de las instalaciones exteriores, mientras que otra subcontrata se encarga de mantener los mínimos higiénico exigibles a unas instalaciones de estas características, por las que diariamente pasan miles de personas.

Esta función de mantenimiento es primordial ya que, tal y como señalaron fuentes de la empresa encargada de llevar a cabo esta labor, los usuarios suelen maltratar las instalaciones provocando atascos y otras averías que deben ser subsanadas con rapidez.

! FIESTAS !

¿Quieres ver publicado en el periódico el programa de fiestas de tu pueblo?

DIARIO PALENTINO va a realizar un esfuerzo informativo para que todos los palentinos puedan disfrutar de las fiestas de sus pueblos. Para ello, si quieren ver publicados los programas festivos en el periódico sólo tienen que enviárnoslos a la mayor brevedad posible para que podamos dar la oportuna cobertura informativa.



CARRIÓN Dentro de los actos de la IX Feria de Turismo y Artesanía del Camino de Santiago

La obra "Desde Don Zoilo" se alzó con el triunfo en el II Concurso de Pintura Rápida

CARRIÓN/CRISTINA ESGUEVILLAS Alrededor de 40 participantes asistieron el pasado domingo -desde las 8 de la mañana a las 3 de la tarde- al II Concurso de Pintura Rápida de Carrión de los Condes, que se celebró dentro del programa de actividades de la IX Feria de Turismo y Artesanía del Camino de Santiago.

Durante el acto de entrega de premios, que tuvo lugar en el Teatro Sarabia de la localidad, el público carriónés que acudió a la cita pudo contemplar los seis lienzos premiados, con imágenes al óleo que plasman los rincones y parajes de Carrión, según el punto de vista de sus autores.

El abulense Antonio Hernández consiguió el primer premio del certamen, dotado con 25.000 pesetas y diploma, por la obra "Desde Don Zoilo".

El segundo premio, compuesto por 150.000 pesetas y un diploma, recayó en el cuadro "Reflejos" del vallisoletano Florentino San Juan Velasco. Enrique Sánchez Leal consiguió el tercero con el lienzo "Iglesia del Belén", por el que percibió 100.000 pesetas y otro diploma.

Además, se concedió un cuarto premio galardonado con 25.000 pesetas que fue a parar a las manos de la carrionesa Teresa Muñoz Martín que concursó con la obra "Ermita de los peregrinos", un accésit para "Luz de sombras" -de Esther Palomo Carracedo- y un premio infantil que correspondió a Daniel Córdoba García -madriñeño de 14 años- por el cuadro "Desde la Plaza", y que fueron dotados con la misma cuantía.

El Teatro Sarabia fue el escenario de la entrega de premios y en él se pudieron contemplar los rincones y parajes carrióneses plasmados en los seis óleos galardonados. Alrededor de cuarenta participantes ocuparon las calles de la localidad.



ÓSCAR NAVARRO

Uno de los participantes en el certamen representa la Iglesia de Santiago Apóstol de la localidad.

El jurado responsable de conceder los premios del II Certamen de Pintura Rápida Ciudad de Carrión, estuvo formado por los pintores palentinos Ángel Cuesta y Félix de la Vega -que además es profesor de la

Universidad Popular- y los profesores de la Universidad de Valladolid, Fernando Gutiérrez Baños y María Teresa Ortega Coca, que también es miembro de la Asociación Internacional de Críticos de Arte.

Además, compusieron este tribunal, el catedrático y director del Departamento de Historia del Arte de la Universidad de Valladolid, Francisco Plaza y la concejala de Cultura de Carrión, Raquel Merino.

Intento de promocionar el patrimonio histórico

El principal objetivo del Certamen de Pintura Rápida Ciudad de Carrión, que ha sido organizado por la Concejalía de Cultura de este municipio, con la colaboración de la Junta, Caja Duero y Caja España, es la de promocionar el patrimonio histórico-artístico del Camino de Santiago.

En esta muestra de pintura han participado aquellos autores que desean promocionarse en la Ruta Jacobea, ya que las obras que se presentaron a concurso debían plasmar, a través del patrimonio cultural carriónés, lugares y rincones con su visión particular del Camino Francés a su paso por la Ciudad de los Condes.

Durante el acto de entrega de premios, el alcalde de Carrión, José Ramón Blanco, agradeció su participación a los concursantes y destacó la importancia y al interés que ha despertado el concurso.

Además, Blanco manifestó su deseo de que la tercera edición supere a la de este año y felicitó a los seis galardonados.

Las obras estarán expuestas en los salones de Caja España durante las primeras semanas de agosto y después serán trasladadas a la iglesia de San Julián.

VILLADA No se percibirán sueldos mensuales

El PP rechazó la única concejalía que le ofreció el Grupo Socialista

VILLADA/MARTA BARCENILLA La Corporación del Ayuntamiento de Villada, reunida en Pleno extraordinario, aprobó recientemente la configuración del organigrama municipal para los próximos cuatro años.

En esta reunión se decidió que la Primera Tenencia de alcaldía estará ocupada por José Antonio Alonso Ciruelo, mientras que la Segunda ha recaído en Urbano González Martínez, ambos del PSOE, que tiene seis ediles electos en este municipio, por los tres del PP.

La Comisión de Gobierno estará formada por los mismos ediles que en la pasada legislatura, es decir, José Antonio Alonso, Urbano González e Ignacio Escobar y la presidirá el alcalde de Villada, Julián González, todos ellos del PSOE.

Por otra parte, la Comisión Especial de Cuentas va a estar compuesta por el alcalde, Julián González, los dos tenien-

tes de alcalde, José Antonio Alonso y Urbano González, y por Francisco Javier Ribera, representando al Partido Socialista, junto con Pablo García Méndez y Saturnino Gañan Caballero, por el Partido Popular.

En cuanto a las comisiones informativas, el responsable de las de Urbanismo y Festejos será José Antonio Alonso, y el de la de Educación, Cultura, Juventud y Deportes Jesús M^a Calzón Alonso, los dos del PSOE.

Para terminar, todas las concejalías delegadas fueron asignadas a ediles del Partido Socialista, ya que los concejales del PP rechazaron la que les fue ofrecida por el Equipo de Gobierno.

Los titulares de estas concejalías serán José Antonio Alonso en la de Urbanismo, Urbano González para la de Medio Ambiente, la de Servicios estará a cargo de Ignacio Escobar y la de Cultura, Juventud, Deportes y Festejos



El alcalde socialista de Villada, Julián González Corrales.

contará con Jesús M^a Calzón a la cabeza.

En el capítulo de las retribuciones que va a tener los cargos electos del Ayuntamiento de Villada durante esta legislatura, los ediles no percibirán sueldo mensual, aunque sí cobrarán por asistir a los plenos, comisiones informativas y de gobierno.

El alcalde recibirá 16.000 pesetas por asistencia al pleno y 5.500 por cada comisión de gobierno. Los tenientes de

alcalde cobrarán 12.000 pesetas por pleno y 4 por comisión de gobierno. Por su parte los concejales delegados ingresarán 10.000 pesetas por pleno y 3.000 por comisión, mientras que el resto de los ediles percibirá 5.000 pesetas por cada pleno.

La retribución por asistencia a las comisiones informativas será igual para todos los cargos electos de este Ayuntamiento y ascenderá a 3.000 pesetas por sesión.

BECERRIL

Hoy se inaugura una exposición itinerante sobre el Plan de Protección del Canal

BECERRIL

La exposición itinerante "El Plan Regional de Ámbito Territorial Plan Especial de Protección del Canal de Castilla" se inaugurará hoy, a las siete de la tarde, en la Sala de Exposiciones del Centro Médico de Becerril de Campos, donde permanecerá hasta el día 11 de agosto, con un horario de 19.00 a 22.00 horas.

En la citada muestra se van a exponer 16 volúmenes en los que se recogen todos los pormenores del Plan Especial del Canal de Castilla, reflejados en fotografías y planos, así como la memoria de justificación de las obras que se van a realizar y el inventario del patrimonio de esta obra hidrográfica.

Entre los objetivos de las obras que componen este plan, destacan la de recuperar el patrimonio histórico que compone la zona, potenciar su uso como área de ocio y recreo, mantener y mejorar las condiciones medioambientales o establecer las condiciones necesarias para hacer autofinanciable su recuperación.

El consejero anuncia un «nuevo diálogo» con estos centros académicos

Villanueva apuesta por la racionalización de los recursos de las Universidades regionales

El consejero de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, Tomás Villanueva, brindó ayer todo «su apoyo decidido y sin reservas» al mundo universitario de la Comunidad, y apos-

tó por un «diálogo permanente» en esta materia. Villanueva, que inauguró ayer en Valladolid el XXXVI Curso de Cinematografía de la Universidad vallisoletana, ofreció «trabajo y mayor

colaboración» en su «primera oportunidad» de «dirigirse al mundo universitario», tras su reciente toma de posesión al frente de este departamento de la Junta.

□ VALLADOLID/EFE.- El consejero de Educación y Cultura anunció, en este sentido, que se abrirán «nuevas vías de colaboración en favor de las universidades» de Castilla y León, tras reunirse ayer por la mañana, poco antes de la inauguración de este curso cinematográfico, con el rector de la Universidad de Valladolid, Jesús María Sanz Serna.

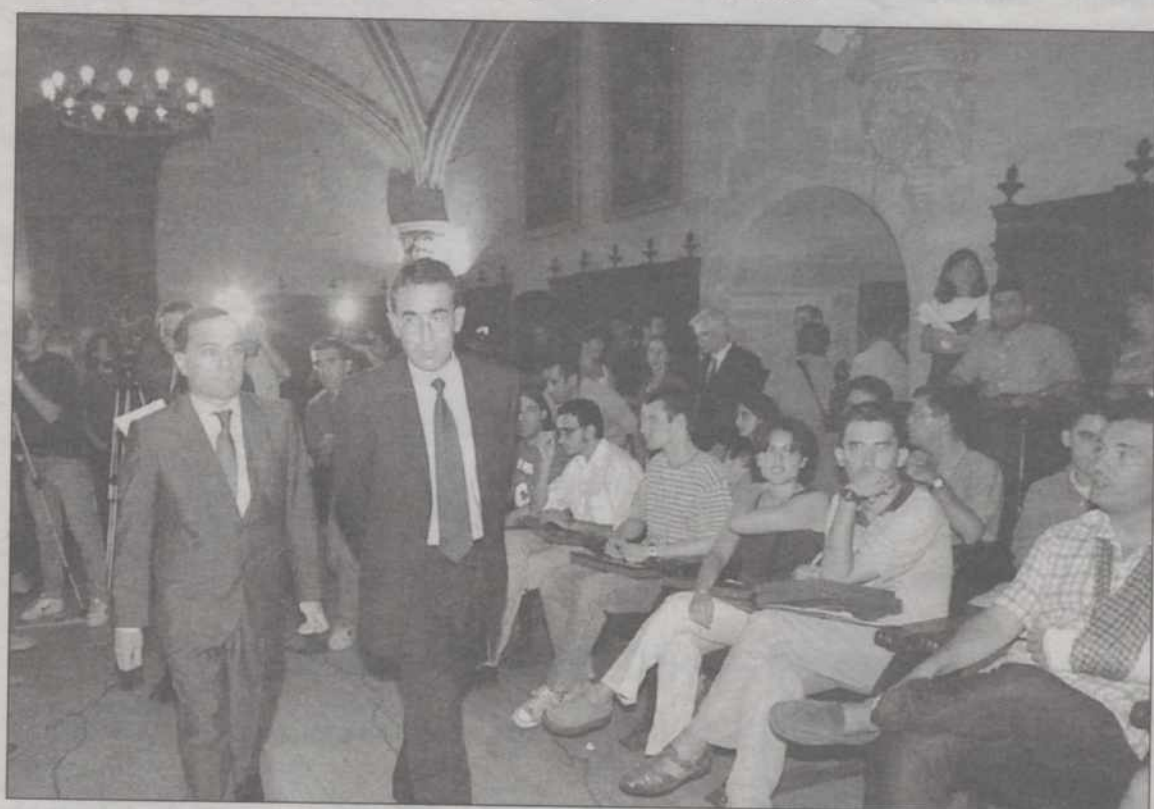
En declaraciones a los periodistas, el nuevo titular de Educación y Cultura del Ejecutivo autonómico y vicepresidente segundo del Gobierno señaló que se iniciará de nuevo el «diálogo» con las Universidades de la región, con el fin de «dar soluciones a todos los problemas».

El objetivo en materia de universidades en esta nueva legislatura es lograr que los centros castellano-leoneses sean «más ambiciosos y competitivos» y que se supere su nivel actual internacional.

Villanueva adelantó que para lograr este fin, el departamento que dirige tendrá una «estrecha relación y colaboración con ellos», a la vez que reconoció que actualmente el diálogo con las universidades de la comunidad es «excelente».

Financiación

Además del modelo de financiación de las universidades públicas de la región, el titular de Educación y Cultura apostó por estudiar «todo lo relacionado» con el mundo universitario, como la racionalización de sus recursos o la mejora de su gestión. «No sólo estudiaremos la posible escasez de recursos, sino que analizaremos todo», con el fin de solucionar los pro-



Tomás Villanueva (i.) y el rector Jesús María Sanz Serna entran a la Universidad de Valladolid.

blemas a corto plazo, subrayó Villanueva.

Al encuentro entre Sanz Serna y Villanueva también asistió el nuevo coordinador general de Educación y Cultura y ex rector de la Universidad de Valladolid, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, quien poco después de la toma de posesión de su cargo anunció que se reunirá pronto a los agentes sociales para intentar llegar a un consenso en materia de educación.

Álvarez Guisasaola añadió que su propósito es fomentar la relación entre las Universidades y las empresas y auguró

unidad de criterio entre los rectores de Castilla y León para financiar los centros.

Cine

El XXXVI Curso de Verano de Cinematografía de la Universidad de Valladolid abrió ayer sus puertas a la tarea de formar en la cultura del séptimo arte a los 120 alumnos que participarán en esta iniciativa que ha contribuido a crear un «poso en la configuración» de esta materia en España.

Así lo afirmó ayer, en el acto de inauguración del curso el

rector de la Universidad de Valladolid, que recordó que por esta iniciativa han pasado, a través de sus más de treinta años de vida, buena parte de los profesionales del séptimo arte en España, bien como alumnos bien como profesores.

El curso depende de la cátedra de Historia y Estética Cinematográfica, primera creada en España, y se articula en tres grados, cada uno de los cuales dura un mes, cuenta con asignaturas básicas de historia, estética del cine, que se complementan con seminarios conferencias y ciclos de proyección.

La Comunidad recibirá este año 52 millones en ayudas al turismo

□ VALLADOLID/E.P.- La Comunidad autónoma de Castilla y León recibirá este año 52,5 millones de pesetas en subvenciones en materia de turismo, según informó ayer el Gobierno central en respuesta escrita a una pregunta formulada por el diputado del grupo de Izquierda Unida, José Luis Centella Gómez.

La cantidad total destinada por el Gobierno para inversiones turísticas durante este año asciende a 1.000 millones de pesetas, la misma que en 1998 y 1997, que se repartirá entre 17 comunidades autónomas, ya que Navarra y el País Vasco no recibirán ninguna subvención. Andalucía, Baleares, Cataluña y Canarias serán las Comunidades autónomas que recibirán más subvenciones en esta materia.

Andalucía recibirá más de 141,9 millones de pesetas; Baleares, 120,4 millones de pesetas; Cataluña, 118,2 millones y Canarias, 107 millones de pesetas. Otras comunidades que percibirán ayudas del Estado son Asturias (29,1 millones de pesetas), Cantabria (36,6), Castilla-La Mancha (31,7), Extremadura (27,3), Aragón (38,9), Galicia (65,8), Madrid (52,2), Murcia (30,7), La Rioja (18,6), la Comunidad Valenciana (94,4), Ceuta (15,7) y Melilla (17,8).

Por otra parte, entre las comunidades que reciben menos ayudas que el año pasado se encuentran entre otras Andalucía, Asturias, Baleares, Canarias, Castilla-La Mancha y Cataluña.

El objeto de estas subvenciones es la actuación en materia de turismo en planes de formación, de tecnificación e innovación de empresas, o planes de nuevos productos, como proyectos de inversiones en mejoras, y adaptación de equipamientos existentes.

Estudio de impacto ambiental de la futura autovía Tordesillas-Zamora

□ ZAMORA/EFE.- La Dirección General de Calidad Ambiental del Ministerio de Medio Ambiente ha concluido ya el estudio de impacto ambiental de la autovía de la carretera Nacional 122 entre Tordesillas y Zamora.

El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, José Luis González Vallvé, que ayer asistió en Zamora a la toma de posesión de la nueva delegada territorial de la Junta, declaró a Efe que el ministerio le había comunicado la conclusión de la declaración de impacto ambiental.

El consejero mostró su satisfacción por que se haya concluido el estudio de impacto ambiental, aunque no pudo asegurar si los trabajos podrían comenzar antes de fin de año.

Sale a la luz un libro con el último escrito del poeta zamorano Claudio Rodríguez

□ ZAMORA/EFE.- La Diputación de Zamora ha publicado el libro «Aquel lugar donde crecía La risa de los locos (y otros poemas)», que recoge poesías inéditas del fallecido psiquiatra zamorano Augusto López Krahe y cuyo prólogo fue lo último que escribió en vida el poeta Claudio Rodríguez.

El hermano del autor, Jaime López Krahe, aseguró ayer en la presentación de la publicación que Claudio Rodríguez «se había emocionado y había llorado» con los poemas de su hermano, por lo que accedió gustoso a realizar el prólogo del libro y su intención era la de acudir a la presentación.

En el prólogo, Claudio Rodríguez comparó los poemas que recoge la publicación con el latido del Duero y afir-

mó que «este es uno de los libros más valiosos de nuestra poesía última, aunque el autor no sea conocido. Ya lo será. Basta con su poesía».

La publicación, estructurada en tres partes, se corresponde con la obra inédita del psiquiatra Augusto López Krahe, que fue encontrada en su ordenador una vez fallecido en Sevilla en julio de 1996.

Según el hermano del autor, algunos de los poemas vienen incluso «de ultratumba» ya que se da la circunstancia de que estaban guardados en ficheros con fecha posterior a su muerte, pese a que nadie había accedido al ordenador después.

El autor del libro está considerado uno de los impulsores de la reforma psiquiátrica en Andalucía.

Castilla y León y Cataluña son las comunidades que más reciben de los fondos FEDER

□ MADRID/EFE.- Castilla y León y Cataluña fueron las comunidades que más recursos del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) percibieron en 1998: 50.067 y 48.882 millones de pesetas, respectivamente, según informa el Ministerio de la Presidencia.

Por el contrario, las que menos recursos percibieron fueron Baleares (916 millones de pesetas), Navarra (1.328) y La Rioja (1.556 millones), además de las dos ciudades autónomas: Ceuta, con 740.865 millones; y Melilla, con 1.131 millones.

En respuesta a una solicitud del Grupo de IU en el Congreso, el Gobierno informa de que España cobró 469.763 millones de pesetas del FEDER correspondiente al ejercicio indicado, distribuidos en regiones Objetivo 1 y 2 y 5B de la UE, además

de varias CCAA -que no se precisan-, que se repartieron 105.602 millones de pesetas.

Por Grupos, Castilla y León encabeza el de CCAA que son objetivo 1, aquellas que no alcanzan el 75% de la media comunitaria de renta por habitante; seguida por la Comunidad Valenciana (41.777 millones de pesetas), Andalucía (36.549 millones), Extremadura (33.291 millones) y Canarias (28.369).

En el objetivo 1, recibieron menos fondos, además de Ceuta y Melilla, Castilla-La Mancha (4.370 millones); Cantabria (8.405); Murcia (11.698); Asturias (17.403), y Galicia (20.409).

Cataluña encabeza, en recursos percibidos, el apartado de comunidades que son Objetivo 2 y 5B.

Almunia anuncia la expulsión de la ex diputada por solicitar que se revoque su renuncia

Malika Mohamed paraliza su dimisión y frustra una moción de censura a Aberchán en Melilla

La diputada del PSOE en Melilla Malika Mohamed ha logrado paralizar su dimisión, que no se comunicó ayer en el Pleno por decisión del Gobierno de Coalición por Melilla

(CM) y el GIL, al pedir un informe que dictamine si se puede incorporar a su escaño. Mientras, la oposición anunció que irá a los tribunales. Mohamed, que será expulsada del

PSOE, tiene previsto pasarse al grupo mixto si consigue conservar su acta de diputada, con lo que no prosperaría la moción de censura contra el presidente Mustafa Aberchán.

□ **MELILLA/EFE.**—El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, anunció la expulsión «inmediata» de Mohamed, mientras que el responsable de Política Autonómica, Ramón Jáuregui, aseguró que su partido «da por válida la renuncia de esta diputada» que se produjo el 9 de julio y «ha sido consumada» y, por tanto, «no cabe rectificación».

Por su parte, el ministro para las Administraciones Públicas, Ángel Acebes, manifestó ayer en Zaragoza que el PSOE tiene que «emplear todos los medios a su alcance para cumplir aquellas obligaciones y compromisos que contrajo y garantizar un gobierno estable y que defienda los intereses generales de Melilla».

El portavoz del PP, Rafael Hernando, consideró «claramente ilegal e incluso inconstitucional» la decisión de la mesa de la Asamblea de Melilla y pidió al PSOE que «no se esconda» y presente las correspondientes denuncias ante los tribunales.

La oposición melillense anunció su disposición a emprender acciones judiciales ante lo que el presidente del Partido Independiente (PIM), Enrique Palacios, calificó de «pucherazo en toda regla y un escándalo», mientras que el de la Unión del Pueblo Melillense (UPM), Juan José Imbroda, apuntó que «se ha dado un golpe a la democracia, a la justicia y al derecho».

Controversia jurídica

No obstante, el presidente regional del PP y diputado, Ignacio Velázquez, declaró que la ciudad «tiene excesiva confusión y demasiados problemas judiciales como para hablar de acciones judiciales inmediatas».

La oposición mantiene que las dimisiones de los socialistas



La diputada Malika Mohamed se negó a renunciar a su escaño.

Malika Mohamed y Román Dobaño tras incumplir el pacto de investidura son efectivas desde que se comunicaron a la Mesa de la Asamblea, según el Reglamento Orgánico de esta Cámara y varios fallos del Tribunal Constitucional, mientras que el Ejecutivo argumenta que la renuncia no es efectiva hasta que se informa al Pleno.

La dimisión de Mohamed se retiró del orden del día del Pleno a instancias del Gobierno, que pidió al secretario general

un informe jurídico sobre si puede o no incorporarse a la Asamblea, lo que fue calificado por la oposición como «un escándalo y un pucherazo».

En una sesión marcada por la tensión y la polémica, los diputados del PP, PIM y UPM advirtieron al presidente melillense de que estaba incurriendo en una ilegalidad que, junto al PSOE, denunciarán judicialmente y decidieron abstenerse en el resto de puntos del orden del día en protesta porque el

PSOE no estaba representado en el Pleno.

La oposición protestó por la retirada del escrito de revocación del orden del día, trasladó el asunto a sus servicios jurídicos y lamentó que el Gobierno del GIL y CM «vaya a apoyarse en una transfuga», ya que sospechan que Mohamed les apoyará para darle mayoría absoluta.

Frente a esta postura, Aberchán pidió al secretario general que no agote los diez días de los que dispone y elabore el informe «con urgencia», y aseguró que es la «mejor fórmula» para respetar «la libertad de una persona», decisión que comparte el GIL.

Desmienten las presiones

Aunque admitió que la decisión de Mohamed «invita» a acusaciones sobre una presunta compra, aseveró que no ha ejercido «ningún tipo de presión» sobre ella y que la última vez que hablaron fue «hace diez días» cuando visitó a su madre en el hospital «y le pedí que no hablásemos de política por respeto a la enferma».

Además, el ex secretario regional del PSOE de Melilla Román Dobaño anunció ayer que abandonará su partido, porque su Comité Ejecutivo Federal «no ha cumplido sus compromisos», y se solidarizó con Malika Mohamed aunque él confirmó su dimisión.

En cuanto a la toma de posesión del sustituto de Dobaño, Aberchán apuntó que se hará en un pleno extraordinario y urgente «veinticuatro horas después» de que la Junta Electoral de Zona emita su credencial, si bien no se constituirán las comisiones hasta que la Asamblea cuente con sus 25 diputados.

El PP considera «ilegal» el acuerdo y anuncia un recurso ante los tribunales

□ **MADRID/E.P.**—El Partido Popular recurrirá ante el Tribunal Superior de Justicia de Andalucía y ante la Junta Electoral la decisión de la Mesa de la Asamblea de Melilla de admitir el escrito de revocación de la ex diputada socialista, Malika Mohamed, para mantener su escaño en la ciudad autónoma, según informó ayer en rueda de prensa el portavoz del PP, Rafael Hernando.

El PP entiende que la decisión de la Mesa no sólo es «ilegal» sino «inconstitucional», porque vulnera el derecho de la persona que debería sustituir a Mohamed en la Asamblea y atenta contra el artículo 18 del reglamento de la propia Asamblea, argumentos ya esgrimidos por las fuerzas de oposición de Melilla. No obstante, Hernando cree que quien tiene que presentar el recurso ante la Junta Electoral de zona es el propio PSOE, al ser la fuerza política afectada por la decisión de la Mesa de la Asamblea.

Hernando aprovechó también su comparecencia para acusar a la dirección nacional del PSOE de «escurrir el bulto ante una situación lamentable» que, según dijo, el propio PSOE ha contribuido a crear, y confió en que los socialistas «tomen cartas en el asunto, no se sigan lavando las manos y muevan ficha» para resolver rápidamente la crisis.

De este modo, el PP y el PSOE de Melilla presentaron un escrito ante la Junta Electoral de Zona para reclamar que emita las credenciales de diputado del socialista Rafael Hernández —número cuatro de la lista— para acreditarle como sustituto de Malika Mohamed, a quien se expulsó del partido al revocar su renuncia al escaño. Los «populares» solicitaron, además, que este órgano haga lo propio con el también socialista Javier de Pro, después de que por la mañana el Pleno comunicase la renuncia del diputado socialista Román Dobaño.

El nuevo presidente aragonés tomó posesión arropado por el PSOE Iglesias recuerda que el Estatuto de Autonomía debe servir para corregir los desequilibrios

□ **ZARAGOZA/E.P.**—El presidente del Gobierno aragonés, Marcelino Iglesias, se comprometió ayer a cumplir el Estatuto de Autonomía de Aragón en el acto institucional en el que tomó posesión de su cargo, celebrado en el Salón del Trono del Palacio de La Aljafería, sede de las Cortes de Aragón y al que asistió el ministro para las Administraciones Públicas, Ángel Acebes, y la cúpula del PSOE.

Iglesias expuso que tras una relectura este pasado fin de semana del Estatuto de Autonomía extrajo varias reflexiones, entre las que destacó que el cumplimiento de esta norma debe ir encaminada a promover la «libertad e igualdad» de todos

los ciudadanos y facilitarles su «participación» en la vida política, económica, cultural y social. Asimismo, indicó que ningún responsable debe olvidar que el Estatuto también implica «promover la corrección de los desequilibrios» para fomentar la solidaridad.

En este sentido, hizo hincapié en el desequilibrio territorial, la despoblación y la concentración de población entorno a la capital, Zaragoza, alrededor de la cual se concentra además la industria y el comercio, pero que a su parecer «no puede ser el proyecto de una gran ciudad rodeada de desierto». Iglesias se dirigió a Maragall para recordarle que en Ara-

gón apenas hay 1.100.000 habitantes —que supone un 3% de la población total de España en un territorio que alcanza el 10% de la superficie del Estado— pero «vosotros tenéis 500.000 de los nuestros», y añadió que el Estatuto «urge a que tengamos en cuenta esa realidad».

El Parlamento autónomo fue otra de la reflexiones que transmitió Iglesias en su discurso de toma de posesión y sobre el que anunció que será el «foro de los grandes debates». Entre los dirigentes socialistas se encontraban su secretario general, Joaquín Almunia, el secretario de Política Institucional, Ramón Jáuregui y el secretario de Organización, Cipriá Ciscar.



El socialista Marcelino Iglesias prometió ayer su cargo como nuevo presidente de la Comunidad Autónoma de Aragón en la sala de La Corona de las Cortes. Iglesias estuvo acompañado por la cúpula socialista y miembros del Gobierno.

«Jokin» era responsable de relaciones internacionales y «brazo derecho» de «Antza»

La Policía gala detiene al etarra Echeberría Lacisquet en un control rutinario de carreteras

La Gendarmería francesa detuvo ayer a uno de los responsables de relaciones internacionales de ETA, Joaquín Echeberría Lacisquet, alias «Jokin», según fuentes de la lucha antiterrorista francesa. El detenido está considerado un estrecho colaborador de Mikel Albizu, «Antza».

□ MADRID/E.P./EFE.- Las mismas fuentes francesas precisaron que Echeberría Lacisquet, fue detenido durante un control rutinario de la Gendarmería en un peaje de la autopista cerca de la localidad de Tarbes.

El miembro de la banda terrorista portaba un arma y documentación falsa en el momento de la detención y el vehículo llevaba placas de matrícula falsas. Joaquín Echeberría Lacisquet, está considerado como un estrecho colaborador del responsable político de ETA, Mikel «Antza», en asuntos internacionales, según informaron fuentes de la lucha antiterrorista y cuenta con una orden de busca y captura dictada por el Juzgado Central número uno de la Audiencia Nacional el 25 de marzo de 1994, por los delitos de colaboración con banda armada y tenencia ilícita de armas.

En el momento de su detención, Echeberría Lacisquet, alias «Jokin», circulaba en un vehículo con las placas de matrícula falsas y portaba documentación falsa, además de un arma, según fuentes jurídicas.

Joaquín Echeberría Lacisquet nació en Bayona en 1963, aunque estaba domiciliado en Bilbao. Se encontraba en paradero desconocido tras la desarticulación, en 1992 del comando «Mugorritz», que actuaba en la provincia de Santander. También colaboró con los miembros liberados de ETA: Galarza Kirce, Idoia Martínez García y Díez Torres. Además, Echeberría Lacisquet, que forma parte del aparato internacional de ETA desde 1994 y está considerado como uno de sus responsables, aparece mencionado, en varias ocasiones, en uno de los últimos sumarios abiertos en la Audiencia Nacional a raíz de la detención de Mikel Eguibar, el que fuera responsable de relaciones internacionales de Herri Batasuna (HB) en Bruselas y en París y que también se había presentado como candidato suplente al Senado por HB de Guipúzcoa en las elecciones generales de 1993.

La detención de este último se produjo el día 10 de marzo de este año en su domicilio de la localidad guipuzcoana de Zizurkil y fue propiciada por las declaraciones de Dolores Txapartegui, quien había sido detenida con anterioridad. Ambas detenciones, las de Eguibar y Txapartegui se efectuaron tras las informaciones incautadas por la Policía en la operación que llevó a detener a seis personas un día antes en París, entre ellas al jefe del aparato militar José Javier Arizcuren Ruiz, alias «Kantauri».

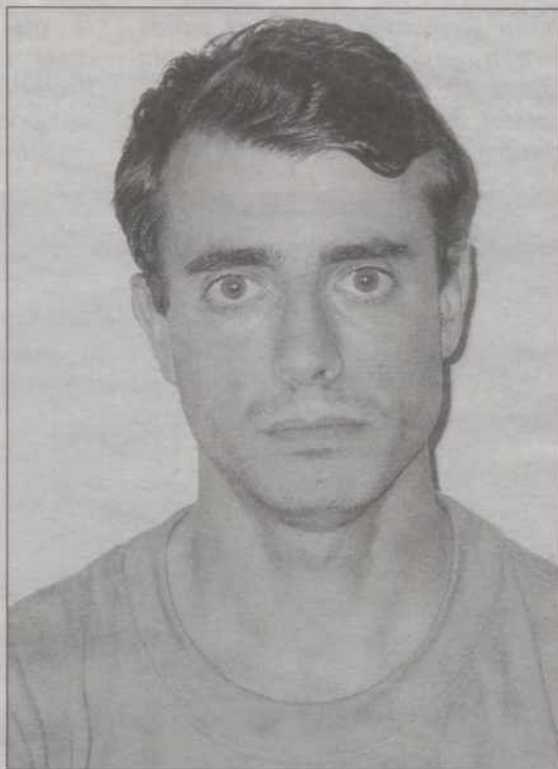
La juez Teresa Palacios decretó el 15 de marzo prisión incondicional comunicada por un delito de pertenencia a banda armada contra Eguibar.

En este sentido, la Fiscalía de París encomendó a la DNAT (División Nacional de Lucha Antiterrorista) la investigación sobre Echeberría, según el

Ministerio francés del Interior.

Alain Tourre, portavoz del ministerio del Interior, dijo que el Ministerio Público de la capital francesa ha encomendado a la DNAT que lleve a cabo la investigación sobre Echeberría Lacisquet, quien deberá ser puesto bajo disposición judicial o en libertad al término de su detención provisional, que en Francia es de 96 horas en casos de terrorismo y narcotráfico.

El portavoz precisó que los gendarmes hallaron en su vehículo más documentación falsa, aunque rehusó facilitar más datos sobre las circunstancias de su detención. Antes, el responsable del pelotón de la Gendarmería de Tarbes declaró que Echeberría intentó superar el control y darse a la fuga, pero fue retenido por los agentes.



AP PHOTO

El presunto dirigente del aparato de relaciones internacionales de la banda ETA, Joaquín Echeberría Lacisquet «Jokin», fue detenido por agentes de la Gendarmería francesa en las proximidades de la localidad francesa de Tarbes al saltarse un control rutinario de carreteras.

ETA envía a empresarios navarros cartas de extorsión exigiendo el «impuesto revolucionario»

□ PAMPLONA/AGENCIAS.- Los incidentes violentos protagonizados por jóvenes encapuchados que reaparecieron el pasado fin de semana en el País Vasco llegaron ayer a Navarra. La pasada madrugada, un grupo de adolescentes lanzó siete cócteles molotov y piedras contra una patrulla de la Guardia Civil que prestaba servicio de vigilancia en el apeadero de Renfe en Alsasua.

Mientras, el presidente de la patronal navarra pidió a los empresarios de esta comunidad «firmeza» ante la remesa

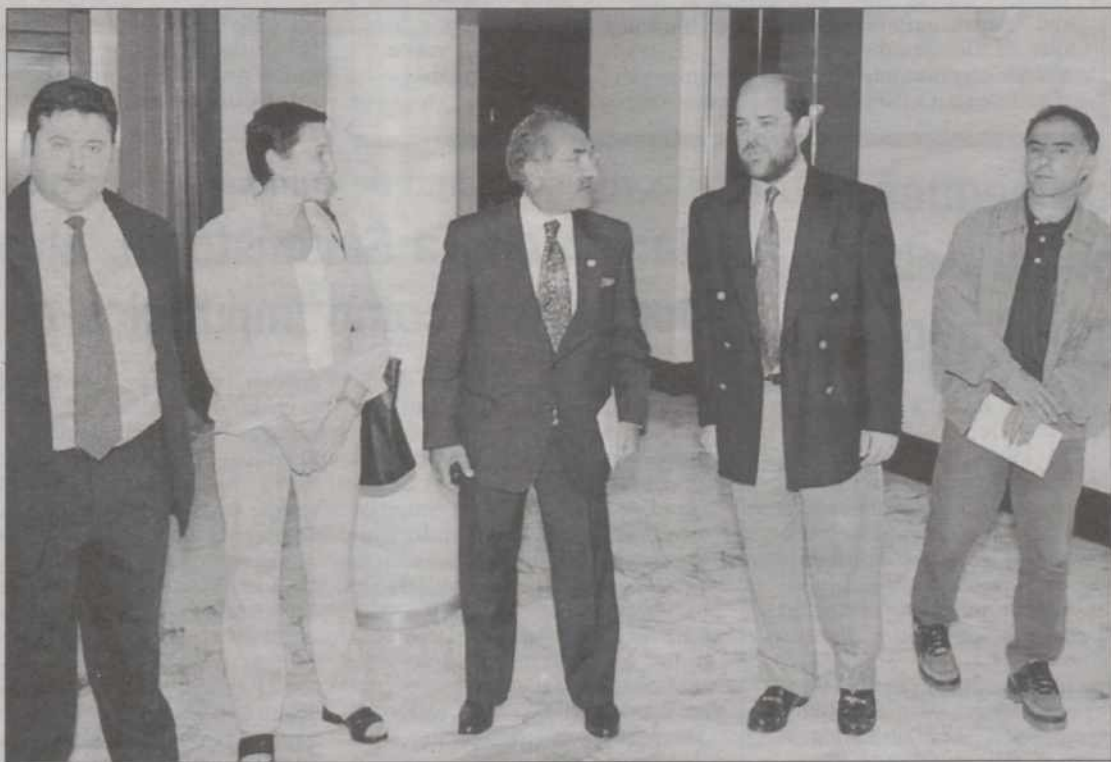
de cartas en las que ETA les reclama el «impuesto revolucionario».

El ataque a la patrulla de la Guardia Civil, según informó la Delegación del Gobierno en Navarra, se produjo en los primeros minutos de la madrugada, cuando unos 17 encapuchados se acercaron a la patrulla, parapetados por dos contenedores de basura, y lanzaron piedras y siete cócteles molotov contra los agentes.

La agresión, que no produjo daños personales ni materiales, fue repelida por la patrulla de

la Guardia Civil con sus propios medios antidisturbios. Los atacantes se dieron a la fuga huyendo por el casco antiguo de la localidad navarra.

Por otra parte, el presidente de la Confederación de Empresarios de Navarra, José Manuel Ayesa, pidió firmeza a quienes, en los últimos días de julio, han recibido cartas firmadas por ETA en las que la organización les exige el pago de entre 5 y 10 millones de pesetas. Es la tercera campaña de extorsión en Navarra desde que la banda declaró la tregua.



EFE

EL PARLAMENTO KURDO PIDE A AZNAR QUE «NO OLVIDE EL GENOCIDIO KURDO»

«popular» a que «no se olvide del genocidio» de su país, al tiempo que anunció la intención de «realizar una asamblea kurda» en el País Vasco, si bien no confirmó la fecha. Kaya se dirigió al presidente del Gobierno, José María Aznar, para recordarle el «genocidio» de su pueblo. Además, condenó la actitud del gabinete «popular» con respecto al Estatuto vasco, el cual fue calificado por el presidente del Parlamento kurdo como «insuficiente».

En su último día de visita por el País Vasco, el presidente del Parlamento kurdo en el exilio, Yasar Kaya, instó al Gobierno

Gil acusa a Álvarez Cascos y Villarejo de asociarle con la «Cosa Nostra» italiana

□ MADRID/MÁLAGA/E.P.- El alcalde de Marbella, Jesús Gil y Gil, acusó ayer al vicepresidente del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos, y al Fiscal jefe Anticorrupción, Carlos Jiménez Villarejo, de reunirse para planear preconstituir pruebas para asociarle con la mafia italiana.

Con esto respondía Gil a las informaciones aparecidas ayer en «La Vanguardia», en las que se asegura que la Dirección Nacional Antimafia de Italia y la Fiscalía de Palermo (Sicilia) habrían confirmado las presuntas relaciones entre el alcalde de Marbella y miembros de la Mafia que el fiscal anticorrupción español, Carlos Jiménez Villarejo, denunció hace algunas semanas ante el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ).

El alcalde de Marbella afirma, en una carta remitida a la Fiscalía Nacional Antimafia de Italia, que en la mencionada reunión, a la que junto a Villarejo y a Álvarez Cascos asistieron otras cuatro personas más, «el plan era preconstituir pruebas contra Gil para declarar su vinculación con la Mafia y con el narcotráfico».

Explica además que «desde hace tiempo estoy siendo perseguido por el Gobierno español que preside don José María Aznar, quien ha dado orden de utilizar todos los medios lícitos e ilícitos del aparato del Estado para liquidar o asesinar políticamente al que esto escribe».

Por estas razones Gil se dirige al Fiscal Nacional Antimafia, Pier Luigi Vigna, para solicitarle una certificación acreditativa «de que yo no tengo nada que ver con ese tipo de actividades, ya que mi única relación con la mafia es haber visto las tres partes de «El Padrino».

Atutxa cree que la excarcelación de HB no debe turbar al proceso de paz

□ PALMA/EFE.- El presidente del Parlamento vasco, Juan María Atutxa, dijo ayer en Palma que la excarcelación de la Mesa de HB «no tiene por qué turbar el proceso de paz» ya que, precisó, algunos de sus miembros «ya estaban en conversaciones que desembocaron en el alto el fuego unilateral de ETA».

Atutxa hizo estas manifestaciones tras reunirse con la presidenta del Consell de Mallorca y de UM, Maria Antonia Munar, y horas antes de asistir a la toma de posesión de Maximiliano Morales (UM) como presidente del Parlament balear.

Respecto a los enfrentamientos que pueden surgir entre la Mesa de HB, y la actual dirección de EH, Atutxa consideró «complicado» un proceso en el que se produce un cambio «tan brutal tras 40 años de existencia de una organización y otros 30 de derramamiento de sangre y sufrimiento».

Los responsables de Trabajo y Seguridad Social se oponen a la diferenciación territorial

Pimentel y Aparicio creen que el modelo de pensiones del PSOE rompe la cohesión social

El ministro de Trabajos y Asuntos Sociales, Manuel Pimentel, acusó ayer en El Escorial al PSOE de «fomentar la alarma entre los pensionistas», y calificó su conducta como «propia de

campana electoral». Según el ministro, la actitud del PSOE «es un auténtico disparate porque defiende la diferenciación de las pensiones en todos los puntos de España. Estoy seguro

de que el Partido Socialista volverá a ser razonable una vez se hayan celebrado las elecciones, pero hasta entonces podemos esperar cualquier cosa», censuró.

□ MADRID/SANTANDER/AGENCIAS.- Pimentel, que reiteró que las pensiones no sufrirán modificación alguna -salvo la actualización anual-, «hasta abril del año 2000, y dentro del marco del Pacto de Toledo», afirmó que el objetivo del PSOE, «romper la unidad de las pensiones en España», no será nada fácil ante los «avances logrados en este terreno por el Partido Popular».

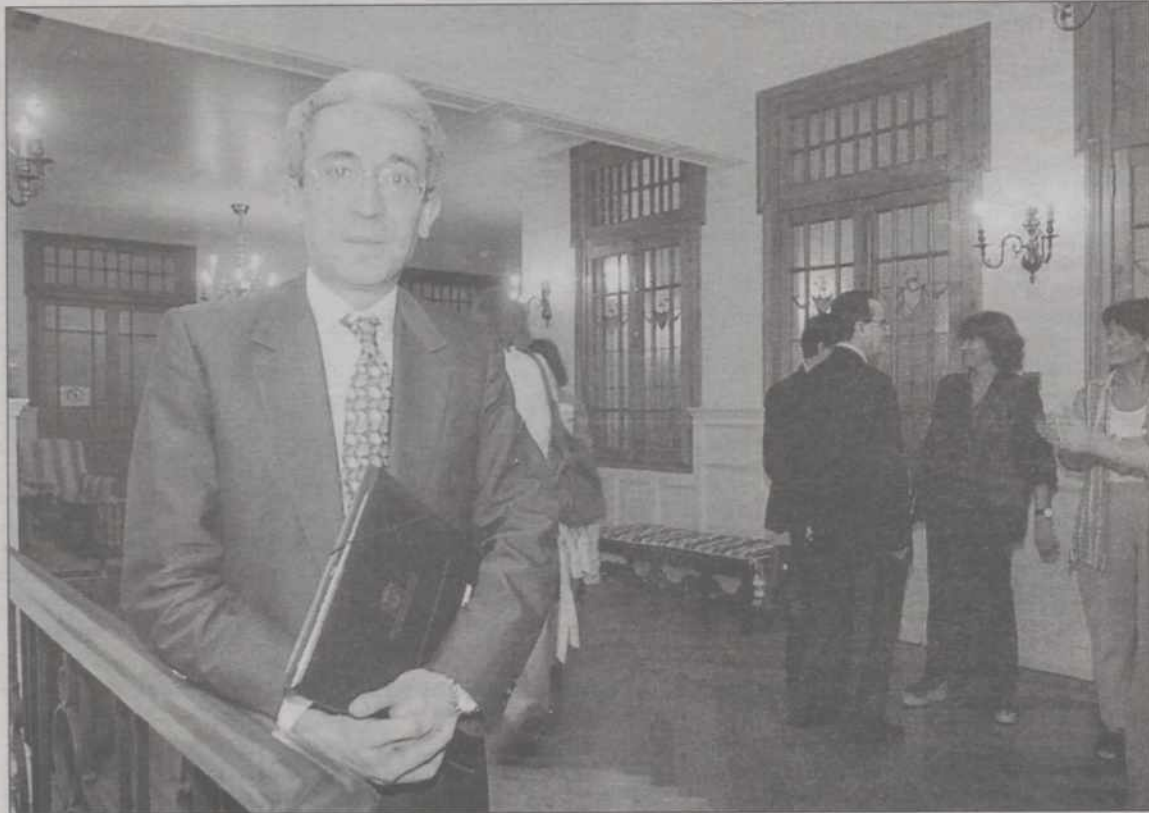
«El Pacto ha permitido sanear progresivamente las arcas de la Seguridad Social, garantizar todos los derechos de los pensionistas por ley y ha supuesto una ganancia de su poder adquisitivo valorada en 300.000 millones de pesetas», argumentó Pimentel en defensa de la gestión del Partido Popular.

Respecto a la propuesta italiana de revisar las pensiones en el marco de la Unión Europea, ésta fue calificada por Pimentel como positiva, aunque matizó que «España, que muchas veces ha ido a rastras de Europa está en este sentido, con un modelo unitario y cohesionado, afortunadamente por delante».

Cohesión social

Por su parte, el secretario de Estado de la Seguridad Social, Juan Carlos Aparicio, se unió ayer a las críticas de Pimentel, y afirmó que el modelo de pensiones que defiende el PSOE es «doblemente peligroso», porque inicia «una carrera hacia la locura» en la que no sólo podrían participar las comunidades autónomas, sino que también podría participar cualquier administración local.

Aparicio aseguró que con el modelo que defienden importantes dirigentes socialistas «estaríamos en una España real-



El secretario de Estado de la Seguridad Social, Juan Carlos Aparicio, ayer en Santander.

Montoro pide un acuerdo en el proceso de adaptación al euro

□ El secretario de Estado de Economía, Cristóbal Montoro, aseguró ayer en Santander que «es importante que nos pongamos de acuerdo en el seno de los países miembros del euro» en lo que al tiempo de doble circulación de monedas

nacionales y la nueva divisa europea se refiere, previsto inicialmente en seis meses.

En este sentido, añadió que «por eso los informes técnicos de la Comisión son muy pertinentes al respecto».

Tal y como ya manifestó el

ministro de Economía y Hacienda, Rodrigo Rato, España es partidaria de acortar el periodo de convivencia del euro y las monedas nacionales si las condiciones técnicas y objetivas lo permiten, para evitar posibles problemas.

mente incomprensible desde el punto de vista de la solidaridad y de la cohesión social. La cuestión es si queremos un modelo homogéneo, razonable y solidario, o un modelo en el que las prestaciones de la Seguridad Social cambien en función del lugar geográfico de residencia de los ciudadanos», agregó.

En este sentido, afirmó que si el Gobierno central pidió la suspensión de este tipo de actuaciones no es en defensa de ningún interés partidario, sino con el deseo de «defender lo que ha sido una línea constante y firme del Tribunal Constitucional. Y nosotros hemos defendido estas posiciones», insistió.

AENA dice que los pequeños retrasos de vuelos se deben sobre todo al control aéreo

□ MADRID/EFE.- El presidente de Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA), Francisco Cal Pardo señaló ayer que la situación del control del tráfico aéreo en Europa es este año «significativamente peor que el año pasado» y ocasiona el 75 por ciento de los retrasos que se producen en los aeropuertos españoles.

Cal Pardo aclaró que la situación de congestión del tráfico aéreo es «especialmente mala» en las zonas de Suiza e Italia.

El presidente de AENA destacó que «se han invertido totalmente los términos» ya que la aportación a los retrasos aéreos de los aeropuertos españoles es ahora del 25 por ciento, mientras que en años

anteriores la cifra alcanzaba el 75 por ciento.

Cal Pardo también señaló que ha habido un aumento significativo de la puntualidad a pesar del incremento del tráfico aéreo de entre el 10 y el 11 por ciento durante el pasado mes de julio y en relación al mismo periodo del año anterior.

Se congratuló por los datos registrados en los aeropuertos españoles a pesar de un incremento del movimiento de aeronaves del 11,25 por ciento y de los problemas que sufre el tráfico aéreo europeo.

También dijo que los aeropuertos españoles se encuentran «entre los mejores de Europa en lo referente a puntualidad durante el pasado mes».

Elgorriaga, exento de comparecer en vacaciones en el juzgado Garzón cita a Sancristóbal, Álvarez, Amedo y Domínguez como imputados en el «caso Mon Bar»

□ MADRID/E.P.-El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ha citado como imputados en el «caso Mon Bar» al ex director general de la Seguridad del Estado Julián Sancristóbal, al ex jefe del Mando Único de la Lucha Antiterrorista Francisco Álvarez, al ex jefe de la Agrupación Operativa del CESID Juan Alberto Perote, y a los ex policías José Amedo y Michel Domínguez.

En la causa se investiga el asesinato a manos de los GAL de cuatro presuntos etarras en el hostal Mon Bar de Bayona (Francia) el 25 de septiembre de 1985. Fuentes jurídicas informaron ayer que Amedo y Domínguez han sido citados el 14 de septiembre, mientras que Sancristóbal, Perote y Álvarez, comparecerán el día 15.

Varias de estas citaciones

fueron solicitadas por la acción popular en el caso. El atentado contra el hostal Mon Bar de Bayona, reivindicado por el GAL, fue cometido materialmente por los franceses Lucien Mattei y Pierre Frugoli, quienes acabaron con la vida a disparos de José María Echániz, Agustín Irazustabarrena, Ignacio Astiasuizarra y José Sabino Echalde, e hirieron a Jean Hiriart.

El fiscal del caso, Pedro Rubira, solicitó el 10 de mayo al juez Garzón el sobreseimiento de la causa, al no encontrar indicios racionales de criminalidad contra ninguna persona.

Por otro lado, el juez ha citado a declarar el próximo 1 de septiembre, en la causa por el asesinato en Francia del prófugo vasco Juan Carlos García Goena, último atentado atribuido al GAL, al empresario gui-

puzcoano Víctor Manuel Navascués, que comparecerá en calidad de imputado. Asimismo, para el mismo día y en la misma causa, ha citado como testigo a un ex recluso de nombre Francisco, que habría dicho en la cárcel al GAL Daniel Fernández Aceña que sabía quién proporcionó la bomba que acabó con Goena en junio de 1987.

En otro orden de cosas, la Audiencia Nacional ha autorizado al ex gobernador civil de Guipúzcoa Julen Elgorriaga, procesado en la investigación de los secuestros, torturas y asesinatos de Lasa y Zabala, a no comparecer ante el juzgado durante sus vacaciones. Elgorriaga podrá disfrutar de vacaciones sin hacer las comparecencias periódicas ante un juzgado que le fueron impuestas, como medida cautelar.

La Bolsa de Madrid remonta y gana tras la apertura alcista de Wall Street

□ MADRID/EFE.- La Bolsa de Madrid, al igual que el resto de grandes mercados europeos, demostró ayer su enorme dependencia de Wall Street, especialmente en épocas de indefinición, y consiguió cerrar con ganancias pese a estar en mínimos anuales durante gran parte de la sesión.

La apertura claramente alcista del mercado neoyorquino fue el revulsivo necesario para que la plaza madrileña modificara radicalmente su tendencia y pasara de una caída superior al 2 por ciento a un cierre ligeramente positivo, con una oscilación superior a los 300 puntos del Índice General.

Los inversores optaron por las ventas durante la mayor parte del día, lo que llevó a algunos de los principales valores, como Telefónica, a caer más de un 4 por ciento. Sin embargo, el impulso americano modificó el panorama y suavizó al cierre las pérdidas en todos los sectores y grandes títulos.

El Índice General culminó la jornada con una subida de 1,95 puntos, un 0,23 por ciento, hasta los 845,19 puntos, mientras el Ibex 35 ganó 8,20 puntos, un 0,09 por ciento, hasta los 9.400,10 puntos, después de que ambos índices cayeran al mediodía hasta el mínimo anual, marcado el pasado 13 de enero.

Los mercados europeos registraron la misma oscilación y de las pérdidas iniciales pasaron a unas ganancias más acusadas que el caso español o, como mucho, una caída moderada. Al cierre del parque madrileño Londres y Frankfurt subían un 0,84 y un 0,54 por ciento, respectivamente, mientras que París, perdía un 0,10 por ciento.

Wall Street, por su parte, consolidaba a cada momento las ganancias con una revalorización que alcanzaba el 1 por ciento.

MERCADOS

Bolsas nacionales

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual(%)
Ibex 35	9.400,1	8,20	0,087
Ibex Financiero	8.304,5	-23,60	-0,284
Ibex Utilities	16.472,	31,70	0,192
Ibex Ind. y Varios	6.656,2	16,70	0,251
IGB	845,19	1,95	0,231
BARCELONA	690,58	-15,07	-2,182
BILBAO	1.306,61	-23,79	-1,821
VALENCIA	687,53	-13,64	-1,984

Comentario

AUSENCIA DE POSICIONES EN EL MERCADO

FRANCISCO HERRANZ ARENAS
DIRECTOR AB ASESORES BURGOS

Los fuertes descensos registrados durante toda la mañana en las diferentes bolsas europeas, desaparición de manera espectacular tras la apertura alcista que se vivió en el mercado de Wall Street.

El Ibex 35 remontaba las pérdidas matinales, las cuales superaban el -2,5%, y viernes. El IGB finalizaba en los 845 enteros por lo que ganaba un +0,23% (+1,95). La fuerte volatilidad registrada en el día se producía con un volumen realmente escaso para la importancia cuantitativa de estos movimientos, de lo que se deducía una ausencia importante en la profundidad de las posiciones. La actividad negociada apenas superaba los 110.000 mn. pts.

Los principales bolsos europeos realizaban también un movimiento de menos a más, en donde destacaba el mercado de Londres con una ganancia final de un +0,91%. El Dax alemán subía un +0,54%, mientras que el Cac 40 París cerraba con una leve pérdida de un -0,1%.

En el mercado de renta fija, la tasa de rentabilidad del bono español a 10 años se elevaba hasta el 5,22% durante las primeras horas de sesión para posteriormente mejorar de manera paulatina hasta el 5,14%. En divisas, el euro empeoraba ligeramente su cotización contra el dólar y se cruzaba contra el dólar a 1,067\$.

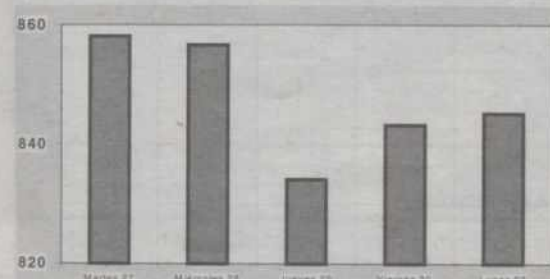
Bolsas internacionales

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual(%)
Brasil	10.526,	+84,00	+0,798
Frankfort (DAX)	5.129,5	+27,63	+0,539
Hong-Kong	10.263,9	+22,80	+0,222
Milán	23.098,	-91,00	-0,394
Londres (FT-100)	6.286,7	+54,80	+0,872
México	5.299,46	+39,11	+0,738
N.York (DJones)	10.764,3	+109,20	+1,014
París	4.377,87	-4,19	-0,096
Tokio (Nikkei)	17.825,7	-36,10	-0,203

Valores españoles en Nueva York

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual(%)
Argentaria	12,44		02/08/1999
BBV	12,56		02/08/1999
Endesa	19,69		02/08/1999
Repsol	20,38		02/08/1999
SCH	45,44		02/08/1999
Telefónica	47,25		02/08/1999

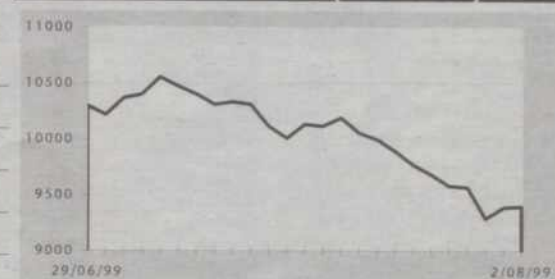
Indice General Madrid(Semanal)



Suben y bajan

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Puntos	Dif%
Enaco	8,75	10,76	Esfinge	1,2	-7,69
Alba	24,6	5,31	N.Montaña	0,6	-4,76
Azkoyen	22,5	5,14	Tafisa	9,13	-4,70
Pryca	15,35	5,14	Unipapel	9,35	-4,10
Amper	16,18	3,98	Zeltia	12,25	-3,92

Indice IBEX-35 (Mensual)



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO



MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año	Min/año
Alimentación							
Acasta-Ebro	2.363 / 14,20	0,00	8.335	14,40	13,90	20,10	13,40
Barch de Ley	5.857 / 34,00	0,00	25.007	34,10	34,00	36,00	27,74
Bodega Pajaritos	1.829 / 10,99	-0,01	1.182	11,00	10,90	12,05	10,00
Bodega y Bodega	1.885 / 9,71	-0,01	1.700	9,80	9,70	10,70	9,40
Campesino	2.562 / 15,34	-0,01	12.004	15,50	15,10	16,12	14,45
CASA	2.180 / 13,10	0,10	8.500	13,10	13,00	13,40	9,00
El Agila	1.448 / 8,70	-0,01	8.095	8,80	8,50	10,20	8,12
Elpo	4.251 / 25,55	0,00	4.232	25,55	24,90	32,00	24,00
Ona	1.115 / 6,70	-0,01	7.460	6,75	6,50	8,50	6,50
Pelotas	2.346 / 14,10	0,00	2.049	14,10	14,00	15,00	11,50
Reconecta	1.689 / 10,15	0,00	1.705	10,15	10,00	11,00	9,50
Recon	80 / 0,40	0,00	2.920.000	0,40	0,40	0,40	0,40
Recon	1.704 / 10,34	0,00	5.260	10,34	10,10	10,70	9,00
Reconecta	3.023 / 18,17	0,00	471.854	18,20	17,50	20,40	16,90
Reconecta	704 / 4,33	0,12	857.961	4,35	4,00	10,54	4,00
Reconecta	1.400 / 8,77	-0,01	148.705	8,84	8,70	10,00	8,00

Automóviles							
Telco	1.888 / 8,55	-0,01	330	8,55	8,50	10,00	8,50
Volkswagen	9.258 / 56,00	0,00	3.138	57,00	55,50	77,00	55,00

Bancos							
Alfaro	5.304 / 33,50	0,00	60.300	33,60	33,50	40,50	31,00
Agencia	3.338 / 19,94	-0,01	1.991.840	20,00	19,40	25,00	20,00
Alfaro	5.323 / 35,40	-0,01	50	35,60	35,00	37,00	34,75
Alfaro	9.480 / 40,00	0,00	0	40,00	40,00	40,00	40,00
Alfaro	2.605 / 15,60	-0,01	20.313	15,70	15,50	16,20	15,00
Alfaro	6.077 / 35,50	0,00	482.123	35,70	35,00	40,50	27,00
Alfaro	1.888 / 11,95	0,00	7.382.396	11,95	11,50	15,00	11,40
Alfaro	1.546 / 9,11	-0,01	7.897.389	9,15	8,90	10,80	9,00
Alfaro	2.346 / 13,50	0,00	300	13,60	13,40	14,00	13,40
Alfaro	3.948 / 17,70	0,00	300	17,75	17,50	20,00	17,00
Alfaro	200 / 1,20	-0,01	5.340	1,20	1,10	1,40	1,10
Alfaro	2.546 / 15,30	-0,01	1.000	15,30	15,10	16,00	15,00
Alfaro	2.040 / 12,26	0,00	1.995	12,40	12,20	13,00	12,00
Alfaro	7.650 / 45,90	0,00	1.141	46,30	45,50	54,75	44,90
Alfaro	11.111 / 66,90	1,75	298.106	66,90	64,30	70,40	56,90
Alfaro	1.340 / 8,05	-0,01	31.006	8,10	8,00	8,50	7,90
Alfaro	1.622 / 10,05	-0,01	550	10,05	10,00	10,50	10,00
Alfaro	1.530 / 9,25	-0,01	7.297	9,40	9,10	10,70	9,10

Cementos y Construcciones							
Alfaro	7.842 / 46,89	0,00	78.899	47,00	46,15	68,50	42,00
ACS	4.118 / 24,75	-0,01	124.185	25,00	24,25	30,00	25,00
Agencia	1.108 / 7,30	-0,01	29.348	7,40	7,00	10,90	7,10
Alfaro	5.481 / 33,00	0,00	300	33,00	32,60	37,50	31,70
Alfaro	7.444 / 46,00	-0,01	5.352	46,50	46,00	47,50	45,00
Alfaro	1.887 / 11,40	0,00	693.875	11,60	11,30	12,50	9,80
Alfaro	8.940 / 53,85	-0,01	180.552	54,35	52,25	75,00	50,65
Alfaro	1.340 / 19,40	-0,01	294.925	19,80	19,00	23,50	19,00
Alfaro	1.507 / 9,06	-0,01	64.470	9,11	9,00	10,20	8,80
Alfaro	4.785 / 28,75	-0,01	7.094	29,25	28,50	32,50	28,30
Alfaro	8.344 / 50,15	0,00	50	50,40	50,40	50,50	50,15
Alfaro	1.109 / 6,05	-0,01	127.460	6,05	6,00	6,50	5,75
Alfaro	1.537 / 9,12	0,00	1.129	9,12	9,12	10,99	8,80

Comercio y Seguros

Alfaro	1.922 / 11,49	-0,01	19.101	11,50	11,30	16,45	11,30
Alfaro	4.250 / 27,25	0,00	35.629	28,50	27,40	37,00	25,30
Alfaro	3.482 / 20,80	0,11	5.564	20,80	20,75	20,75	19,75
Alfaro	3.118 / 18,96	0,26	364.320	19,00	18,85	20,24	17,50
Alfaro	2.902 / 17,50	0,25	240.578	17,50	17,10	24,58	17,05
Alfaro	4.129 / 25,30	-0,01	20.130	25,40	24,64	29,00	19,85
Alfaro	1.406 / 8,75	0,00	2.886	8,75	8,70	9,70	7,80
Alfaro	4.364 / 26,21	0,00	55.662	26,20	25,50	36,50	25,70
Alfaro	2.594 / 15,35	0,25	230.737	15,35	14,22	24,05	14,41
Alfaro	1.246 / 15,61	0,21	72.606	15,70	15,35	25,50	13,00

Comunicaciones

Alfaro	1.700 / 10,22	-0,01	301.305	10,30	9,90	14,75	10,15
Alfaro	3.025 / 18,18	-0,01	180.184	18,20	18,10	24,04	16,14
Alfaro	4.399 / 26,40	0,00	0	0,00	0,00	33,30	21,90
Alfaro	1.075 / 6,46	0,00	67.251	6,46	6,40	9,55	6,08
Alfaro	1.190 / 7,15	-0,01	27.700	7,15	7,10	8,77	6,90
Alfaro	4.258 / 25,60	-0,01	203.380	25,70	25,40	28,30	25,00
Alfaro	2.469 / 14,80	-0,01	11.016.813	14,90	14,34	16,65	11,60

Eléctricas

Alfaro	2.478 / 14,90	0,00	215.772	14,90	14,00	22,00	14,40
Alfaro	1.101 / 18,45	0,00	1.473.888	18,70	17,80	25,57	17,90
Alfaro	3.494 / 21,00	0,00	514.775	21,00	20,30	24,00	19,10
Alfaro	2.106 / 12,66	0,11	158.605	12,66	12,11	16,30	12,30
Alfaro	2.128 / 13,18	0,04	1.300.176	13,20	12,75	16,15	12,10
Alfaro	1.294 / 7,70	0,00	154.475	7,70	7,70	8,32	7,50
Alfaro	2.335 / 12,58	0,00	518.888	12,60	12,15	16,90	11,90

Inmobiliarias

Alfaro	604 / 3,63	-0,01	41.882	3,70	3,60	5,40	3,50
Alfaro	203 / 1,28	-0,01	106.005	1,29	1,26	1,40	1,25
Alfaro	240 / 1,46	-0,01	5.750	1,46	1,39	2,75	1,36
Alfaro	1.904 / 11,06	0,00	89.798	11,10	10,90	12,00	10,80
Alfaro	1.408 / 8,45	0,00	107.394	8,45	8,34	9,50	8,20
Alfaro	446 / 2,90	-0,01	15.175	2,90	2,86	3,20	2,70
Alfaro	125 / 0,69	-0,01	16.750	0,70	0,69	1,20	0,65
Alfaro	1.077 / 6,47	0,00	5.107	6,48	6,40	7,20	6,20
Alfaro	1.401 / 8,96	-0,01	104.264	8,96	8,80	10,00	8,85
Alfaro	1.364 / 8,20	0,00	15.975	8,20	8,00	10,80	8,00

Inversión Mobiliaria

Alfaro	2.008 / 12,15	0,25	107.143	12,15	12,00	14,40	9,30
Alfaro	1.120 / 7,05	0,00	2.050	7,05	7,00	8,40	7,00
Alfaro	1.607 / 9,90	-0,01	9.340	10,10	9,80	11,90	9,10
Alfaro	965 / 5,80	-0,01	1.003	5,80	5,70	6,20	5,50
Alfaro	1.120 / 6,70	-0,01	20.170	6,70	6,60	7,20	6,20
Alfaro	67 / 0,38	0,00	48.605	0,40	0,38	0,64	0,37
Alfaro	579 / 3,40	0,00	0	0,00	0,00	4,00	2,80

Metal Mecánica

Alfaro	1.908 / 11,47	-0,01	178.285	11,45	11,30	12,30	8,70
Alfaro	1.497 / 9,00	0,00	30	9,40	9,40	9,80	8,00
Alfaro	2.600 / 16,18	0,00	29.589	16,20	15,30	24,40	11,00
Alfaro	1.744 / 10,50	1,30	103.001	10,70	10,30	16,90	10,50
Alfaro	4.074 / 24,50	-0,01	3.880	25,10	24,50	30,00	24,00

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año	Min/año
Alfaro	225 / 1,35	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00
Alfaro	804 / 3,63	-0,01	1.105	3,63	3,60	3,90	3,10
Alfaro	1.203 / 7,23	-0,17	31.567	7,45	6,46	30,00	7,25
Misión Omega	608 / 1,30	-0,10	20.160	1,30	1,30	7,05	1,30
Perkafusión	7.038 / 42,30	-0,2	5.330	42,30	42,05	63,30	40,00
Arctico Oro	8.000 / 26,30	0,30	14.006	26,30	31,30	28,00	22,30

Divisas respecto al Euro

Divisas respecto al Euro		Cotización de billetes frente a la peseta	
Dólar USA	1,0665	1	Dólar USA 166,011
Libra Esterlina	0,69910	1	Libra Esterlina 252,444
Yen Japonés	121,88	100	Yenes Japoneses 136,516
Franco Suizo	1,9963	1	Franco Suizo 104,232
Dracma Griego	325,60	100	Dracmas Griegos 51,101
Corona Sueca	8,7575	1	Corona Sueca 18,999
Corona Danesa	7,4425	1	Corona Danesa 22,356
Corona Noruega	8,2780	1	Corona Noruega 20,100
Dólar Canadiense	1,6093	1	Dólar Canadiense 103,390
Dólar Australiano	1,6441	1	Dólar Australiano 101,202
Dólar Neozelandés	2,0252	1	Dólar Neozelandés 82,158
Zloty Polaco	4,1610	1	Zloty Polaco 39,987
Forint Húngaro	253,32	100	Forints Húngaros 65,682
Tólar Eslovaco	197,398	100	Tólares Eslovenos 84,290
Corona Estonia	15,6465	1	Corona Estonia 10,634
Corona Checa	36,6130	100	Coronas Checas 454,445

1 Euro = X Divisas

N Billetes = X Pesetas

Euro Stoxx 50

Valor	Último	Dif.	Valor	Último	Dif.
ABN-AMROHLDGS	20,55	-2,14	ING	47,8	-0,42
Aegon NV	73,3	1,73	KONKPN NV	41,85	-1,99
Ahold Kon.	31,9	-2,15	L'oreal	592	-2,47
Air Liquide	148,1	-2,5	LVMH	265,9	0,15
Akzo Nobel	39,2	-1,88	Mannesmann	142,15	0,82
Alcatel	145,6	1,25	Metro AG	51,87	-0,08
Allianz AG HLDG	248,5	-0,32	Rhone-Poulenc A	46	0,66
Allied Irish BK	12,4	-3,01	RWE ST	40,1	2,56
AXA	107	-2,28	Saint-Gobain	178	5,01
Bayer AG	40,45	0,87	Schneider SA	60,5	5,86
BK Bilbao Vizc.	11,95	1,79	Siemens AG	77,8	1,5
Carrefour	127	-1,17	Societe Generale	176,5	0,51
Daimlerchrysler	70,51	-0,97	Telecom Italia	9,33	1,4
Deutsche Bank AG	57,8	-2,28	Telefonica	14,8	-1,2
Deutsche Telekom	39,03	2,36	Unicredit	4,05	2,5
DT Lufthansa AG	16,49	-4,29	Unilever Cert.	66,15	-0,08
Ectrabel	296	-1,14	Veolia AG	58,8	2,81
Elf-Aquitaine	160,8	0,38	Vivendi (EX CGE)	73,35	-0,14
Elsevier-NV	11,9	0,42	Konin Philips	93,5	-2,04
Endesa	18,65	1,47	Nokia	0	0
ENI SPA	5,77	1,25	Paribas	101	-4,72
Fiat	3,31	0,67	Petrofina	392	1,55
Fortis-B	29,5	-2,96	Portugal Telecom	40,8	-1,45
France Telecom	67,9	0,89	Repsol	19,21	0,05
Generali Assic	30,14	0,4	Royal Dutch	56,8	-2,74

Tipos de Interés

TIPO MEDIO	PLAZO
2,56	1 Día
2,55	2 a 5 Días
2,58	1 Semana
2,57	2 Semanas
TIPO MEDIO	PLAZO
2,617	1 Mes
2,682	3 Meses
3,003	6 Meses
3,152	1 Año

Bono a 10 años	5,151
Diferencial con Alemania	5,138

Metales (Londres)

BASICOS	Contado	3 Meses
Cobre	1.645,00	1.670,00
Aluminio	1.404,00	1.422,00
Plomo	497,00	505,00
Zinc	1.075,00	1.094,00
Niquel	5.960,00	6.120,00
Estaño	5.225,00	5.230,00
Titanio	-	-
PRECIOSOS	Contado	
Oro	254,20	
Plata	5,35	
Platino	345,00	

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq	R.Mens	R.Anuál
AB ASESORES				
AB Ahorro	F	15,59	-0,365	-0,324
AB Bolsa	V	23,48	-7,073	-2,892
AB Bolsaplus	V	20,94	-6,289	1,231
AB Dinero	D	1,260,53	0,103	0,814
AB Divisa	F	7,40	-1,547	5,724
AB Euro Acciones	V	8,08	-2,713	8,369
AB Euro Deuda	F	6,42	-0,742	-0,049
AB Euro Global	R	7,06	-1,312	3,010
AB Euro Selección	V	6,97	0,365	0,823
AB Fiva	H	16,03	-1,507	-1,270
AB Fondo	F	19,82	-0,435	-0,480
AB Fondos Renta Variable	V	7,21	-3,018	18,445
AB Fondos Renta	F	12,38	-0,310	-0,366
AB Fondparantra 2000	G	8,37	-0,252	0,707
AB Ibexahorro garantiz	G	7,75	-0,356	-1,159
AB Ibexfondo 2 garantiz sem.	G	6,36	0,127	-0,567
AB Ibexfondo garantizado	G	8,26	-0,755	0,734
AB Ibexplus 2 garantiz sem.	G	6,47	-0,260	-8,181
AB Ibexplus garantizado	G	9,76	-1,011	-3,828
AB Latinoamerica	V	4,52	-11,481	22,836
AB Renta	F	14,49	-0,327	-0,563
Bolsa Internacional	V	12,07	-4,105	15,768
Fondo 19	R	16,66	-1,794	1,990
Renta Internacional	F	16,41	-2,116	1,475
AHORRO CORPORACIÓN				
AC Acciones	V	18,41	-1,210	-1,055
AC Cuenta FI	D	1,172,93	0,023	1,034
Ahorro Corp. Capital 5	R	5,97	-0,660	-2,656

Fondo	Voc	V. Liq	R.Mens	R.Anuál
AhorroFondo	R	40,15	-0,664	-1,536
Caja Segovia Renta	F	9,28	-0,050	0,844
Cajaburgos eurotop, fim	C	6,15	-0,727	-0,879
Cajaburgos Global	R	6,00	-0,360	-0,985
Dinerburgos	D	988,84	0,019	0,900
Fondcirculo dinero, liamm	D	814,81	0,019	0,811
Fondcirculo, fim	F	7,89	-0,199	-0,343
Fondspana 2, liamm	D	886,14	0,016	0,689
fondspana 1, fim	F	11,91	-0,214	-0,342

ARGENTARIA

Argentaria Bex Bolsa	V	30,44	-3,372	-0,926
Argentaria Bex Diner	D	1,109,90	0,071	0,773
Argentaria Extra tesoreria	F	6,54	0,168	1,404
Argentaria Fondbolsa 1-E	V	6,06	-0,409	-0,720
Argentaria Fondirecto	D	1,198,00	0,104	1,039
Argentaria Fondplazo 2000-A	R	7,25	-0,089	0,532
Argentaria Fondplazo 2000-b	F	7,24	-0,089	0,439
Argentaria Fondpostal	F	17,53	-0,890	-0,480
Argentaria Fondrentas 3-A	F	6,81	-0,090	0,751
Argentaria Postal Bolsa	V	18,31	-7,142	-8,863
Argentaria Postaliner	D	1,596,34	0,065	0,792

B.N.P. GESTION DE INVERSIONES

Bnp Cash	D	670,73	0,020	1,340
Promocativos	D	1,489,17	0,010	1,050
Promocahorro	F	9,50	-0,310	-0,830
Promobolsa	R	18,17	-1,670	-2,360
Promoglobal I	R	8,25	-0,120	0,790
Promoglobal II	R	11,57	-0,680	3,210
Promoglobal III	V	7,61	-0,520	9,180

BANCO ATLANTICO

Atlantico Mixto	R	7,32	-4,180	-3,550
Atlantico Plus 2	F	7,74	-0,380	-0,640
Bolsatlantico	V	13,70	-6,540	-5,770
Dineratlantico	D	1,321,10	0,060	0,930
Fondatlantico	F	15,70	-0,190	0,000

BANCO POPULAR

Eurovalor 1	R	3,45	-5,470	-2,540
Eurovalor 2	F	5,47	-0,360	-0,360
Eurovalor-98 A	F	66,66	-1,200	-0,310
Eurovalor-99 A	F	66,67	0,180	1,430
Eurovalor-Divisa	F	84,28	-1,730	0,510
Eurovalor-Ibex 35 A	G	110,25	-1,610	-0,240
Eurovalor-Ibex 35 B	V	88,35	-2,270	-0,940
Eurovalor-Ibex 35 C	G	73,45	-2,750	-8,500

BANESTO

Banestodeuda Fondtesoro	O	526,27	-0,490	-0,861
Banesto g Bolsa 2000 a	E	7,66	-3,577	-2,107
Dineractivo	D	1,299,65	0,031	0,704
Extradinero Banesto	D	752,23	0,068	1,006
Fonbanesto	F	14,14	-0,281	-0,453
Fonbanesto II	F	10,54	-0,682	-1,654
Fonventure	V	28,55	-7,217	-3,593
indexbolsa	V	24,25	-8,162	-6,850

BANIF GESTION

Banif Bolsa 99	F	813,68	-1,390	-0,150
Banif Renta Fija	F	124,66	-0,450	-0,780
Banif Renta Variable	V	153,44	-8,500	-6,390
Banif Dinero	D	1,127,99	0,080	1,050

BANKINTER

BK Dinero	D	1,084,77	0,126	1,086
BK Dinero 97	D	829,32	0,117	1,040
BK Fondo	V	34,91	-5,303	-4,659
BK Fondo Bonos	F	721,17	-0,587	-0,611
BK Fondo Mixto	R	1,143,41	-2,715	-1,236
Cuenta Fiscal Oro III	F	933,42	0,070	0,573

BARCLAYS

Barclays Bolsa	V	806,23	-7,800	-5,710
Fonbarclays Dinero	R	976,83	0,000	0,680
Fonbarclays 1	F	14,35	-0,080	-0,690
Fondpremier	F	11,59	-0,080	-0,170

BBV

BBV Ahorro	F	9,94	-0,748	-1,630
BBV Bolsa	V	20,95	-7,025	-5,468
BBV Bono 2001	F	713,91	-0,325	-0,421
BBV Bono 2002	F	845,75	-0,474	-1,031
BBV Deuda Fondtesoro	O	134,80	-0,680	-1,892
BBV Dinero	D	1,699,38	0,090	1,072
BBV Ibox 2 Protegido	R	818,58	-3,066	-1,799
BBV Índice	R	1,61	-7,258	-5,643
BBV Monetario	O	75,02	0,068	0,979
BBV Renta 91	F	9,75	-0,357	-0,393
Fondcomercio 1999	F	692,72	0,079	0,818
Fondcomercio 2001	F	639,07	-0,132	0,776
Fondcomercio Ahorro	F	7,18	-0,333	-0,327
Fondcomercio Bolsa	V	16,26	-7,624	-3,937
Fondcomercio Mixto	R	11,54	-1,611	0,108
Fondcomercio Monetario	D	4,688,61	0,101	1,129
Gestiova Acciones	V	1,165,69	-7,120	-4,502

BBV PRIVANZA GESTORA

Privanza Bolsa	R	14,40	-8,501	-5,984
Privanza dinero	D	5,759,25	0,119	1,166
Privanza divisa	I	11,97	-2,213	9,847
Privanza renta	F	10,85	-0,759	-1,571
Privanza valores inmobilia	R	8,00	-1,124	-0,430

BENITO Y MOJARDIN

B.M Fondtesoro	O	12,17	-0,970	-2,400
BM Dinero	V	1,322,33	-8,860	-5,310
BM Garantizado	U	9,40	-0,520	-0,840
Cuentafondo Ahorro	F	15,40	-3,500	12,320
Dinero BM	D	1,279,75	0,120	1,180

BETA

Beta Acciones	V	137,52	-6,480	-6,150
---------------	---	--------	--------	--------

BSN/SANTANDER GESTION

BSN Acciones	V	32,12	-6,618	-3,433
BSN Dinero	D	1,600,35	0,128	1,241
BSN Inversiones	R	10,91	-3,478	0,663
BSN Renta Fija	F	15,71	-0,731	-1,162
BSN Tesoreria Fondtesoro	D	1,004,99	0,091	1,007
Open Bank Ibox 35	F	836,42	-4,091	-1,798
Santander Acciones	V	3,21	-5,133	0,982
Santander Ahorro	F	14,14	-0,055	0,354
Santander Bolsa aseg. Ahorr	G	979,55	-4,350	-0,605
Santander Bolsa Asegurado	F	1,078,37	-1,764	-0,105
Santander Bolsa Plus	V	14,26	-7,333	-3,893
Santander Dinero FT	D	1,137,06	0,090	0,772
Santander Gestion Renta	F	10,27	-0,292	0,840
Santander Patrimonio	F	14,33	-1,236	-2,124
Santander Renta 1999	R	9,37	0,103	1,427
Santander tesoreria	D	1,395,64	0,114	1,148
Superfondo Santander	D	1,413,84	0,058	0,737

*F: Renta Fija

V: Renta Variable

D: Dinero

R: Mixtos con predominio de renta variable

M: Mixtos con predominio de renta fija

GF: Garantizado Fijo

IF: Internacional Fijo

IV: Internacional Variable

Fondo	Voc	V. Liq	R.Mens	R.Anuál
Superfondo Santander 2	F	13,78	-0,410	-0,878

CAJA ESPAÑA FONDOS

Fondespaña 1999	F	65.29	-0.160	0.100
Fondespaña 2000	F	66.13	-0.550	-0.820
Fondespaña 2001	F	67.56	-0.660	-1.210
Fondespaña 2002	V	73.04	-6.260	-4.700
Fondespaña anual Garant	F	66.78	-0.170	0.190
Fondespaña Bolsa	V	88.48	-7.920	-5.030
Fondespaña Fondosoro	T	84.05	-0.100	0.120
Fondespaña GLOBAL	H	71.36	-2.160	-0.540
Fondespaña int garant	V	65.43	-2.950	0.840
Fondespaña Renta Activa	F	66.23	-0.100	-0.150
Fondespaña renta variable	V	98.36	-3.780	-1.640
Fondespaña Semestral Garant	F	62.70	0.140	1.300
Fondespaña Tesorería	D	85.83	0.030	1.320
Fondespaña Valores	V	55.03	-7.820	-4.270
Fondo 111	D	868.39	0.020	1.000



El horario diario de niños y jóvenes también incluye las actividades plásticas.

Cómo combinar ocio y aprendizaje

Una de las mejores opciones en el verano son los campamentos; una forma de acercarse a ambientes desconocidos y hacer nuevos amigos.

Cruz Roja Juventud de Palencia organiza cada verano dos campamentos de 15 días de duración en la segunda quincena de julio para niños y jóvenes entre siete y diecisiete años. Una buena experiencia para salir de sus ambientes familiares y hacer amigos

La casa de turismo rural "El escultor" esconde toda una vida dedicada a la agricultura. Está hecha de piedra, adobe y madera, con vigas de 150 años.



RAQUEL BURGOS

Una visita a la Torre Vieja en Buenavista de Valdavia

Cuatro vecinos de la localidad palentina de Buenavista de Valdavia coinciden en señalar en la encuesta realizada por *Diario Palentino*, que en esta localidad merece la pena visitar la Torre Vieja.

Este municipio cuenta con aproximadamente 500 habitantes. El pueblo pertenece a la comarca de la Valdavia, formada por el río que lleva el mismo nombre, que nace al pie de Peña Redonda y discurre renqueante de agua formando una línea del norte hacia el sur por la parte central de la provincia.

PÁGINA VIII



PABLO REQUEJO

Entre todos los componentes de la acampada infantil y sus monitoras se respira un ambiente de diversión.

Una quincena de naturaleza y amistad

MARIO DÍAZ HERRERO
SAN SALVADOR DE CANTAMUDA

EL verano significa para muchos niños y jóvenes romper con la monotonía escolar y conocer nuevos rincones fuera de sus lugares de residencia. Los campamentos son una de las mejores opciones para acercarse a ambientes desconocidos y hacer nuevos amigos.

Para la mayoría de ellos, una acampada supone la primera ocasión en la que salen de casa sin sus padres, por lo que es toda una experiencia, sobre todo a una edad temprana.

Cruz Roja Juventud de Palencia organiza cada año dos campamentos de dos semanas de duración, durante la segunda quincena del mes de julio, destinados a niños y jóvenes entre siete y diecisiete años.

Los monitores, encargados del buen desarrollo de la acampada, son voluntarios de la organización que realizan, además un sinnúmero de actividades de animación y formativas de manera altruista y desinteresada. Un monitor coordinador organiza su labor en cada campamento.

El Instituto Local de la Juventud de Palencia subvenciona

Los campamentos de verano permiten a los niños y jóvenes salir de sus ambientes habituales y hacer nuevos amigos. Una verdadera experiencia, en especial para los más jóvenes.

ción cada año ocho plazas para cada uno de estos campamentos, para los que el precio es de 10.000 pesetas. En el resto de los puestos la cuota es de 22.000.

La acampada juvenil es itinerante y cada día sitúa su sede en una localidad diferente, en cuyos terrenos se instalan los

Hay una marcada vinculación con la naturaleza y el medio ambiente, con conocer y disfrutar los bellos parajes de la provincia a través de actividades como el senderismo, el rapel o la tirolina.

Buena implicación

El grupo está formado por catorce jóvenes, entre trece y diecisiete años, que provienen de Palencia, Valladolid y Barcelona, además de cinco monitores. «Todos los chicos y chicas responden muy bien, se implican en las actividades, aunque siempre hay alguno que le

cuesta o que destaca un poco más», afirma David Cerrato, monitor, quien asegura además que «nunca imponemos nada, todo lo hacemos por consenso, hablando siempre las cosas».

Muchos de los participantes tienen frases o motes, puestos con humor e ironía. Algo también habitual son las particu-

LOS JÓVENES CUENTAN SU EXPERIENCIA



Marina, de Palencia.

Alegre y extrovertido, a Daniel no le ha costado nada ser el participante más conocido entre sus compañeros, pese a ser el más joven.

Vino al campamento por un amigo, que ha repetido varias veces, y le comentó el buen ambiente que había.

«Me gustan mucho las gymkanas, las veladas, a pesar de alguna prueba que me han puesto, -una de ellas consistió en mantenerse callado durante toda la cena-, y sobre todo por la gente que he conocido».

Reconoce que las marchas se le hacen un poco duras, aunque no tiene problema para acabarlas.

Marina es una habitual de los campamentos que organiza Cruz Roja. Esta es la cuarta vez que participa.

Al igual que sus compañeros de acampada, recalca que «lo mejor es el gran ambiente que hay, la gente que se conoce; y lo peor es madrugar, sería mejor empezar un poquito más tarde. El verano se pasa aquí mucho mejor que en la ciudad, cada día haces cosas nuevas».

Los monitores opinan que las chicas, en general, se toman más en serio las marchas, son más participativas que los chicos, una afirmación sobre la que ella no se pronuncia.



Daniel, de Barcelona.

lares historias, contadas por los monitores al calor de la noche, las tradicionales «historias de miedo», con mucho grado de credibilidad.

Todos se toman con buen

humor las historias y ocurrencias y participan como uno más; no existen «malos rollos».

El ambiente es sano. Como algo curioso, tan sólo uno de los campistas es fumador.

Cine y diversión para las tardes del campamento

Las tardes del campamento infantil tienen un claro protagonista: el cine, con el programa "Películas 99". Los niños realizan los carteles, y las actividades están ligadas, de una manera más o menos aproximada, a la película de cada día. De esta manera hay un "día del baile" con la película "Grease"; "del medio ambiente", con "George de la jungla". Con la película "Mimic", se celebró el "día de las brujas", en el que las propias monitoras se disfrazaron de hechiceras, contando historias de época a los niños, quienes debían completar un mapa con distintas claves, para llegar a una solución final, con premio incluido. El "día del agua" acabó con un remojón total de todos los participantes.

Cada gymkana es como una fiesta. Se recrean ambientes festivos o de época, como el de las islas de Oceanía, con bendición de mesa al estilo polinesio incluido, o un particular casino, en el que los puntos que se consiguen en las apuestas y juegos, se intercambian por tapas de embutido o varios dulces.

Un día cualquiera comienza alrededor de las 8,30 de la mañana, aunque depende de las actividades del día anterior se puede demorar un poco: la luz se suele apagar sobre las doce, aunque la charla y la velada pueden acabar sobre las dos de la mañana. Los monitores se levantan media hora antes y, desde la cocina que han montado, preparan el desayuno y más tarde las distintas comidas, para lo que también disponen de una barbacoa.

Un ATS con un vehículo de apoyo propio se encarga de la atención médica de todos los integrantes de la acampada.

Grupo Infantil

En el campamento de los pequeños reina la algarabía propia de un grupo de niños juntos. Están reunidos para hacer una actividad de pintura; los más revoltosos se levantan. Las monitoras consiguen que estén tranquilos y aleccionarles en esta y otras muchas actividades. El grupo lo forman treinta y cuatro niños de entre siete y doce años.

Este grupo tiene una sede fija, ubicada en el albergue "La Casona" de San Salvador de Cantamuda, propiedad de unos dominicos vizcaínos, que lo alquilan en la temporada estival. El marco es de gran belleza, en plena Montaña Palentina, rodeados de naturaleza, con posibilidades para realizar excursiones y conocer el medio ambiente.

Son los propios niños los que efectúan, en distintos turnos, las labores de limpieza o de servir la comida.

No existe el "día de padres", por los malos efectos que puede tener en niños no visitados, aunque la puerta está abierta a ellos en todo momento.



PABLO REQUEJO

La convivencia entre los monitores y los jóvenes participantes es muy estrecha, formando un bloque.

**Un día cualquiera
comienza a las 8,30 de
la mañana, aunque
dependiendo de las acti-
vidades del día anterior
puede demorarse un
poco. La luz se suele
apagar a las doce**



El albergue "La Casona", donde se ubica la acampada infantil y a veces acude la juvenil, es una casa del siglo XVIII, que fue ocupada en su día por el Tribunal de la Inquisición. Una circunstancia que se tuvo en cuenta en la celebración de "el día de las brujas".

PABLO REQUEJO



Aunque al principio les cueste un poco, los niños se acostumbran al campamento y disfrutan plenamente de sus actividades, participando activamente.

PABLO REQUEJO



PABLO REQUEJO

La complicitad y la amistad tienen en los campamentos de verano uno de los mejores y más prácticos lugares para los jóvenes. Lo vivido aquí se recordará durante mucho tiempo.



PABLO REQUEJO

Los jóvenes participantes en su acampada de San Salvador de Cantamuda.



PABLO REQUEJO

Las actividades plásticas que realizan los niños son muy variadas.

La actividad comienza hacia las once de la mañana, cuando se hace una puesta en común en la que los niños opinan sobre distintas cosas que les interesan o les han llamado la atención. Cada jornada, siete niños mandan una carta a sus padres. Este programa se complementa con distintas muestras de expresión artística y excursiones, como la que se hizo a un pantano cercano o a otras localidades contiguas.

Noelia de la Fuente, una de las monitoras, es diplomada en Educación Infantil. Ingresó como voluntaria en Cruz Roja hace cuatro años porque quería colaborar en un proyecto de voluntariado social, formado mayoritariamente por mujeres.

Como el resto de sus com-

pañeros, realizó el curso de monitor de Ocio y Tiempo Libre, un título propio de Cruz Roja, reconocido por la Junta de Castilla y León, exigido por los campamentos.

Las asignaturas impartidas son, entre otras, pedagogía, psicología evolutiva, campismo o primeros auxilios. La institución benéfica propone el veinte por ciento restante, con materias como educación para la paz.

Noelia, una persona abierta y afable, considera que «experiencias como estos campamentos sirven para enriquecerse, para aprender del resto de las

personas, a conocernos más a nosotros mismos por la espontaneidad y la frescura de los niños. A veces, los adultos estamos demasiado encorsetados y tenemos una parte infantil que

peor viene de alguna situación problemática, en la que no sabes como reaccionar y tienes que echar mano de la paciencia y de la mano izquierda. Cada niño es un caso distinto».

En esta acampada se da incluso el caso curioso de una madre monitora, habitual de los campamentos, y su hija acampada.

A veces acuden niños con dificultades específicas, como problemas de expresión o retrasos en el lenguaje. Los monitores, desde su posición, intentan contribuir, y advierten a sus padres y educadores. Los campamentos contribuyen, en este sentido, a inte-

grar y desarrollar el lenguaje y la expresión.

Los más pequeños suelen tener problemas de adaptación. Se ven fuera de su casa, sin sus padres y hermanos, algo desconocido para ellos, por lo que los primeros días quieren irse.

Sin embargo, con el paso de los días se adaptan bien y descubren que existe una realidad fuera de sus hogares, se encuentran muy a gusto entre sus nuevos compañeros.

El último día, con la llegada del adiós, algunos cambiarán sus lágrimas del principio, por las del adiós y esperarán la llegada para el año venidero de un nuevo campamento, repleto de nuevas vivencias y experiencias.

Para una de las monitoras, «los campamentos enriquecen, sirven para aprender del resto de las personas, conocerse más»

no conocemos hasta sacarla a la luz. Nos llegamos a sorprender, descubrimos facetas de nuestra personalidad que desconocíamos».

Afirma, sin embargo, que «lo

Este Verano

DIARIO PALENTINO

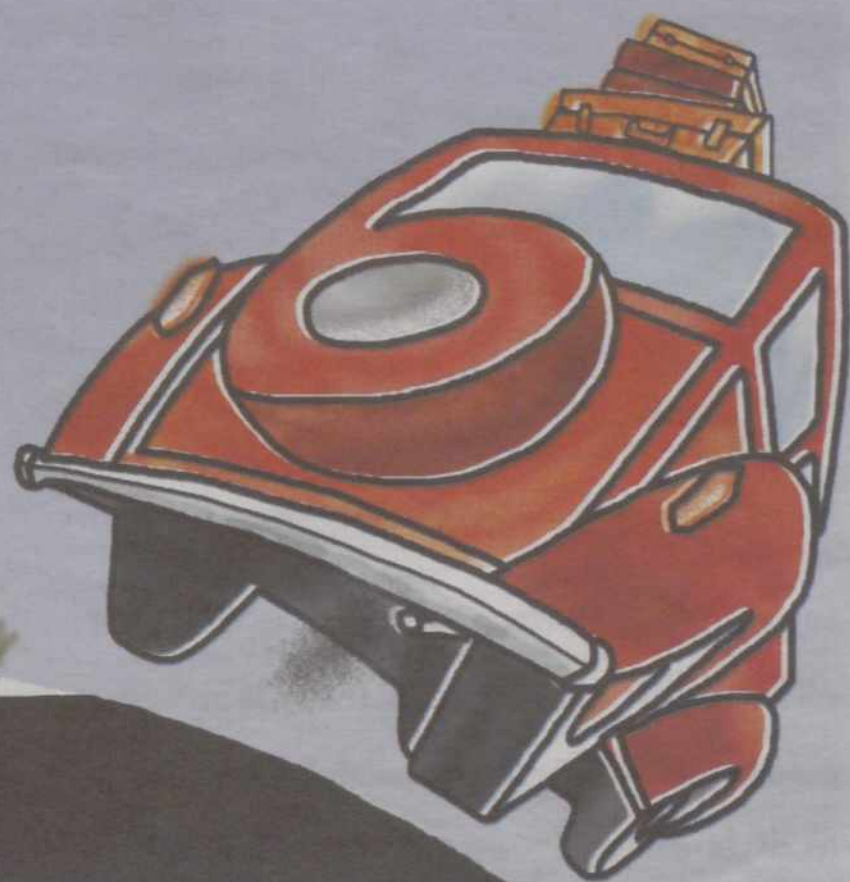


se va a las playas de Cantabria

puntos
de venta

Cabezón de la Sal, Castro Urdiales, Cóbreces, Comillas, Isla,
Laredo, Noja, Pedreña, San Vicente de la Barquera, Santander,
Santillana del Mar, Santoña, Somo, Suances y Torrelavega

A partir del 8 de julio
hasta el 31 de agosto



A pocos kilómetros de Palencia la casa rural de "El Escultor", en la localidad de Reinoso de Cerrato, esconde los secretos de toda una vida dedicada a la agricultura.

Las habitaciones, el salón y la cocina están decoradas con distintos utensilios del campo y diversas obras en hierro forjado de su dueño, Alberto García. Los visitantes buscan la tranquilidad en este lugar.



Una de las habitaciones de la casa con una lámpara de hierro ambientada en la película "La Guerra de las Galaxias". RAQUEL BURGOS

Encanto rústico entre hierro forjado

La estructura es de piedra, adobe y madera, con vigas de más de 150 años.

PATRICIA VELASCO

LA localidad de Reinoso de Cerrato, situada a pocos kilómetros de Palencia, esconde la casa rural de "El Escultor", conservada tal y como sus antepasados la habían construido hace más de 150 años.

Para la familia García este lugar es muy importante desde el punto de vista sentimental, porque guarda los recuerdos de sus antepasados. Su principal objetivo es conservar las costumbres y las tradiciones.

«Esta casa alberga mucho arte», comenta Alberto García. Una herencia familiar les hizo dueños de la vivienda, que pertenecía a sus abuelos. La posibilidad de que la casa perdiera todo su encanto y se hundiera fue la causa de que decidieran construir en este lugar un centro de turismo, donde la gente de ciudad pudiera disfrutar de las ventajas de una localidad pequeña.

La estructura es de adobe y una pequeña parte fue destruida durante su reconstrucción, «aunque se intentó conservar todo tal y como era antiguamente», comentan los dueños. La familia ha invertido bastante dinero en su recuperación y mantenimiento, «pero estamos satisfechos por conservar una joya irrepetible».

La casa rural de "El Escultor", como se llama por las obras en hierro forjado que aco-

ge en todas las habitaciones y en el patio de Alberto García, lleva abierta al público desde septiembre de 1995.

La casa es de alquiler completo con disponibilidad para cinco personas. Los catálogos de la Junta de Castilla y León recogen sus características y sus precios. La ayuda de esta institución es la mejor publicidad para que la gente conozca el pueblo y el lugar exacto de su ubicación.

La mayoría de los turistas que recibe "El Escultor" provienen de Madrid y otras ciudades grandes, que se acercan al pueblo buscando la tranquilidad de una localidad pequeña.

Distribución

La vivienda se distribuye en dos plantas. En la parte de abajo se encuentra el salón de 45 metros cuadrados, con una chimenea y un pozo de 100 metros que se ha conservado de la estructura antigua de la casa.

Toda la decoración es rústica y tiene recuerdos de los inquilinos de la casa, que se han conservado de todo lo que se encontró cuando comenzó su recuperación. Los utensilios agrícolas rodean toda la habitación para recordar la vieja ocupación de los dueños. Preside esta sala un cuadro de Alberto García, copia de "La Estacada", una de las obras de Pablo Picasso en hierro forjado.

Desde aquí se pasa a la coci-



Esta vivienda es de adobe y en su reconstrucción se intentó conservar toda su estructura inicial. RAQUEL BURGOS

La casa de turismo rural "El Escultor" es de alquiler completo y dispone de cinco plazas. Los visitantes pueden disfrutar de la tranquilidad que ofrece la localidad de Reinoso de Cerrato durante todo el año, aunque se alquila más los fines de semana

na -con otro cuadro del mismo autor sobre un típico paisaje castellano, con nubes, árboles y animales- y al cuarto de baño.

Unas escaleras de madera dan acceso a la segunda planta. En ésta podemos encontrar tres

habitaciones con camas de hierro y muebles rústicos. La primera está presidida por un cuadro de García sobre un desnudo de mujer, una lámpara de hierro forjado que evoca a "La Guerra de las Galaxias" y dos

camas de estilo antiguo, de gran altura.

La segunda sala, con una sola cama, acoge un Cristo en hierro que recuerda los antecedentes religiosos de la familia que vivía en la casa.

La última habitación, como el resto de las dependencias, de ambiente rústico, con dos camas y un marco que guarda la figura de una joven mujer.

En el resto de la casa también se pueden observar otros detalles en hierro forjado del mismo autor.

Al lado de este edificio, se encuentra un patio donde se puede disfrutar del sol y de la tranquilidad de la villa, rodeado de construcciones del autor que evocan sus propias historias y recuerdan diversos aspectos de la naturaleza, el futuro y la fiesta nacional de los toros.



RAQUEL BURGOS



RAQUEL BURGOS

UTENSILIOS AGRÍCOLAS Y COMODIDAD EN UN PEQUEÑO PUEBLO PALENTINO

La casa de turismo rural "El Escultor" recoge las comodidades de la vida moderna y conserva los detalles de un agricultor, con una estructura de piedra, adobe y madera con vigas de hace más de 150 años. Los utensilios agrícolas se encontraron en la antigua casa cuando comenzó su reconstrucción y para los dueños tienen mucho valor porque pertenecieron a sus antepasados. Todas estas herramientas del campo se mezclan con las obras en hierro forjado de Alberto García.

Los visitantes alquilan la casa normalmente durante los fines de semana, aunque se puede disponer de ella a lo largo de todo el año. Lo que más llama la atención a los turistas es

la estructura de piedra, adobe y madera que se encuentra en todas las habitaciones. Estas vigas datan de hace 150 ó 200 años y la casa conserva el encanto y la antigüedad de sus

anteriores dueños, que se dedicaban principalmente a la agricultura y a la ganadería.

Uno de los detalles de la vivienda es la herradura de la puerta de entrada, que era don-

de se ataba a los burros, que pertenecían a las familias más ricas de la localidad.

Las personas que quieran disfrutar de unos días de descanso en un pueblo pequeño

con la tranquilidad y conviviendo con la naturaleza pueden acercarse a Reinoso de Cerrato, donde vivirán y recordarán el modo de vida de los agricultores de hace más de 100 años.

PROGRAMA DE FIESTAS

CASTIL DE VEGA

Martes, 3 de agosto

-18:00 horas: Visita guiada a Las Edades del Hombre en la Catedral de Palencia con guía. Todas estas actividades culturales están organizadas por la asociación de mujeres "Cas-Vela". Debido al éxito de las dos Semanas Culturales anteriores, este colectivo ha decidido celebrar la tercera. El objetivo de la asociación es el beneficio para el ambiente social del pueblo y que la cultura colabore con la convivencia de los ciudadanos.

PAREDES DE NAVA

El Ayuntamiento de la localidad con la colaboración de distintas instituciones y asociaciones de la villa, dentro del programa de "Agosto cultural'99" ha organizado:

-El martes, 3 de agosto a las 11:00 horas, taller de Meteorología que tendrá lugar en la Biblioteca Municipal.

BÉJAR

El Ayuntamiento de esta localidad con la colaboración de la Obra Social y Cultural Caja Duero y de la Filmoteca de Castilla y León, ha organizado por cuarta vez consecutiva, su "Semana del Cine Español".

-El martes, día 3 de agosto se presentará el cortometraje "Móvil inmortal", de José Luis Barrios Treviño y el largometraje "Finisterre", de Xavier Villaverde.

Las sesiones se celebrarán en los Multicines Béjar, a las 22:00 horas y, al día siguiente, a las 20:00 horas. La entrada será por invitación, que se puede recoger en el Centro Municipal de Cultura San Francisco, hasta completar el aforo de la sala. Las sesiones incluyen presentación y coloquio.

"Finisterre" trata sobre la historia de dos hermanos, Berto y Mario, que dedican su vida a la búsqueda de su padre que les abandona cuando son pequeños. Berto también desaparece sin decir nada, pero en una carta le cuenta a Mario

que va camino de Lisboa para encontrarse con su padre. Seis años después, los dos hermanos se ven de nuevo en Madrid. Mario sale de la cárcel por insumisión y Berto le espera muy cambiado, ahora maneja mucho dinero y se enfrenta a situaciones violentas, pero los dos desean continuar con la búsqueda de su padre. "Móvil inmortal", el cortometraje que se emite también este martes de José Luis Barrios Treviño, trata sobre la insistente intervención de un teléfono móvil durante el velatorio y el sepelio de Horacio, un amigo de Javier, a cuyo entierro tiene que acudir cuando este último vuelve de viaje.

VILLOLDO FIESTAS DE SAN ESTEBAN

Martes, 3 de agosto
Festividad de San Esteban

-12:00 horas: Misa Solemne en honor al Santo Patrón.

-13:00 horas: Celebración de la final de los campeonatos de frontenis y tenis de mesa en el Frontón Municipal.

-18:00 horas: Animado pasacalles a cargo de una Charanga con acompañamiento hasta la Plaza de Toros ubicada en la pradera donde se celebrará un espectáculo taurino.

-19:00 horas: Gran Festival Taurino con tres novillos, para los novilleros Mario Coelho y Curro Ortega "El Marabino" y para el rejoneador Sergio Vegas con posterior suelta de ponys y vaquillas para los aficionados.

-23:00 horas: Última verbena popular a cargo de la afamada orquesta-espectáculo atracción "Santa Bárbara". Durante el intermedio se procederá a la quema de una sonora traca y a la entrega oficial de los trofeos deportivos conseguidos en las distintas competiciones.

-04:00 horas: Gran tortillada para todos en la "Peña".

Concurso de fotografía en Paredes de Nava

PAREDES DE NAVA

La Asociación juvenil de Paredes ha organizado el concurso regional de fotografía "Pedro Berruguete", con las siguientes bases:

- 1- El tema será libre, aunque se valorarán especialmente hábitats y entornos rurales.
- 2- La técnica podrá ser en blanco y negro o en color.
- 3- Podrán participar en este concurso todos los naturales y residentes en la comunidad autónoma de Castilla y León, y que no se dediquen profesionalmente a la fotografía.
- 4- El tamaño de la fotografía será, de 20 por 25, sin ningún montaje.
- 5- Las fotografías se presentarán con el título al dorso, y en sobre cerrado aparte se incluirán los datos personales.
- 6- Se podrán presentar un máximo de tres fotografías por participante y autor.
- 7- Las obras se remitirán a la Asociación Juvenil de Paredes, o al CEAS del Ayuntamiento de Paredes de Nava, antes del 24 de agosto de 1999. Por correo puede enviarse al Apartado de Correos nº25, 34300.
- 8- El jurado estará formado por dos miembros del Ayuntamiento de Paredes de Nava, dos miembros de la Asociación Juvenil, y un miembro del Grupo Palencia de Fotografía y Cine.
- 9- Se establecen los premios:

25.000, 10.000 y 5.000 pesetas.

10- El jurado podrá conceder un accésit local - trofeo de cerámica - al mejor de los concursantes de Paredes de Nava, siempre y cuando ninguno de ellos hubiera recibido un premio anterior. Igualmente podrá conceder otra accésit especial al concursante joven menor de treinta años.

11- La totalidad de fotografías presentadas se exhibirán en una sala de Paredes de Nava, del 26 al 31 de agosto.

12- La entrega de premios se realizará el 29 de agosto. La ausencia al acto personal o mediante otra persona que recoja el premio, previamente autorizado, se entenderá como una renuncia al premio.

13- Las fotografías premiadas se quedarán en poder de la Asociación Juvenil Amigos de Paredes, que podrá hacer el uso que considere oportuno, por lo cual al presentarse al concurso otorgan el consiguiente permiso.

14- Las fotografías no premiadas se podrán recoger en el CEAS del Ayuntamiento de Paredes de Nava a partir del 20 de septiembre de 1999.

15- La interpretación de estas bases, así como todos los imprevistos, serán resueltos por el jurado calificador.

16- El hecho de participar en el concurso supone la total aceptación de estas bases.

BUENAVISTA DE VALDAVIA



LOS VECINOS OPINAN ...



PABLO REQUEJO

BUENAVISTA, BARRIOSUSO, RENEDO, POLVOROSA Y ARENILLAS DE SAN PELAYO

En la bandera de este municipio se encuentra lo más importante de las cuatro localidades que dependen de su ayuntamiento. El fondo es azul y hace alusión a la tierra castellana. Sobresale el tono verde, que representa la agricultura, el principal modo de vida de esta zona; y junto a él el rojo, que es uno de los colores del pendón de Castilla. Asimismo destaca un escudo en cuya parte superior está representado un castillo que recuerda al que había en el lugar donde se encuentra la iglesia antigua y una fuente que también estaba allí. A su lado, las cinco localidades que forman el ayuntamiento en cuyo centro se sitúa Buenvista. En la parte de abajo hay cinco mitras obispales, de los eclesiásticos naturales del pueblo que llegaron a obispos, entre las que sobresale la del Padre Polanco, obispo de Teruel durante la Guerra Civil.

PREGUNTAS

Éstas son las cuestiones planteadas a cuatro vecinos elegidos de forma aleatoria:

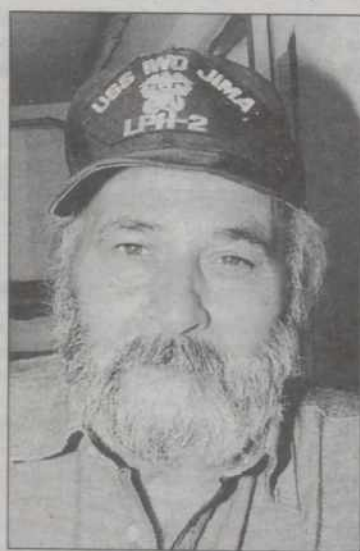
1-¿Cuáles son las actuaciones prioritarias que necesita este pueblo en materia de servicios e infraestructuras?

2-¿Qué atractivos ofrece la localidad a los turistas/visitantes?

3-¿Considera que es mejor vivir en el pueblo o en la ciudad? Ventajas e inconvenientes de uno u otro lugar.

4-¿Cuáles son las principales diversiones con las que cuenta el municipio para los jóvenes y las personas mayores?

RESPUESTAS DE CUATRO HABITANTES DE LA LOCALIDAD



Emilio Marcos Franco, pintor.

«Pido al alcalde que se preocupe por conservar la Torre Vieja»

- 1- Pido al alcalde que se preocupe un poco más por los edificios antiguos que tenemos en el pueblo, en especial por La Torre.
- 2- Les recomendaría que disfrutaran del campo, que se llenaran de la naturaleza. También se pueden pasar por Arenillas.
- 3- El campo
- 4- Hay muchos bares en el pueblo, quizá demasiados.



Elisa Herrero, jubilada.

«En el campo se respira muy bien y se levanta una maravillosamente»

- 1- No se necesita nada en especial salvo un parque para los niños o una piscina. Están arreglando muy bien el pueblo.
- 2- Que fueran a merendar a la Torre, que en esta época del año hay mucha gente y se está muy bien.
- 3- En el campo se respira mejor, se levanta una de la cama maravillosamente.
- 4- Hay pubs y bares, creo que está bien ubicado.



Mª del Valle Villegas, 32 años.

«Por favor, que no quiten la bolera y pongan más zonas verdes»

- 1- Pediría por favor al ayuntamiento un parque, más zonas verdes y que no quiten la bolera.
- 2- La Torre Vieja, aunque la verdad es que hay poco que ver en el pueblo.
- 3- Para mí el pueblo, porque ya me he habituado a vivir en la naturaleza.
- 4- Para gente de mi edad el pueblo carece de sitios donde divertirse.



Estela García, periodista.

«Para verano vendría bien que hicieran una piscina»

- 1- Para ahora en verano, pediría una piscina donde poder ir a bañarnos.
- 2- La Torre Vieja, subir al montecillo, la Olmeda, y en general merece la pena admirar los diversos rincones del románico palentino.
- 3- Prefiero la ciudad porque ofrece más servicios.
- 4- Hay bares y un frontón para hacer deporte, pero muchas veces hay que salir fuera.

Yeltsin ofrece a Barak la ayuda rusa para impulsar «un proceso de paz que iba lento»

Moscú dice que se están produciendo pasos decisivos en las relaciones entre Israel y Siria

Rusia anunció ayer pasos decisivos en la normalización de las relaciones entre Siria e Israel durante la visita relámpago a Moscú del primer ministro israelí, Ehud Barak. Su homólogo

ruso, Serguéi Stepashin, dijo que la puerta está abierta y afirmó que «esta oportunidad no debería escapársele a Israel, Siria, Rusia y EEUU (estos dos últimos en su condición de copatro-

cinadores del proceso de paz para Oriente Medio)». Stepashin hizo esta declaración en una rueda de prensa conjunta con el primer ministro israelí.

■ MOSCÚ/EFE.- En su visita de 16 horas a Moscú, Ehud Barak se entrevistó con el presidente ruso, Borís Yeltsin, el primer ministro, Serguéi Stepashin, y el ministro de Exteriores, Igor Ivanov.

Yeltsin propuso a Barak «reeditar de nuevo» las relaciones bilaterales y le ofreció la ayuda de Rusia para impulsar «un proceso de paz que iba lento».

Por su parte, Stepashin habló de «comprensión mutua y lenguaje común» entre Rusia e Israel y destacó la buena sintonía personal que tuvo con Barak: «He tenido la sensación de que le conozco desde hace mucho tiempo. Discutimos abiertamente los temas más espinosos».

En el mismo tono se manifestó Barak, (ambos políticos son generales), quien dijo que «los militares encontramos un lenguaje común más fácilmente», y aseguró que «de mis reuniones con Yeltsin, Stepashin e Ivanov me llevo la impresión de que Siria está dispuesta a un acuerdo de paz».

Hace un mes, el presidente sirio, Hafez al Asad, firmó en Moscú un acuerdo para comprar sistemas de defensa antiaérea, carros de combate y aviones por valor de 2.000 millones de dólares.

Barak apostó por potenciar el papel de Rusia en el proceso de paz para Oriente Medio por su capacidad de influir en los países árabes y describió sus contactos en Moscú como «muy importantes».

«Hemos sostenido discusiones muy detalladas sobre el proceso de paz y sobre la contribución que Rusia podría hacer para la restauración de la paz



Yeltsin invita a sentarse al primer ministro israelí, Ehud Barak, durante su encuentro en Moscú.

en la región», explicó el líder israelí.

Pero Barak también aprovechó la ocasión para expresar la preocupación de su Gobierno «por la penetración de tecnología balística (procedente de Rusia) en Irán y la falta de control en este mismo campo en el caso de Irak».

Stepashin trató de tranquilizarle en lo relativo a Irán, país que construye una central atómica con asistencia técnica

rusa, y reiteró que Rusia «no está interesada en que otros países, entre ellos Irán, tengan acceso a las armas nucleares».

«Si hay temores y sospechas de fuga de tecnologías rusas que puedan ayudar a Irán a fabricar armas nucleares, Moscú está dispuesta a estudiar estos problemas», dijo.

En la apretada agenda de reuniones, Ehud Barak también tuvo oportunidad de abordar cuestiones económicas bilatera-

les, de gran importancia porque «Rusia sigue siendo una gran potencia».

El primer ministro israelí urgía al Gobierno ruso a facilitar la liberación de los dos ciudadanos de su país desaparecidos en el Cáucaso Norte y recordó las recientes demostraciones de antisemitismo que se han producido en Rusia.

Ayer mismo se informó de la profanación de tumbas judías en cementerios rusos.

Primeras críticas entre Arafat y Barak

■ Se acabó la «luna de miel» entre el líder palestino, Yasser Arafat, y el jefe del Gobierno israelí, Ehud Barak, que ayer fue acusado por el primero de tratar de eludir la aplicación del Acuerdo de Wye.

El decepcionado Arafat, presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), acusó en la ciudad autónoma de Gaza al laborista Barak de «poner obstáculos para no cumplir el Acuerdo de Wye».

El líder palestino esperaba que Barak —que juró su cargo el pasado 6 de julio— cumpliera el Acuerdo de Wye que firmó Arafat con el anterior primer ministro israelí, el derechista Benjamín Netanyahu, en octubre de 1998.

Ese acuerdo prevé la retirada israelí de otro 13% de Cisjordania, en tres etapas, para que en sus zonas rurales entre en vigor la autonomía palestina, que ya rige en el 30% de ese territorio y en los dos tercios de la franja de Gaza.

La noche del domingo se desencadenó una crisis, y el ministro y negociador palestino Saeb Erekat suspendió las conversaciones con el emisario de Barak, el abogado israelí Guilad Sher, y puso fin a la reunión que, según la prensa palestina, finalizó «con una profunda sensación de fracaso».

Al respecto, el ministro israelí de Asuntos Exteriores, David Levy, dijo que «nadie está perdiendo el tiempo, y aún no han pasado las dos semanas» que Arafat y Barak fijaron para que el primero respondiera a la propuesta del segundo.

La candidatura no tuvo ningún veto formal, por lo que podría ser confirmada mañana

El británico Robertson no logra el consenso para ser designado secretario general de la OTAN

■ BRUSELAS/EFE.- El ministro de Defensa británico, George Robertson, único candidato a suceder al español Javier Solana al frente de la OTAN, no consiguió ayer el consenso de los diecinueve gobiernos aliados para la misión.

Los embajadores permanentes ante la Alianza decidieron ayer por la tarde aplazar al miércoles el nombramiento del nuevo secretario general de la OTAN, después de que un pequeño grupo de delegaciones no se pronunciara sobre la candidatura de Robertson.

«Todavía no hay consenso, porque algunas delegaciones no tienen instrucciones de su capital», aseguró un participante en

la reunión de los embajadores.

Según otra fuente, fueron tres países «pequeños» los que no estuvieron en condiciones ayer de sumarse al consenso creciente en torno al aspirante británico, un «duro» de la reciente guerra contra Yugoslavia.

Impidiendo el nombramiento en la primera vuelta, dicho grupo de países estaría tratando de poner de manifiesto, no objeciones de fondo, sino más bien su descontento por la manera en que «los grandes» dirigen los asuntos internos de la organización, de acuerdo con esas fuentes.

Portavoces oficiales británicos hicieron pública el pasado



George Robertson (izda.), posible sucesor de Javier Solana (dcha.).

viernes la inesperada candidatura de Robertson, después de que el primer ministro inglés, Tony Blair, consiguiera el apoyo decisivo del presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, y de otros líderes europeos, durante la cumbre de Sarajevo dedicada al pacto de estabilidad para los Balcanes.

Blair comenzó a pensar en

Robertson cuando se hizo patente que el canciller alemán, Gerhard Schröder, no dejaría a su ministro de Defensa, Rudolf Scharping, favorito de muchos aliados, marchar a Bruselas para dirigir la OTAN.

Según las fuentes citadas, Robertson no topó ayer con ningún veto formal ni con ningún rival, lo que permite predecir

que será confirmado mañana.

La razón del retraso, insistió un diplomático, es que «ha faltado tiempo», porque la candidatura británica se formalizó tan sólo el viernes pasado y, entre tanto, la mayor parte de los gobiernos ha entrado en el periodo de vacaciones.

En algunos países es necesaria, por imperativo legal, la reunión del Consejo de Ministros para confirmar el apoyo a un nuevo secretario general de la Alianza militar.

El escocés Robertson, de 53 años, muy próximo a Blair, se ganó el respeto de los Aliados en los días de la campaña contra Yugoslavia, cuando compartía diariamente ante la prensa para explicar la participación británica en las operaciones.

De Robertson ha dicho Blair que «posee la exacta mezcla entre experiencia de defensa y destreza política y diplomática».

Si se confirma su nombramiento, será el tercer político socialdemócrata que asume consecutivamente el máximo puesto civil en la Alianza, tras el belga Willy Claes (1994-95) y el español Javier Solana.

La ONU anuncia la reapertura de Correos y de la Universidad de Pristina

La Guardia Civil desactiva una banda de delincuentes en Kosovo

□ **MADRID/EP.** Los miembros de la Unidad de la Guardia Civil integrados en el contingente español desplegado en Kosovo, desmantelaron el domingo una presunta banda de delincuentes en la localidad kosovar de Kovrage, operación que se saldó con la detención de ocho personas, según informa el Ministerio de Defensa.

La acción de la Guardia Civil se inició el pasado 23 de julio tras la denuncia realizada ante las tropas españolas por un hombre de raza gitana que dijo haber sido objeto de robo con intimidación. Avaijaj Hazir, de 79 años, denunció el robo de un tractor, cuatro televisores y un horno eléctrico, entre otros enseres, y aseguró que conocía a los ladrones y el lugar donde se podrían encontrar sus pertenencias.

Después de abrirse una línea de investigación en la zona, se localizó un tractor en una casa próxima al domicilio del denunciante y, fruto del registro de la casa, se incautaron tres fusi-

les AK-47 kalashnikov, una escopeta, una granada de mano y munición de diverso calibre.

Además, se halló una cantidad tal de muebles, herramientas y electrodomésticos, que se necesitaron dos camiones para su traslado al cuartel general de las tropas españolas, en Istok.

El resultado de las indagaciones condujo a la detención de nueve personas, todas ellas pertenecientes a la misma familia quienes, en la fase de interrogatorio manifestaron que habían estado refugiados en Albania durante la reciente guerra yugoslava y que, una vez de regreso a sus hogares, se encontraron su casa quemada y se vieron obligados a subsistir saqueando los hogares serbios.

Por otro lado, la Organización de Naciones Unidas anunció ayer la reapertura de la Oficina de Correos y Telecomunicaciones y de la Universidad de Pristina, así como el establecimiento del servicio de aduanas.



J.L. PINO/EFE

COMIENZA EL REGRESO DE LOS REFUGIADOS ACOGIDOS EN ESPAÑA

comenzaron ayer a regresar a su tierra, aunque la mitad de ellos, unos 700, han pedido quedarse en España más tiempo. Un primer grupo formado por 156 refugiados partió ayer rumbo a Kosovo desde la base madrileña de Torrejón y otros lo harán en los próximos días. Asuntos Sociales informó de que de los 1.400 refugiados que a lo largo de la primavera fueron acogidos en España, alrededor de 500 han pedido ya por escrito su deseo de retornar y 700 han pedido quedarse.

Los refugiados albanos-kosovares que fueron acogidos en centros españoles meses atrás como consecuencia del conflicto de Kosovo

Mientras tanto, se conocía la noticia de que un soldado norteamericano de la Fuerza Multinacional de Paz de Kosovo (KFOR) moría electrocutado la noche del domingo, según anun-

ció la KFOR en Pristina. El militar, cuya identidad no ha sido revelada, se electrocutó cuando la antena de radio de su vehículo entró en contacto con una línea eléctrica en Babuski, en

el este.

Se trata del cuarto soldado norteamericano muerto en Kosovo desde la entrada de las tropas de la KFOR en la provincia el 12 de junio.

China lanza con éxito un misil experimental que podría transportar cabezas nucleares

□ **PEKÍN/E.P.** El Gobierno chino anunció ayer lunes que efectuó con éxito el lanzamiento experimental de un nuevo misil, último escalón en la guerra de nervios entre el régimen chino y el gobierno rival de Taiwán. Pekín emitió una airada protesta contra Estados Unidos, que comunicó el viernes una posible venta de aviones militares a Taiwán.

La agencia Nueva China informó del lanzamiento «con éxito» de un nuevo tipo de misil tierra-tierra de largo alcance, sin más detalles. Según un experto occidental, puede tratarse del misil DF-31 de cabeza nuclear, única arma de esta clase concebida para el ejército terrestre.

La prueba del misil se esperaba desde hacía varios meses. «Posiblemente los chinos qui-

sieron amenazar a Taiwán y lo lanzaron en plena campaña de propaganda contra el presidente taiwanés, Lee Teng-hui», afirmó el especialista.

Pekín acusó hace más de tres semanas al presidente Lee Teng-hui de buscar la independencia de la isla tras solicitar una relación de «Estado a Estado» con China.

En Taipei, el Gobierno taiwanés afirmó que el nuevo misil, con un alcance de 8.000 kilómetros, no estaba dirigido contra la isla. «Los creadores de ese misil no tienen a Taiwán en mente», aseguró un portavoz del ministerio de Defensa. «Está más bien destinado a América del Norte».

Estados Unidos respondió ayer con cautela al experimento chino.

Obiang cumple 20 años en el poder de Guinea Ecuatorial

□ **MADRID/EFE.** El presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang Nguema, cumple hoy veinte años en el poder en un país donde, según la oposición, se han oficializado la corrupción y la represión, mientras que desde el Gobierno se asegura que se ha progresado en el camino a la democracia.

Varios dirigentes de la oposición, en declaraciones a Efe, coincidieron en que en los últimos años «el país ha perdido las esperanzas de alcanzar las libertades», y acusaron al régimen de Obiang de «practicar

una represión silenciosa».

Andrés Esono, secretario de Información de Convergencia para la Democracia Social (CPDS), aseguró a Efe por teléfono desde Malabo que «la corrupción está siendo promovida por familiares con probada lealtad y fieles al presidente Obiang», de 57 años y que en 1979 derrocó de la Presidencia a su tío Francisco Macías Nguema.

Andrés Esono afirmó que «hoy por hoy, se conoce a Guinea Ecuatorial como uno de los países más corruptos del mundo».



AFP

Un soldado colombiano comprueba los daños causados en Nariño.

Las FARC causan 18 muertes y retienen a 8 policías en el ataque al pueblo de Nariño

□ **MEDELLÍN/EFE.** Nueve policías, ocho civiles y un guerrillero muertos y ocho agentes más retenidos es el saldo de un ataque de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) al municipio de Nariño, informó ayer el grupo rebelde.

En la toma al municipio también resultaron cinco policías y un civil heridos, que fueron trasladados a un centro hospitalario de Medellín, indica un comunicado difundido en Medellín por el frente «José María Córdoba» de las FARC.

Los guerrilleros acusan al Ejército de haber causado la muerte de los ocho civiles con los bombardeos realizados sobre la población, atacada desde el viernes al atardecer.

El informe de las FARC es el único divulgado hasta el momento sobre la toma guerrillera, de cuyos resultados sólo había datos parciales facilitados por residentes del municipio

que lograron comunicarse con las autoridades de la región.

Las tropas regulares llegaron ayer a Nariño, a donde no pudieron acceder en los dos días anteriores por los retenes desplegados por los subversivos en las entradas.

Los guerrilleros señalaron, además, que se apoderaron de material bélico y de intendencia del puesto de Policía local, y de dinero guardado en la sucursal del Banco Agrario, una entidad oficial.

Pastrana ofrece diálogo

Por otro lado, el presidente colombiano, Andrés Pastrana, se mostró dispuesto a iniciar conversaciones de paz con la guerrilla del ELN, si bien condicionó este hecho a la liberación «inmediata y sin condiciones» de los más de 60 civiles secuestrados por los rebeldes.

BREVES

Interés por la industria armamentística polaca

□ **VARSOVIA/EFE.** Veinte consorcios mundiales, entre los que se encuentra la empresa española CASA, se interesan por la privatización de la industria de armamentos polaca, informó el ministerio del Tesoro de este país. El consorcio español CASA se interesa por los establecimientos aeronáuticos de Okecie, en Varsovia, y la fábrica de explosivos Niron de Krupski Mlyn interesa, entre otros, a la empresa Unión Española de Explosivos SA.

16 muertos en enfrentamientos en Argelia

□ **ARGEL/EFE.** Diez militares argelinos murieron ayer en la región de Batna en uno de los atentados más graves perpetrados por los integristas contra las fuerzas de seguridad, mientras el Ejército dio muerte el sábado pasado en la región de Mascara a seis presuntos miembros del Grupo Islámico Armado (GIA).

Enigma en torno al avión desaparecido en Venezuela

□ **CARACAS/EFE.** El paradero del avión comercial venezolano que desapareció el viernes con 14 personas a bordo sigue siendo un enigma, pese a la intensa búsqueda de las autoridades venezolanas y colombianas en la zona fronteriza entre ambos países, y aunque aún no se ha confirmado la hipótesis del secuestro, casi nadie duda de que la guerrilla o el narcotráfico colombiano están detrás.

PELUQUERÍA CHESMI

C/ MENÉNDEZ PELAYO, 10 TLF: 979 74 03 54

SUPER OFERTA DEL MES

TINTE + LAVAR + PEINAR 2.500 Pts
Corte de pelo caballero y niño 950

TARJETA JOVEN DE 0 A 25 AÑOS

Corte + peinado (pelo corto) = 1.350 pts
Corte + peinado (pelo largo) = 1.650 pts
Dar mechas o maldear = 2.500 pts

¡SOLICITALA!

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado muy céntrico. Teléfono 979-744060.

BERNA. Bar, restaurante alquilo. Local adecuado para su instalación. Muy céntrico. Teléfono Inmobiliaria Berna 979-742164.

ALQUILO apartamento amueblado, garaje, trastero, servicios centrales. En el centro de Palencia. Llamar tardes al teléfono 947-205292.

SE ALQUILAN naves con dimensiones a su medida. Una de 2.300 m con bscula, instalación 2 puentes grua, oficinas. El mejor sitio del Polígono. Teléfono 979-710096.

ALQUILO piso céntrico con o sin muebles. Teléfono 979-700905.

SE ALQUILAN Pisos amueblados y local. También estudiantes. Teléfono 979-722756.

API INMOBILIARIA. Alquiler de pisos, varias zonas. Teléfono 979-747167.

AUTOMÓVILES

PAL MOTOR, S.A.
Concesionario
Oficial Rover
Tfnos. 979 730633
607 730644

PAL MOTOR, S.A. Tiene su hoja Web en Internet. Visítanos. [Http://www.rover-pal-motor.com](http://www.rover-pal-motor.com).

PAL MOTOR, S.A. Mercedes 190E. Garantía. 14.827 ptas. mes. Seat Córdoba familiar. 8 meses. 5.000 kilómetros. 39.000 ptas. mes.

PAL MOTOR, S.A.
Daewoo Lanos, 4 puertas. Año 97. 40.000 kms. Garantía un año. Impecable.

PAL MOTOR, S.A.
Financiación 100%. Sin entrada. Sólo con su nómina.

AUTOPAL, S.A.
Concesionario
Oficial Ford
Teléfono 979
776036

AUTOPALSA. Ford Transit 2.5 TD, S/D., C/C., R/C. 1.650.000.

AUTOPALSA. Ford Escort 1.6, A/A., S/D., C/C. 1.270.000.

AUTOPALSA. Opel Vectra 1.7 TD, A/A., S/D., C/C. 1.400.000.

AUTOPALSA. Ford Sierra 2.0, ABS, A/A., S/D. 950.000.

VICAUTO
Concesionario
Oficial Renault
Teléfono 979
720050

VICAUTO S.A. Peugeot 405 Mi 16 válvulas. Año 94. Full Equip, asientos de cuero, aire acondicionado, techo solar eléctrico, frenos ABS. Impecable. Pocos kilómetros. Garantía.

VICAUTO S.A. Fiat Uno Diesel, 5 p. Año 92. Elevallunas eléctricos, cierrres centralizados. Buen estado. Garantía.

VICAUTO S.A., Renault Clio RT 1.4, 5p. Aire acondicionado, elevallunas eléctricos, cierrres centralizados, excelente estado. Garantía.

VICAUTO, S.A. Renault 19, Driver 1.4i, 5 p.. Año 94. Radio, pintura metalizada, lunas tintadas. Seminuevo. Garantía.

AYRSA, S.A.
Concesionario
Oficial BMW
Tfnos. 979 721254
619 311197

AYRSA. BMW 318i/4. 1987. 650.000 ptas.

AYRSA. BMW 535i Full. 1990. 1.200.000 ptas.

AYRSA. BMW 520i. 1992. 1.500.000 ptas.

AYRSA. BMW 318is Coupe. 1993. 2.000.000 ptas.

LATRES, S.L.
Concesionario
Oficial Mitsubishi
Tfnos. 979 160013
979 165088

LATRES. ¡Oportunidad! Renault 19 Chamade 1.9 Diesel. Totalmente revisado. Año 97.

LATRES. ¡Ocasión! Audi 90 2.2E equipado con A/A, E/E, C/C, Esp/E. Año 90. 825.000 Pts. Garantizado.

LATRES. ¡Ocasión! Ford Orión 1.6 Ghia. Buen estado. Económico.

LATRES. ¡Gran oportunidad! Galloper Santana Km 0. Totalmente equipada, alta gama.

AUPASA
Concesionario
Oficial Peugeot
Teléfono 979
721400

AUPASA. Peugeot 405. Varias unidades. Gasolinas, diesel y turbo diesel desde 400.000 pesetas.

AUPASA. Peugeot 605. Procedentes de directivos. Full Equip, hasta 200 CV. con menos de un año y con menos de 10.000 Km.

AUPASA. Peugeot 306 Cabrio 1.8. Color amarillo. Dirección asistida. Aire Acondicionado. Capota eléctrica. Llantas de aluminio. Compact Disc. 8.000 Km.

AUPASA. Monovolumen Peugeot 806. Gasolina y Diesel hasta 150CV. Full Equip, 7 plazas, pocos kilómetros.

VIVAPA
PALENCIA. S.L.
Concesionario
Oficial Nissan
Tfnos. 979 721446
979 721448

VIVAPA. Nissan Primera 2.0, SLX. Todos los extras. Muy bueno.

VIVAPA. Nissan Patrol Corto. Económico.

VIVAPA. Nissan Patrol G.R. C.C., E.E. Pocos kilómetros.

VIVAPA. Nissan Terrano I, C.C., E.E., A.A.. Pocos kilómetros.

COBARSA
Concesionario
Oficial Audi
Tfnos. 979 723750
979 724235

COBARSA. Peugeot 306 TD. Año 96. A.A., D.A., E.E., C.C. Radio. Precio inmejorable.

COBARSA. Honda Accord 2.0 TDI. Año 97. Todos los extras. Impecable.

COBARSA. Volkswagen Golf GTI serie III. A.A., D.A., E.E., ABS. Llantas. Muy buen estado.

COBARSA. Audi 80 TD. D.A., C.C., E.E.. Muy buen estado. Garantizado.

CAR VIP, S.A.
Concesionario
Oficial SAAB
Tfnos. 983 370343
VALLADOLID

CAR VIP. SAAB 900 Cabrio 2.0 T

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 l, 4 puertas, cuero, climatizador.

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 T, 4 puertas, climatizador.

CAR VIP. SAAB 900 2.0 T, coupe, cuero, techo.

PALSA
Concesionario
Oficial CITROËN
Tfnos. 979 730150

PALSA. Citroen ZX 16 l, Aura, 5P. Año 92. Desde 13.163 ptas. mes.

PALSA. Renault Super 5. Año 93. Desde 8.272 ptas. mes.

PALSA. Renault 21 TD Manager. Año 91. Desde 14.810 ptas. mes.

PALSA. Citroen Xantia 18 SX. Año 94. Desde 22.213 ptas. mes.

MOTOR CASTILLA
Concesionario
Oficial SSANYONG
Tfnos. 979 714246

MOTOR CASTILLA. BMW 318 i4-P techo, D.A., C.C., E.E., Llantas, aluminio. Perfecto estado. 1.800.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Ranger Rover 2.5 TDI 3P., A.A., E.E., C.C., verde. Impecable. 1.925.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Volvo 440 GL, D.A., C.C., E.E.. 1 año de Garantía. 800.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Mercedes 230 E, A.A., C.C., E.E., techo, llantas. 1.050.000 pts.

DISPATUR, S.L.
Concesionario
Oficial DAEWOO
Tfnos. 979 714248

DISPATUR. Renault Express Moderna 1.9 diesel. 35.000 Km. reales. Acristalada, 5 plazas. 850.000 pts.

DISPATUR. Nissan Patrol diésel 4 cil. Buen estado. 750.000.

DISPATUR. Rover Montego 2.0 X. Impecable A.A., C.C., D.A., metalizado. 750.000 pts.

DISPATUR. Renault 5 Bacara D.A., Cuero, llantas, E.E., C.C. 550.000 pts.

TANAUTO, S.L.
Concesionario
Oficial SUZUKI
Tfnos. 979 714150
979 713130

TANAUTO. Peugeot 309 Diesel. Extras, muy cuidado, 6 años. Ocasión.

TANAUTO. Citroen AX, 5P., 1.0, muy buen estado.

TANAUTO. Nissan Vanette 7 plazas. Serie Coach, 2 puertas laterales. Excelente estado.

TANAUTO. Vitara, 16V, 5P. Wagón, granate, dirección asistida, cierre centralizado, elevallunas eléctricos, baca, defensa delantera, enganche, altímetro, rueda libre, buen estado. 5 años. Garantía.

COLLADO
SERVICIOS, S.A.
Concesionario
Oficial SEAT
Tfnos. 979 723332
979 723135

COLLADO SERVICIOS. Citroen C-15 diesel. Año 93. Garantizado.



Le ayudamos a comprar, vender, alquilar su piso, chalet, local, etc.

SU INMOBILIARIA EN PALENCIA

Estamos en
Avda. José Antonio,
7, de Palencia
Tlfno. 979 17 02 17

DISPONEMOS DE TODA LA GAMA ROVER LAND ROVER PROCEDENTE DE GERENCIA



Ofertas Verano
CAMPA DE PAL-MOTOR
CONCESIONARIO OFICIAL ROVER - LAND ROVER

C/ Andalucía, 9 (El Vial) ☎ 979 730614/25 - Móvil 607 730644

TODO TERRENO

Jeep Cherokee	Full equipo	33.439 Pts./mes
Nissan Patrol Top Line	Full equipo	31.525 Pts./mes
Range Rover V8	Full equipo	39.136 Pts./mes
Ford Mavericks 2.7	Full equipo	56.238 Pts./mes

TURISMOS

Peugeot 309 G.T.	8.700 Pts./mes	Daewoo Nexia	21.742 Pts./mes
Peugeot 205 3p. Winner	9.240 Pts./mes	Full equipo	39.136 Pts./mes
Opel Kadett GSi	10.327 Pts./mes	Cordoba Vario	21.178 Pts./mes
Mercedes 190 E	15.219 Pts./mes	BMW Diesel 324 D	46.706 Pts./mes
BMW 318i A/A	17.390 Pts./mes	BMW 525	

AUTOMÓVILES

COLLADO SERVICIOS.
Seat Toledo 2.0 GT. D.A.
E.E., C.C., A.A., ABS. Año
93. Garantizado.

COLLADO SERVICIOS.
Renault R-19. E.E., C.C.
Año 91. Garantizado.

COLLADO SERVICIOS.
Opel Kadett GSI 2.0. Año
89. Revisado y garantiza-
do.

ISHON
Concesionario
Oficial MERCEDES
Teléfono 609
358812

ISHON. C. 180 Clasic,
A/A. ABS, metalizado.
27.000 Km. Vehículo de
empresa.

ISHON. A.140 Clasic. Full
Equipe. 6.500 Km.
Vehículo de empresa.

ISHON. Mercedes 190.
Año 91. Buen estado.

ISHON. Mercedes 300-E.
Año 91. A/A, cierre centra-
lizado, elevallas, etc.

MOVISA
Concesionario
Oficial HONDA
Teléfono 979
724907

MOVISA. Honda Civic. 3
puertas, km. 0.
Procedente de dirección.

MOVISA. Honda Civic, 5
puertas, km. 0.
Procedente de dirección.

MOVISA. Rover 214 Si,
año 95. 103.000 km.,
muchos extras.

AGUIR, S.A.
Concesionario
Oficial OPEL
Tfno. 979 776810

R-19 1.4 RN 5P. 1992.
Venta: 700.000.

OPEL Kadett 1.6S 4P.
1989. Venta: 390.000.

AUSTIN Montego 2.0.
1987. Venta: 350.000.

CITROEN AX 11 TRE.
1991. Venta: 390.000.

CITROEN AX TRD. 1989.
Venta: 350.000.

WOLKSWAGEN Polo 1.3,
3P. Venta: 225.000.

AGUIR. Citroen C-15 D.
Año 93. 127.000 kms.

AGUIR. Opel Kadett 1.6S.
Año 89. 140.000 kms.

AGUIR. Citroen AX 1.4
TRD. Año 89. C.C., E.E.
145.000 kms.

AGUIR. Fiat Brava 1.4
SX. Año 98. C.C., E.E.,
17.000 kms. 2 años de
garantía.

ENSEÑANZA

INGLES licenciado, cursi-
llos de verano, clases indi-
vidualizadas, conversa-
ción y gramática a todos
los niveles. 979-742008,
979-750274.

FINCAS

SE VENDEN 1.000 m/2.
urbanos, en Herrera de
Pisuerga. 947-487423.

SE VENDE casa móvil con
piscina y jardín en pueblo.
Teléfono 979-700079.

VENDO casa en Frechilla.
Razón teléfono 979-
840055.

VENDO viviendas adosa-
das, frente a Pryca, a
estrenar. Teléfono 979-
740232. Mañanas.

SALÓN
Actividades
Inmobiliarias
Tfno. 979 170217

SALON. Vende magnífico
piso en plaza Buenos
Aires, 3 dormitorios. Todo
exterior, garaje. 87 m/2.

SALON. Vende aparta-
mentos de lujo de uno y
dos dormitorios, en plaza
de La Inmaculada
(Catedral), con garaje y
trastero.

SALON. Vende última
fase de adosados en la
urbanización «La Paloma»
(Villalobón), 3 dormitorios,
2 baños y un aseo, sótano
con dos plazas de garaje,
100 m/2 de jardín, calida-
des de lujo. Última oportu-
nidad de adquirir su chalet
adosado en la urbaniza-
ción más prestigiosa de
Palencia.

SALON. Vende magnífico
piso en calle Queipo de
Llano, 3 dormitorios, dos
baños, completamente
reformado, muy céntrico.

API INMOBILIARIA
Tfnos. 979 747167
979 747733

API INMOBILIARIA.
Apartamento. Estrenar.
Avda Asturias, 80 m/2.
12.500.000. Teléfono 979-
747167.

API INMOBILIARIA.
Dúplex en C/ las Monjas.
Garaje. 22.000.000.
Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA.
Vende piso céntrico, cua-
tro dormitorios.
19.000.000. Teléfono 979-
747733.

INMOBILIARIA
PASAJE
Teléfono 979
700915

PASAJE alquila cocheras
céntricas. Desde 4.000
pts/mes. Infórmese.

PASAJE vende piso ave-
nida Simón Nieto. 3 dormi-
torios. Ascensor.

PASAJE vende piso cén-
trico. 4 dormitorios. Garaje
y trastero.

PASAJE vende dúplex
con terraza. Cuatro dormi-
torios. Garaje y trastero.

HISPOGAR
INMOBILIARIA
Teléfono 979
752775

HISPOGAR. Últimas
viviendas en construcción
en Avda. Viñalta.
Totalmente exteriores.
Grandes facilidades.

HISPOGAR. Monzón de
Campos, casa con patio.
Buen estado. Superficie
180 m/2. Muy interesante.

HISPOGAR. En construc-
ción C/ Santiago, aparta-
mentos totalmente exterio-
res de 1 y 2 dormitorios.

HISPOGAR. En venta
local y entreplanta en
Calle Mayor. Total 173
m/2. Información en nues-
tras oficinas.

FINTERCACIA
Tfnos. 979 752418
979 170205

FINTERCACIA. Traspasa
local zona Cuatro
Cantones, 90 m/2.
Información en nuestras
oficinas.

FINTERCACIA. Vende
piso Zona Manuel Rivera,
3 dormitorios, garaje, exte-
rior. 16.900.000.

FINTERCACIA. Vende
piso 3 dormitorios, cale-
facción 2º sin ascensor.
5.800.000.

FINTERCACIA. Vende
casa en el Cristo.
8.500.000.

INMOBILIARIA
PALLANTIA
Tfnos. 979 714071
979 714101

PALLANTIA. Venta de
apartamentos y pisos de
diferentes zonas de
Palencia. Alquileres desde
30.000 pts. Información en
nuestras oficinas.

PALLANTIA. Nueva cons-
trucción. ¡Adquiera su piso
sin entrada! Por sólo
37.474 pesetas al mes.
Pisos de 3 y 4 dormitorios
(dúplex). Todo exterior.
Vendidos más de la mitad
de la primera fase.

INMOBILIARIA
MC PALENCIA
Tfnos. 979 730375
617 374681

MC PALENCIA. Simago.
Apartamento a estrenar.
Cocina amueblada.
Excelente oportunidad.

MC PALENCIA. Avda.
Valladolid. 3 dormitorios,
cocina amueblada.
13.000.000. Urge venta.

MC PALENCIA. Plaza
España. 146 m/2. 4 habi-
taciones. totalmente exte-
rior. Financiación 100%.

MC PALENCIA. Atico. 30
m/2. de terraza. 4 dormito-
rios, 2 baños, plaza de
garaje. Impresionantes
vistas.

INMOBILIARIA
TORRES
Tfnos. 979 751952
979 745233

TORRES. Vendemos y
gestionamos todo en
inmuebles. consúltenos.

TORRES. Venta 3 últimos
pisos, llave en mano.
Oportunidad.

TORRES. Alquilamos
pisos, todas las zonas.
Precios especiales para
estudiantes.

GRUPO SIETE
PROMOCIONES
INMOBILIARIAS
Tfnos. 979 751040
979 750523

GRUPO SIETE: Edificio
Santa Eufemia. Iniciamos
la construcción de vivien-
das, 2 y 3 habitaciones y
áticos con amplia terraza.
Garaje y trastero.
Excelente financiación.
¡Desde 8.100.000 pts. +
I.V.A.!

GRUPO SIETE: Naves
industriales próxima cons-
trucción en Polígono
Villalobón. Ideales para
profesionales. Desde 125
m/2 útiles.

URBE AGENCIA
INMOBILIARIA
Tfno. 979 746699

URBE. Vende oficinas de
190 y 105 m/2 en zonas
céntricas.

URBE. Vende último piso
en C/ S. Antonio, dos dor-
mitorios, salón, cocina,
baño, garaje y trastero.
12.500.000 pts.

URBE. Nueva promoción
de viviendas en Eras del
Bosque. Oportunidad.

URBE. Vende nueva pro-
moción de chalets adosa-
dos en Calabazanos con
parcela individual, cuatro
dormitorios, dos baños,
garaje. 13.800.000 pts.

INMOBILIARIA
EMPEDRADA
Tfno. 910 16 03 87

EMPEDRADA. Vende
ático. Campos Góticos, 77
m/2 y 2 m/2 de terraza, 3
dormitorios salón-comedor,
baño y aseo, garaje y
trastero. A estrenar.
18.000.000.

EMPEDRADA. Alquila
García Morato. 40 m/2, 2
dormitorios, salón, cocina
amueblada, baño, calefación
gas ciudad. 50.000.

EMPEDRADA. Vende
apartamento de lujo
Francisco Vighi, 70 m/2, 1
dormitorio, baño, terraza,
ascensor, cocina amuebla-
da. 13.500.000



ASESORÍA INMOBILIARIA
TORRES

Valentín Calderón, 4 - Tfnos.: 979 74 52 33 - 979 75 19 52



• ÚLTIMOS PISOS, LLAVE EN MANO, OPORTUNIDAD.
• ALQUILER PISOS, APARTAMENTOS Y LOCALES EN
TODAS LAS ZONAS DE PALENCIA
• GESTIÓN DE EMPRESAS: Personal cualificado
Economista - Abogado

FINCAS

EMPEDRADA. Vende piso de lujo, 140 m². C/ Mayor. 4 dormitorios, estar-comedor 27 m², 2 baños completos. Todo exterior. 29.000.000.

EMPEDRADA. Venta-alquiler pisos, apartamentos, chalets, locales. ¡Los mejores precios!

E.R.A LOOK & FIND
Teléfono 979
170038

ERA. Palencia. Chalet adosados, nuevos. 240-250 m². Desde 26.000.000 pesetas.

ERA. Zona Catedral. Apartamento a estrenar. 1 dormitorio, salón-cocina. Exterior. Precio: 8.500.000 ptas.

ERA. Local C./ Juan Bravo. 90 m². Acondicionado. Buen precio.

ERA. Apartamentos en alquiler, amueblados y sin amueblar. En todas las zonas. Desde 35.000 ptas.

INMOBILIARIA
BARÓN Y BARÓN
Teléfono 979
125500
Aguilar de Campoo

BARON&BARON. Venta de Hotel en Barruelo de Santullán, 13 habitaciones. 10 dobles, local para Restaurante y Sótano céntrico (Ideal para Residencia)

BARON & BARON. Alquiler de casas rurales, pisos y apartamentos en Santander y provincia de Palencia. Temporada verano. Amueblados.

BARON & BARON. Nueva promoción de pisos de 2, 3 y 4 habitaciones en Aguilar de Campoo, en Urbanización Los Mártires y en Urbanización La Setura.

BARON & BARON. Venta de casas de pueblos. Si desea vender su casa a corto plazo, llámenos sin compromiso, se la venderemos al mejor precio.

TAURO
INMOBILIARIA
Teléfono 979
852528
Guardo

TAURO. Alquiler de naves en Polígono Industrial de Las Rozas de Guardo.

TAURO. Venta de casa con finca en Las Heras de la Peña y Villaverde de la Peña.

TAURO. Venta y alquiler de locales comerciales en Barrio de Las Rozas de Guardo.

TAURO. Venta y alquiler de locales comerciales en Edificio Los Arcos, en el centro de Guardo.

GANADOS Y AVES

COMPRO Derechos de ovino y caprino. Pago contado. Teléfono 616-960708.

VENDO cerdos pequeños para cebo. Teléfono 979-730191.

VENDO rebaño ovejas con carta verde. Teléfono 979-185030.

MAQUINARIA

VENDO ordeño directo, 4 puntos. Teléfono 979-833383.

MUDANZAS

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 979711111.

TRABAJO

TRABAJA como agente forestal. Próximo ingreso. Infórmate 900-300340.

SANITARIOS se precisan para trabajar en Insalud, Clínicas... Próximos ingresos celadores, ATS, Auxiliares, Enfermería. Infórmate 900-300340 (llamada gratuita).

IMPORTANTE: 1.496 plazas vacantes para Juzgados. Infórmate 900-300340.

TRABAJA para la Unión Europea. Próximos ingresos. 900-300340. (Llamada gratuita).

AYUNTAMIENTOS, Junta y Diputaciones precisan auxiliares, bomberos, policías locales, asistentes sociales, conserjes, jardineros... Próximas convocatorias. Infórmate 900-300340.

INGRESA en: Policía Nacional, Guardia Civil, Ejército profesional. Infórmate 900-300340. (Llamada gratuita).

ELECTRICISTA obtén tú carnet de instalador. Infórmate 979-714202.

CORREOS precisa personal para próximas convocatorias. Infórmate 900-300340.

CONSIGUE un trabajo seguro como auxiliar veterinario. Prepárate (con prácticas). 979-714202.

HAZTE gestor inmobiliario/financas. Gran demanda profesionales. Infórmate 979-714202.

TRABAJA como técnico medioambiental. Gran futuro profesional. Prepárate. 979-714202.

250.000 aproximadas, sueldo profesor/a autoescuela. Prepárate, trabaja. 979714202.

CONSIGUE el graduado, FPI, acceso a la universidad. Infórmate 979-714202.

SE NECESITA señora para ayudante de cocina. llamar al teléfono 979-180043.

ACCEDE a bancos y cajas de ahorro. Prepárate para trabajar con BUP, COU, FP II, diplomados y licenciados. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita).

AGENTE judicial. Unico requisito: certificado escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita).

TRANSPORTISTA Próxima convocatoria para obtener el permiso de Capacitación profesional. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita).

JUNTA de Castilla y León precisa personal para auxiliar administrativo. Prepárate para trabajar. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita)

¿BUSCAS trabajo? Hazte visitador médico. Sueldo superior a 250.000 ptas/mes. (Bolsa de trabajo). Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita).

¿TE GUSTAN los animales? Prepárate y trabaja como Auxiliar Veterinaria en zoológicos, guarderías caninas, tiendas de animales. Prácticas en clínicas especializadas. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita).

AYUDANTE de Instituciones Penitenciarias. Requisito: BUP o FPII. Sueldo superior a 200.000 ptas/mes. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita).

AGENTE forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Prepárate para trabajar. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita).

AUXILIAR de bibliotecas y archivos. Requisito: Graduado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita)

ATS- DUE. Requisito: Diplomado en Enfermería. Prepárate para trabajar. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita).

AGENTE de Hacienda Pública. Unico requisito: BUP. Prepárate para trabajar. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita).

PRECISO aprendiz camarera o camarero. Con referencias. Teléfono 979-748906.

SE NECESITA autónomo con furgoneta para rutas fijas. Preguntar por José Luis. Teléfono 629-854935.

SE NECESITA persona para cuidar ganado vacuno. Teléfono 947-572379.

AYUNTAMIENTOS precisan personal para auxiliar administrativo, conserjes, porteros, electricistas, conductores... Prepárate para trabajar. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita).

CORREOS precisa personal para clasificación y reparto. Prepárate para trabajar. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita)

HAZTE profesor de autoescuela. Sueldo superior a 200.000 ptas/mes. Profesión sin paro. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita).

¿QUIERES ser bombero o policía local? Prepárate para trabajar. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita).

AUXILIAR Geriatria-Gerontología. Prepárate para trabajar con personas de 3ª edad. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita).

Insalud. Cocina, lavandería, almacén, fontaneros, albañiles, jardineros, electricistas... Prepárate para trabajar. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita)

CELADORES del Insalud. Unico requisito certificado escolar. prepárate para trabajar. Infórmate 902-120122. (Llamada gratuita)

TRASPASOS

TRASPASO mesón funcionando bien, en la calle más comercial. Poca renta. 606-155156.

VARIOS

¡GRATUITAMENTE! ¿Quedamos? "Iberocontactos 906-4220046 Iberocontactos" Tele sexo feria 0056914435... sexo tardes. Hembras... Varones... 906-420422! **Pornocharlas** 0056918986 telecachondeo! (Telehombres 906-420422). (Telegays 906-420422). (Teletravestis 906-420422). (Telechicas 906-420046) ¿Telecharlamos?

COMPANIA al otro lado del teléfono. 906-428899. 24 horas

CHICAS buscan hombres para pasarlo bien. Recompensa de 10.000 pesetas al hombre más afortunado. Pago diario. Llamar 906-423580 y gana 10.000 pesetas.

CONTACTOS supercalientes, 906-423780. Mujeres sexualmente irresistibles 906-423780. Jóvenes maduras atrevidísimas 906-423780.

CONTACTOS veraniegos supercalientes, esporádicos, mujeres jóvenes, maduras sexualmente irresistibles, discretísimas, desean urgentemente hombres. Contactarás rapidísimamente. Teléfonos particulares 902-103798

ADONAITAROT. ¡Soluciones! Pareja, amor, trabajo, dinero. Profesionales expertos. 906-421671.

906 LINEA directa encuentra amistades. 906-301999. Mayores de 18 años. Máx 69 pts/min.

¡SEXO GRATIS! (Supernuevo)... Iberoencuentros. «Hembras 906-422065 necesitamos 906-422068 varones». ¿Cuándo... quedamos? Además particulares 906-420422. **Pornocharlas** 0056918986». «906-422069... Supercachonditas».

VENTAS

OCASION. Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

VENDO paja. 979-790517.

SUS ANUNCIOS
CLASIFICADOS EN

DIARIO PALENTINO



EL SEÑOR

Don GONZALO GUTIÉRREZ ALONSO(Viudo de D^a. Basilia Illera García)**Falleció en Valladolid, el día 2 de agosto de 1999**
a los 88 años de edad**DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.**Sus hijos José Luis, Gonzalo, M^a del Carmen y Jesús; hijos políticos
Sagrario Arranz, Pilar Soriano, Pedro Baticón y Purificación
Pariente; hermanos Teófila, Perpetua y Germán; hermanos políticos,
nietos, biznietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Capilla velatoria: Tanatorio El Salvador. Camino del Cementerio 21.**Funeral:** Martes, día 3, a las 16,15 horas, en el tanatorio, y acto
seguido se efectuará el traslado al Cementerio de El Carmen.

AGENCIA FUNERARIA CASTELLANA S.A.

Angustias, 94 - Tlf. 983 25 12 25 - 47003 VALLADOLID

TELÉFONOS DE INTERÉS**Hospitales**

Hospital Río Carrión	979 167000
Ambulatorio	979 744011
Hospital San Telmo	979 728200
Cruz Roja	979 700507
Cruz Roja	979 700503
Cruz Roja. Urgencias	979 722222
Clinica Virgen de la Salud	979 747700

Centros de Salud en la provincia

Aguilar de Campoo	979 122088
Barruelo de Santullán	979 107346
Baltanás	979 790369
Carrión de los Condes	979 880245
Cervera de Pisuerga	979 870291
Frómista	979 810065
Guardo	979 806363
Herrera de Pisuerga	979 140047
Osorno	979 817086
Paredes de Nava	979 830446
Saldaña	979 890009
Torquemada	979 800132
Venta de Baños	979 770046
Villada	979 844197
Villamuriel de Cerrato	979 776301
Villarramiel	979 837053

Auxilio

Ambulancias	979 713676
Ambulancias Vipamiel	979 844676
Ambulancias UCI Móvil	979 748023
Policia Urgencias	091
Cuerpo Nacional de Policía	979 743011
Protección Civil	979 752011
Bomberos (capital)	080
Bomberos (provincia)	979 751100
Subsector de Tráfico	979 720688
Guardia Civil	062/979 722800
Policia Local	092/979 718200

Viajeros y taxis

Renfe (información)	979 743019
Estación de Autobuses	979 743222
Taxis. Parada Federación	979 742126
Taxis. Parada Pasaderas	979 740810

Taxis. Parada San José	979 720016
Taxis. Parada San Lázaro	979 722076
Taxis. Parada Est. Renfe	979 743919
Taxis. Parada Av. San Telmo	979 713790

Administración

Ayuntamiento	979 718100
Diputación Provincial	979 715100
Gobierno Civil	979 752011
Educación y Ciencia	979 745500
Hacienda	979 744100
Insalud	979 748300
INSS	979 168000
INEM	979 745354
Junta de Castilla y León	979 715502
Jefatura Prov. Tráfico	979 700505
Ag. de Desarrollo Económico	979 751388
Registro Civil	979 742460
Correos	979 742180
Telegramas	979 722000

Turismo

Junta de Castilla y León	979 740068
Diputación Provincial	979 715100
Ayuntamiento de Palencia	979 718100

Servicios Sociales

ARPA	979 728958
ADEVIDA Teléfono de la vida	979 728954
Información para la Mujer	900 191010
Hospital Psiquiátrico S. Luis	979 720900
H. Ps. San Juan de Dios	979 742300
A.F. Enfermos de Alzheimer	979 713888
ENLACE A. A. al Toxicómano	979 710487
AZAR Jugadores Recuperados	979 881789
Teléfono Dorado	900 222223
A.E. contra el Cáncer	979 744700

Otros

Aguaguest (Servicio de Aguas)	979 730664
Iberdrola	979 745300
Iberdrola (averías)	901 202020
Asociación Castellano-leonesa de	
Ayuda al Drogadicto (ACLAD)	979 749451
Comité Ciudadano Antisida de Palencia	979 749451

MÉDICOS DEL MUNDO**AYUDA URGENTE PARA KOSOVO**

Banco Central Hispano:	0049.0001.59.2810010006
Banco Santander:	0085.0610.81.0000010000
Banesto:	0030.1026.08.0015859271
Caja Madrid:	2038.1970.21.6000000147
Argentaria/Exterior:	0104.0107.29.0300155550
Donaciones a través de Internet:	www.ctv.es/USERS/mdmesp/
Médicos del Mundo. C/ Andrés Mellado, 31. 28010 Madrid. Tf: 91 5436033. Fax: 91 5437923.	

TRENES

HORA	DESTINO	PROCEDENCIA
00.47	EL FERROL	MADRID
		Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
01.30	BARCELONA S.	VIGO/CORUÑA
		Galicia. Diario. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
01.42	BARCELONA S.	VIGO/CORUÑA
		Circula los días 20 y 21.12.98. 6 y 7.1.99.
02.23	MADRID CH.	SANTANDER
		Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
02.29	MADRID CH.	GIJÓN
		Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
02.52	VIGO/CORUÑA	BARCELONA S.
		Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
03.30	GIJÓN	MADRID CH.
		Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
03.49	CORUÑA	BARCELONA S.
		Circula los días 19, 20 y 24.12.98.
03.56	SANTANDER	MADRID CH.
		Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
05.02	MADRID CH.	EL FERROL
		Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
06.40	MADRID CH.	PALENCIA
		Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
07.12	GIJÓN	BARCELONA S.
		Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
07.20	SALAMANCA	BARCELONA S.
		Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
07.20	ZAMORA	BARCELONA S.
		Lunes, martes, jueves y sábados.
		Diario exc. domingos de 12.12.98 a 11.1.99.
		No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
07.33	VALLADOLID	PALENCIA
		Diario exc. sábados y domingos.
		No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.
07.45	BURGOS	VALLADOLID
		Diario exc. sábados y domingos.
		No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.
08.10	LEÓN	VALLADOLID
		Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
08.15	MADRID CH.	LEÓN
		Diario exc. sábados y domingos.
		No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.
09.00	VALLADOLID	REINOSA
		Diario exc. sábados y domingos.
		No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.
09.40	MADRID CH.	VITORIA
		Diario exc. domingos.
HORA	DESTINO	PROCEDENCIA
10.13	VALLADOLID	LEÓN

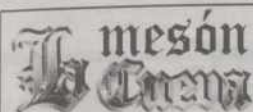
10.20	SANTANDER	VALLADOLID
10.41	ALICANTE	SANTANDER
		Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
10.56	GIJÓN	MADRID CH.
		Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
11.25	VALLADOLID	BURGOS
		Diario exc. sábados y domingos.
		No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.
11.38	VITORIA	MADRID CH.
11.48	VALLADOLID	SANTANDER
		Sábados y domingos.
		Circula 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.
11.51	SANTANDER	MADRID CH.
12.36	ALICANTE	GIJÓN
		Diario. Sábados exc. 27.3.99.
12.59	VIGO/CORUÑA	IRÚN/BILBAO
13.05	VALLADOLID	PALENCIA
		Diario exc. sábados y domingos.
		Circula 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.
13.20	SALAMANCA	BILBAO
13.45	LEÓN	VALLADOLID
14.21	BARCELONA	GIJÓN/CORUÑA/VIGO
		Diario de Gijón. L. X. V. D. de Vigo.
14.30	MADRID CH.	LEÓN
14.35	LEÓN	MADRID CH.
15.16	SANTANDER	VALLADOLID
15.30	VALLADOLID	LEÓN
15.50	MADRID CH.	VITORIA
16.00	GIJÓN/CORUÑA/VIGO	BARCELONA
		Diario a Gijón. A Coruña. M. J. S. y D.
		A Vigo. L. X. y V. Diario las tres ramas del 18 al 24.12.98 y del 6 al 10.1.99.
16.05	BILBAO	SALAMANCA
16.05	HENDAYA/BILBAO	VIGO/CORUÑA
16.17	BURGOS	VALLADOLID
16.38	VITORIA	MADRID CH.
17.25	VALLADOLID	SANTANDER
17.35	LEÓN	MADRID CH.
17.55	MADRID CH.	LEÓN
17.56	GIJÓN	ALICANTE
		Diario. Domingos procede de Madrid Ch.
18.14	MADRID CH.	SANTANDER
HORA	DESTINO	PROCEDENCIA

18.32	LEÓN	VALLADOLID
18.54	MADRID AT.	LEÓN
		Domingos. Circ. 6.12.98 y 1.1.99. No circ. 6.12.98.
18.55	SANTANDER	VALLADOLID
		Diario excepto viernes.
		Circula 25.12.98 y 1.1.99; 19.3.99 y 2.4.99.
		No circula 23 y 30.12.98; 18 y 31.3.99.
19.13	MADRID CH.	GIJÓN
		Diario. No circula 24 y 31.12.98.
19.16	PONFERRADA	MADRID AT.
		Viernes.
		Circula de 23 a 30.12.98; de 18 a 31.3.99.
		No circula 25.12.98; 1.1., 19.3 y 2.4.99.
19.21	SANTANDER	ALICANTE
19.52	SANTANDER	MADRID AT.
		Viernes.
		Circula de 23 a 30.12.98; de 18 a 31.3.99.
		No circula 25.12.98; 1.1., 19.3 y 2.4.99.
20.10	MADRID CH.	VITORIA
20.14	VALLADOLID	SANTANDER
		Diario excepto domingos.
		Circula 1 y 8.11.98 y 6.12.98.
		No circula 8.12.98.
20.30	MADRID AT.	PONFERRADA
		Domingos.
		Circula 2 y 9.11.98; 8.12.98.
		No circula 11.10.98; 1 y 8.11.98; y 6.12.98.
20.30	MADRID AT.	SANTANDER
		Domingos.
		Circula 2 y 9.11.98; 8.12.98.
		No circula 11.10.98; 1 y 8.11.98; y 6.12.98.
20.38	VITORIA	MADRID CH.
		Diario excepto sábados.
21.15	VALLADOLID	BURGOS
21.35	LEÓN	MADRID CH.
22.00	MEDINA DEL C.	LEÓN
		No circula 24 y 31.12.98.
22.55	BARCELONA S.	SALAMANCA
		Martes, jueves, viernes y domingo.
		Diario excepto sábados del 18.12.98 al 10.1.99 y del 26.3 al 5.4.99. Circ. 12.10, 19 y 26.12.98.
		No circula 24 y 31.12.98.
22.55	BARCELONA S.	ZAMORA
		Viernes y domingo.
		Diario excepto sábados del 18.12.98 al 10.1.99 y de 26.3 al 5.4.99. Circ. 12.10, 19 y 26.12.98.
		No circula 24 y 31.12.98.
22.55	BARCELONA S.	GIJÓN
		Diario excepto sábados.
		Circ. 19 y 26.12.98. No circ. 24 y 31.12.98.

MONUMENTOS**PALENCIA****IGLESIA DE SAN MIGUEL** De 9,30 a 13,30 h. y de 18 a 19,30 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740769.**IGLESIA DE SAN PABLO** De 7,15 a 12,30 y de 18 a 20 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740222.**MONASTERIO DE SANTA CLARA** De 8,30 a 20 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 700043.**IGLESIA DE SAN FRANCISCO** De 9 a 13,30 h. y de 19 a 21 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 742411.**NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD** De 11 a 13 horas.**IGLESIA DE SAN LÁZARO.** De 8,30 a 20 horas. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 742724.**IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE (LA COMPAÑÍA)** Patrona de Palencia. De 9 a 13 h. y de 18,30 a 21 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 740425.**MUSEO DIOCESANO** Lunes cerrado. Domingo sólo mañana. Martes a sábado 10,30 - 11,30 - 12,30 y 17,00 - 18,00. Teléfono 979 745900.**MUSEO DE PALENCIA (ARQUEOLÓGICO).** Martes a sábados de 10 a 14 h. y de 16,30 a 20 h. (octubre-abril). De 17 a 20,30 (mayo a septiembre). Domingos y festivos de 10 a 14 h. (Plaza de Cordón, núm. 1). Lunes cerrado. Teléfono 979 752328.**MUSEO DEL CALZADO "VIBOT"** De 12 a 14 h. y de 18 a 21 h. (excepto jueves). Teléfono 979 742929.**MUSEO DE JERÓNIMO ARROYO (INSTITUTO JORGE MANRIQUE).** Teléfonos 979 711144 (APA) y 979 720384.**FUNDACIÓN "DÍAZ CANEJA"** De 10 a 13,30 y de 18 a 20,30 h. Domingos de 10 a 13,30 h. Lunes cerrados. Teléfono 979 747392.**PROVINCIA****ABARCA DE CAMPOS MUSEO "LA FÁBRICA".** Teléfono 979 837560.**AGUILAR DE CAMPOO COLEGIATA DE SAN MIGUEL.** De 12 a 13 h. y de 17 a 18h. Teléfono 979 212231.**AGUILAR DE CAMPOO MONASTERIO DE SANTA MARÍA LA REAL.** Martes a viernes de 10 a 14 h. y de 16 a 19 h. Sábados, domingos y festivos de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h. Lunes cerrado. Tel. 979 125000.**AMPUDIA CASTILLO.** Sábados de 10,00 a 14,00 h. Durante la semana visitas en grupo previa cita en 629 76 82 47. Teléfono 979 768023.**AMPUDIA COLEGIATA DE SAN MIGUEL.** Teléfono 979 768037.**ASTUDILLO REAL MONASTERIO DE SANTA CLARA.** De 10,30 a 13 h. Tel. 979 822134.**ASTUDILLO IGLESIA DE SANTA EUGENIA.** Sábados y domingos de 13 a 14 h. y de 17 a 18 h. Teléfono 979 822071.**BECERRIL DE CAMPOS MUSEO IGLESIA SANTA MARÍA.** De martes a viernes abierto por las mañanas de 11,30 a 13,30 y por la tarde de 17,00 a 20,00 horas. Sábados, domingos y festivos abierto por las mañanas de 10,30 a 13,30 y por las tardes de 17,00 a 20,00 horas. Cerrado los lunes. Teléfonos 979 833368 y 979 834088.**CARRIÓN DE LOS CONDES IGLESIA DE S. MARÍA DE LA VICTORIA O DEL REAL CAMINO.** De 9 a 14 h. y de 16,30 a 18,30 h. Excepto horas de Culto. Tel. 979

880072.

CARRIÓN DE LOS CONDES MONASTERIO DE SANTA CLARA. De 10,30 a 13 h. y de 16,30 a 19 h. Lunes cerrado.**CARRIÓN DE LOS CONDES MONASTERIO DE SAN ZOLIO.** De 10,30 a 14 h. y de 16 a 20 h. Todos los días. Tel. 979 880902.**DUEÑAS IGLESIA DE SANTA MARÍA.** Sábados y domingos de 12-13 h. y de 17-18 h.**DUEÑAS MONASTERIO DE SAN ISIDRO DE LA TRAPA.** Canto de la Salve en Gregoriano todos los días a las 20,50 horas.**Domingos Misa conventual a las 11 horas** Se pueden visitar la iglesia, la hospedería y el Museo del Padre Rafael. Tel. 979 770701.**FROMISTA IGLESIA DE SAN MARTÍN.** 10,30 a 13,30 y 17 a 20 h. Lunes cerrado. Teléfonos 979 810144 y 979 910001.**FROMISTA MUSEO IGLESIA DE SAN PEDRO.** 11 a 13,30 y 17 a 19,30 h.**OLLEROS DE PISUERGA ERMITA RUPESTRE.** Visitas todo el año con horario variable dependiendo de la luz solar. Consultar grupos. Teléfono 979 125086.**OLMOS DE OJEDA SANTA EUFEMIA DE COZUELOS.** Teléfono 979 187450.**PAEDES DE NAVA IGLESIA Y MUSEO DE SANTA EULALIA.** Domingos y festivos, abierto de 12 a 13



Especialidad en tablas variadas frías y calientes
Exquisita carta de entrantes, carnes y pescados

CONOZCA LA BODEGA MÁS TÍPICA DE NUESTRA PROVINCIA

Comedores independientes para reuniones familiares, de empresas, bautizos, etc.
Tariago de Cerrato - Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

Exquisitos Ibéricos



GUÍA DE RESTAURANTES



El Chaval De Lorenzo

Avda. José Antonio, 3
Tf. 979 - 75 14 25
• Lechazo asado
• Rabo de Buey
• Osobuco
• Chuletón a la piedra

La Choza

C/. Obispo Lozano, 4
Tf. 979 - 74 23 27
• Manillas de lechazo
• Alcachofas con almejas
• Dorada a la sal • Rabo estofado

Restaurante Isabel

C/. Valentín Calderón, 6
Tf. 979 - 74 99 98
• Pastel de cabracho
• Pescados al horno
• Carnes con sabor

Restaurante

Casa Lucio

C/. Don Sancho, 2
Tf. 979 - 74 81 90
• Lechazo en horno de leña
• Pescados a la sal • Potaje

Restaurante Hotel Rey Sancho

Avda. Ponce de León, s/n.
Tf. 979 - 72 53 00
• Rabo de toro estilo Rey Sancho
• Lomos de merluza al txacoli
• Ensaladas de bacalao a las dos salsas de pimientos

Don Jamón

Plaza Mayor
Tf. 979 - 70 22 70
• Jamón y lomo de bellota
• Ensalada Don Jamón
• Solomillo Don Jamón

La Traserilla

San Marcos, 12
Tf. 979 - 74 54 21
• Ensalada templada de pasta con cigalas
• Lubina al caba
• Rape al horno con piñones

La Tasca

C/. Colón, 44
Tf. 979 - 74 05 91
• Pastel de cabracho
• Morcilla empuñonada
• Surtidos de ibéricos • Cocina casera

Hotel-Restaurante La Sinagoga

Amusco (Palencia)
Tf. 979 - 80 22 20
• Bodas, banquetes, reuniones familiares
• de negocios • Comida Castellana
• Templo rehabilitado del S. XV.

Restaurante La Carrionesa

C/. Colón, 42
Tf. 979 - 74 51 08
• Fritos • Pulpo a la gallega
• Solomillo en trozos con pimientos asados
• Ensalada de endivias, aguacates, salmón y caviar

Restaurante Bar Casero

C/. Mayor, 108
Tf. 979 - 70 00 17
• Bacalao casero
• Ensalada de melva
• Carnes del Norte
• N.º 1 en pinchos de barra



Casa Matias Bar Ecuador

C/. Martín Calleja, 19
Tf. y Fax. 979 - 74 41 18
• Chopitos, mollejas, solomillo
• "Ibérico", caza mayor y una especialidad muy ancha en sabores a la plancha

La Fragata

C/. Pedro Fernández del Pulgar, 6
Tf. 979 - 75 01 29
• Mollejas • Merluza con kokotxas
• Pastel de verduras
• Carpaccio

Las Calabazas

Patio de Castaño, 1
Tf. 979 - 75 08 28
• Tablas de marisco, carne, pescado
• Pichón y rabo estofado
• Ensalada de bonito natural

Restaurante Gran San Bernardo

República Argentina, 14
Tf. 979 - 72 58 99
Página Web:
www.iconet.es/sanbernardo
• Menús especiales para banquetes, bodas y comuniones
• Menú degustación (8 variantes)
• Menestra palentina, cochinillo al ajillo

Restaurante El Figón De San Miguel

C/. General Mola, 96
Tf. 979 - 74 94 50
• Carnes de Riaño • Rodaballo al horno
• Merluza cosquera

Cervecería Flandes

Pasaje San Francisco.
Tf. 979 - 70 07 08
• El Arte de la Cerveza
• Paletas del Pintor
• Cocina Tex-Mex
• Especialidades Belgas y Alemanas

Restaurante Casa Grande

Monte El Viejo
Tf. 979 - 18 00 86
• Cocina Castellana
• Lechazo Asado de Castilla
• Menestra de verduras
• Conejo Guisado

Ponte Vecchio Restaurantes

C/. Doctinos, 1
Tf. 979 - 74 52 15
• Cocina Italiana

Restaurante Venta Zapatonas

Carretera de Carrión, Km. 4
Tf. 979 - 18 00 43
• Gambas Cocidas
• Caldereta de Marisco
• Rabo de buey y Chuleta de buey
• Amplio aparcamiento

Taberna Plaza Mayor

Plaza Mayor, 1
Tf. 979 - 74 04 10
• Variedad de picoteo
• Pescados y carnes a la plancha
• Menús especiales desde 2.600 Ptas.
• Menús diarios desde 1.300 Ptas.

Restaurante El Perejil

San Bernardo, 2
Tf. 979 - 74 57 75
ESPECIALIDADES:
• Menús
• Tablas
• Picoteo

Mesón Restaurante La Cueva

BODEGA TÍPICA
• Tablas variadas

• Riñones y chuletas de Lechazo
• Comida castellana
Tariago de Cerrato (PALENCIA)
Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

Restaurante La Abadía

TÍPICA COCINA ALEMANA (codillo)
• Menús caseros
• Especialidad en cervezas de importación
• Picoteo variado
c/ Berruguete, 8
Telf. y Fax. 979 - 74 49 33

Restaurante Bar Carlos

Conde de Vallellano, n.º 2
Tf. 979 - 70 01 15
• Especialidad de la Casa: sepia a la plancha
• Gran variedad en tapas y raciones
• Suculentos platos a la carta
• Menús económicos

Casa Matias Bar Ecuador

C/. Martín Calleja, 19
Tf. y Fax. 979 - 74 41 18
• Chopitos, mollejas, solomillo
• "Ibérico", caza mayor y una especialidad muy ancha en sabores a la plancha

La Rosario

C/. General Franco, 3
Tf. 979 - 74 09 36
• Menestra de Palencia
• Pimientos rellenos
• Merluza de la casa
• Flan de nata y queso

Brochetería Ideal

C/. Mayor, 14 (Pasaje)
Tf. 979 - 17 01 82
<http://www.turwl.com/cafeidea>
• Brochetas, tostas, montaditos
• Alubias con setas, revuelto de ajetes con gambas • Comida casera

Restaurante Bar Acosta

C/. Berruguete, 8
Tf. 979 - 74 92 64
• Desayunos, almuerzos, meriendas, callos, sepia, calamares, croquetas, tapas variadas

Restaurante Camping El Edén

Carrión de los Condes
Tf. 979 - 88 11 52
• Especialidad en pescados, mariscos y Lechazo

Bugatti

Antonio Maura, 11
Tf. 979 - 74 22 32
• Especialidad en desayunos, platos combinados, heladería-chocolatería

Café Restaurante Plaza

Plaza Mayor, 14
Tf. 979 - 74 12 12
• Especialidad en menús, platos combinados y ensaladas de verano, tanto en sus comedores como en terraza • Cervecería con picoteo joven

Restaurante-Hostal Los Olmos

Aguilar de Campoo - Polígono Industrial
Tf. 979 - 12 55 05 - 12 37 43
• Especialidad menú del día. Jueves: Cocido foramontano en olla ferroviaria. Fin de semana: Lechazo en horno de leña con pimientos Asados

Mesón Bodega Mi Parra

Paseo del Canal, 3
Villamuriel de Cerrato - 34190
Tf. reservas 979 - 77 67 93
• Celebre sus banquetes con nosotros. Disfrute nuestra cocina castellana. Salones de 50 y 30. Bodega y lagar construido a principio de siglo.

Restaurante-Hostal Ceres

Plaza España, 12
34220 Magaz de Pisuerga
Telfs. 979 - 78 40 32 - 78 41 78
• Comida casera, tapas variadas, lechazo asado, chuletas, pescados variados.

Cafetería-Restaurante Los Condes

Plaza Mayor
34120 Carrión de los Condes
Telf. 979 - 88 01 36
• Estamos en la ruta del Camino de Santiago, reponer fuerzas con nosotros le hará seguir con más fuerza.
Sopa castellana, entrecot, chuletas, callos, postres caseros.

Restaurante Casa Quintano

Avda. Madrid, 18 - Tfno. 979 728150
• Especialidad en bacalao • Solomillos, ibéricos • Amplia vinoteca • Menú del día, carta • Tapas variadas.

Hotel-Restaurante Valentín

Avda. Generalísimo 23
34.800 Aguilar de Campoo (Palencia)
Tfno.: 979 122125 Fax: 979 12 24 42
www.ocioteca.com/valentin
hotelvalentin@arrakis.es
• Espárragos al Roquefort • Lechazo Asado de Castilla • Merluza rellena de Marisco • Postres caseros

Restaurante-Hostal Complejo Mapru

Ctra. Palencia-León km. 32
979-837398 - 979-837030
E-Mail: herib@sinix.net
Villarramiel (Palencia)
Sábado y domingo comedor cerrado
• Piscinas • Habitaciones • Bodas, comuniones, banquetes.

Mesón La Ribera

San Martín del Obispo
Saldaña 979 - 890901
• Un lugar único para disfrutar con 5 bungalows en plena naturaleza
• Auténtica cocina casera sólo en LA RIBERA

Restaurante La Campana

Ctra. Santander, km. 59
Osorno. 979 - 81 72 61
• Especialidades: Jamón Ibérico, lechazo asado, besugo, lubina, merluza, postres caseros.

La receta del día



Tarta de almendra de Santiago:

1.- 360 gr. de almendra en polvo y 90 gr. de claras.
2.- 320 gr. de azúcar, 30 gr. de azúcar invertido, 50 gr. de mantequilla y 150 gr. de huevos. Mezclar la almendra con las claras y dejar reposar durante 1 día. Mezclar los ingredientes número 2 a fuego directo restregando con varilla hasta derretir la mantequilla. Fuera del fuego mezclar con los ingredientes número 1 y montar en batidora hasta que esponjen. Llenar forrados con recortes de hojaldre o pasta brix. Cocer a horno medio (180°).

Receta cedida por Restaurante Gran San Bernardo



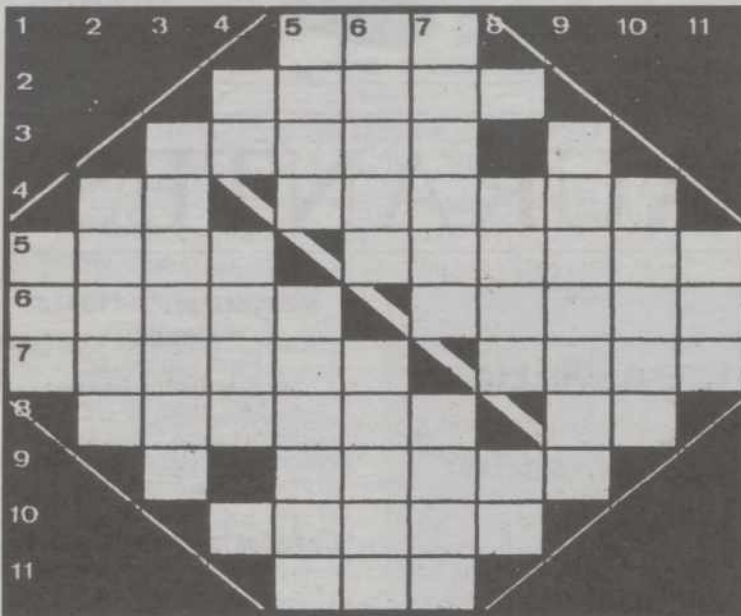
ESPECIALIZADO EN LOS PLATOS MÁS TRADICIONALES DE LA COCINA PALENTINA

ESPECIALIDADES: Escabechados de caza durante todo el año, Menestra de verdura en temporada, Potages, Sopa castellana y de Mondongo, Pescados a la sal, Cordero lechal al horno de leña y Postres caseros

RECOMENDADO por las más prestigiosas Guías Gastronómicas de España, miembro de la Familia de Restaurantes de la Buena Mesa.



● CRUCIGRAMA



© EFE/A. León. Prohibida la reproducción.

HORIZONTALES.— 1: Nombre de mujer. 2: Plata. 3: (al rev.) Capital europea. Consonante. 4: Nota musical. Agregan. 5: Extrae. Recorrido parcial de un camino o carrera (pl.). 6: Toma posesión. Higuera de México. 7: Conjunto de los huevos y pajarillos de un nido. Valle de los Pirineos. 8: Confín. Contracción. 9: Consonante. Acaricias. 10: Palpas. 11: Verdura.

VERTICALES.— 1: Sonido grato al oído. 2: Que se puede hacer sin trabajo. 3: Golpear. 4: Nota musical. (al rev.) Representación de un país sobre un plano. Consonante. 5: Fruta. (al rev.) Alimento. 6: Incombe, toca. Último piso. 7: Calzado que llega a media pierna. (al rev.) Chupa. 8: Cincuenta. Actriz que hace primeros papeles. Voz de mando. 9: Apartas. 10: Nativo. 11: Moneda fraccionaria del Japón.

● SOPA DE LETRAS

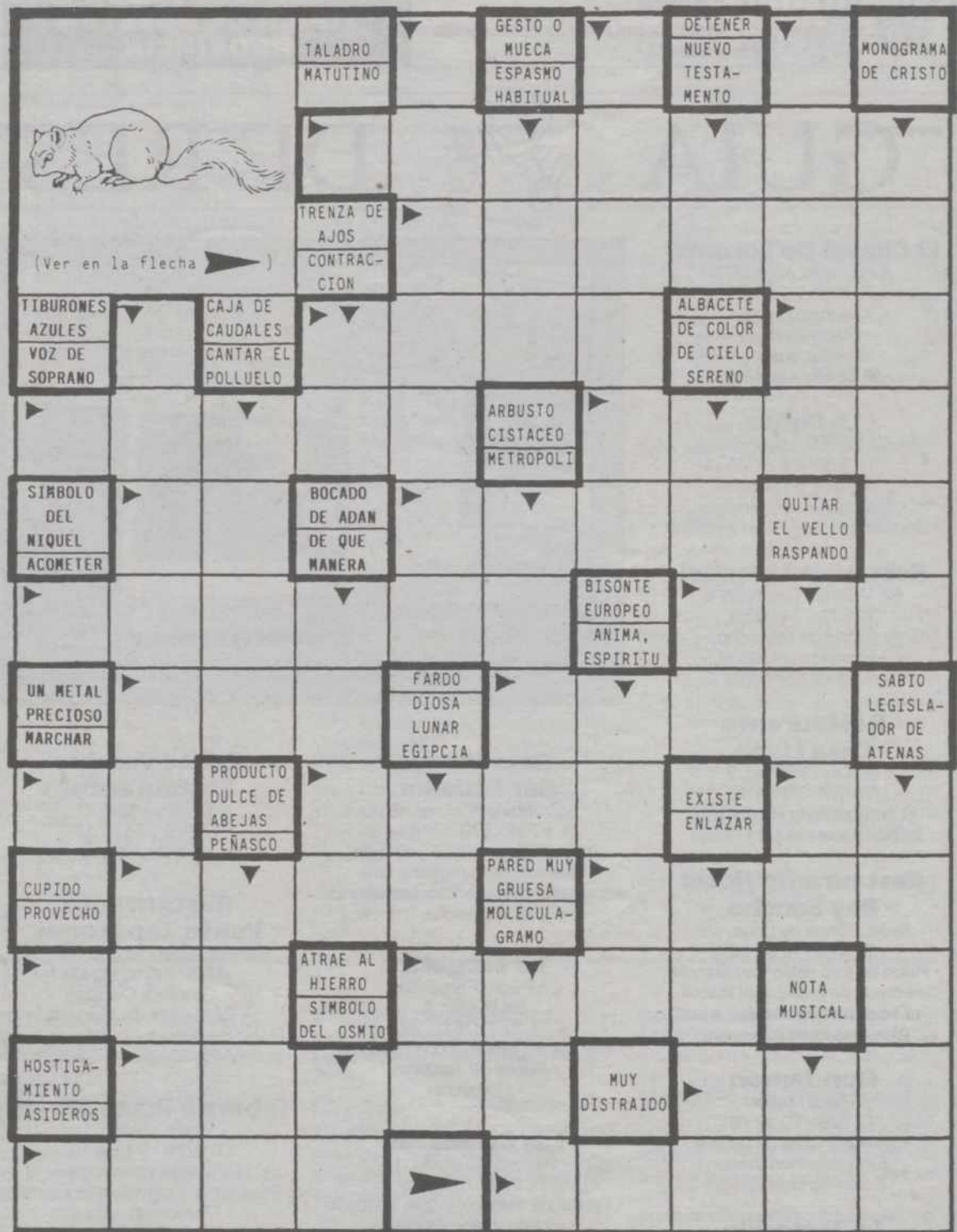
EXOREIGROPAUTAL
ASIBUANTAOSAEZE
VIPOMERUSAULMIU
CLIENTOZURAIERC
ZATURERMICROBIO
WOLIFMOGERUTASC
APILPOANCERVIDI
BONARSETULABSUT
ETOROSINOÑOVULO
AIRETCABIZASETA
DENAOSUYANOAERI
KOTEZANSORVIUGA
JEUROPEDIVEUDOR
ADIPOSATEPIBAEZ

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal: Clases de células.

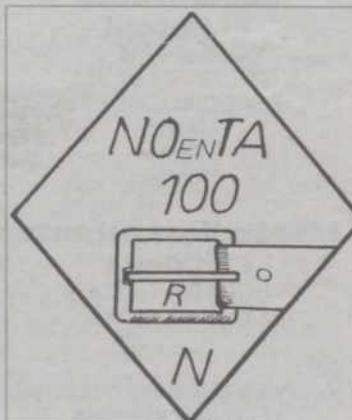
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO



● JEROGLIFICO



Estas cintas adhesivas que he puesto al coche...

● SOLUCIONES

EXOREIGROPAUTAL
ASIBUANTAOSAEZE
VIPOMERUSAULMIU
CLIENTOZURAIERC
ZATURERMICROBIO
WOLIFMOGERUTASC
APILPOANCERVIDI
BONARSETULABSUT
ETOROSINOÑOVULO
AIRETCABIZASETA
DENAOSUYANOAERI
KOTEZANSORVIUGA
JEUROPEDIVEUDOR
ADIPOSATEPIBAEZ

SOPA DE LETRAS

ASAS LIRON
ACOSOIDO
PROIMANL
EROSMUR
IRMIEL
ES
ORO BALA
ATACARURO
NI NVEZ
R
TIPLEJARA
TARCAAB
RISTRA
MATINAL
BVP

AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO

De noche brillan...
1: Palma de la mano. 2: camisa. 4: Gorra. 5: Bar-
derilla. 6: Cola. 7: Bufido.

SIETE ERRORES

Sen.
Separas. 10: Natal. 11:
emal. 8: L. Dama. Ar. 9:
6: Atañe. Atico. 7: Zapata.
apaM. T. 5: Pera. adimoC.
2: Fácil. 3: Sacudir. 4: Mi.
VERTICALES.— 1: Son.
Tocar. 11: Col.

te. Al. 9: R. Minas. 10:
7: Nidada. Arán. 8: Limi-
Etapas. 6: Ocupa. Amate.
4: Fa. Añaden. 5: Saca.
Paz. 2: Metal. 3: strap. S.
HORIZONTALES.— 1:

CRUCIGRAMA

La entidad financiera se convertirá en el principal patrocinador del club del Polideportivo Mariano Haro de cara a la próxima temporada y que contará, además, con un equipo de categoría juvenil

Caja Rural del Duero quiere potenciar el fútbol de Becerril

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

La entidad financiera Caja Rural del Duero sirvió en la matinal de ayer de escenario de la firma del acuerdo de colaboración entre esta institución y el CD Becerril.

Mediante este acuerdo, Caja Rural del Duero se convertirá en el principal patrocinador del club del Polideportivo Mariano Haro de cara a la próxima temporada.

A la cita, acudieron representantes de la junta directiva del club, así como el director de Caja Rural del Duero en Palencia, Javier Ramírez.

Tras la firma del convenio, Javier Ramírez manifestó en una rueda informativa que "Caja Rural del Duero colaborará con el CD Becerril porque merece la pena. Este club supone la ilusión de toda una afición, un pueblo que mantiene un apoyo incondicional a un club que ha sabido ganarse el respeto de todos".

"Asimismo, quiero manifestar que la entidad quiere estar presente y apoyar a todos aquellos acontecimientos deportivos, caso de la Vuelta Ciclista a Palencia, que sirvan para fomentar la base en Palencia", añadió Ramírez quien, a su vez, anunció que Caja Rural del Duero contará próximamente con una oficina en la localidad de Becerril de Campos.

Javier Ramírez apuntó, por otro lado, que "lo que ha conseguido el CD Becerril es de auténtico mérito y el hecho de mantenerse en la categoría de la Tercera División es siempre para tenerlo en cuenta, ya que se trata de un club modesto".

Por su parte, el directivo Antonino Antolín, que habló en representación del presidente del club, Juan Antonio Redondo -ausente en el acto por motivos profesionales- recordó que "siempre es de agradecer que podamos contar con el respaldo de una entidad como es el caso de Caja Rural del Duero para poder enfrentarnos a nuestros retos, especialmente tratándose de nuestro club, que es muy modesto".

Antolín resaltó que "estamos apoyados por 624 socios, un número importante para una entidad que trabajará siempre en favor del deporte de nuestra localidad".

Por otro lado, el técnico del primer equipo, Jesús Collantes, aseguró que "nosotros trabajaremos este año con la ilusión de mantenernos, pero no cabe duda que los objetivos se alcan-

El técnico del primer equipo, Jesús Collantes, aseguró que los objetivos se lograrán "jornada a jornada"



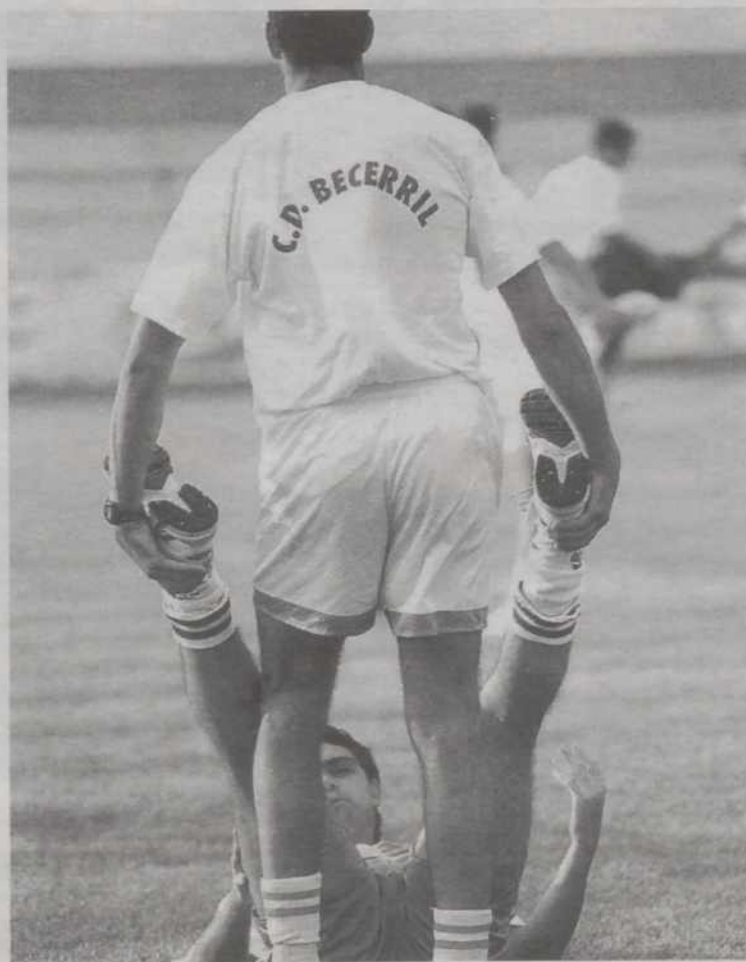
Un momento tras la firma del acuerdo entre Caja Rural del Duero y el CD Becerril.

♦
El club becerrileño cifra en 624 socios el número de abonados de la entidad para la próxima temporada

♦
La institución de ahorro apoyará el deporte base, así como la próxima edición de la Vuelta Ciclista a Palencia

zan partido a partido y jornada a jornada".

Collantes también comentó que el CD Becerril contará la próxima temporada con un equipo de categoría juvenil.



Dos jugadores del CD Becerril realizan un entrenamiento.

EL CF PALENCIA VISITARÁ LA DIPUTACIÓN

■ El presidente de la junta gestora del CF Palencia, Luis Lafuente, confirmó ayer que el presidente de la Diputación Provincial, Enrique Martín, recibirá a los componentes directivos del club el próximo miércoles en un encuentro que tendrá lugar a partir de las 12,00 horas.

Lafuente explicó que el club tiene la intención de solicitar al presidente de la primera institución provincial apoyo económico. En este sentido, aseguró que "solicitaremos un montante no menos de 800.000 pesetas, teniendo en cuenta que en la temporada pasada no contamos con ningún dinero de este organismo, ya que no logramos el ascenso de categoría".

La Diputación Provincial suscribió antes de concluir la campaña 98/99 un acuerdo con el club a través del cual el CF Palencia recibiría un montante de 10 millones de pesetas en el caso de haber logrado el ascenso a la Segunda División B. Sin embargo, el objetivo no se logró y el club no pudo ingresar ninguna partida subvencionada por parte de la Diputación.

"Sabemos que para la próxima temporada hay tres equipos palentinos en la categoría de la Tercera División y, lógicamente, habrá reparto, pero, de cualquier manera, queremos mantener un contacto con el presidente para conocer su postura", añadió Lafuente.

Por otro lado, el CF Palencia jugará el próximo encuentro amistoso el próximo día 8 de agosto en la localidad de Melgar de Fernamental (18,00 horas) frente al Racing Lermeno. Finalmente será el conjunto de Lerma y no el Baracaldo o Mirandés, tal y como se había anunciado, el próximo rival de turno para los morados en la presente pretemporada.

Por lo que respecta a la situación actual del conjunto que entrena José Luis Martín, Pahito sigue entrenándose por su cuenta puesto que padece una contractura en el cuádriceps de su pierna izquierda.

Además, el técnico señaló ayer a este periódico que "tras la disputa de los dos primeros partidos de pretemporada siempre se realizan valoraciones positivas y negativas. Lo más importante en estos momentos es que tendré que probar jugadores en el centro del campo para darle más consistencia. Las incorporaciones de Treviño y Óscar Gangoso darán más cuerpo al equipo en esta parcela del terreno de juego, que es quizá donde más hemos fallado".

Los clubes de Tercera buscan socios

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

Cuando ya se llevan prácticamente dos semanas de pretemporada, los tres clubes palentinos inmersos en la categoría de la Tercera División siguen en la búsqueda del máximo de apoyos tanto a nivel de masa social como a nivel de firmas comerciales y empresariales.

En este sentido, las respectivas juntas directivas del CF Palencia, CD Becerril y CD Venta de Baños no han tenido ni un respiro para buscar el máximo sustento de las tres entidades.

En cualquier caso, captar el máximo de socios es uno de los ingredientes fundamentales de los tres clubes para conseguir el respaldo económico necesario a la hora de cuadrar los correspondientes presupuestos.

CF PALENCIA

Precios:

Tribuna

Socio de Honor	25.000 pts
Trib. caballero	16.000 pts
Trib. pensionista	11.000 pts
Trib. señora	11.000 pts
Trib. joven	6.000 pts
Trib. normal	13.000 pts

General

Gral. caballero	11.000 pts
Gral. pensionista	8.000 pts
Gral. señora	8.000 pts
Gral. joven	4.000 pts
Gral. normal	9.000 pts

*El club devolverá los importes a los socios veteranos que hagan socios nuevos, dependiendo de la cantidad hasta un máximo de cuatro por socio veterano.

*Establecimientos colaboradores:
-Venta de abonos de 13 entradas tribuna por 11.000 pesetas.

-Venta de abonos de 13 entradas de general por 8.000 pesetas.

Por de pronto, el club de La Balastera lleva contabilizados 280 socios a fecha de ayer, según confirmó a este periódico el directivo, Mariano Villamediana.

Este número de abonados supone un importante incremento con respecto a la pasada temporada, ya que por estas mismas fechas el número de socios sólo alcanzaba los 80.

Pese a que el incremento de socios es patente, desde la junta gestora del CF Palencia se insiste en que el apoyo logrado hasta el momento por parte de las firmas comerciales e industriales "es mínimo".

Por lo demás, la gestora no tiene intención de sobrepasar los 24 millones de pesetas para hacer frente a la temporada, teniendo en cuenta que alrededor de ocho millones de pesetas están contemplados en concepto de deudas contraídas antaño con los jugadores.

CD BECERRIL

Precios:



PABLO REQUEJO

Los jugadores del CF Palencia realizan una sesión de trabajo bajo las órdenes de José Luis Martín.



PABLO REQUEJO

Imagen de un entrenamiento del CD Venta de Baños en las instalaciones del Campo de la Juventud.

❖
El CF Palencia ha incrementado de forma sensible el número de abonados en el último mes

General

Socio protector	12.000 pts
Socio colaborador	10.000 pts
Socio jubilado	6.000 pts

❖
El CD Becerril contará con un presupuesto de 15 millones para la próxima campaña

Socio juvenil	6.000 pts
Socio señora	5.000 pts
Bono de ocho partidos	5.000 pts
Socio infantil	1.000 pts
Entrada normal	1.000 pts
Entrada señora y juvenil	600 pts

❖
El CD Venta de Baños afrontará la competición liguera con el montante más bajo del grupo

El CD Becerril, que culminó la temporada 98/99 con un superávit cercano a las 600.000 pesetas, tiene contabilizado un presupuesto de 15 millones para hacer frente a la próxima cam-

paña liguera. Hay que indicar que la entidad que preside Juan Antonio Redondo registró 572 socios en la campaña 98/99, mientras que ayer mismo el directivo Antonino Antolín cifró en 624 el número de abonados con los que contará la entidad becerrileña en la próxima temporada.

CD VENTA DE BAÑOS

Precios:

General

Socio normal	10.000 pts
Socio jubilado	6.000 pts
Socio señora	4.000 pts
Socio joven	4.000 pts
Socio señorita, joven	2.000 pts
Bonos de ocho partidos	5.000 pts
Socio infantil	1.000 pts
Entrada normal	800 pts

El CD Venta de Baños, que ha logrado el ascenso a la categoría de la Tercera División, también cerró el ejercicio de la pasada campaña liguera con superávit cercano a las 200.000 pesetas.

En este sentido, el club que preside Gercelino Montoya aprobó en la última asamblea que celebró el club un presupuesto de nueve millones de pesetas para hacer frente a la campaña liguera 1999/2000.

En cuanto al número de socios, el club cerrateño contabilizó durante la pasada temporada cerca de 300, mientras que las previsiones de futuro están situadas en alcanzar los 500 abonados, "teniendo en cuenta que se ha creado una gran ilusión en la localidad", según comentó Gercelino Montoya.

CICLISMO / VUELTA CASTILLA-LEÓN

El corredor italiano Francesco Frattini continúa en observación

DANIEL PASCUAL
PALENCIA

El ciclista italiano Francesco Frattini, que tuvo que retirarse el domingo de la Vuelta a Castilla y León a consecuencia de una grave caída, continúa ingresado en observación en el Hospital Río Carrión de Palencia con pronóstico leve.

El corredor transalpino del equipo Telekom sufrió un corte en la cabeza para el que los médicos tuvieron que aplicarle varios puntos de sutura. El deportista padece traumatismo craneoencefálico con pronóstico leve, además de diversos golpes y magulladuras por todo el cuerpo.

Para el director gerente del Río Carrión, Antonio Ibáñez, los golpes no revisten ninguna gravedad, "aunque habrá que esperar la evolución del paciente". "Sólo han pasado 24 horas desde la caída y es pronto para hacer previsiones. En principio no existe ningún problema que haga pensar en una complicación, pero para asegurarnos y evitar cualquier problema permanecerá ingresado 48 o 72 horas, hasta que los médicos que lo atienden decidan darle de alta", explica el doctor.

La caída, en la que también se vio involucrado el corredor francés del equipo ONCE, Laurent Jalabert, se produjo durante el transcurso de la primera etapa entre Valladolid y Riaño, cuando la carrera atravesaba una zona de la provincia de

El ciclista transalpino del Telekom, ingresado en el Hospital Río Carrión, podría ser dado de alta hoy o mañana



ÓSCAR NAVARRO

El Hospital General Río Carrión acogió el domingo a los ciclistas accidentados.

Palencia.

Los dos corredores fueron ingresados a los pocos minutos del percance en el citado hospital de la capital, aunque posteriormente Jalabert fue trasla-

dado a Madrid en ambulancia para ser hospitalizado en el Ramón y Cajal. El ganador de la Vuelta a España del 95 fue el que peor parado salió de la "montonera" y sufre fractura de

la clavícula derecha y del hueso Peñón, cercano al oído. Según declaró el médico de la ONCE, "Jaja", está descartado para la clásica de San Sebastián y será duda para la Vuelta a España.

FÚTBOL/DELEGACIÓN

La Asamblea Ordinaria se celebrará el 27 de agosto

DANIEL PASCUAL
PALENCIA

La Delegación Provincial de Fútbol ya ha establecido la fecha del 27 de agosto para celebrar la Asamblea Provincial en su sesión Ordinaria.

Esta reunión anual comenzará a las 19:00 y 19:30 horas, en primera y segunda convocatoria, respectivamente.

Los dos puntos fundamentales a tratarse en esta sesión serán la aprobación de la liquidación del ejercicio económico del año 98/99, así, como la del presupuesto del ejercicio económico para el 99/2000.

Anteriormente, el presidente de la Delegación Palentina, Carlos Buisán, se dirigirá a los asistentes a la Asamblea y les hará un resumen de lo sucedido durante el año.

Curso de entrenadores

Por otro lado, la Delegación Provincial ha fijado el 15 de septiembre como la fecha en la que concluirá el plazo de inscripción para el Curso de Entrenadores 99/2000. A este curso de nivel 1, tanto de fútbol base como de fútbol sala, podrán acceder todas aquellas personas interesadas. Las clases se desarrollarán en la propia sede de la Delegación Provincial.

ATLETISMO / CERVERA DE PISUERGA

La lluvia, protagonista de la II Milla Popular de Santa María

DP
PALENCIA

La II Milla Popular de Santa María, que se disputó el pasado viernes en Cervera de Pisuerga, contó con la participación de más de cincuenta atletas de todas las edades.

La prueba que se celebró con motivo de la festividad de Santa Marta se disputó bajo unas condiciones climatológicas muy adversas para los deportistas, ya que la lluvia hizo acto de presencia durante toda la jornada, con las consiguientes dificultades para la labor de los deportistas.

Los resultados de las distintas categorías son los siguientes:

CATEGORÍA FEMENINA

CLASIFICACIÓN BENJAMÍN

1. Beatriz Romo
2. Soraya García

CLASIFICACIÓN ALEVÍN

1. Alba Cumillera
2. Eva García

CLASIFICACIÓN INFANTIL

1. Sara Sardina
2. Faviola González
3. Alejandra Álvarez

CLASIFICACIÓN VETERANAS

1. Estrella Sainz
2. Begoña Estébanez
3. Yolanda Ibañez

CLASIFICACIÓN ABSOLUTA

1. Rosa Prado

CATEGORÍA MASCULINA

CLASIFICACIÓN BENJAMÍN

1. Álvaro Gutiérrez
2. Adrián Manjón
3. Javier Gragera

CLASIFICACIÓN ALEVÍN

1. Guillermo González
2. David Valvortín
3. David Fernández

CLASIFICACIÓN INFANTIL

1. Javier Romo
2. Jorge Herzuelo
3. Juan Villacorta

CLASIFICACIÓN CADETE



ENRIQUE CANA

Más de cincuenta personas de todas las edades participaron en Cervera de Pisuerga.

1. Juan Carlos del Barrión
2. Ángel Asensio
3. Severino Gutierrez

CLASIFICACIÓN JUNIOR

1. Tomás Hernández

2. Ricardo Miguel
3. Javier Verdial

CLASIFICACIÓN VETERANOS

1. José Vielva
2. Gabriel Ruiz

3. Guillermo González

CLASIFICACIÓN ABSOLUTA

1. Jesús Tolliva
2. José Amado
3. Francisco Gutiérrez

Lorenzo Sanz: «Anelka cierra la plantilla del Real Madrid»

El presidente dice que no habrá ofertas por el defensa Naybet y el meta César

EFE
MADRID

Lorenzo Sanz, presidente del Real Madrid, afirmó ayer desde Estambul que da por cerrada la plantilla con el inminente fichaje del francés Nicolas Anelka y que no hará oferta alguna por el defensa marroquí del Deportivo de la Coruña Nurreddin Naybet.

Sanz, en declaraciones a Onda Madrid desde la ciudad turca, donde el equipo se enfrenta esta noche al Fenerbahce, indicó que «ya está todo cerrado» y que no hace falta que el Deportivo le de plazos para interesarse formalmente por Naybet, porque no va a presentar ninguna oferta.

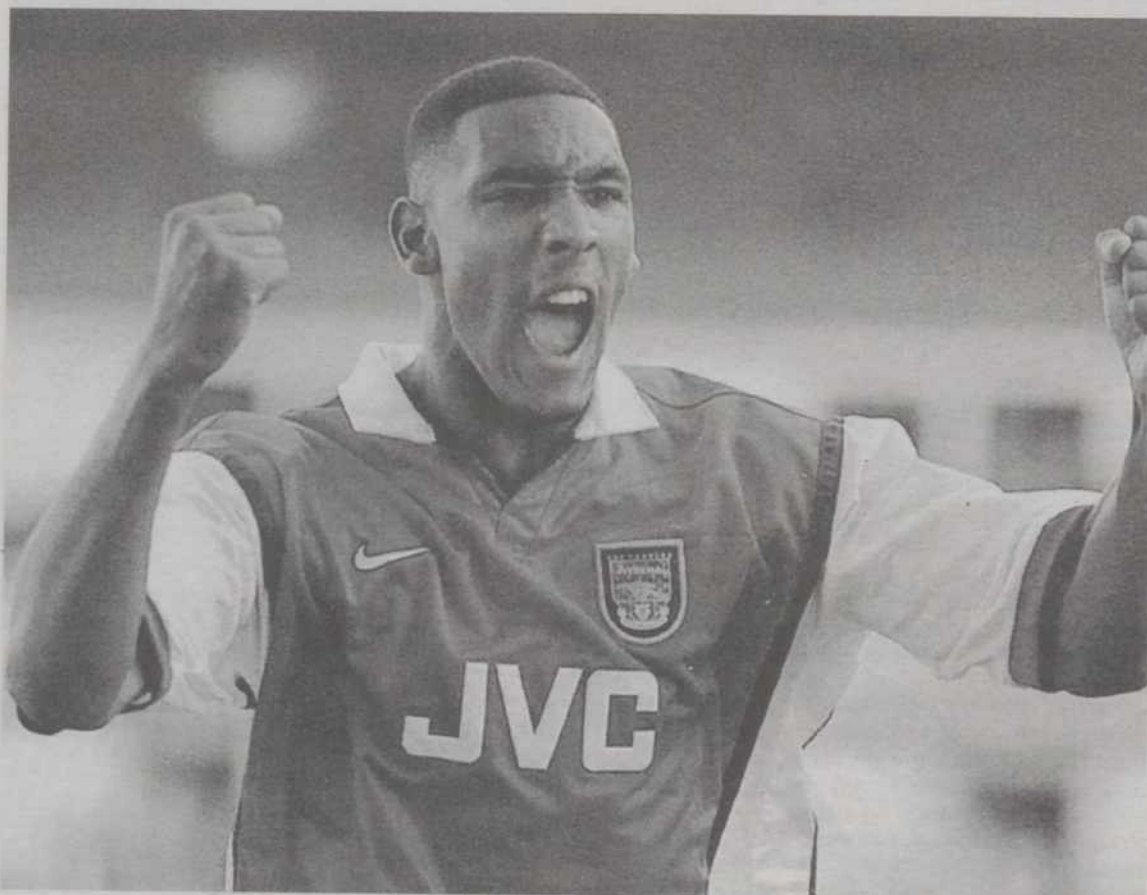
El mandatario madridista dijo que en su opinión en la plantilla hay centrales suficientes, más después de las incorporaciones del brasileño Julio Cesar, del camerunés Geremi Nijtap, así como de Iván Helguera, ya que los dos últimos también pueden actuar en dicha demarcación.

De esta manera, Naybet es la única petición del técnico galés John Benjamin Toshack que no ha sido atendida por la directiva del club, que ha contratado para la próxima campaña, al margen del inminente fichaje de Anelka, a Julio Cesar, Geremi, Iván Helguera, el bosnio Elvir Balic, Michel Salgado, el colombiano Edwin Congo y el inglés Steve McManaman.

Anelka a falta sólo de flecos

Sanz volvió a congratularse de haber llegado a un acuerdo con el Arsenal para la contratación del delantero francés Anelka y confió en que no haya problemas para cerrar los últimos flecos de la operación y que el miércoles o el jueves esté todo cerrado.

Tras indicar que su fichaje



Anelka, de sólo 20 años de edad, será jugador del Real Madrid durante las próximas siete temporadas.

es «una inversión de futuro porque se trata de un jugador de 20 años», comentó que «se ha conseguido ilusionar de nuevo al madridismo».

Apuntó que la cláusula de rescisión del internacional francés rondará los cien millones de dólares (unos 16.000 millones de pesetas), con lo que «se tiene la seguridad de que si alguien se interesa por él va a venir a negociar con el Real Madrid».

Sanz prefirió no entrar en polémicas con aquellos que pusieron en duda la liquidez del Real Madrid, entre ellos el técnico del Arsenal. «Lo mejor es

♦
La cláusula de rescisión que figura en el contrato del delantero francés ronda los 16.000 millones de pesetas
♦

no hacer comentarios sobre lo que digan desde fuera y seguir trabajando. Lo importante es que el entrenador está encan-

tado con la plantilla que hemos puesto en sus manos y que hemos devuelto la ilusión al madridismo al formar uno de los mejores equipos de Europa».

Finalmente, Sanz destacó el madridismo demostrado por Anelka. «Cuando se decía que el jugador francés había fichado por el Lazio o por la Juventus yo tenía mis dudas porque Anelka siempre estuvo empeñado en venir al Real Madrid».

El francés recibió ofertas importantes de Italia, pero la operación con nuestro club se gestó hace aproximadamente tres meses y yo siempre fui optimista».

Balic y Morientes conducen al Madrid a un nuevo triunfo

EP
ESTAMBUL

El Real Madrid repitió el guión de San Siro y logró un nuevo triunfo (3-2) frente al Fenerbahce en Estambul en el último partido de la pretemporada fuera de España, y en el que el bosnio Elvir Balic, que logró su primer tanto como madridista, brilló ante su ex equipo y el ariete Fernando Morientes se reivindicó ante la inminente llegada del francés Nicolas Anelka.

Balic puso rápidamente la nota emotiva al marcar su primer tanto con la nueva camiseta blanca y no celebrarlo por res-

peto a sus antiguos fans nada más iniciarse el choque (min. 11). En cambio, el mejor elemento del encuentro, el jugador de color Moshoeu se alió con la fortuna a la media hora de duelo (min. 32) para desviar un tiro cruzado de Murat y empatar ante un descolocado Illgner.

El juego de toque de los de Toshack no encontró huecos entre la organizada defensa del equipo de Ridvan Dilmen durante la primera mitad. En cambio, un balón pugnado por Geremi le sirvió para asistir a Fernando Morientes, quién, a puerta vacía, dio ventaja al

equipo merengue al descanso.

La falta de tensión que exhibieron los madridistas en el inicio de la segunda parte aupó al equipo local, que volvió a igualar (2-2) por medio de un chut lejano de Tayfun después de que el balón lo hubiera dejado pasar, con anterioridad, Moshoeu entre sus piernas.

J.B. buscó nuevas soluciones en su esquema con las sustituciones de Raúl, Michel Salgado y Hierro por Jarni, Karembeu e Iván Campo. Su equipo mejoró hasta que, dos minutos antes de la conclusión Guti dio un nuevo triunfo al Madrid.

Raúl recibe hoy la bota de bronce en Múnich

EFE
MADRID

El delantero internacional del Real Madrid Raúl González Blanco recibirá hoy, en un pabellón ferial de la ciudad alemana de Múnich, la Bota de Bronce que le acredita como tercer máximo goleador de Europa en la temporada pasada, tras conseguir 25 goles.

Raúl, que con 22 años de edad lleva más de cien goles con la camiseta del Real Madrid en cinco temporadas en el primer equipo, recibirá el premio de las manos de dos grandes leyendas futbolísticas germanas: Beckenbauer, presidente del Bayern de Múnich, y Rummenigge, vicepresidente del club bávaro.

El delantero se convertirá en el primer jugador español en conseguir una bota europea —premio otorgado por la marca Adidas y una organización de revistas deportivas europeas—, ya que nunca un español había estado entre los tres máximos goleadores del continente.

El delantero madridista consiguió goles muy valiosos a lo largo de la temporada, como el que le marcó al Vasco de Gama en la final de la Copa Intercontinental, disputada en Tokio y ganada por el club merengue, o los dos últimos de la temporada frente al Deportivo de la Coruña, que permitió al equipo blanco acceder a la Liga de Campeones.

En Europa, sólo se vio superado por el brasileño del Oporto de Portugal Mario Jardel, Bota de Oro (36 goles) y por el holandés del PSV Eindhoven Ruud Van Nistelrooy, que con 31 goles ganó la Bota de Plata.

Iván Campo

Aunque el presidente blanco ha declarado que el club no fichará a nadie más esta temporada, no se descarta que el Real Madrid esté interesado en traspasar al central guipuzcoano Iván Campo al Real Mallorca, con la intención de tener liquidez suficiente para conseguir el traspaso del portero del Real Valladolid, César Sánchez, cuya cláusula de rescisión es de 1.000 millones de pesetas.

El objetivo de la operación llevaría a Albano Bizarri al conjunto del Nuevo José Zorrilla en calidad de cedido. César, por su parte, vería con buenos ojos su cambio, aunque todo está pendiente de que fructifique la operación entre el club balear y el Real Madrid.

FENERBHACE	2
REAL MADRID	3

FENERBHACE: Rustu, Murat, Saffet, Johnson, Alpay, Abdullah; Tayfun, Moshoeu, Sergen, Dimas, Preko (Bolic, min. 26).

REAL MADRID: Illgner; Michel Salgado (Karembeu, min. 66), Hierro (Iván Campo, min. 69), Julio Cesar, Dorado; Geremi, Iván Helguera, McManaman, Balic; Raúl (Jarni, min. 64) y Morientes.

GOLES. 0-1, min. 11: Balic logra su primer tanto con el Real Madrid al volear un balón enviado desde el centro del campo. 1-1, min. 32: Murat dispara cruzado y Moshoeu desvía el balón en el punto de penalti. 1-2, min. 39: Geremi pugna por un balón y asiste a Morientes que marca a puerta vacía. 2-2, min. 57: Tayfun dispara junto al poste de Illgner desde lejos. 2-3, min. 88: Guti, de tiro desde fuera del área.

ARBITRO: S. Fakir (Tur). Amonestó a Tayfun, Bolic, del Fenerbahce, y Michel Salgado, Hierro y Eto'o por el Real Madrid.

FÚTBOL

El Barcelona llega a su concentración de Alemania

La plantilla del Barcelona inició en Manheim la segunda concentración de pretemporada, tras la llevada a cabo en Holanda. La expedición azulgrana partió hacia Alemania desde el aeropuerto de Barcelona, tras haber disfrutado de unas horas de descanso en la capital catalana después de haber regresado el sábado por la tarde de Holanda.

A Manheim se han desplazado en total 25 jugadores, entre ellos todos los componentes del primer equipo azulgrana menos Xavi Hernández, que se recuperará en Barcelona de la luxación en el hombro que se produjo en Holanda, y Rivaldo, que continúa de vacaciones al haber disputado con Brasil la Copa América.

Tres canteranos

Louis van Gaal se ha llevado a Alemania también a los jóvenes canteranos Mario Alberto Rosas, Nano y José Manuel Reina, que ya estuvieron en la concentración llevada a cabo en Holanda.

En Alemania, además de continuar con los entrenamientos intensivos de pretemporada, el Barcelona disputará dos partidos amistosos: uno mañana miércoles contra el SV Waldhof Mannheim de la Segunda División germana y otro el viernes contra el Hertha Berlín de Primera.

La estancia en Alemania finalizará el sábado, día en que el equipo se desplazará directamente hacia Valencia, donde el domingo 8 de agosto debutará contra el equipo levantino en partido oficial, en la ida de la Supercopa de España. La vuelta se disputará el 15 de agosto en el Camp Nou.

Davor Suker se convierte en nuevo jugador del Arsenal

El ex ariete del Madrid ha firmado por cuatro temporadas

El delantero internacional croata Davor Suker se ha comprometido con el conjunto inglés del Arsenal por 3,5 millones de libras (unos 5,6 millones de dólares), con lo que llena el hueco dejado por la marcha del delantero francés Nicolas Anelka al Real Madrid, informó el club londinense.

Suker, ex ariete del Real Madrid de 31 años, que ha firmado un contrato de cuatro años de duración, reemplazará a Anelka en la línea de ataque de los «cañoneros» y, a partir de ahora, tendrá que competir por la titularidad con el holandés Denis Bergkamp y el nigeriano Nwankwo Kanu.

El entrenador del Arsenal, Arsene Wenger, declaró: «era imprescindible fortalecer nuestra delantera antes del comienzo de la temporada y el internacional croata es un talento especial que reforzará nuestra plantilla. Es un jugador de categoría, con experiencia en la Liga de Campeones y será una pieza importante para nosotros».

Reduce su sueldo

Wenger confirmó que Suker había aceptado una reducción en su sueldo para incorporarse a los «cañoneros» tras ejercer la cláusula de rescisión en su contrato con el equipo madrileño. «No es muy común, pero eso nos ha agradado mucho», dijo.

Wenger elogió la actuación de Suker en el pasado Mundial de Francia, donde fue máximo goleador del mismo. «Durante la Copa del Mundo su actuación fue sobresaliente. Todo lo que hizo lo hizo por el bien del equipo».

Davor Suker empezó su carrera deportiva en el Osijek (1987-1989) y posteriormente pasó al Dínamo de Zagreb (1989-91). Abandonó su país en 1991 para fichar por el Sevilla, equipo en el que permaneció



El internacional croata posa con la camiseta de su nuevo equipo.

hasta el 1996, año en el que fue contratado por el Real Madrid. El delantero, que ha marcado 41 goles en 49 actuaciones internacionales con la selección croata, es el máximo goleador en la historia futbolística de su país.

Al técnico del conjunto inglés le consta que otros clubes londinenses, casos del West Ham y el Tottenham Hotspur, intentaron lograr la ficha del jugador, pero no pudieron llegar a un acuerdo sobre sus cuestiones personales.

Al parecer, el entrenador del Arsenal quiere hacer el fichaje

de otros dos delanteros antes del próximo día 31 de agosto, que es la fecha límite puesta por la UEFA para la inscripción de jugadores en la Liga de Campeones.

El técnico francés afincado en Londres ya ha admitido que está interesado en incorporar al delantero francés de la Juventus de Turín, Thierry Henry, aunque el montante económico de la operación podría ser excesivamente alto al estar valorado el jugador por el equipo piemontés en once millones de libras (unos 17,6 millones de dólares).

El Isla Cristina puede desaparecer por deudas

El CD Isla Cristina, que la última campaña bajó a Tercera División, tiene asumido que consumará su segundo descenso en la misma temporada, a Preferente, al no poder saldar la deuda de quince millones de pesetas que tiene con sus jugadores y por otras obligaciones fedrativas, e incluso podría llegar a desaparecer.

El club onubense adeudado ese dinero a jugadores, árbitros, entrenador y a la Real Federación Española, y no ha podido conseguir esa cantidad para evitar el descenso automático a Preferente.

Los directivos no creen que puedan hacer frente al pago en el plazo fijado para cancelar los débitos con la plantilla, que expira en la medianoche del lunes, aunque mantienen tímidamente abierta una puerta a la esperanza hasta que se agote el tiempo marcado por la AFE.

La situación se puede agravar aún más, ya que para poder jugar en Preferente tendría que hacer frente a otras deudas con la Federación como consecuencia de anteriores débitos por derechos de arbitraje y sanciones por tarjetas, de la temporada pasada en Segunda B.

Esta otra cantidad asciende a unos cinco millones de pesetas, lo que incluso podría llevar a la desaparición de la entidad, ya que además existen otras deudas a organismos ajenos a la Federación que alcanzarían en total unos doce millones de pesetas.

De esta manera, el Isla Cristina debe más de 27 millones. Los responsables temen que no se podrá evitar su desaparición y han lamentado la falta de apoyo para salvar al club, fundado en 1940.

BREVES

Solozábal asume su marcha del Betis

El defensa del Betis Solozábal dijo que ya tenía asumida su marcha del club y que tendrá que buscarse nuevo equipo para esta temporada, después de que el técnico argentino Griguol le confirmara que no cuenta con él. El internacional madrileño informó tras el entrenamiento que el club ya le había dicho antes de la pretemporada que iba a ser uno de los descartados, «por lo que no ha sido una sorpresa».

El Numancia ficha al argentino Ojeda

El Numancia presentará hoy al delantero argentino Pedro Ojeda, procedente del Racing de Avellaneda. Se trata de un jugador de gran envergadura, con un 1,96 metros y casi cien kilos de peso. El entrenador del Numancia indicó «tenemos buenas referencias de este jugador, y esperamos que se cumplan, a expensas de que se contrate a otro delantero y un defensa central, cuyas negociaciones parecen bastante avanzadas».



Enzo Francescoli, «El Príncipe»

El «Príncipe» Francéscoli se despide como un rey

La zurda maravillosa de Enzo Francescoli brilló de nuevo con todo su esplendor durante la gran fiesta a estadio lleno que el fútbol rioplatense brindó a uno de los mejores jugadores que ha dado Uruguay. La despedida del «Príncipe» tuvo lugar en Buenos Aires, entre River Plate y Peñarol de Montevideo, con la presencia de los presidentes de Argentina, Menem, y de Uruguay, Sanguinetti.

Jugadores colombianos mueren en accidente

Miembros de la plantilla del equipo colombiano San Luis se encuentran entre los ocho muertos y 35 heridos del accidente de autobús, acaecido en una carretera del departamento colombiano de Antioquia. El equipo municipal regresaba de disputar un partido amistoso y sufrió el accidente a menos de cien kilómetros de Medellín, cuando el autobús se precipitó al Río Dormilón.

CICLISMO

Laurent Jalabert, «consciente y estable», abandona la UVI

Su participación en la Vuelta a España es ahora una gran incógnita

EUROPA PRESS
MADRID

El ciclista del equipo ONCE-Deutsche Bank, Laurent Jalabert, salió en la tarde de ayer de la UVI médica del hospital Ramón y Cajal y fue trasladado a planta. Según el último parte médico, el francés «se encuentra consciente y estable, sin complicaciones significativas».

El líder de la ONCE, quien sufrió una grave caída en el transcurso de la primera etapa de la Vuelta a Castilla León, «evoluciona de forma satisfactoria de sus fracturas en el tercio distal de la clavícula derecha y del peñasco derecho del cráneo».

El número uno del ciclismo mundial, según la clasificación de la Unión Ciclista Internacional, fue ingresado la pasada madrugada en el Hospital Ramón y Cajal de Madrid para ser sometido a un «profundo estudio de neurocirugía», según comentó el doctor Nicolás Terrados, médico del equipo ciclista ONCE.

Una vez confirmado que Jalabert está fuera de peligro, la gran incógnita por resolver es conocer si el líder del equipo que dirige Manolo Saiz participará o no en la próxima edición de la Vuelta Ciclista a España, que comienza dentro de un mes. Por el momento, el francés está descartado para la Clásica de San Sebastián y es seria duda para la gran ronda española.

Jalabert, que sufrió una aparatosa caída en el kilómetro 94



EFE

Jalabert fue trasladado al hospital Ramón y Cajal debido a la gravedad de la caída.

de la etapa entre Valladolid y Riaño, fue trasladado en ambulancia al Hospital Río Carrión de Palencia, donde le realizaron las primeras pruebas y se confirmó la gravedad de sus lesiones. Una vez fuera de todo peligro, Jalabert fue trasladado al centro hospitalario madrileño, a petición del grupo deportivo Once.

Confirmada la gravedad de la lesión del ciclista francés, se cierra así una de las grandes

ausencias de la Vuelta Ciclista a Burgos. La ronda burgalesa, que no contará con el número uno, según la UCI, tendrá entre sus participantes a grandes figuras del ciclismo mundial.

Fratini, evolución favorable

Por otro lado, el corredor italiano Francesco Frattini (Telekom) evoluciona favorablemente de sus heridas en el Hospital General Río Carrión de Palencia tras sufrir una caída durante

la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Castilla y León, informó ayer el director gerente del centro, Antonio Ibáñez.

«El corredor sufre traumatismo craneoencefálico además de una herida leve en la cabeza y diversas magulladuras y contusiones», señaló Antonio Ibáñez. Asimismo, aseguró que los daños que sufre, «en principio, no son tan graves, aunque permanecerá uno o dos días más ingresado en observación».

Piepoli, líder en la Vuelta a Castilla y León

EFE
LEÓN

El ciclista del Banesto, Leonardo Piepoli, fue el vencedor en la cima del Redondal, final de la segunda etapa de la Vuelta a Castilla y León, que se disputó entre Riaño y Bembibre.

El protagonista de la etapa volvió a ser el italiano del Amica Chips Almería, Fabio Roscioli, que en el kilómetro 42 volvió a iniciar la aventura que duró 110 kilómetros.

El pelotón, como se presumía, inició la reacción para intentar neutralizar la fuga del italiano, que fue perdiendo su ventaja a medida que discurrían los kilómetros hasta que fue alcanzado a poco más de 30 kilómetros para la meta.

Grave caída de Andy de Smeets

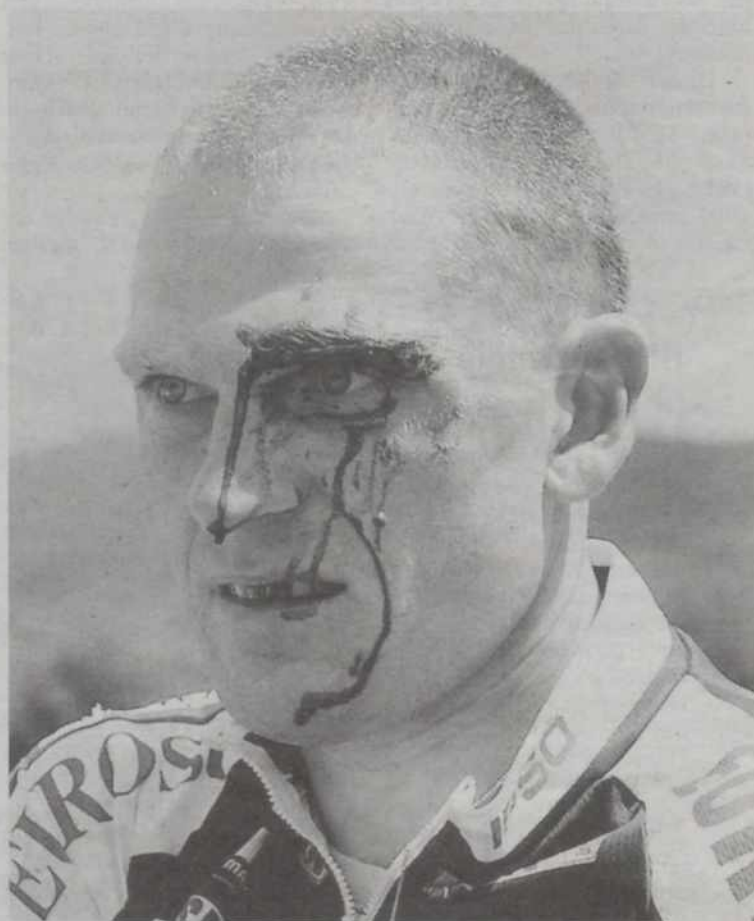
En esta segunda etapa hubo que lamentar una nueva caída, esta vez del belga Andy de Smeets (Ipsos Euroclean), siendo evacuado en ambulancia para ser

trasladado al hospital «Reina Sofía» de León, donde se le diagnosticó un traumatismo craneo-encefálico, con herida incisa en región palpebral izquierda y fractura de clavícula del mismo lado.

La etapa se decidió en la escalada del puerto del Redondal, con rampas de hasta un 24 por ciento. Allí, los protagonistas fueron Alberto Elli (Telekom), junto con Leonardo Piepoli y José María Jiménez, ambos del Banesto.

Piepoli saltó ante un primer ataque de Elli y, tras alcanzarlo, lo dejó atrás con su potente pedaleo, que el corredor de El Barraco tampoco pudo aguantar.

En la meta situada en la cima inédita del Redondal, puerto digno de la Vuelta a España, pasó en primer lugar Piepoli, que es el nuevo líder, seguido por Alberto Elli a 2.29, José María Jiménez a 3.06 y Guerini (Telekom) a 3.23.



EFE

El belga Andy de Smeets tras la grave caída sufrida ayer.

POLIDEPORTIVO

■ TENIS

Sampras bate el récord de Lendl en la lista ATP

El estadounidense Pete Sampras batió el récord de semanas al frente de la clasificación de la ATP, que compartía con Ivan Lendl con 270 semanas, tras recuperar el número uno del mundo después de lograr la victoria en el torneo de tenis de Los Angeles. En la ciudad angelina Sampras derrotó a Agassi por 7-6 (7/3), 7-6 (7/1). El estadounidense, de 27 años, deja esta marca en 271 semanas y se confirma como una de las leyendas de la historia del tenis.

Davenport lidera la WTA

La estadounidense Lindsay Davenport se mantiene una semana más al frente de la clasificación de la WTA tras su triunfo en el torneo de tenis de Stanford (California). La vencedora de la pasada edición de Wimbledon, que logró el triunfo por segundo año consecutivo ante su compatriota Venus Williams, aventaja así en 289 puntos a la suiza Martina Hingis, segunda clasificada.

■ BALONCESTO

Récord Guinness de horas jugando

El club «El Candado» de Málaga estableció ayer un nuevo récord "Guinness", después de que los 216 participantes en la prueba jugaran al baloncesto de forma ininterrumpida durante 33 horas y 33 minutos. De este modo, se supera en una hora y 23 minutos el registro anterior en poder de la misma entidad.

■ ATLETISMO

Segundo positivo en los Panamericanos

La atleta dominicana Juana Arrendel, medalla de oro en la prueba de salto de altura de los Juegos Panamericanos, dio positivo en un primer análisis antidopaje, según reconoció el jefe de la delegación de ese país, Antonio Acosta. Este es el segundo caso de dopaje que se produce en los Juegos, después de que el domingo se anunciara que el portero de la selección canadiense de hockey sobre patines, Steve Vezina, había dado positivo en los dos análisis.

Agenda

3 de Agosto de 1999

Mucha tiene que ser la legislación donde es poca la justicia. Platon

AGOSTO EN "FUTUREKIDS"

- MECANOGRAFÍA
- INFORMÁTICA PARA NIÑOS. DESDE LOS 4 AÑOS.
- INFORMÁTICA PARA ADULTOS.
- HORARIO DE MAÑANA.
- GRUPOS REDUCIDOS.

PEDRO FERNÁNDEZ DEL PULGAR, 5
TFNO. 979 747 356
(ZONA PEATONAL ENTRE SAN MIGUEL
Y CALLE MAYOR)

EL TIEMPO, HOY

Chubascos en Navarra, La Rioja y Aragón

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy chubascos localmente fuertes en Navarra, en La Rioja y en Aragón y lluvias o lloviznas débiles en Galicia y en las comunidades del Cantábrico.

Asimismo, se formarán nubes de evolución en Castilla y León y en Cataluña que producirán precipitaciones de tipo tormentoso, más probables por la tarde/noche y más intensas en el área del Pirineo catalán, así como en el norte de la Comunidad Valenciana y en los sistemas Central e Ibérico, donde también podría registrarse algún fenómeno tormentoso por la tarde/noche.

Habrán intervalos nubosos en el norte de Canarias y predominarán los cielos despejados en el resto de las zonas.

Las temperaturas no experimentarán cambios significativo.

Castilla y León.- Nuboso en el norte y en el noroeste de la comunidad, con precipitaciones débiles, que serán más frecuentes en esta última zona. En el resto habrá intervalos nubosos con algunos chubascos, más probables en zonas de montaña y ocasionalmente tormentosos en la Ibérica. Temperaturas sin cambios.



LA SUERTE

CUPÓN PRO CIEGOS:

Lunes 2-VIII-99	82.613
Reintegros	8 y 3
Martes 27-VII-99	98.862
Reintegros	9 y 2
Miércoles 28-VII-99	23.258
Reintegros	2 y 8
Jueves 29-VII-99	35.761
Reintegros	3 y 1
Viernes 30-VII-99	96.364
Reintegro	4 (serie 126)

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 29 de julio

1-7-21-27-41-43
C: 11 R: 4

Sábado 31 de julio

16-23-30-32-36-42
C: 49 R: 1

BONO LOTO

Lunes 2 de Agosto

17-24-30-36-46-47
C: 45 R: 5

Martes 27 de julio

16-20-38-40-44-47
C: 48 R: 6

Miércoles 28 de julio

4-6-7-32-35-39
C: 25 R: 6

Viernes 30 de julio

19-32-36-39-41-43
C: 33 R: 5

GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 1 de agosto

4-10-13-15-17-47
C: 27 R: 0

LOTERIA NACIONAL

Jueves 29 de julio

Primer premio:
38.264

Serie 4, fracción 7
Reintegros 1, 4 y 9

Sábado 31 de julio

Primer premio:
72.751

Serie 3, fracción 7
Reintegros 1, 5 y 7

HOY

3 Van transcurridos del año 215 días y faltan para que el año finalice 150.

EL SOL: sale a las 05,13 y se pone a las 19,28.

LA LUNA: sale a las 23,06 y se pone a las 11,21.

DATOS ATMOSFÉRICOS REGISTRADOS EN CARRALOBO

Barómetro: Presión atmosférica, 1.015.

Temperatura ambiente: Máxima 30 grados.

Mínima de 17 grados.

Viento: Oeste.

Humedad: 63%.

Santoral: Ntra. Sra. de los Angeles. Ss. Eusebio de Vercelli ob.; Esteban p.; Máximo, Auspicio, Betario, Celsino, Eufonio, Pedro de Osma obs.; Catalina, Teódota, Evodio, Rutilio ms.; Guillermo ab.

Misa: De S. Eusebio.

PREVISIÓN PARA MAÑANA

¿Quién ilumina Palencia?
LÁMPARAS GRACIELA
C/. Marqués de Albaida, 12



GRAN PROMOCIÓN
POR CAMBIOS DE MODELOS

LÁMPARAS GRACIELA

Precipitaciones débiles o localmente moderadas, con alguna tormenta aislada, en Galicia y en las comunidades cantábricas; débiles en el norte de Castilla y León.

También podrá registrarse algún chubasco débil en el resto de Castilla y León y en el norte de Extremadura. En el resto de España habrá intervalos nubosos.

Las temperaturas bajarán moderadamente en el noroeste peninsular y de forma ligera en el resto, excepto en el cuadrante nororiental y en zonas del Mediterráneo, donde experimentarán un ligero ascenso.

Para el jueves.- Chubascos localmente moderados en los litorales de Galicia, en La Rioja, en Navarra y en el norte de Aragón y de Cataluña; posibilidad de precipitaciones débiles en el resto del tercio norte peninsular.

Habrán intervalos nubosos en el resto de la mitad norte de la Península, en Baleares y en el norte de Canarias.

Las temperaturas seguirán bajando ligeramente en el tercio norte de la Península y permanecerán estacionarias en el resto de las zonas.

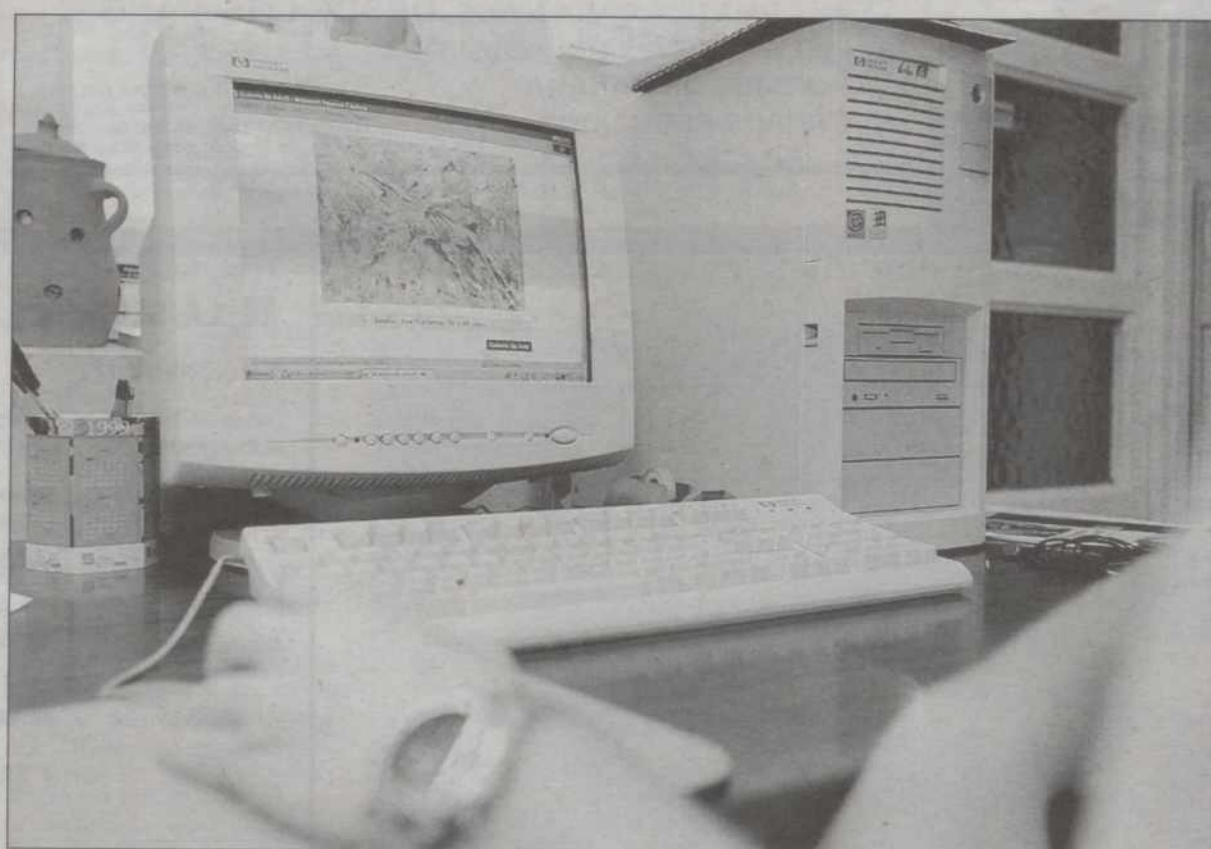
VENTA - ALQUILER



PISOS - LOCALES
CHALETES Y
PARCELAS

TELF. 979-74 77 33
74 71 67

■ AGENDA DE PALENCIA.



EXPOSICIÓN DE LAS PINTURAS DE PEPÍN RICO EN INTERNET

Las nuevas tecnologías son ahora aprovechadas por los artistas para exponer sus obras. Así Internet se convierte en un museo virtual. La dirección para ver éstas pinturas es: www.palenciadigital.com.

ÓSCAR NAVARRO

CONVOCATORIAS

Concurso de Escaparates de "San Antolín"

El Ayuntamiento de Palencia ha convocado el habitual Concurso de Escaparates de las fiestas de "San Antolín", con objeto de atraer la atención de los visitantes hacia el comercio local. Para este año, se han dispuesto tres premios de 75.000, 50.000 y 25.000 pesetas para los mejores escaparates. Las inscripciones deberán formalizarse antes de las 14,00 horas del 21 de agosto en el Departamento de Cultura del Ayuntamiento.

Becarios de biblioteca

El Centro Regional de la U.N.E.D. en Palencia ha convocado dos plazas de "Becarios de Biblioteca" para el curso 1999-2000. Estos puestos están reservados exclusivamente para alumnos del centro. Para recoger las bases y presentar las solicitudes deben dirigirse los interesados al Centro de la Uned, C/ Teniente Velasco, nº6. El plazo de admisión concluye el 10 de agosto.

Primer Premio Nacional de Pintura "Castillo de Monzón"

El "Hotel Castillo de Monzón" en colaboración con el "Grupo Cultural Muriel" organizan el Primer Premio Nacional de Pintura "Castillo de Monzón". Podrán participar en este certamen todos los españoles o extranjeros residentes en España que envíen sus obras durante todo el mes de septiembre. El tema y la técnica empleada en la realización de las obras será

libre. La dotación de los premios será la siguiente: un primer premio de 200.000 pts., un segundo de 100.000 pts. y un tercero de 50.000 pts. Para más información dirigirse al Hotel Castillo de Monzón CP-34410. Monzón de Campos (Palencia). Tfno. 979-808075.

XIX Premio Mundial Fernando Rielo de Poesía Mística

Dotado con 1.000.000 de pesetas y la publicación de la obra se amplía la convocatoria a poemarios escritos en inglés. El plazo finaliza el 15 de octubre de 1999. Para recibir información y solicitud de las bases en: Fundación Fernando Rielo, C/ Jorge Juan, 102 - 2ºB. 28009 Madrid. 91-5754091.

Concurso regional de fotografía "Pedro Berruguete"

La "Asociación Juvenil Amigos de Paredes" en colaboración con el Ayuntamiento de Paredes de Nava y el patrocinio de la Junta, el concurso regional de fotografía "Pedro Berruguete". El certamen está dirigido a todos los aficionados a la fotografía residentes en Castilla y León que no sean profesionales. Se podrán presentar un máximo de tres fotografías por participante y el tema será libre aunque se valorará los relacionados con el medio rural. La dotación de los premios es de 25.000 pts. para el primero, 10.000 pts. para el segundo y 5.000 pts. para el tercero. Para enviar las fotos o recibir más información pueden dirigirse a la "Asociación Juvenil Amigos de Paredes", Apdo. de correos nº25, 34300 de

Paredes de Nava (Palencia). El plazo de recepción de trabajos finaliza el 24 de agosto.

CURSOS

Cursos de Cruz Roja en Palencia

La Asamblea Provincial de Cruz Roja en Palencia, en colaboración con la Junta ha programado tres cursos que se desarrollarán en septiembre. El primer curso será de "Socorrismo Acuático" y estará dirigido a menores de 25 años desempleados y tendrá una duración de 200 horas. El

segundo de los cursos tendrá una duración de 250 horas y tratará sobre "Madera y Bricolaje" en nivel 2 para personas mayores de 25 años en situación de exclusión social (inmigrantes, perceptores de IMI...). El tercero de los cursos es de "Encuadración", tendrá una duración de 250 horas y también estará dirigido a mayores de 25 años en situación de exclusión social. Para acceder a estos cursos, todos los interesados deberán acercarse a la Asamblea de Cruz Roja de Palencia (Calle Santo Domingo de Guzmán nº5).

Master de Orientación Familiar y Monitores de Educación Sexual

El Instituto de Ciencias de la Familia de Valladolid (Universidad Pontificia de Salamanca) imparte los cursos de "Master en Orientación Familiar" para licenciados o diplomados universitarios. Son 2 cursos teórico-prácticos de 650 horas impartidas por las tardes, y el curso de "Monitores de Educación Sexual" del 9 al 18 de septiembre. 40 horas (de tarde), con certificado del ICE y título. Más información en la secretaria del Instituto: Plaza San Pablo, 4. 983-356699 Valladolid.

Curso de teatro para discapacitados

La Junta de Castilla y León, a través de su Gerencia de Servicios Sociales, ha convocado un curso de formación teatral para discapacitados de la provincia de Palencia. El curso tendrá lugar entre la segunda semana de septiembre y finales de noviembre y está dirigido a personas con cualquier tipo de discapacidad: física, psíquica o sensorial. Las plazas convocadas están limitadas a 15. Los interesados deben inscribirse antes del 18 de agosto en el Centro Base de Minusválidos. Plaza Pío XII, 2ª planta o llamando al teléfono 979-744733.

ESPECTÁCULOS

Actuación del Ballet Nacional de España

El Ballet Nacional de España, bajo la dirección artística de Aida Gómez, presentarán su último espectáculo mañana día 4, en el Pabellón de Deportes de Palencia. La actuación dará comienzo a las 20,30 horas.

Actuación del grupo polaco "Slask"

El próximo día 5 actuará en el Pabellón de Deportes de Palencia el grupo polaco "Slask" perteneciente a la Compañía Nacional de Polonia. Patrocinada por el Ayuntamiento de Palencia, la actuación servirá de despedida a la "XX Romaría Internacional" que abandona Palencia para dirigir sus espectáculos a otras zonas del territorio nacional. El espectáculo, en el que se podrá disfrutar de distintas danzas típicas polacas dará comienzo a las 20,30 horas.

Festival de Teatro Clásico de Mérida

El día 15 de agosto finaliza el Festival de Teatro Clásico de Mérida. En su XLV edición, el Festival presenta ocho obras relacionadas con "La pervivencia de los mitos". Ésta es una buena oportunidad para todos los palentinos que se encuentren por aquella zona.

■ FARMACIAS

PALENCIA

Se informa que el servicio de guardia diurna será desde las 10,00 horas de la mañana a las 22,00 horas de la noche.

Servicio de guardia:

● D^a. Patricia Melendro Aragón.
C/ Barrio y Mier, 8.

● D^a. Regina García Toral.
Avda. Valladolid, 29.

Servicio nocturno:

En todo el mes de agosto será en: C/ Mayor Principal, 104. D. José M^a González Manteca.
El horario será de 22,00 a 10,00 horas de la mañana siguiente.

■ REGISTRO CIVIL

Nacimientos:

Victor Pérez Aldea, hijo de José Antonio y María Rosa.
María Martín Bartolomé, hija de Antonio y María Sonsoles.

Matrimonios:

Luis Fernando Torrejón Sánchez y Ana Teresa Alonso Yuguero.
Mariano Muñoz Hernández y Ana Isabel Villacorta García.

Defunciones:

Alberto Camaleño, natural de Bilbao, de 78 años.
Felisa de la Corte Rodríguez, natural de Villada (Palencia), de 84 años.
Eutiquia de la Fuente González, natural de Paredes de Nava (Palencia), de 76 años.
Ángel Mota Alonso, natural de Autillo de Campos (Palencia), de 92 años.
Nemesio Matia Palencia, natural de Fuentes de Nava (Palencia), de 82 años.

■ RUTAS DEL BIBLIOBÚS

BIBLIOBÚS A:

HOY MARTES DÍA 3: Villamoronta, Villaturde, Villotilla, Calzada de los Molinos, Bustillo del Páramo, Cervatos de la Cueva.

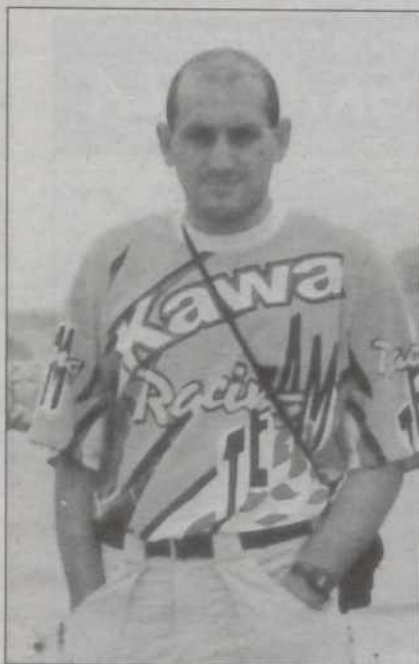
BIBLIOBÚS B:

HOY MARTES DÍA 3: Este Bibliobús no realizará durante esta semana su recorrido habitual por las distintas localidades de la provincia de Palencia.

BIBLIOBÚS C:

HOY MARTES DÍA 3: Cívico de la Torre, Cubillas, Población de Cerrato, Alba de Cerrato, Vertavillo, Castrillo de Onielo.

■ ECOS DE SOCIEDAD.



LUIS ÁNGEL ROJO
Hoy es su cumpleaños
¡Felicidades de su novial!

Para salir en esta sección deberán enviar las fotografías y fecha de nacimiento a **Diario Palentino**, C/ Mayor 67. Con una antelación de 5 días.

La Guardia Civil desarticula en Jaén una red internacional de trata de blancas

□ MADRID/E.P.- La Guardia Civil desarticuló ayer una red internacional de trata de blancas, que operaba en España, Colombia, Ecuador y Brasil, que se estructuraba en tres organizaciones distintas, y tenía como epicentro de sus actuaciones la provincia de Jaén, según informó la Dirección General de la Guardia Civil.

La red internacional contaba con ramificaciones en casi todas las provincias andaluzas, Ciudad Real y Madrid. En la operación fueron detenidas 51 personas de diferentes nacionalidades. Las investigaciones se iniciaron hace nueve meses, cuando la Guardia Civil tuvo conocimiento de la existencia de algunas mujeres que trabajaban en clubes de alterne de la provincia de Jaén, y que podrían estar secuestradas y obligadas a ejercer la prostitución.

Las organizaciones ahora desarticuladas, captaban a jóvenes de entre 20 y 30 años en países sudamericanos (Ecuador, Colombia y Brasil), y les ofrecían viajar a España bajo promesa de trabajar como empleadas de hogar. Una vez captadas, las jóvenes eran provistas de documentación, dinero y pasajes de avión, diciéndoles que cuando empezaran a trabajar sólo deberían abonar los gastos del viaje.

Amenazas y coacciones

A su llegada al aeropuerto de Barajas de Madrid, estas jóvenes eran esperadas por componentes de la organización, los cuales les retiraban su pasaporte y los 2.000 dólares que les habían entregado en su país de origen.

A continuación eran trasladadas a locales de alternar donde sus propietarios, bajo amenazas de causar un mal a ellas o a sus familias en su país de origen, las obligaban a ejercer la prostitución, prometiéndoles dejarlas en libertad cuando les pagaran entre 1.200.000 y 1.500.000 de pesetas para "saldar" la deuda contraída por el viaje.



Buceadores de la Ertzaintza rastrean un embalse cercano a la zona donde desapareció Goikoetxea. EFE

El ex concejal de HB permanece desaparecido desde el sábado

Más de 200 voluntarios se suman a la búsqueda de Joxe Goikoetxea

□ BILBAO/AGENCIAS.- Más de 200 voluntarios, entre familiares, amigos y militantes de HB, se sumaron a primeras horas a las labores de búsqueda del ex concejal de HB, Joxe Goikoetxea, retomadas por la Ertzaintza en la mañana de ayer.

Goikoetxea desapareció el pasado sábado tras salir a dar un paseo por los montes de Galdakao (Vizcaya). A las ocho y media de la tarde de ayer la búsqueda no había dado resultados, según informó a Europa Press un portavoz del Departamento de Interior.

Este dispositivo, en el que trabajan buceadores de la Policía Autónoma, efectivos de Montaña, Cruz Roja y Dya, está operando sobre un total de 10 zonas de búsqueda en Arzelai, Galdakao, donde se cree que pudo desaparecer.

Los 10 grupos de voluntarios que están trabajando proceden de diferentes localidades de Vizcaya y Guipúzcoa. En cada uno de estos grupos va una persona

de la zona que conoce bien los montes y un miembro de la Cruz Roja o la Dya. Además de estos diez grupos, otros dos procedentes de Larrabetzu y Lezama se están encargando de peinar la cara opuesta del monte.

Joxe Goikoetxea desapareció tras pasar la noche del viernes en Galdakao. A las siete de la mañana del pasado sábado informó a sus allegados de que iba a dar un paseo por el monte, antes de participar en la cadena humana por el acercamiento de presos. Sin embargo, no llegó a acudir a esta convocatoria. Denunciada la desaparición sobre las dos de la tarde, equipos de la Ertzaintza iniciaron un rastreo por la zona, acompañados de buceadores y un helicóptero, así como numerosos voluntarios y amigos del desaparecido.

El ex-concejal, vecino de Barakaldo de 54 años de edad, vestía chandal y camiseta blanca en el momento de su desaparición. Hasta el momento, la

Policía Autónoma no ha encontrado ninguna pista.

Ampliación de las zonas

Al no dar resultado las labores de búsqueda por las zonas próximas al lugar donde fue visto por última vez, los responsables de su localización anunciaron en un comunicado que extenderán durante el día de hoy el rastreo a otras zonas montañosas del municipio de Galdakao. HB hizo un nuevo llamamiento a sus militantes para que se sumen a los trabajos de rastreo.

Joxe Goikoetxea Ormazábal, «militante histórico» de Herri Batasuna, concejal en dos mandatos y candidato a las Juntas Generales en los pasados comicios forales, es natural de Hernani (Gipúzcoa), aunque reside desde hace más de 20 años en Barakaldo, en donde trabaja como profesor en la ikastola pública Ibaibe.

El niño del anuncio

RAFAEL TORRES

CUATRO o cinco millones de españoles, como mínimo, se creen ellos el niño del anuncio, pero eso es imposible, pues ellos son cuatro o cinco millones y el niño es uno sólo. Sin embargo, de alguna manera, si que son el niño del anuncio.

Me refiero a ese anuncio, reproducido abundantemente en televisión y prensa en que aparece, sin más, un niño de unos siete años vestido de comunión, y digo de comunión y no de marinero, que es de lo que va disfrazado el niño, porque en aquellos remotos tiempos en que cuatro o cinco millones de españoles varones tenía siete años (las niñas iban de novias), sólo se hacía la comunión de marinero, salvo algún niño muy rico que la hacía de almirante. El anuncio, por lo demás, promociona una empresa proveedora de Internet y contiene un eslogan normalito «si desde pequeño ya te gustaba navegar, imagínate ahora», pero el efecto que involuntariamente consigue es asombroso: que cuatro o cinco millones de españoles, o tres, o seis, o siete, se estremecan ante ese niño que creían muerto, o desaparecido, o evaporado entre la bruma del tiempo.

Ese niño, en efecto, es uno: ese flequillo recto a la mitad de la frente, esas orejas de soplillo, esa mirada triste que apenas endulza la tenue sonrisa, ese traje impoluto blanco y azul, ese ancla en el hombro derecho, esos guantes de gala apesados en una mano, ese misal de nácar en la otra, ese crucifijo, ese silbato con su cordón como de antena, esos zapatos blancos de charol, todo eso remite exclusivamente a uno, ese niño soy yo y cuatro o cinco millones de españoles, de eso no cabe la menor duda.

Enhorabuena, pues, a la agencia de publicidad autora de ese prodigio merced al cual uno se ve como es realmente: parecidísimo a los demás. Otra cosa es que mediante esa imagen que fascina, inmoviliza y suspende vayan a vender muchos accesos a Internet, una magia, se mire como se mire, muy inferior.

MONICA LEWINSKY, HERIDA LEVE EN UN ACCIDENTE DE TRÁFICO

Monica Lewinsky, sufrió varias heridas leves y magulladuras cuando perdió el control de su automóvil y volcó en una autopista de Los Ángeles. La ex becaria de la Casa Blanca, de 26 años, alcanzó fama mundial por sus relaciones clandestinas con el presidente Bill Clinton, que derivaron en un escándalo en 1998. Un informe policial indicó que Lewinsky conducía un vehículo todoterreno por la Autopista 101 cuando se inclinó al asiento de su costado para tomar algo de su cartera. Lewinsky estaba consciente cuando llegó el personal médico que la transportó al hospital Commity Memorial de Ventura, donde recibió asistencia médica y fue dada de alta al comprobar que sus heridas no revestían gravedad.



K.C. ALFRED/AP PHOTO

Dos niñas y un joven, atacados por perros peligrosos en Canarias y Santiago

□ SANTIAGO/AGENCIAS.- Dos niñas canarias sufrieron ayer los ataques de otros tantos perros, produciéndoles heridas calificadas como leves, aunque en ambos casos se han presentado denuncias contra los propietarios de los animales.

El primero de los incidentes se produjo en la localidad gran Canaria de Valsequillo, cuando una pequeña de tres años fue atacada por un perro, cuya raza podría ser un presa canario, y le causó heridas en una mano. El perro estaba atado a la barandilla de un mirador y la menor se acercó a acariciarlo. En el centro de salud, apreciaron heridas leves en una mano, cortes en la palma y dorso de la mano derecha y una herida inciso en el cuarto dedo de la misma.

El otro ataque se produjo en un barrio de Santa Cruz de La Palma y en esta ocasión no ha trascendido la raza del can. La niña, también de tres años, se acercó a un perro que dormitaba en un patio cercano que se abalanzó sobre la pequeña ocasionándole cortes en un brazo. Un vecino que oyó los ladridos y el posterior llanto de la niña, tiró un cubo de agua sobre el animal, aprovechando la sorpresa para recoger a la niña.

De la misma forma, un vecino del barrio de Milla-doiro, en Santiago de Compostela, se recupera de las heridas que sufrió el domingo tras ser atacado por un perro de presa.

Los hechos tuvieron lugar a las nueve de la noche cuando Juan Carlos Antelo, de 27 años, se dirigió a una fuente a beber. En ese momento el perro le mordió en la cara y en distintas partes.

Trasladado al hospital, el joven fue intervenido de urgencia y, está previsto que sea nuevamente operado, aunque, según el parte médico, no reviste gravedad.

Entregó la propuesta de CiU para reformar la Ley de Extranjería Pujol ofrece un «esfuerzo máximo» a las asociaciones de inmigrantes

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, se reunió ayer con representantes de una docena de asociaciones de inmigrantes y les entregó la propuesta de reforma de la Ley de Extranjería que CiU presentó ante

el Congreso. Pujol la calificó como «una ley de integración social» y se comprometió a «hacer el máximo esfuerzo posible para que hayan las mejores condiciones de vida para la gente que viene de fuera».

□ BARCELONA/EFE.- El presidente de la Generalitat añadió que para ofrecer bienestar a los inmigrantes hay que abordar temas como «la residencia, el trabajo, las posibilidades de reagrupación familiar, las escuelas y la sanidad».

En la reunión, que duró casi dos horas, los representantes de las asociaciones expusieron a Pujol sus preocupaciones sobre diversas cuestiones legislativas y sociales que afectan a estos colectivos, en un momento en que los incidentes racistas como los registrados en el barrio de Can Anglada de Terrassa (Barcelona), en Banyoles (Girona) y en la capital gerundense durante las últimas semanas demandan, a su juicio, medidas urgentes.

El portavoz del grupo de asociaciones de inmigrantes, Moneim Azagrab, explicó que existe por parte de la Generalitat buena disposición a su petición de que el Consejo Asesor de Inmigración se amplíe a todas las asociaciones, lo que podría suceder durante la próxima legislatura.

Estatuto del Extranjero

Pero al mismo tiempo, se mostró pesimista respecto a que la reforma de la ley de Extranjería se apruebe durante este mandato, y pidió la creación de un Estatuto del Extranjero, que incluya todos los aspectos relacionados con «un fenómeno

social totalmente natural» como es el de la inmigración, y «que trate temas como la sanidad y la educación, y no sólo los permisos, estancias y sanciones», aseveró.

El portavoz solicitó además

una «mayor participación de las asociaciones en cualquier iniciativa política relacionada con la inmigración, para conseguir la igualdad de derechos y deberes, pues también somos ciudadanos».



Jordi Pujol se reunió con una docena de asociaciones de inmigrantes.

Otra patera llega a Fuerteventura

□ Una nueva embarcación con al menos once personas a bordo llegó el pasado domingo a las costas de Fuerteventura. Entre el pasaje figuraban tres menores.

Todos los inmigrantes fueron detenidos por la Guardia Civil en

las proximidades de Gran Tarajal, en cuya costa fueron abandonados los inmigrantes por el patrón y ayudante de la carraca.

A lo largo del mes de julio han llegado unas 160 personas hasta las costas de Fuerteventura; otras once personas perdieron

la vida cuando su patera naufragó a unos 200 metros de la orilla mayorera.

Ayer se conoció la orden de expulsión para un marroquí que llegó a la isla con su mujer y un hijo de diecisiete meses a los que tendrá que dejar en la isla canaria.

Un 10% de las mujeres españolas tendrá cáncer de mama en los próximos años

□ MADRID/EFE.- Una de cada diez españolas desarrollará un cáncer de mama en los próximos diez años y es probable, incluso, que durante ese tiempo la incidencia de esta enfermedad aumente en España hasta las tasas máximas registradas en Estados Unidos, donde a una de cada ocho mujeres se le diagnostica un tumor en el pecho.

Así lo advirtió ayer el Jefe de la Unidad de Patología Mamaria de la Clínica San Francisco de León, José Díaz-Faes, quien coordina esta semana un curso de la UIMP sobre los nuevos horizontes preventivos y terapéuticos de este tipo de cáncer, junto al jefe del Servicio de Cirugía de la Fundación Jiménez Díaz, Juan San Román.

Tras lanzar ese aviso ante

la prensa, Díaz-Faes quiso hacer dos precisiones «esperanzadoras» para las mujeres: primero, el cáncer de mama tiene curación si se diagnostica a tiempo; y, segundo, un caso por cada ocho mujeres es la incidencia máxima que se ha alcanzado en Estados Unidos y en ella parece que la enfermedad ha tocado techo.

Este especialista y su colega Armando Tejerina, Jefe del Centro de Patología Mamaria de Madrid, recordaron que el aumento del número de cánceres de mama se relaciona con la alimentación y con el estilo de vida que se ha impuesto entre las mujeres de las sociedades desarrolladas, proclive a favorecer desórdenes hormonales.

BREVES

Decomisados 5.400 kilos de hachís en Tarragona

□ La Guardia Civil decomisó en una embarcación amarrada en el puerto de San Carlos de la Rápita (Tarragona) y en un chalet de Sant Jaume d'Enveja, también en Tarragona, un total de 5.400 kilos de hachís en una operación en la que ha detenido a seis personas.

Los detenidos son los ciudadanos españoles F.J.L.B., de 29 años, M.C.Q., de 41, A.C.G., de 28, S.P.M., de 35, y A.F.B., de 46, así como E.L.L.M., de 28 años de edad y de nacionalidad ecuatoriana.

Dos hermanos mueren asfixiados en un pozo

□ Dos hermanos de 29 y 26 años de edad, Manuel y Jaime C.M., resultaron muertos ayer por asfixia mientras trabajaban en la limpieza de un pozo de cuatro metros de profundidad con lodos y fango en el cortijo de El Marqués de la localidad de Albolote (Granada).

Fallece arrollado por el vagón de una atracción

□ Un joven de 24 años de edad falleció la madrugada del lunes en el recinto ferial de la localidad sevillana de Los Molares, al ser atropellado por un vagón de la atracción en la que trabajaba. El accidente se produjo al caer el joven de un vagón de «La cueva del terror» y ser atropellado por el siguiente vagón.

Consumo retira 80.000 flotadores con asiento

□ Unos 80.000 flotadores con asiento han sido retirados del mercado por los órganos competentes de las comunidades autónomas, según el Instituto Nacional de Consumo (INC).

Asesinado un investigador privado español

□ Un investigador privado español fue muerto a tiros en la carretera que conduce al centro turístico de Juan Dolio, en la provincia dominicana de San Pedro de Macorís, informó el vespertino Última Hora, que cita fuentes policiales. La Policía no pudo ofrecer detalles del asesinato del investigador, identificado como Francisco Moreno Alvarez.

Dos muertos en una colisión múltiple en Gerona

□ Dos personas murieron y otra resultó herida de gravedad en una colisión múltiple en la Nacional II, en la localidad gerundense de Campmany, en la que se vieron implicados una furgoneta cuyos ocupantes, de 25 y 38 años de edad, murieron; dos turismos, uno de ellos ocupado por una mujer, que resultó herida grave y un camión. El conductor de este vehículo fue detenido por conducción temeraria.



ALBERTO ESTÉVEZ/EFE

GAMBERRADA EN EL ZOO DE VALENCIA

Un joven que visitaba el zoo de Valencia lanzó ayer una zapatilla playera de goma al habitáculo de la hipopótama «Rigas», que la mordió y se le quedó incrustada en uno de los dientes, por lo que tendrá que ser dormida para poderle extraer el objeto y que el animal pueda comer. El director del zoo explicó que los cuidadores de «Rigas» intentaron quitarle la zapatilla, pero la hipopótama «aprieta la boca».



TARUN DAS/AP PHOTO

Un expreso de viajeros y un tren correo chocaron brutalmente cuando circulaban por la misma vía, al parecer por un error humano o un fallo técnico.

Cientos de viajeros, muchos de ellos militares, quedaron atrapados entre los hierros de los vagones siniestrados

Quinientas personas mueren a causa de la colisión frontal de dos trenes en la India

Alrededor de unas 500 personas, entre ellas numerosos militares, podrían haber fallecido a causa de la colisión frontal de dos trenes de pasajeros ocurrida ayer en Guwahati (este de India). Fuentes oficiales aseguran que los expresos circulaban por error por la misma vía.

NUEVA DELHI/AGENCIAS. Cientos de personas siguen atrapadas entre la chatarra a la que quedaron reducidos catorce vagones de dos trenes que chocaron de frente ayer en el estado nororiental indio de Bengala Occidental con un resultado de unos quinientos muertos y otros tantos heridos, según las últimas informaciones.

La falta de medios, como sierras para cortar el metal, dificultaba las tareas de rescate, y se desconocía la suerte de cientos de pasajeros que viajaban en al menos tres vagones, a los que todavía no han accedido los equipos de salvamento.

Las últimas informaciones de los medios indios aseguraban que a última hora de la tarde de ayer todavía no había llegado al lugar del accidente ninguna grúa y que concluir las operaciones de rescate y levantar la chatarra podría durar toda la noche e incluso prolongarse hasta hoy.

Fuentes gubernamentales confirmaron oficialmente la muerte de al menos 250 pasajeros, pero los responsables de las tareas de salvamento expresaron el temor de que el número final aumente a unos quinientos.

Al menos un centenar de los heridos -cuyo número total, según las fuentes, oscila entre unos quinientos y más de milse hallan en estado grave y cientos de víctimas siguen atrapadas, lo cual hace temer que el número de fallecidos se eleve drásticamente.

El accidente tuvo lugar en la estación de Gaisan, en Bengala Occidental, a las 02.00 horas (20.30 GMT del domingo), cuando chocaron un convoy de pasajeros que se dirigía al estado de Assam, en el extremo nororiental del país, y el tren correo «Brahmaputra», que viajaba en sentido contrario, a Nueva Delhi.

El sabotaje, descartado

Las primeras informaciones atribuyeron el siniestro a una explosión, lo que hizo sospechar que hubiera sido causado por un atentado de los grupos insurgentes que desde hace años llevan a cabo una sangrienta campaña separatista en Assam.

Al confirmarse después que casi todos los viajeros del tren correo eran soldados, miembros de las Fuerzas de Seguridad de Frontera, y que transportaba material militar, algunos

Accidente en la India

El accidente se produjo en la estación de Gaisan, al nordeste del país, cuando chocaron frontalmente un tren de pasajeros que se dirigía a Guwahati y otro que transportaba tropas hacia Nueva Delhi. Las municiones del convoy militar actuaron como explosivo



comentaristas conjeturaron con que la catástrofe podía obedecer a un sabotaje.

Fuentes oficiales afirmaron que la causa de la colisión fue, al parecer, un error humano o un fallo del sistema de señales,

debido a lo cual los dos trenes viajaban por la misma vía.

Samir Bannerjee, responsable local encargado de la coordinación de los primeros auxilios, negó la posibilidad de un supuesto atentado con bomba,

Un país marcado por los desastres ferroviarios

Junio de 1981

Un tren es secuestrado y lanzado al río Koshi. 2.000 muertos

Julio de 1988

Un tren descarrila al sur del país. 110 muertos

Abril de 1990

Dos vagones se incendian cerca de Patna. 100 muertos

Noviembre de 1992

Colisión entre un expreso y un mercancías. 150 muertos

Agosto de 1995

Choque de dos trenes cerca del Taj Mahal. 300 muertos

Diciembre de 1996

Atentado con explosivos contra un ferrocarril. 300 muertos

Septiembre de 1997

Descarrillamiento en el centro del país. 77 muertos

Noviembre de 1998

Dos trenes chocan en el Punjab. 260 muertos

dado el alcance de la explosión, y aseguró que el drama fue provocado por la colisión de los trenes, que «se encontraban en la misma vía, probablemente debido a un error de señalización», precisó el responsable.

«El personal de la estación de Gaisan declaró haber oído una gran explosión, pero parece ser que se trataba en realidad del ruido del choque inicial entre ambos trenes», añadió.

«Los dos motores y los primeros vagones de ambos trenes sufrieron un descomunal impacto, por lo que se requerirá tiempo para establecer el balance definitivo» de víctimas, confirmó Bannerjee.

De confirmarse la muerte de al menos quinientas personas, este siniestro ferroviario se convertirá en uno de los más graves de la historia de ese medio de transporte.

Las autoridades establecieron en Nueva Delhi un centro de información en el que se está haciendo un listado de muertos y heridos de la tragedia, a consecuencia de la cual el Partido Comunista de la India (Marxista), la mayor fuerza comunista en el Parlamento, pidió la dimisión del ministro de Ferrocarriles, Nitish Kumar.

El presidente indio, Kocheril Raman Narayanan, en un mensaje de condolencia a los familiares de las víctimas, subrayó que el accidente «pone de relieve la enorme necesidad de mejorar las medidas de seguridad de los ferrocarriles».

GRAFÍA



Cartelera

DIARIO PALENTINO



CINES ORTEGA (4 SALAS)

SESIONES DE MADRUGADA

(12,45*) VIERNES, SÁBADOS Y VISPERAS DE FESTIVO

5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*) 5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



TODOS LOS PÚBLICOS

5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)

5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS



TODOS LOS PÚBLICOS

CINES AVENIDA (7 SALAS)

5'30 - 8,15 - 10,45

5'30 - 8,15 - 10,45



NO RECOMENDADA A MENORES DE 7 AÑOS

5'30 - 8,15 - 10,45

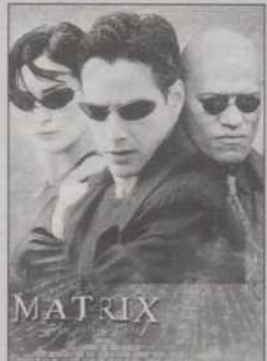


NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS



NO RECOMENDADA A MENORES DE 18 AÑOS

5'30 - 8,15 - 10,45



NO RECOMENDADA A MENORES DE 18 AÑOS

5,30

8,15 y 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

5,30
8,15
y
10,45

TODOS LOS PÚBLICOS

5,30
8,15
y
10,45

NO RECOMENDADA A MENORES DE 18 AÑOS



CINEMAS

LAS HUERTAS

UNION CINE CIUDAD - UCC
C.C. LAS HUERTAS

"Sesión Golf" "Todos los días"
A partir de las 0,00 horas (400 ptas.).

Jueves de cine.

Las 2 últimas sesiones (400 ptas.).

DOLBY SR DIGITAL EN TODAS LAS SALAS www.cineciudad.com

12,15* 6,00 8,00 10,00 00,15# Todos los públicos	12,00* - 5,45 - 8 Todos los públicos	10,00 -00,20# +de 13 años	12,30* - 5,30 - 7,30 Todos los públicos	9,30 - 00,00# Todos los públicos	12,00* 6,00 9,00 00,00# +de 18 años
12,20* - 5,30 - 7,00 - 8,45 Todos los públicos 10,30	00,10# Todos los públicos	12,10* 5,30 7,30 9,30 00,30# +de 13 años	12,30* Todos los públicos	6,00 - 8,00 Todos los públicos	10,00 - 00,30# +de 13 años

La miniserie «El ángel negro» se emite hoy y mañana a partir de las 22.00 horas

La historia de un pintor y de unos terribles asesinatos en *Grandes relatos de Telecinco*

□ MADRID/ E.P./EFE.- Tele 5 ofrecerá hoy, a partir de las 22.00 horas, la primera entrega de la miniserie «El ángel negro» dentro del espacio *Grandes relatos*.

Esta narra la historia de un pintor que acude a la ciudad italiana de Vesta para restaurar un antiguo retrato de una noble toscana y allí se verá involucrado en una trama marcada por brutales asesinatos.

La segunda entrega de esta producción protagonizada por Ben Gazzara, Hanna Schygulla, Gabriel Garko, Maria Michela Mari y Giuliana de Sio, entre otros, será emitida mañana.

El pintor Jack Altieri llega a la localidad italiana de Vesta para restaurar un antiguo retrato de Medea de Capri, una noble toscana acusada de brujería. Poco después de su llegada, una joven es brutalmente asesinada.

EL inspector Gianzi, el detective que investiga el crimen, sospecha del recién llegado.

Cuando el concejal de cultura de Vesta es asesinado empiezan los problemas para el restaurador y su casera es la única persona que sale en su defensa.

A través de ésta, Jack conoce al padre Guelfi quien le explica la profecía que se esconde en el retrato de Medea de Capri.

La noble toscana es, en realidad, un demonio que regresará a la vida cuando el lienzo sea completamente restaurado. La única solución es destruir el cuadro.



LUIS TORRES/EFE

La actriz Eva Cobo se incorporará al reparto de *Al salir de clase* en los próximos capítulos.

A partir de las 20.30 horas, los telespectadores podrán ver un episodio más de la serie *Nada es para siempre*. En este capítulo Ernesto echa a Adrián de su casa y le impide hablar

con Natalia.

Mientras, ella sigue creyendo que Adrián conoce su plan para engañar a su padre.

Por otra parte, los alumnos se enteran de que el director

del centro ha echado a Ortega y todos se movilizan para conseguir impedirlo.

«Reflexiones desde el sótano»

A partir de las 22.30 horas Canal + estrenará en televisión «Reflexiones desde el sótano», una adaptación de la novela de Fiodor Dostoievsky plena de humor negra.

Su máximo responsable es Gary Walkow, que asume labores de guionista, productor y director en ésta su segunda película, tras «The trouble with Dick» y numerosos trabajos para televisión.

La película plantea la autoconfesión de un hombre malévolo que no esconde sus malos pensamientos y que sufre una crisis de honestidad.

La pareja protagonista está formada por Henry Czerny, que ha intervenido en «Cuando cae la noche», «Peligro inminente» o «Misión imposible», y la joven Sheryl Lee, a la que se conoció en el papel de Laura Palmer en la serie «Twin Peaks» de David Lynch.

Jarabe de Palo interviene en el espacio de Antena 3 *Cala Mar*

□ «Jarabe de Palo» será el grupo que pondrá la nota musical en el chiringuito de *Cala Mar*, el programa que Antena 3 Televisión emite cada martes a partir de las 23.45 horas.

El conjunto interpretará algunas canciones de su último trabajo («Depende») en el particular plató del espacio de la cadena privada.

Por su parte, los espectadores del programa podrán ver a un gran fakir, Rhama Khan, que trepará por una escalera formada por espaldas.

También se acercará hasta el espacio veraniego presentado por Josep Julien, un vidente que adivina el futuro palpando nalgas y glándulas mamarias.

Finalmente, el hipnotizador Ricard Bru acudirá al programa del equipo de «Los lunes no deberían de existir» para transformar a un grupo de jóvenes en súperhombres, y la intrépida reportera Ruiz descubrirá, en *Cala Mar*, cuáles son aquellos monstruos por los que la gente muestra sus preferencias.

Onda Cero suprime el programa de Julia Otero para la próxima temporada

□ MADRID/EFE.- La dirección de Onda Cero comunicó a la periodista Julia Otero «su decisión de no mantener su programa en antena», según un comunicado difundido ayer por la emisora.

En la nota, Onda Cero asegura que su equipo directivo «apuesta por renovar la imagen de la tarde, y a tal efecto se encuentra a punto de llegar a un acuerdo con una conocida periodista de gran experiencia tanto en el mundo de la radio como en el de la televisión».

El nuevo espacio sustituirá a *La Radio de Julia* después de que la dirección de la emisora no alcanzase con su directora, Julia Otero, un acuerdo para su continuidad en esta nueva temporada, según explica el comunicado.

Julia Otero presentó *La Radio de Julia* por última vez el pasado día 23 de julio para posteriormente iniciar sus vacaciones.

Madritel invertirá 1.400 millones en un software de acceso a Internet

□ MADRID/E.P.- Madritel, operador madrileño de servicios integrados de telecomunicaciones por cable de fibra óptica, invertirá en la próxima década 1.400 millones en un nuevo software de acceso de la empresa News Digital Systems (NDS), informó ayer la operadora.

El software NDS permite a los clientes, con su sistema Videoguard y una tarjeta personalizada, el acceso a servicios digitales como la navegación por Internet a través del televisor, teleasistencia, teleformación, telebanca, teletrabajo, televigilancia o contenidos audiovisuales. Este sistema ofrece al usuario la posibilidad de acceder a las guías de programación, la comunicación interactiva entre el abonado y la compañía a través de mensajes, ofrece boletines de emergencia y consultas.

HOY MARTES, A LAS 21,30 HORAS

“LA TERTULIA”, EN TELEVISIÓN PALENCIA

Un programa en directo, presentado por Angel Luis Barreda, que se repetirá el sábado a las 12,15 horas.



INVITADOS:

Carmen Centeno, redactora de Diario Palentino;
Javier Donis, Secretario Provincial de UGT;
Faustino Narganes, Servicio Territorial de Cultura, y
Julián García Torrellas, Periodista e Historiador.

TVP
CANAL 57

Porque más vale una imagen, sintonice
TELEVISIÓN PALENCIA



J.HERRAEZ/EFE

El periodista Lorenz Milá participa en el último programa de *Viajeros al tren*.

Juncal Rivero y Pepín Jiménez, invitados en el *Grand prix de verano*

Viajeros al tren se despide de la pequeña pantalla con un reportaje sobre el AVE

□ MADRID/E.P.-Hoy martes, los espectadores de La 2 de TVE podrán despedirse desde el andén del programa *Viajeros al tren*, que finaliza su emisión tras haber ofrecido, durante 13 capítulos, un amplio recorrido por el mundo ferroviario español. A partir de las 17.30 horas, «El futuro viaja en tren» abordará las nuevas infraestructuras ferroviarias de alta velocidad, prestando especial atención al AVE, el tren de final de milenio.

El programa que dirige Carlos J. Garzón, estará presentado en esta ocasión por Lorenz Milá, la cara del Telediario de La 2. En esta entrega los especta-

res de la cadena pública podrán observar cómo, ante el acoso de automóviles y aviones, el tren de final del siglo XX apuesta por una velocidad competitiva que ha desbancando en la línea Madrid-Sevilla a estos rivales. Es la victoria del AVE que reabre el futuro del tren en nuestro país.

Esta producción de TVE ha ofrecido un amplio recorrido por el mundo del tren en España desde sus orígenes, en octubre de 1848, hasta nuestros días, analizando diferentes aspectos tecnológicos, económicos y sociológicos desarrollados en los 150 años de vida ya cumplidos

por nuestro tren.

Carlos J. Garzón, director de *Viajeros al tren*, se siente satisfecho tras la realización y la emisión de este proyecto para el que se han utilizado imágenes históricas obtenidas de los archivos de NODO, Renfe y TVE. Además, en este programa han colaborado en cada capítulo diferentes personajes conocidos como Rosa María Sardá, Carlos Herrera, Miguel Gila o José Luis Garci, entre otros.

Gran prix

Grand prix de verano trasladada esta semana su día de emisión a hoy, debido a la retransmisión del partido

de fútbol que enfrentó el pasado lunes al Real Madrid y al Fenerbach SK. A partir de las 22.00 horas, el programa que presentan Ramón García y Pilar Soto contará con la presencia de la modelo Juncal Rivero y del torero Pepín Jiménez, que apadrinarán, respectivamente, a los ayuntamientos de Quintanar de la Sierra, de Burgos y la Unión, de Murcia.

El concurso dirigido por La Fragua ha incorporado nuevos juegos, como Las Latas o ¿Quién soy yo?, además de las variedades artesanales, donde cada localidad presentará un bodegón con especialidades gastronómicas.

Canal + emite «Intrigas en Latinoamérica», un nuevo episodio de la serie *La guerra fría*

□ MADRID/OTR/PRESS.- Canal + ofrecerá a sus abonados una nueva entrega de la serie documental *La guerra fría*, que el canal de pago emite desde las 15.30 horas. «Intrigas en Latinoamérica» es el título de este nuevo episodio, producido por Warner y que recorre la historia del enfrentamiento entre bloques tras la Guerra Mundial.

Con la excusa de combatir la expansión del comunismo y defender sus intereses en esta región, los Estados Unidos intervinieron en Latinoamérica. Esta zona del continente americano, que siempre ha sido considerada como el patio trasero de los norteamericanos, ha visto cómo los gobiernos de izquierdas han sido presionados económicamente y han sufrido los golpes de estado contra los presidentes que se les oponían.

TVE consolida su liderazgo y lleva ya 33 meses como la cadena más vista

□ MADRID/EFE.- Televisión Española ha obtenido el pasado mes de julio un 24,4 por cien de cuota de pantalla, seguida de Antena 3 TV con un 23 por cien y Telecinco con un 21,4, lo que da al canal estatal el liderazgo por 33 mes consecutivo, según datos de Sofres facilitados por estas tres cadenas.

Con respecto al mes de junio, La Primera de TVE ha incrementado su audiencia en un punto; Antena 3 TV en dos décimas mientras que Telecinco ha bajado nueve décimas.

La 2 de TVE incrementa su cuota en dos décimas, el 8,5 frente al 8,3 del mes anterior, mientras que las televisiones autonómicas han

obtenido, en conjunto, un 15,8 por cien frente al 16,1 del mes de junio; Canal + ha obtenido un 2 por 100 y en el apartado «otras», donde se incluyen las dos plataformas digitales, se contabiliza un 4,9 por 100.

El consumo de televisión en España ha sido de 178 minutos, lo que significa, respecto al mes de junio, un descenso de 25 minutos, algo habitual en la época de vacaciones.

El programa más visto del mes de julio ha sido *Médico de familia*, de Telecinco, con una audiencia de 4.694.000 personas y una cuota de pantalla del 42,6 por cien.

El segundo y tercer puesto del ranking lo

ocupan dos películas emitidas por TVE 1: «Jumanji» y «Blanco humano» con una audiencia máxima de 4.314.000 y una cuota de pantalla del 36,8, y 3.739.000 y una cuota de pantalla del 36,9 por 100, respectivamente.

El cuarto puesto lo ocupa otra película, emitida por Telecinco, «Legado mortal», con 3.718.000 espectadores y una cuota de pantalla del 31,4 por 100.

La quinta etapa del «Tour de Francia» se situó en el puesto número cinco, con 3.802.000 espectadores de audiencia y un 35,2 de cuota de pantalla, mientras que en el sexto puesto se situó la serie de Antena 3 TV *Manos a la obra*.

BUTACA DE SALÓN

Bochorno

La 2, 11.00 horas

• Drama. España, 1963. Color. 99 minutos. Director: Juan de Orduña. Intérpretes: María Mahor, José Moreno, Gina Romano, Antonio Durán.

La película narra la vida de unos jóvenes estudiantes en el Madrid de los años sesenta: su desesperación, sus angustias y alegrías.

Desafío en el rancho

La Primera, 16.05 horas

• Oeste. EE UU, 1967. Color. XX minutos. Director: Andrew McClagen. Intérpretes: Doris Day, Peter Graves, George Kennedy, Andy Devine.

Josie se queda viuda con un hijo de corta edad. Decide buscar empleo pero esto resulta difícil para una mujer en el oeste. En contra de la opinión de sus amigos decide criar ovejas en un pequeño rancho que posee. Esto le provocará un conflicto con los ganaderos de vacuno.

Reflexiones desde el sótano

Canal +, 22.30 horas

• Drama. EE UU, 1996. Color. 88 minutos. Director: Gary Walkow. Intérpretes: Henry Czerny, Sheryl Lee.

Un joven realiza una serie de confesiones sobre su vida ante una cámara de vídeo. Se trata de una serie de situaciones que todavía le persiguen y a las que desea enfrentarse para poder pasar página. En uno de esos recuerdos, el chico se autoinvita a una fiesta.

El padrino II

La 2, 22.30 horas

• Drama. EE UU, 1974. Color. 200 minutos. Director: Francis Ford Coppola. Intérpretes: Al Pacino, Robert Duvall, Diane Keaton, Robert de Niro, Talia Shire.

La acción se desarrolla en dos épocas diferentes: una, la infancia y juventud de Vito Corleone, el patriarca; y la otra, la evolución de la mafia en los tiempos actuales, confundida con la política y encarnada en la figura del sucesor, Michael Corleone.

Los hijos de otra

Antena 3, 02.10 horas

• Drama. EE UU, 1993. Color. 87 minutos. Director: Anne Wheeler. Intérpretes: Melaine Mayron, Geraint Wyndavies.

Emily Stuart es una importante doctora infantil que dirige un hospital. Desbordada por todo el trabajo que tiene que realizar comienza a descuidar sus labores como madre y ama de casa. Cuando su hijo contrae el sarampión, Emily no le presta la atención adecuada y la enfermedad empeora convirtiéndose en una infección.

EL AUDÍMETRO

Programa	Cadena	Miles	Domingo 1/VIII/99
			Share
1 Telediario Fin de Semana	tve1	2.497	30,1
2 La película de la semana		2.151	24,3
3 Cine: Águila de acero III	tve1	2.074	27,3
4 Corazón, corazón	tve1	1.805	24,9
5 Cine fin de semana: «El genio...»	5	1.767	22,6
6 Esos locos bajitos		1.729	20,1
7 Informativos Telecinco	5	1.690	21,7
8 Vive el verano		1.652	21,5
9 Fiebre domingo noche	5	1.652	18,1
10 Telediario Fin de Semana	tve1	1.575	23,7

Fuente: Sofres

DB

MAREL

SEGUNDAS REBAJAS

PASAJE PLAZA MAYOR - Teléfono 979 75 14 91 - PALENCIA

MAREL

La Primera

2

La 2

Antena 3

VI

Tele 5

Canal +

MANANA

- 06.00 Canal 24 Horas.
09.00 Estamos de vacaciones.
- Las nuevas aventuras de Winnie Pooh.
- El regreso de los cazafantasmas.
- El nuevo show de Popeye.
- Una chica explosiva.
- Reporteros con clase.
- Los rompecorazones.
- Xena, la princesa guerrera.
- Loca academia de policía.
13.45 Informativo territorial.
14.30 Corazón de verano.

TARDE

- 15.00 Telediario-1.
15.55 El tiempo.
16.05 Una del Oeste. «Desafío en el rancho». EE.UU. 1967. Dirección: Andrew MacLaglen. Intérpretes: Doris Day, Peter Graves, George Kennedy, Andy Devine. Josie se queda viuda con un hijo de corta edad. Decide buscar un empleo, pero esto resulta difícil para una mujer en el oeste.
17.50 Cosas del amor.
19.15 ¿Quién con quién?.
20.00 Gente.

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
21.45 El tiempo.
22.00 Grand Prix.
00.30 Telediario-3.
01.15 La saga de los McGregor.
- «Las obligaciones del deber».
- «El león y el cordero».
02.00 Corazón de verano. (R).
03.20 Telediario-4.

TELEVISIÓN PALENCIA

CANAL 57

- 12.00 Videos musicales.
12.55 Carta de ajuste.
13.00 Tele-boutique.
13.30 Documental. «Doña-na».
14.00 Dibujos animados.
«Choppi y la princesa».
14.30 Avance informativo.
En directo, con Elena García Izquierdo.
14.40 Información deportiva.
En directo, con Alberto Abascal.
14.45 Cierre.
17.55 Carta de ajuste.
18.00 Tele-boutique.
18.30 Dibujos animados.
Capitán Centella.
19.00 Especial musical.
«Rodrigo, Adolfo y Guzmán».
19.30 Cara a cara. Con José Carlos Maté. Invitado: Celso Mellado, concejal de Deportes y Festejos.
19.55 Musipal. Con Félix San José, repaso a las novedades discográficas y videos musicales.
20.30 Informativo local.
Con Elena García Izquierdo.
20.55 Registro civil.
21.00 Turbo.
21.30 La tertulia. Con Ángel Luis Barreda. Invitados: Carmen Centeno, redactora de Diario Palentino; Javier Donis, secretario provincial de UGT; Julián García Torrellas, periodista e historiador; Faustino Narganes, jefe del Servicio Territorial de Cultura.
22.45 Vida misionera. Hoy: «Música y danza en Waterval».
23.15 Cierre.

TELEVISIONES DIGITALES

VIA DIGITAL

CANAL PANDA

- 20.30 Cine. «Top Dog».
22.00 Petra Delicado.
23.00 Cine. «Las primeras nueve semanas y media».
00.35 Cine. «XXL».
02.10 Cine. «Las alas de la paloma».

CANAL HOLLYWOOD

- 07.38 Momentos estelares.
20.00 Cine. «El cazador».
23.00 Cine. «Whisper».
00.32 Cinema Cinema Cinema.
01.00 Cine. «Después del sueño».

CANAL SATELITE DIGITAL

CARTOON NETWORK

- 12.20 Tom y Jerry.
13.15 Los supersónicos.
14.00 Don Gato.
15.15 El demonio de Tasmania.

CINEMANIA

- 07.00 Al borde de la eternidad.
13.45 A la mañana siguiente.
15.30 Los bucaneros.
21.30 Fama.
23.40 Mallrats.

- 06.00 Euronews.
06.30 Por la ruta de los vientos.
07.30 Enciclopedia audiovisual.
08.30 Otros pueblos. «Mexicanos».
09.30 Los pueblos. «Albarracín».
10.10 Savannah. «El amor verdadero nunca miente».
11.00 La película de la mañana. «Bochorno». España. 1963. Dirección: Juan de Orduña. Intérpretes: María Mahor, José Moreno, Gina Romand, Antonio Durán, Armando Calvo.
13.00 Con mucha marcha.
- Los pequeñitos.
- Las tres mellizas.
- La pajarería de Transylvania.
- Inspector Gadget.

- 15.15 Saber y ganar.
15.45 Grandes documentales.
- Inteligencia animal.
16.45 Ciclismo. Vuelta a Castilla y León.
17.45 Viajeros al tren.
18.15 El callejón del trueno. «Yo soy Espartaco».
18.45 Sea Quest: Los vigilantes del fondo del mar.
19.30 Enfermeras. «La oportunidad del pisapapeles».
20.00 Informativo territorial.
20.25 Vela. Copa del Rey.
20.35 Ellen. «El episodio de la terapia».

- 21.00 Quatro.
21.30 Infelices para siempre. «La pequeña heladería de los horrores».
22.00 La 2 Noticias.
22.25 El tiempo.
22.30 Cine de La 2. «El padrino II». EE.UU. 1974. Dirección: Francis Ford Coppola. Intérpretes: Al Pacino, Robert Duvall, Diane Keaton, Robert de Niro, John Cazale.
02.15 Doctor en Alaska.
03.00 Cine Club. «Los atracadores». España. 1961. Dirección: Francisco Rovira-Bleta. Intérpretes: Pierre Brice, Manuel Gil, Julián Mateos, Agnes Spaak, María Asquerino.
04.50 Despedida y cierre.

- 06.25 Sirenas.
07.10 Sally la maga.
07.35 Club Megatrix.
- Supercampeones.
- Batman.
- Mortadelo y Filemón.
- Punky Brewster.
- California Dreams.
- USA High.
- Las gemelas de Sweet Valley.
13.25 Paso a paso.

- 15.00 Noticias.
15.50 El tiempo.
15.55 Sabor a verano.
18.40 La piraña.
19.40 Esto me suena.
20.35 Nada es para siempre.

- 21.00 Noticias.
21.45 Martial Law.
23.45 Cala-Mar.
01.40 Noticias.
02.10 Película. «Los hijos de otra». EE.UU. 1993. Dirección: Anne Wheeler. Intérpretes: Melanie Mayron, Geraint Wyndavies. Emily Stuart es una importante doctora infantil que dirige un hospital. Desbordada por todo el trabajo que tiene, comienza a descuidar sus labores como madre y ama de casa.
03.50 Televenta.

- 14.00  Noticias de Castilla y León, presentadas por Marta Redondo

- 14.25 El príncipe de Bel Air.

- 05.45 Avance de programación y espacios promocionales.
06.00 Informativos Teletrece (R).
06.30 Tarzán.
07.30 Informativos Teletrece.
10.00 Clud Disney.
11.15 Las aventuras de Rin Tin Tin.
11.45 Hermanas. «He ahí a tu hijo».
13.00 Walker. «Tiempos pasados».
14.00 El juego del euromillón.
14.30 Informativos Teletrece.

- 15.25 Al salir de clase. «El enemigo en casa».
16.15 Sensación de vivir. «Tú dices adiós, yo digo hola».
17.15 ¡Qué punto!
19.15 Querido maestro. «Aprobado en amor».
20.30 Informativos Teletrece.

- 21.30 Telecupón.
21.35 El informal.
22.00 Grandes relatos. «El ángel negro». (1ª parte). Italia. 1998. Dirección: Roberto Rocco. Intérpretes: Giuliana De Sio, Ben Gazzara, Massimo Ranieri. Jack es un restaurador norteamericano que tiene que viajar a Italia para restaurar un antiguo cuadro, bajo el cual se esconde otro cuadro maldito que se creía desaparecido.
24.00 En el candelabro.
02.00 Informativos Teletrece.
02.45 La Universidad de verano de El Escorial.
03.00 Infocomerciales.
05.00 El cliente.

- 08.30 CNN+. Noticias.
08.50 Pim, Pam, Plus.
10.00 Cine. (C). «Solo en casa 3». EE.UU. 1997. Dirección: Raja Gosnell. Intérpretes: Alex D. Linz, Olek Krupa, Rya Kihlstedt, Lenny Von Dohlen, David Thornton, Haviland Morris.
11.38 Colección Canal +. (C). «M.A.S.H.». EE.UU. 1970. Dirección: Robert Altman. Intérpretes: Donald Sutherland, Elliot Gou7ld, Tom Skerit, Sally Kellerman, Robert Duvall. M.A.S.H. narra las aventuras de dos cirujanos del ejército destinados a una unidad móvil médica en Corea durante la guerra.
13.30 Los 40 principales.
14.30 CNN+. Noticias.
14.35 Serie: Buffy, cazavampiros.

- 15.30 Documental. (C). «La guerra fría: intrigas en Latinoamérica».
16.17 Cine. (C). «Más allá del valor». EE.UU. 1997. Dirección: Peter Bogdanovich. Intérpretes: Elizabeth Perkins, Sela Ward, Fritz Weaver, Anne Jackson, All Waxman.
18.01 Cine. (C). «Romance peligroso». España-Francia-Suiza. 1996. Dirección: Pierre Courregé. Intérpretes: Daniel Russo, Sagamore Stevenin, Anemone, Hippolyte Girardot, Jean-Claude Dreyfus.
19.35 Documental naturaleza. (C). «El rugir de la marabunta».
20.30 Serie: Edición anterior.

- 21.25 Contrarreloj.
21.30 Redacción. Noticias.
22.00 Teleserie: Frasier.
22.30 Estreno Canal +. (C). «Reflexiones desde el sótano». EE.UU. 1994. Dirección: Gary Walkow. Intérpretes: Henry Czerny, Sheryl Lee, Eamon Roche.
23.59 Colección Canal +. (C). «Julia». EE.UU. 1977. Dirección: Fred Zinnemann. Intérpretes: Jane Fonda, Vanessa Redgrave, Jason Robards.
01.52 Música noche. (C). Haendel: Rodelinda.
05.16 Cine. (C). «Historia de un pobre hombre». Italia. 1995. Dirección: Ettore Scola. Intérpretes: Alberto Sordi.
07.07 Cine. (C). «Cortesanas de lujo». EE.UU. 1997. Dirección: Joyce Chopra.

REBAJAS - MUEBLES
BOOM - TLF.: 983 58 67 00 - BOOM

AHORRO HASTA UN 50% - REBAJAS DE ESCÁNDALO
SERVIMOS A PALENCIA - VENTA DE BAÑOS - VILLAMURIEL - VILLALOBÓN - GRIJOTA
PAREDES - BECERRIL - VILLADA - FRÓMISTA - ASTUDILLO - TORQUEMADA - PERALES, etc
BOOM - AUTOVÍA PALENCIA - VALLADOLID - Km. 115 - CIGALES - ABIERTO 9:30 H.

DIARIO PALENTINO

EDITA «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L.». DEPOSITO LEGAL: P-2-1958

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Calle Mayor, 67. 34001 Palencia. Apdo. de Correos, 17

ADMINISTRACIÓN Teléfono: 979 740258. Fax: 979 740347. REDACCIÓN Teléfonos: 979 744822 y 979 740535. Fax: 979 743360

ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES Teléfono: 979 740417. CORREO ELECTRÓNICO Redacción: redaccion@diariopalentino.es Delegaciones:

AGUILAR DE CAMPOO Teléfono y fax: 979 122471. GUARDO. CARRIÓN DE LOS CONDES Teléfono y fax: 979 827256. VENTA DE

BANOS Teléfono: 979 761128 y fax: 979 761129

Martes, 3 de agosto de 1999



La soprano Giovanna Cassolla (d.) y los tenores Carlo Bosi (i.) y Vladimir Galouzine (c.), durante la representación de «Turandot».

□ **SANTANDER/EFE.** Más de setenta años han pasado desde el estreno, en La Scala de Milán y con Toscanini al frente de la orquesta, de la ópera que Puccini no pudo terminar y que constituye su testamento musical, la historia en clave de fábula de la fría y hermosa princesa china que no puede soportar la idea del amor hasta que, después de mucho sufrimiento, y doce pretendientes muertos en el empeño, se enamora.

La princesa fue en esta coproducción de la Maestranza de Sevilla y La Fenice de Venecia, la napolitana Giovanna Casola, que interpretó por primera vez este personaje, cuyas dificultades vocales ella misma ha destacado en Santander, en el fastuoso montaje de la ópera de Puccini que dirigió Zubin Mehta el año pasado en la Ciudad Prohibida de Pekín.

Su «Turandot» ha entusiasmado al público, que también recibió con «bravos» la actuación de Vladimir Galozuni como el príncipe desconocido, un papel que va acompañado del regalo de interpretar una de las páginas puccinianas más brillantes y populares, a pesar de su brevedad, el «Nessun dorma», tantas veces utilizado por el cine.

El público no fue menos entusiasta con la Orquesta y el Coro de la Orquesta Nacional de Sofía, dirigidos por Rico Sacconi y Violeta Toncheva.

La China fabulosa que salió

Santander se rinde a la ópera de Puccini

El Festival Internacional de Santander abrió la pasada noche su cuadragésima octava edición con una espectacular representación de la ópera «Turandot», de Puccini, que fue recibida con una calurosa ovación.

de la mente del escritor Carlo Gozzi fue recreada con una escenografía monumental y un vestuario brillante de Jean-Pierre Ponnell.

El Festival Internacional de Santander, que en esta edición estará más presente que nunca en sus «Marcos Históricos», ha arrancado con ópera y en los próximos días ofrecerá mucha más. La versión orquestal de «El príncipe Igor» de Borodín, «Cossì fan tutte» de Mozart y la esperada presencia de la pareja lírica formada, también fuera de los escenarios, por la vasca Ainoha Arteta y Dwyne

Croft serán las siguientes citas operísticas en la Sala Argenta del Palacio de Festivales, que ayer registró su primer lleno.

Julio Bocca en Madrid

Por otro lado, dentro de la oferta veraniega de espectáculos, hoy actuará en Madrid, en el Patio Central del Conde Duque, el bailarín Julio Bocca y su Ballet Argentino, después de tres años de sentida ausencia.

El artista, estrella además del American Ballet donde lleva actuando trece años, tuvo que suprimir su participación en el

último Festival de Otoño de Madrid debido un problema en un pie del que ha tenido que ser operado en seis ocasiones.

El famoso bailarín explicó ayer su satisfacción y sus nervios por regresar a Madrid, capital donde siempre ha sido bien recibido, y a cuyo público tendrá que demostrar al menos la misma calidad que atesoró en su última visita.

Bocca, todo un veterano, dijo no sentirse preocupado por los bailarines jóvenes que vienen empujando muy fuerte. «No puedo competir con los diez o quince giros que ellos hacen ahora, pero sí tengo experiencia y madurez. Como han dicho de mí las críticas estadounidenses al compararme con mis compañeros más jóvenes, Angel Corella y Joaquín de Luz, soy el pavo viejo del American Ballet, alguien de quien se puede aprender», dijo.

En cuanto a su repertorio, Julio Bocca señaló que con el Ballet Argentino, compañía que dirige desde 1997, es difícil representar grandes obras porque sólo la componen 16 bailarines. «Prefiero hacer creaciones nuevas y reservar las grandes producciones para el American Ballet», explicó.

A este respecto, señaló también que en las funciones del Ballet Argentino intenta mezclar el trabajo de obras ya creadas con el de coreógrafos argentinos para que éstos tengan también su oportunidad.

A PLENO SOL

FLORES El Ayuntamiento de Vitoria regalará hoy las casi 5.000 flores plantadas en la plaza de la Virgen Blanca, para evitar así su destrucción por la gente que se congregará en dicho lugar para la bajada de Celedón que dará inicio mañana a las fiestas de la ciudad. Una docena de funcionarios extraerán las 4.730 begonias, salvas y petunias, y se encargarán de repartirlas entre los ciudadanos que las soliciten.

PICASSO Cerca de 10.000 personas visitaron, entre el sábado y el domingo, la exposición «Picasso: años de guerra, 1937-1945», abierta la semana pasada en el Museo de Arte Moderno (MAM) de Río de Janeiro. Según el director internacional de este museo, Romanic Buel, la cifra ha superado todas las previsiones y ha batido récords de asistencia.



GAFAS DE SOL Alrededor de 3.000 pares de gafas de sol distribuidas en Bélgica para contemplar el eclipse solar del próximo 11 de agosto son defectuosas, según la compañía Protect Vision, que las ha comercializado. Estas gafas fueron importadas de Colombia, donde fueron producidas por la compañía Minipak, y la compañía Protect Vision descubrió que un determinado número de gafas eran defectuosas.

COPA DEL REY La XVII Copa del Rey de Vela, que se celebrará a lo largo de esta semana en aguas de la bahía mallorquina, reúne año tras año a la Familia Real que, este verano, ya lleva días practicando para competir en la legendaria regata. Así, el Rey don Juan Carlos ultima los preparativos de «Brión», mientras que doña Elena ocupará el timón del «Port Aventura».